SABIOS BUSCAN EN CHILE CORTISONA: DROGA MARAVILLOSA

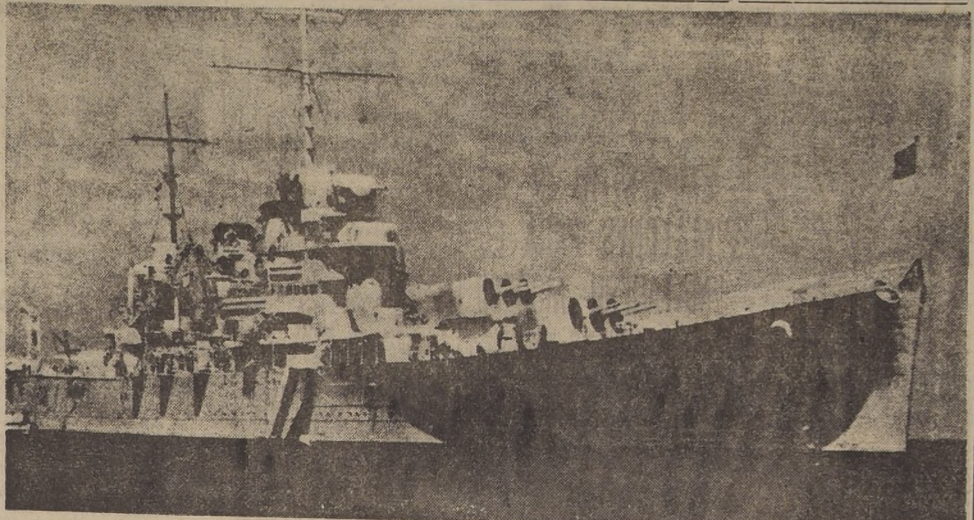
TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, algo nuboso
EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

PRAT Y O'HIGGINS SE LLAMARAN NUEVOS CRUCEROS

LO ANUNCIO S. E. AYER A BORDO DEL LATORRE



CRUCEROS PARA LA ARMADA NACIONAL.— Este es el tipo de cruceros que el Gobierno adquirió de Estados Unidos para incrementar la Escuadra Activa, según lo anunció ayer el Excmo. señor González Videla.— Se llamarán "Prat" y "O'Higgins", y están dotados de 15 cañones de seis pulgadas y ocho antiaéreos de cinco pulgadas, desarrollan 32 nudos de andar, y tienen una autonomía de sobre 14.000 millas.— Cuentan con los más modernos elementos de navegación.

Montan cañones de 5 y 6 pulgadas

"Grande es mi satisfacción de Gobernante y de chileno al anunciar al país el afianzamiento de nuestro Poder Naval con la adquisición de dos nuevos cruceros, que llevarán los nombres de Prat y O'Higgins, en homenaje a nuestras más altas glorias nacionales", dijo el Excmo. señor Gabriel González, ayer, a bordo del acorazado Almirante Latorre, después de presenciar un brillante ejercicio de tiro de combate de la Escuadra. S. E. pidió a los marinos no olvidar que están al servicio de una cruzada de redención de todos los pueblos civilizados: "salvar al mundo de los tiranos, que en nombre del totalitarismo pardo o rojo pretenden barrer con nuestras instituciones democráticas y negar al hombre sus derechos inalienables de libertad". También usaron de la palabra el Comandante en Jefe de la Escuadra, Almirante don Alejandro Gallegos, el Vicepresidente del Senado, don Ulises Correa, y el presidente de la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara, señor Humberto Yáñez.

DIJO S. E.

"Señores almirantes; señores jefes y oficiales de la Armada; señores generales y jefes del Ejército y la Aviación; señor Vicepresidente del Senado; señores parlamentarios. Estimados amigos:

Quiero agradecer las palabras de afectuosa adhesión del señor Comandante en Jefe de la Escuadra, Vicealmirante señor Alejandro Gallegos Fernández, y quiero felicitarlo muy sinceramente por el grado de eficiencia y superación que ante el Generalísimo de las Fuerzas Armadas, ante los señores miembros del Parlamento, y ante los representantes de Fuerzas Armadas extranjeras, ha demostrado nuestra Armada Nacional, no obstante que todos sabemos las deplorables condiciones materiales en que ella se ha encontrado por la falta de recursos y elementos necesarios para que la Escuadra pudiera modernizarse.

Yo quiero celebrar más que nada las palabras del Almirante, señor Gallegos Fernández, como un ejemplo para el país y para los pueblos americanos, cuando él ha formulado leales y sinceros votos por que siempre en esta República se mantengan incólumes las instituciones republicanas y las garantías individuales que la Constitución garantiza a todos los ciudadanos. Nunca, señores, ha sido más esencial que en labios del Almirante estas palabras —que en nosotros los gobernantes y los políticos, esto es una obligación, es un deber, forma parte de la existencia misma de nuestras instituciones y de nuestros partidos—. Por eso que es honroso para Chile que en labios del Almirante hayan podido rubricarse estas palabras de lealtad pa-

(A LA PAGINA 2, COLUMNA 1)

La Armada toda ha cumplido su deber

El Comandante en Jefe de la Escuadra, Almirante don Alejandro Gallegos Fernández, pronunció el siguiente discurso:

Señores: Hace pocos instantes, la Escuadra, con la participación del Comandante en Jefe, realizó algunos ejercicios para demostrar el grado de adelanto alcanzado hasta la fecha, durante el presente año. Es particularmente grato para la Escuadra haberse presentado con la insignia presidencial flameando al viento en el acorazado Almirante Latorre, que después de tres años de reparación en el Puerto Militar de Talcahuano, y gracias al esfuerzo y dedicación del personal, está en condiciones de responder a las exigencias del servicio activo. Iguales circunstancias son aplicables al submarino Thompson y al destructor Serrano, reincorporados a la Escuadra hace 7 y 10 meses, respectivamente.

"Consecuencialmente séame permitido, Excelencia, como Comandante en Jefe de la Escuadra, manifestaros que oficiales y marinería, compenetrados de lo que significa el poder naval para un país esencialmente marítimo como es Chile, han cumplido con su deber, agotando sus posibilidades al cooperar ampliamente por mantener lo más alto posible el prestigio histórico de la Armada, y su indispensable existencia".

Más adelante agregó: "Los pueblos tienen el deber, y los asiste el derecho mientras no sea realidad el leal advenimiento de la hermandad universal, de no defender ni atacar a otros, pero sí, estar preparados para defenderse de los que amenacen violar su territorio soberano, o pretendan coartar su estructura o atenten contra el juego normal de sus instituciones democráticas o la tranquilidad social".

"Al agradecer a los distinguidos asistentes, por haber prestigiado con su asistencia estimulante las actuaciones con que la Escuadra Activa clausuró una de sus etapas de instrucción, y después por la gentileza de compartir nuestra sencilla pero cordial mesa, desearía, interpretando el clamoroso sentir del alma de la Escuadra, rogaros, señores, que brindemos por el Generalísimo de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra, S. E. el Presidente de la República, formulando votos fervientes por que bajo la divisa de Libertad, Justicia, Trabajo y Bienestar, el Gobierno con la cooperación de todos los chilenos, lleve a feliz realización su progresista y democrático programa para honra de gobernantes y gobernados, y para bien de la Nación. Salud".

Eficiencia de la Escuadra en tiro de combate, ayer

El Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, parlamentarios, jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades porteñas y viñamarinas, aquilataron ayer el alto grado de eficiencia y preparación alcanzado por los jefes, oficiales, suboficiales y tripulantes de la Escuadra Activa, con ocasión de realizarse en alta mar los tradicionales ejercicios de tiro de combate.

El Primer Mandatario, llegó al Muelle Prat a las 8.45 horas, siendo recibido con los honores de ordenanza; y luego, al embarcarse en la lancha que lo condujo al acorazado "Almirante Latorre" fué saludado con los 21 cañonazos que establece el ceremonial marítimo para el Jefe del Estado.

A las 9 horas llegó hasta el portalón de cubierta del "Latorre", siendo saludado con los acordes del Himno Patrio.

S. E. llegó acompañado del vicepresidente del Senado, don Ulises Correa; del diputado Amilcar Chiorrini, del Comandante en Jefe del Ejército, del ex Ministro de Defensa Nacional, don Manuel Bulnes Sanfuentes; del Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante don Carlos Torres; del Comandante en Jefe de la FACH, General don Aurelio Celedón, y del Intendente de Valparaíso, don Humberto Molina Luco.

Inmediatamente la Escuadra se hizo a la mar, participando en los ejercicios el acorazado "Almirante Latorre", el "Araucano", los destructores "Riquelme", "Serrano" y "Hyatt"; la fragata "Iquique"; el submarino "Thompson"; la corbeta "Chipana" y el escampavía "Sibbald".

TIRO DE COMBATE DEL "LATORRE"

Alrededor de las 10 horas, navegando a las alturas de Quintero, avanzó la flota en rumbo de batalla al encuentro de la fuerza enemiga que estaba representada por el Blanco de Combate, ex "Yáñez", remolcado por el escampavía "Sibbald".

Ubicado el blanco por los aviones exploradores y por el radar, el "Latorre" maniobró a ponerse a distancia de alcance de sus cañones, rompiendo poco después el fuego con sus grandes y poderosos cañones de 14 pulgadas.

Dirigió el tiro de gran calibre del "Latorre", el oficial artillero, capitán de corbeta, señor Ramón Pinochet Sepúlveda, quien a las pocas salvas tuvo perfectamente "horquillado" el blanco, demostrándose con ello la excelente puntería de la artillería principal de nuestro acorazado.

Minutos después, a menor distancia, rompió el fuego la batería secundaria del acorazado, dirigida por el teniente 1.o señor Darío Gálvez Barragán, sobre el

(A la página 2, columna 1)

EL "ANGAMOS" Y 2 PATRULLEROS IRAN A ZONA ANTARTICA

Continúan ultimándose los preparativos para el zarpe de la próxima Expedición al Territorio Antártico Chileno, con el objeto de proceder al relevo de los personales de las bases "Prat" y "O'Higgins", que han permanecido un año en aquella lejana posesión nacional.

La Flotilla estará compuesta por el transporte "Angamos", y por los patrulleros "Leucoton" y "Lautaro", y navegará al mando del Comodoro, capitán de navío, señor Diego Munita W.

El "Angamos" va al mando del capitán de fragata, señor Oscar Ferrari; el "Leucoton", al mando del capitán de corbeta señor Erik Molgaard, y el "Lautaro", al mando del capitán de corbeta, señor Calixto Pereira. El zarpe de la Flotilla se anuncia para mediados del próximo mes.

LA AVIACION EN EL EJERCICIO NAVAL

Durante el desarrollo del brillante ejercicio de tiro de combate de la Escuadra Activa tuvo también destacada actuación la Base Aérea de Quintero, desde donde partieron sucesivamente aviones de caza P.47 y bombarderos medianos B-25, los que en atrevidas evoluciones dispararon sobre los blancos en alta mar con una precisión realmente admirable.

El Presidente de la República llamó al general don Aurelio Celedón que también se encontraba en el "Latorre", y lo felicitó efusivamente por la pericia de los pilotos de guerra.

AVIONES TIENEN LOS DOS CRUCEROS

Chile tiene opción para elegir entre siete de los ocho barcos tipo Brooklyn, que tiene Estados Unidos y que fueron construídos en dos partidas, la primera compuesta por el Brooklyn, el Honolulú, El Savannah y el Philadelphia, y la otra por el Biscoe, el Phoenix y el Nashville.

Se presume que serán elegidos el Brooklyn y el Savannah, que llevarán los nombres de Prat y O'Higgins.

Se trata de dos cruceros modernos, dotados con todos los adelantos alcanzados durante la última guerra.

Tienen diez mil toneladas de desplazamientos, 32 nudos de andar, 100 pies de eslora, 61 1|4 de manga y 19 3|4 de puntal.

Cuentan con 15 cañones de 6 pulgadas, montados en cinco torres triples, 8 antiaéreos de 5 pulgadas, 15 antiaéreos de 40 milímetros y 24 de 20 mm.

Cada uno lleva seis aviones, dos en cada una de las catapultas y cuatro en el hangar.

El radio de acción es de 14.500 millas.

Son los primeros cruceros modernos que Chile adquiere en este siglo, pues el único crucero actual, el "Chacabuco", fué construído en 1898.

Debemos respaldar la acción del Presidente, dijo senador Correa

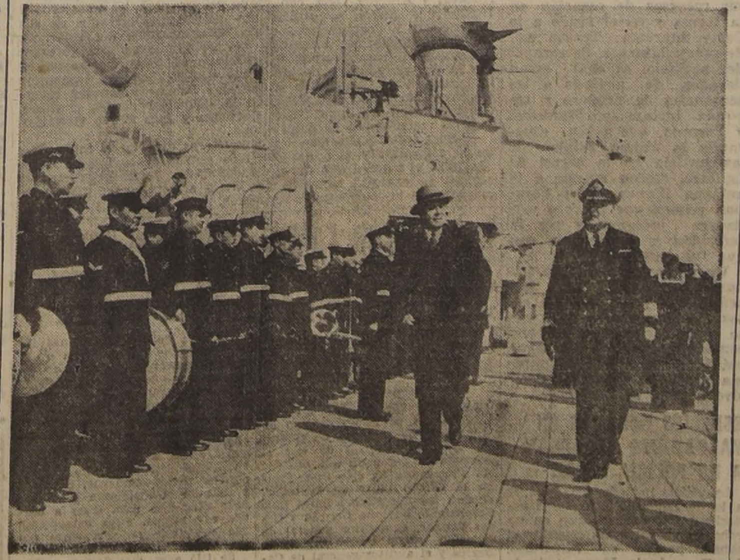
El Vicepresidente del Senado, don Ulises Correa, en una improvisación que fué muy aplaudida, dijo, entre otras cosas, en el almuerzo de ayer en el acorazado Almirante Latorre:

"Disciplinado como soy, he aceptado el mandato que ha querido hacerme el Generalísimo de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra en orden a que diga dos palabras en torno de esta mesa fraterna y cariñosa. En realidad, ha de ser difícil hablar en esta oportunidad. Difícil, porque vivir algunos instantes en esta casa flotante que simboliza las glorias de la Marina de Chile, pone un temblor de emoción en mis palabras. Es difícil hablar, después de haber escuchado las palabras profundamente patrióticas del Jefe del Estado, que viene en este instante a hacer justicia a la Marina de Chile anunciando la entrega de dos cruceros que habrán de incrementar los valores con que esta Armada cuenta, y habrán de constituir un estímulo en el perfeccionamiento de sus jefes, oficiales y tropa. Ha de ser difícil, en realidad, hablar cuando se habla delante de los soldados de la Patria, ante estos soldados de mi patria, depositarios genuinos de las más gloriosas tradiciones nacionales. Defensores incansables y permanentes de nuestra integridad territorial, y custodia de todas las horas, de aquello que hay de más noble en la existencia de un pueblo libre y democrático como el nuestro.

Dijo a continuación: "Como representante de uno de los Poderes del Estado, yo puedo decir a los soldados de Chile, que en este instante me escuchan, que estamos los diversos representantes que integran el Congreso Nacional, constantemente divididos en las diversas fórmulas aconsejadas en la solución de los múltiples problemas que en este instante golpean a nuestro Chile, en este mundo dislocado de post guerra. Yo puedo decir a los marinos, a los militares, a los aviadores y a los carabineros que en estos instantes me escuchan, que nosotros plegamos nuestras banderas, cuando se trata de dar solución a aquellos problemas de Chile, que tienen la rara virtud de unir nuestras voluntades, y de coludir nuestros esfuerzos y nuestras ansias infinitas por un Chile mejor. Es, entonces, perfectamente explicable, señor Comandante en Jefe de la Armada, que ese Congreso, cuyo pensamiento en este instante, estoy seguro de manifestar, ha estado dispuesto hoy, como lo estará mañana, a disponer de todos los recursos que sean necesarios para que las fuerzas armadas de nuestro país, incrementen aquel acervo de bienes materiales y espirituales que Chile necesita de ellos, para llegar a la conclusión de que unidos a la fervorosa voluntad de todos los chilenos, han de forjar la ruta promisoria de nuestros mejores y más grandes destinos.

Finalmente, el señor Correa expresó: "Dice un pensamiento de un escritor inglés, que la vida es como un péndulo que oscila entre el placer y una lágrima. Generalmente sufrimos cuando vemos a nuestra opinión pública dividida, injusta, incomprensiva casi siempre frente a los esfuerzos desesperados del Jefe del Estado para dar solución a todos y a cada uno de los múltiples problemas que golpean la atención de su preocupación de Gobernante patriota y esforzado.

"Pues bien, señor Presidente, yo quisiera que la comprensión que hay en todos los hombres que están en torno a esta mesa, yo quisiera que este ambiente de sana alegría que convivimos con los marinos de Chile, se volcara hasta todas las esferas de la opinión pública, para que todos los hombres de todas las esferas entregaran sus esfuerzos, entregaran sus voluntades, entregaran sus mejores sentimientos a fin de respaldar la acción beneficiosa del Jefe del Estado, y le ayudaran en la solución de los serios y múltiples problemas, para que él, repitiendo aquellas palabras del prócer romano, pudiera decir al término de su Gobierno: "ESTOY SEGURO DE HABER PODIDO SALVAR A LA REPUBLICA".



El Excmo. señor González Videla, y el Vicealmirante señor Torres Hevia, en la cubierta del "Latorre".

NOTICIAS DIVERSAS

EL INGENIERO, don Martín Sotoch Lot, disertará mañana a las 18.45 horas en la sala Egaña de la Universidad de Chile. El tema será: "El dormir sobre la tierra, insospechado factor terapéutico de salud y felicidad". La entrada es libre.

CHARLA POR RADIO "LA AMERICANA".— Hoy, a las 15.40 horas, la profesora de la Escuela N.o 68, señora Julia Quiñones, dará una charla por Radio "La Americana", cuyo tema es "Previsión Escolar", siguiendo un vasto plan educativo a cargo del Tercer Sector Escolar.

ASOCIACION DE DUEÑOS DE FARMACIA.— Celebra su 19.o aniversario. Ha organizado un almuerzo que se efectuará el 3 de diciembre en Avenida Providencia 1184. Las adhesiones se reciben en los teléfonos 84750 y 91256.

CONFEDERACION DE COOPERATIVAS DE HUERTOS Y JARDINES.— Ha trasladado su sede social a San Diego 33, fono 68388. Hoy celebrará una sesión especial para recibir a los consejeros de la Caja de la Habitación señores Ríos Echagüe, Verdejo Ramo y Sepúlveda. Cambiarán ideas sobre la mejor aplicación de la ley 6.815.

UNION DE EMPLEADOS CESANTES.— Ha citado a reunión general para mañana a las 19 horas, en Catedral 1350. Elegirá tres nuevos directores y dará forma al memorial que presentará a S. E.

UNION DE PROFESORES DE CHILE.— El segundo sector celebrará una reunión de delegados hoy a las 16 horas, en López 102. Se ocupará de la gratificación de fin de año y de la Convención Nacional de enero.

LA MESA REDONDA PANAMERICANA DE LAS MUJERES DE CHILE realizará esta tarde una asamblea general, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1011, 9.o piso.

LA FEDERACION CHILENA DE INSTITUCIONES FEMENINAS, de Quinta Normal, inaugurará mañana oficialmente, a las 18.30 horas, sus labores, en el auditorio de la Unidad Sanitaria, calle Andes 4234.

Prat y O'Higgins...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ra nuestro régimen y para la Democracia de Chile y de América.

Yo quiero ahora, señores, hacer un pequeño análisis, como un homenaje a la Armada Nacional, de lo que había significado para Chile y para América y lo que significa hoy en esta lucha, en este choque de civilización en estos momentos cruciales que vive la humanidad.

Desde los primeros días de la emancipación política de Chile, cuando con clara visión el Padre de nuestra Patria y primer Presidente, O'Higgins, creó la primera Escuadra Nacional, hasta la época actual en que Chile inicia su independencia económica, nuestro poder naval ha jugado un importantísimo rol en las actividades nacionales, cubriéndose de gloria durante la guerra y de prestigio durante la paz; su influencia no sólo se ha dejado sentir dentro del país, sino que ha tenido también destacada importancia dentro del concierto de las naciones sudamericanas, manteniendo un adecuado equilibrio de potencialidad y permitiendo a nuestro país vivir en paz durante los últimos 70 años, lapso durante el cual las naciones del mundo han sufrido agotadores y sangrientos conflictos armados. Este largo período de tranquila convivencia internacional, que constituye una prueba irrefutable de los sentimientos pacifistas que profesa y practica nuestra nación, no habría sido posible de no contar el país con el potencial militar necesario para sustentarlo, y no es un secreto para nadie que este buque insignia de la Escuadra, si bien es cierto nunca ha combatido contra enemigos de nuestra patria, ha jugado, en cambio, un imponderable rol en el mantenimiento de la paz; este solo resultado basta para que el Gobierno y la ciudadanía consideren la conveniencia de conservar a las Fuerzas Armadas en un pie de eficiencia tal que sean capaces de apoyar efectivamente nuestra política internacional, democrática y americanista.

Circunstancias diversas, y en especial las económicas, no habían permitido hasta ahora al Gobierno satisfacer en debida forma la necesidad de proveer de unidades de combate a la Armada Nacional, y es así como nuestro poder naval, que estuvo, en el primer plano de los de Sud América, se ha visto gradualmente reducido por la acción del tiempo y por la falta de elementos técnicos modernos. Efectivamente, en el período comprendido entre los años 1900 y 1911, Chile poseía un poder naval de primer orden en Sud América; posteriormente, entre los años 1916 y 1928, la Armada recibió un acorazado, 11 destructores y 9 submarinos; desde esa fecha hasta ahora, nuestro poder naval no se ha incrementado con ninguna nueva unidad de combate, mientras que en el transcurso de estos 30 años, las viejas unidades han abandonado las filas. Así, hemos visto desguazar al acorazado "Capitán Prat", y el crucero "Blanco Encalada", después de 52 años de servicios; al crucero "O'Higgins", desarmado después de 48 años de actividad, y al presente, aún podemos contemplar navegando al "Chacabuco", veterano de 52 años, que se despide del servicio, visitando por última vez a nuestro litoral, desde Arica a Magallanes, y recorriendo en el año, cerca de 20 mil millas.

Mi Gobierno, que ha mantenido con hechos y predicado con el ejemplo una política democrática, americanista y pacifista, ha considerado seriamente la gravedad que significa no contar con la potencialidad militar suficiente para respaldar su política internacional, y para poder dar cumplimiento a las obligaciones contraídas por nuestro país en los acuerdos suscritos. Es por ello que, aprovechando la buena voluntad y las facilidades otorgadas por el Gobierno de los Estados Unidos de Norte América, ha resuelto invertir los fondos destinados por la ley respectiva, acumulados previsoramente por la institución, en la compra de dos modernos cruceros que el Gobierno de los Estados Unidos de Norte América ha accedido transferir a nuestro país.

Grande es mi satisfacción de gobernante y de chileno, al anunciar al país el afianzamiento de nuestro Poder Naval con la adquisición de estos dos nuevos cruceros, que llevarán los nombres de Prat y O'Higgins, en homenaje a nuestras más altas glorias nacionales.

Esta adquisición ha sido autorizada por decreto supremo N.o 70, de fecha 14 de noviembre del año en curso. Estos cruceros que corresponden a la clase "Brooklyn" de la Armada Norteamericana, montan 15 cañones de 6 pulgadas y ocho de 5 pulgadas antiaéreos, desarrollan 32 nudos de andar y tienen una autonomía de sobre 14 mil millas.

Estas unidades, que vienen a reemplazar a los antiguos cruceros retirados del servicio desde hace ya mucho tiempo, representan el comienzo de la renovación de nuestro Poder Naval y a ellas deberán seguir otras, destinadas a relevar a los destructores y submarinos desguazados y a los actuales que han llegado al límite de su edad, todo lo que demuestra mi interés personal por el mantenimiento de un poder naval acorde con nuestras tradiciones y mis simpatías por la Armada de Chile, como igualmente siempre lo he demostrado con hechos, a nuestro Ejército y a la Armada Nacional.

Mi Gobierno no ha omitido en el plan de la defensa nacional, ni al Ejército, ni a la Aviación, que al igual que la Armada, necesitan con urgencia la renovación de su anticuado material bélico y que mi Gobierno buscará los medios económicos para darles idéntica solución.

Setenta años de paz confirman la necesidad y conveniencia de mantener un adecuado poder naval, militar y aéreo. Setenta años de paz confirman ante el mundo que la potencialidad militar de Chile no es un atentado contra nadie, muy por el contrario, es una garantía para la tranquilidad, la paz y la fraternidad internacionales.

Yo no quisiera terminar estas palabras sin recordar algunos nombres, que en forma tan efectiva han contribuído a que esta latente aspiración de la Armada se cristalizara en la adquisición de estos dos poderosos cruceros.

En primer término al señor Ministro de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios y a su antecesor, don Manuel Bulnes; al ex Ministro del Interior, Vicealmirante don Immanuel Holger, actual Jefe de la Misión Naval de Chile en Estados Unidos, enviado por mí en comisión especial para este objeto, y al actual Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante, don Carlos Torres Hevia, que logró en su última visita a Norte América, materializar en un acuerdo definitivo estas gestiones de compra.

Quiero, también, agradecer a mi antiguo amigo el Almirante norteamericano señor Leahy, ex consejero del Presidente Truman quien desde que visitó a Chile, durante las festividades a que dió lugar mi ascensión al Poder, se constituyó ante el Gobierno de los Estados Unidos, en el mejor abogado de nuestros intereses navales, en el amigo y admirador más entusiasta de la eficiencia, disciplina y capacidad de los marinos de Chile.

De ello hay constancia en la nutrida correspondencia epistolar que mantuve con el viejo colega de la Misión Diplomática en Europa, cuando actuaba al lado del Presidente Truman, como Consejero de la Casa Blanca.

Yo levanto mi copa, señores almirantes, jefes y oficiales de la Marina de Chile, por que este bien ganado prestigio de la Armada Nacional, jamás se empañe, y por que las nuevas armas que el Gobierno, el Congreso Nacional y el pueblo os entregan, se empleen sólo para defender a la República de aquellos enemigos internos o externos que quieran mancillar nuestra soberanía o arrebatar al pueblo sus libertades.

No olvidéis jamás que sois soldados de una causa sana para lo cual todos los pueblos civilizados del mundo se han unido en una cruzada de redención.

Salvar al mundo de los tiranos, que en nombre del totalitarismo pardo o rojo pretenden barrer con nuestras instituciones democráticas y negar al hombre sus derechos inalienables de libertad".

EFICIENCIA DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mismo blanco, quien también ubicó sus salvas en magnífica forma.

OTROS EJERCICIOS

A continuación la flota realizó diferentes maniobras y ejercicios en el mar, tales como: tiro de los destructores sobre el "Sibbald" ataque con bombas de profundidad antisubmarina, ataque de un submarino sobre el "Latorre", tiro antiaéreo sobre blanco remolcado por un avión Sikorsky, de la base aérea de Quintero, etc., ejercicios en los cuales se evidenció el magnífico estado de eficiencia de las tripulaciones. Es por eso que S. E. felicitó efusivamente a los jefes navales.

Un hermoso e impresionante espectáculo, ofrecieron los destructores, "Riquelme", "Hyatt" y "Serrano", al desfilar ante S. E. que se encontraba a bordo del "Latorre", a todo andar, en perfecta formación y con sus dotaciones en pie de guerra.

Terminadas las maniobras, la flota enderezó rumbo hacia Valparaíso, donde los buques fondearon alrededor de las 17 horas, quedando surtos en la bahía.

ALMUERZO A BORDO DEL "LATORRE"

El Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Carlos Torres Hevia, ofreció a bordo del acorazado "Almirante Latorre", un almuerzo a S. E. el Presidente de la República, con asistencia de las autoridades ya mencionadas.

LOS DOS NUEVOS MILLONARIOS NO CAMBIARAN SU VIDA

SERAPIO GARCIA Y E. MUÑOZ SEGUIRAN TRABAJANDO IGUAL

AYER COBRARON EL GORDO DE LA POLLA

Para los que sueñan con ganar el gordo de la Polla, la reacción de Serapio García y del suplementero Emiliano Muñoz puede considerarse como desconcertante. Ninguno, hasta el momento, ha cambiado su ritmo habitual de vida. Las 24 horas siguientes al hecho, en lo que se refiere a sus obligaciones, han sido completamente normales.

Serapio García, jefe de Control de Prensa de este diario, y Emiliano Muñoz, distribuidor de LA NACION, se repartieron ayer a las 12.30 horas lo que les correspondió al salir premiado el número 32096 de la Polla Chilena de Beneficencia. Cada uno percibió la suma de $ 1.960.000. Del total de 4 millones debieron desprenderse de $ 80.000 por concepto de impuestos diversos.

Veamos ahora cómo se ha tejido la historia de los dos favorecidos con la fortuna. El uno, un modesto hombre de nuestro pueblo, y el otro, un empleado correcto, que sólo vivía del producto de su trabajo.

EMILIANO MUÑOZ

—Supe la noticia ayer domingo poco después de las 3 de la tarde. Inmediatamente me vine a LA NACION a esperar a don Serapio, quien sólo llegó a las 23 horas.

—¿Cuál fué su primera reacción?

—Le prometo que ninguna. Me siento como si nada hubiese pasado. He seguido trabajando igual; tampoco me han disminuído ni aumentado las ventas de diarios.

Le preguntamos si ha celebrado el acontecimiento.

—Después que hablamos con don Serapio y nos felicitamos mutuamente, me fuí a casa con la Margarita, mi mujer; pero en lugar de hacer el viaje directo hasta San Ignacio, nos bajamos en una fuente de soda. Yo me tomé una malta y ella una leche. Hoy en la mañana probé otra cerveza. En total he gastado quince pesos en celebrar el premio. ¿No es mucho, verdad?

—Es cierto que vivía en forma modesta y muy medida —agrega—; pero me cabe la satisfacción que no le debía un diez a nadie. Por el contrario, aparte de sencillo, tengo todavía en mi poder un billete de quinientos pesos y un cheque contra el Banco Español por tres mil trescientos cuarenta y ocho pesos, que es producto de la venta de diarios.

LO QUE HARA

Muñoz sigue igual, respetuoso y modesto. Es muy difícil que alguien advine que se trata de un nuevo millonario. Tal vez sea mejor para él, ya que hasta ayer aún no había afrontado proposiciones de negocios ni le habían formulado peticiones de préstamos. Sólo lo perseguía implacablemente una señora que trataba de convencerlo de que tomara una póliza de seguro.

—Seguiré trabajando —explica—, tal vez un poco más descansado y nada más. A los suplementeros que colaboran conmigo les regalaré mañana los mil quinientos ejemplares del diario que acostumbro a retirar. Y después, ya más sereno, veré la manera de comprarme una casita.

Hablamos ahora con su esposa, doña Margarita Meza de Muñoz, que viste un traje café y que en todo se revela como una típica mujer de nuestro pueblo, hecha al trabajo y al cuidado de sus cuatro hijos: Juan, Emilio, Manuel y Margarita.

—Yo estoy muy nerviosa con esto que nos ha pasado. Emiliano no durmió anoche como siempre, pero yo me di vueltas y más vueltas en la cama, pensando tantas cosas. Todavía no sé, no salgo de mi asombro... Me parece bien eso de comprarnos una casita, como también regalarle algo a los chiquillos... Ya veremos. Lo único que pido es que no se nos vaya el dinero en cosas inútiles.

SERAPIO GARCIA

Nuestro compañero de trabajo supo la noticia el domingo a las 23 horas, cuando venía a asumir su cargo. Don Juan Biché, mayordomo nocturno, le comunicó la nueva. Inmediatamente apareció el suplementero Muñoz y se dieron un abrazo.

—Si todo se lo debo a él —nos dice García, señalando a su "socio"—; figúrense que cuando llegó con el boleto que había comprado casi se lo tiré por la cabeza por no gustarme el número... Después lo tomé y lo guardé sin darle mayor trascendencia al asunto. El viernes, al levantarme, me cambié de terno y mi mujer sacó el boleto de un bolsillo. Lo miró y se lo hizo tocar a Luchito, mi hijito menor de catorce meses, para que me trajera suerte. Y ya ven ustedes lo que pasó.

—Yo he jugado a la Polla desde que se implantó y tal como es un record sacarse el gordo, mis performances anteriores también constituían otro record, ya que jamás antes me saqué premio alguno, ni siquiera terminación. Siempre compraba enteros.

García, como lo señalamos, tampoco ha variado su modalidad habitual. Trabajó la noche del domingo con su misma acuciosidad, con la diferencia de que ayer, en lugar de irse en la mañana a acostar, esperó en el diario a Muñoz para ir a cobrar.

EL REPARTO

Hay un detalle que revela claramente que al suplementero Muñoz, el fabuloso premio no lo sacó de sus casillas. Había quedado de juntarse con García a las 10 de la mañana, en el hall de LA NACION, pero como se retrasó en la venta de los diarios, sencillamente no llegó. Entonces aquél, en compañía de los señores Emilio Mc Kay y Rodolfo Schmied, se dirigió a la agencia central de la Polla Chilena de Beneficencia, situada en Mac Iver 541, donde luego de las felicitaciones de rigor, se le hizo entrega de un cheque contra la Caja Nacional de Ahorros, por $ 3.920.000. De allí fueron al Banco de Chile, donde lo depositó en su cuenta corriente.

—Tenía un saldo a favor que no alcanzaba a quinientos pesos —nos cuenta— y miren ahora las cifras. Hasta me dieron un talonario nuevo, de esos grandes que usan los magnates.

En seguida regresaron al diario. Emiliano Muñoz ya había llegado y lo acompañaba su mujer, insistentemente asediada por la vendedora de pólizas de seguros. En una oficina del primer piso, Serapio García dió su primera muestra de nerviosismo al inutilizar el cheque inicial. En cambio lo hizo bien en el segundo, el N.o 5032202, del Banco de Chile, a la orden de Emiliano Muñoz, por la suma de $ 1.960.000. Luego, un nuevo abrazo y felicitaciones.

Muñoz quiso irse de inmediato rumbo al Banco a cambiar el documento, pero se le hizo ver el peligro que entrañaba que anduviera por la calle con tanto dinero. Quedó guardado, entonces el documento, en una caja fuerte de nuestra casa para ir en la tarde a sacarle una libreta de ahorros en la Caja Nacional de Ahorros; pero demostrando su misma indiferencia, más se preocupó de la venta de los diarios que de su fortuna, y no se hizo presente a retirar el cheque, lo que se espera que haga hoy. No le será posible abrir cuenta corriente porque no sabe leer ni escribir.

Serapio García normalizó toda su situación en la misma mañana.

—A las 10 le dí la noticia a mi esposa, y allí experimenté mi primera emoción. "La suerte ha llegado a la casa", fué lo único que me dijo. A la 1 fuí a ver a mi madre, que está enferma, y luego recién a las 5, me acosté a dormir un rato. Para mí todo esto no es problema: me compraré un bien raíz y guardaré una cantidad prudencial para proporcionarle una buena educación a mis cuatro hijos. Eso es todo.

Tal es la síntesis de las 24 horas de dos nuevos millonarios con que cuenta nuestro país. Sumados ahora los nombres de Serapio García y Emiliano Muñoz ¿cuántos millonarios hay en Chile? Es imposible precisarlo. Ni los bancos se atreven a formular este cálculo. Unos dicen que cinco mil, diez mil, y otros, veinte mil. Los hay desde los que declaran sus bienes cumpliendo con todas las leyes, hasta esos que visten harapos y guardan su fortuna en un tarro debajo de la cama.

Pero García y Muñoz no serán de los unos ni de los otros. Seguirán como hombres de trabajo, que con este golpe de la fortuna, sólo se procurarán un mayor bienestar para ellos y sus familiares.

Cazuela y ensalada, fué lo que almorzó ayer un millonario

Emiliano Muñoz, el suplementero millonario, no hizo variar en nada sus costumbres habituales. Después de atender en el centro algunas gestiones derivadas de su premio mayor en la Polla, se dirigió con su esposa a almorzar a su humilde casa de San Ignacio 1849.

Su vivienda la constituye una pieza situada en el interior de un pasaje. Todo es modestísimo. Habitan seis personas en ella, aparte de que merodea un perro y numerosas palomas.

—En la mañana antes de salir —nos dice doña Margarita Meza de Muñoz— dejó armado el almuerzo. Es una cazuela de cordero y una ensalada de lechuga. La única inversión extra que hice consistió en "adornarla" con un cuarto de kilo de porotitos verdes. En total gastó como 80 pesos".

Y mientras los vecinos siguen comentando en corrillo la suerte del matrimonio, él, su esposa y sus cuatro hijos se instalan frente a la estrecha mesa y almuerzan en la misma forma como lo habrían hecho en un lunes cualquiera.



EL ALMUERZO DEL MILLONARIO.— Emiliano Muñoz no ha hecho variar en nada su sistema de vida. Ayer, a igual que todos los días, almorzó en su modesta pieza del pasaje de San Ignacio 1849. Su esposa, doña Margarita Meza de Muñoz, sirve la cazuela, que fué preparada a la intemperie, en un destartalado brasero. Están los cuatro hijos del matrimonio millonario: Juan, de [illegible] años; Emilio, de 12; Manuel, de 11, y Margarita, de 9. Una vez más el premio mayor de la Polla Chilena de Beneficencia ha favorecido a una familia humilde.

LA SUERTE ESTA EN "LA NACION": OTRO EMPLEADO PREMIADO

La suerte parece que ha establecido su estado mayor en LA NACION. Aparte del premio mayor de cuatro millones, obtenido por el Jefe de Control de Prensa, don Serapio García, en conjunto con el distribuidor Emiliano Muñoz, otro empleado de nuestra empresa, el Mayordomo don Guillermo Mutis, salió premiado en el mismo sorteo con la suma de $ 50.000.

EMPRESTITO DE 40 MILLONES PARA EL MATADERO MODELO

Cuarenta millones de pesos en bonos emitirá la Municipalidad de Santiago con el objeto de proseguir las obras del Matadero Lo Valledor durante el año próximo.

Esta emisión está consultada en presupuesto extraordinario, y es absolutamente indispensable, por cuanto se encuentran totalmente agotados los fondos destinados a esa importante obra. Los bonos devengarán un interés del 7 por ciento, con el 3 por ciento de amortización.

RESULTADO DE LA RIFA DE LICEO V. LETELIER

En el sorteo Pro "Casa de Salud y Solaz", del Liceo Valentín Letelier, efectuado ayer, salieron favorecidos los siguientes números:

Una radio, Serie Z. E. N.o 270
Una bicicleta, Serie Y. C. N.o 416.
Un juego de cuchillería, Serie P. G. N.o 455.
Un reloj pulsera, Serie W. B. N.o 148.
Una lapicera "Parker", Serie R. A. N.o 152.
Un corte de gabardina, Serie J. N.o 21.
Un par de patines, Serie P. C. N.o 245.
Una pelota de fútbol, Serie X. H. N.o 229.
Una pelota de básquetbol, Serie R. I. N.o 320.
Un juego de pimpón, Serie R. G. N.o 169.
Un juego de dominó, Serie X. C. N.o 210.
Una billetera, Serie P. A. N.o 168.
Una docena de tazas de café, Serie Q. F. N.o 475.
Un porta documento, Serie W. E. N.o 5.
Un maletín de viaje, Serie P. A. N.o 172.
Un estuche Faber, Serie Y. D. N.o 53.
Una lámpara de velador, Serie Z. H. N.o 338.
Un anteojo Wilson, Serie C. N.o 451.
Un estuche de Geometría, Serie X. C. N.o 470.
Un juego de Ajedrez, Serie Y. D. N.o 488.

La presente lista se encuentra expuesta a la vista de los interesados en el primer patio del establecimiento.

MUÑOZ VIO UNA SINOPSIS DEL PREMIO MAYOR

Antes de presentarse una película, previamente se exhibe una sinopsis.

El suplementero Emiliano Muñoz, justamente una semana antes de salir favorecido con el Premio Mayor de la Polla Chilena de Beneficencia, acertó una cartilla y cobró $ 200. Esta cantidad fué la que invirtió para comprar a medias con Serapio García el número 32096 premiado con los 4 millones.

—"Hacía tiempo que no ganaba con los caballos y esos $ 200 me llenaron de entusiasmo y pensé que tendrían que doblarse o triplicarse; pero nunca me imaginé que llegarían a convertirse en dos millones".

ROBARON UN KILO DE ESTREPTOMICINA

Un kilo de estreptomicina, avaluado en 20.000 pesos, fué robado ayer de la Farmacia Tello, ubicada en Huérfanos 521. La denuncia fué hecha en la Brigada Móvil de Investigaciones, cuyos detectives iniciaron las pesquisas para detener a los autores de este hecho, que de acuerdo a las informaciones policiales habría ocurrido en la madrugada de ayer.

Peritos del Laboratorio de Policía Técnica, tras examinar el sitio del suceso, determinaron que una puerta de la farmacia había sido abierta con una ganzúa.

TREN MILITAR DIO MUERTE A UN MENOR

El menor José Manuel Jesús Núñez Vargas, de dos años, murió ayer a las 15.20 horas al ser arrollado por la máquina 4 del tren militar, que corre entre Puente Alto y El Volcán. El cabo Pedro Zúñiga Chacón, de 40 años, que conducía la máquina fué interrogado por Carabineros y deberá comparecer hoy ante la justicia para declarar sobre las causas del accidente.

DOS CONDENADOS A MUERTE RECURREN A CORTE SUPREMA

José René Ferrada, 34 años, y Federico Mardones, de 24, condenados ambos a la pena de muerte por el crimen de Agua Santa, presentaron ayer sus recursos de casación en la forma y en el fondo a la Corte Suprema. Tratan así, desesperadamente, de escapar del patíbulo, al cual serán llevados de acuerdo a las sentencias de primera y segunda instancias. Mardones y Ferrada, que están esperando la última palabra de las justicia en la cárcel de Lautaro, dieron muerte a la anciana Blanca Luisa Campos, crimen que provocó verdadera indignación por la ferocidad y sangre fría con que fué cometido.

Un vocero del más alto tribunal de Justicia del país señaló que el primero de estos recursos comenzará a verse en el curso de la próxima semana, existiendo la seguridad de que la Corte Suprema emita su veredicto decisivo a fines de diciembre.

ESPECIES ROBADAS EN VALPARAISO ENCARGAN A LA POLICIA LOCAL

La policía porteña encargó ayer a la de Santiago numerosas especies que desaparecieron en un robo de proporciones ocurrido el sábado pasado en Valparaíso. La Casa de la Horra, ubicada en Esmeralda 999, fué víctima de los ladrones que se llevaron numerosas lapiceras de las marcas "Bortch", "Scheaffer" y "Troffar"; cortaplumas, máquinas de afeitar eléctricas, marca "Frick"; anteojos "Aper", y máquinas filmadoras "Dix".

EL MAS TRAGICO FIN DE SEMANA DE LA HISTORIA POLICIAL DEJO COMO BALANCE CATORCE MUERTOS

14 muertos en homicidios, suicidios, asfixias, muertes naturales y accidentes, es el balance del más trágico fin de semana de 1950. La habitual guardia de dos detectives de la Brigada de Homicidios debió ser cuadruplicada, mientras el teléfono seguía funcionando con insistencia, avisando de nuevos hechos que requerían la presencia de los investigadores.

La bitácora policial registra, desde la noche del sábado hasta el mediodía de ayer, este dramático parte de novedades:

MATRIMONIO ASFIXIADO.— El sábado a las 20.30 horas, en el subterráneo de Mac Iver 22, departamento 03, fueron hallados los cadáveres de Arturo Farías Farías, 22 años, y de su esposa Margarita Dasilla Reyes. Según el informe médico, murieron por asfixia de gas. La policía halló la llave del califont abierta.

HOMICIDIO EN SAN JOAQUIN.— En la madrugada del domingo, en San Joaquín 191, Luis Alberto Espejo Romero dió muerte, con dos golpes de fierro en la cabeza, al jardinero Manuel Jesús Soto Arredondo, de 52 años. El hechor fué detenido por la policía y pasó al Sexto Juzgado del Crimen. Dijo que el crimen había sido la culminación de una discusión.

INCIDENTE Y CRIMEN.— Simultáneamente se tuvo conocimiento de un homicidio ocurrido en la chacra "La Plegaria", ubicada en San Bernardo. Un incidente entre el administrador Arcadio Sánchez y el obrero Domingo Fuentes Fuentes terminó cuando Sánchez hirió mortalmente, con un palo, al obrero Fuentes, que dejó de existir poco después en el Hospital de San Bernardo. El homicida se entregó a Carabineros.

CARABINERO MUERTO EN ACCIDENTE.— En la mañana del domingo fué hallado cerca de Puente Alto el cadáver del cabo de Carabineros Guillermo Vilches Márquez, que había desaparecido el 12 de este mes. Estaba vestido de huaso, siendo encontrado su caballo en el Puente Negro, frente al Canal San Carlos.

TRES MUERTOS EN EL CANAL "LA PUNTA".— Con un intervalo de dos horas, los detectives debieron trasladarse tres veces, al mediodía del domingo, hasta el canal "La Punta". A las 11.10 horas fué hallado el cuerpo de la menor Rosa Muñoz, de 7 años, que había desaparecido de su hogar el día 6. A las 12.55 horas se encontró el cuerpo de María Rosa Lizana García, 44 años, la cual se arrojó el 11 de este mes a las turbulentas aguas del canal. Finalmente, a las 15 horas, carabineros extrajeron el cuerpo de un desconocido, que llevaba un anillo con las iniciales A. U. O., de unos 25 años, que no presentaba heridas.

OTRO HOMICIDIO.— A las 23.30 horas del domingo, en Santiago Concha frente al 1774, don Eliseo Cancino Retamales, mozo de la Presidencia de la República, fué asaltado por cuatro individuos. Según Carabineros, dió muerte a Armando Olivares González, en defensa propia, con su revólver, después de que éste lo atacó con piedras. Samuel, hermano del muerto, fué arrestado por Carabineros y puesto a disposición del Juzgado, junto con el señor Cancino.

EN TOCORNAL 80.— Cinco minutos después, un nuevo crimen se registraba. Tuvo lugar en Tocornal 80, donde Eduardo Avila Ibáñez, de 40 años, fué muerto por Guillermo Alfonso Alarcón Alarcón, de 29 años, quien fué interrogado hasta anoche por la Brigada de Homicidios. Alarcón dió muerte a su víctima con un palo, armado del cual la golpeó repetidas veces en el cráneo.

SUICIDIO DE UN COMERCIANTE.— Ayer a las 8.50 horas, en Bascuñán 1246, se suicidó, con un balazo en la sien derecha, el comerciante en frutos del país Abraham Ulloa Lazcano, de 47 años. Dejó una nota al juez, en la que dice: "Tengo miedo. Me puede fallar el tiro. Estoy enfermo y tengo la mejor esposa del mundo".

EN EL CANAL SAN CARLOS.— 10.40 horas. Hallazgo del cadáver de un desconocido en el Canal San Carlos, frente a Bilbao. No presentaba heridas, y la policía dijo que ya estaba desde hace varios días en el agua.

MUERTO DE ATAQUE.— A las 11 horas, en Independencia 2892, fué encontrado muerto el comerciante español Camilo Fernández Pérez, de 71 años. Tras el examen de rigor, los expertos dijeron que había fallecido a raíz de un ataque cardíaco.

EN EL SAN CRISTOBAL.— A las 11.45 horas quedó cerrado el dramático ciclo de 14 muertos en 48 horas, cuando en un faldeo del cerro San Cristóbal se descubrió el cadáver de un desconocido, de unos 40 años, bien vestido, que no presentaba heridas. Un jefe policial informó que su muerte se habría debido a insuficiencia cardíaca.

FUERON DETENIDOS DOS CARTILLEROS DE P. ALTO

Detectives de Puente Alto, pusieron ayer a disposición de la justicia a Germán Matamala y Carlos Andrade Requemo, detenidos el domingo pasado mientras confeccionaban cartillas clandestinas para las carreras del Hipódromo Chile y el Club Hípico. De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la policía, ambos individuos fueron sorprendidos en un pequeño local que arrendaban en esa localidad y en el cual estaban burlando la Ley de Hipódromos desde hace varios meses.

Suspendidos otros dos irresponsables del volante, ayer

Dos choferes, que participaban en una loca carrera por Irarrázaval y Avenida Ossa, con grave peligro para los pasajeros y transeúntes, fueron suspendidos un mes, siendo privados de sus documentos y prontuariados como "irresponsables del volante".

La denuncia fué formulada por el Ministerio del Interior, luego que en esta Secretaría de Estado se acogió lo aseverado por la prensa, respecto de tan grave anormalidad. De inmediato la Dirección de Transporte y Tránsito Público inició las investigaciones del caso, estableciendo la identidad de los choferes, que resultaron ser Julio Yáñez Cereceda y Luis Bravo González, quienes reconocieron su culpabilidad.

"Será inflexible contra los conductores que hacen tabla rasa de la seguridad y vida de pasajeros y transeúntes", dijo a LA NACION el coronel don Jorge Contreras Angulo, al informar que seguirá su enérgica campaña tendiente a depurar el gremio de choferes de los elementos indeseables.

EL PROCESO FAMAE SERA VISTO HOY EN LA CORTE MARCIAL

La Corte Marcial iniciará hoy la vista del proceso instruído en la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, después de que el Juzgado Militar dictó una sentencia absolutoria en este caso. Ocupa el cuarto lugar de la tabla. Actúan los Ministros señores Luis Baquedano, Enrique Urrutia y Oscar Fenner, el auditor general de Aviación, señor Raúl Magallanes Barros y el auditor general de Carabineros, señor Guillermo Cunningham.

En el caso de que el tribunal militar confirme el fallo del Juzgado, el proceso, con todos sus antecedentes, quedará definitivamente archivado. Por otra parte, si se dispusiera el cumplimiento de nuevas diligencias, el sumario volverá al Juzgado, a fin de que este dicte una nueva sentencia.

Mañana o el jueves llegarán estafadores Sariego y Depallens

Un Jefe de Investigaciones informó anoche que mañana o el jueves llegarán a Santiago los estafadores, Jorge Sariego y Pablo Depallens, custodiados por los Comisarios de Investigaciones, señores Roberto Schmied Marambio y Miguel Basaure Disset. Delincuentes y policías viajarán por avión desde la capital de México, en forma directa. Como informamos oportunamente, Schmied y Basaure se dirigieron a México hace diez días para traer a ambos estafadores, cuya extradición fué concedida recientemente por la Corte Suprema de México.

Se fijó ayer, que Sariego y Depallens sólo estarán pocas horas en Santiago, pues serán trasladados de inmediato a Valparaíso donde se instruye el proceso por desfalco, en que aparecen como dos de los principales responsables.

Hay un plan y 4 millones para combatir la TBC en 1951



El doctor Alfredo Leonardo Bravo, Vicepresidente Ejecutivo de la Caja del Seguro Obrero, declaró ayer a LA NACION "que 1951 significará un paso trascendental en la lucha contra la tuberculosis en Chile".

22 mil vidas cuesta anualmente a Chile el terrible flagelo

ESTADISTICA

"Reduciremos en una tercera parte el problema de la tuberculosis en 1951", declaró ayer a LA NACION el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, Vicepresidente de la Caja del Seguro Obrero. Culmina así, en su primera fase, la lucha que esta institución inició a fines de 1947 contra la terrible enfermedad que, según estadísticas de la propia Caja, causa 22.000 muertos por año en Chile.

La firma de un convenio entre la Caja del Seguro Obrero, Sanidad, la Dirección de Protección a la Infancia y la Beneficencia, ha permitido concretar un plan anti TBC, para el cual se ha destinado la suma de cuatro millones de pesos. "Cada institución se comprometió a aportar un millón de pesos y el material humano necesario", informó el Dr. Bravo. "En la reunión que los jefes de las distintas secciones de servicios están realizando en Jahuel, se estudian los detalles finales para llevar a la práctica el plan", agregó.

El Vicepresidente de la Caja del Seguro Obrero señaló que a esta solución se había llegado después de un minucioso estudio de los antecedentes estadísticos. Los mismos indican que en los últimos 30 años se ha mantenido una mortalidad tuberculosa de 250 personas entre cada 10.000 habitantes. Esta proporción, aplicada a los 5 millones y medio de habitantes del país arroja un escalofriante balance de 22.000 fallecimientos anuales. "Una buena atención exigiría una cama por cada caso. En total existen sólo cinco mil, por lo cual diecisiete mil enfermos no tienen donde ser cuidados", afirmó el Dr. Bravo. Adquirir esas camas que faltan demanda una inversión de 1.700 millones, suma imposible de lograr.

TUBERCULOSIS INFANTIL

"Ante ese escollo material, tuvimos que buscar un asalida satisfactoria en otros puntos —manifestó el Dr. Bravo—. Siete mil de los casos son de tuberculosis infantil, contra la cual ha tenido excelente resultado la vacuna BCG, que provoca una "primo-infección" de resultados benignos". Dijo el Dr. Bravo, en forma categórica, que "si todos los recién nacidos pudieran ser vacunados, el problema se reduciría a una tercera parte". Indicó que la firma del convenio, cuyos detalles se están desarrollando en Jahuel, permitirá realizar esa tarea en 1951.

"Podemos observar con orgullo que esta decisión nuestra de luchar por todos los medios contra la tuberculosis infantil, ha sido ratificada por la Organización Mundial de la Salud", declaró el Dr. Bravo, informando que "ese plan abarcaba la vacunación de 100.000 millones de niños en Europa y Asia".

CANCILLER DEL PERU, GALLAGHER, VENDRA A CHILE

Por encargo especial de S. E. el Presidente de la República, el Canciller, don Horacio Walker, invitó la semana pasada al Canciller del Perú, señor Manuel Gallagher, a visitar nuestro país, como huésped oficial de nuestro Gobierno.

El señor Gallagher ha contestado, por intermedio del Embajador don Carlos Miró Quesada, aceptando con mucho agrado y manifestando que estará en Santiago el 14 de diciembre.

El Canciller peruano permanecerá cuatro días en esta capital, donde será objeto de especiales atenciones de parte del Gobierno.

En los círculos allegados a la Moneda se espera que esta visita redunde en provechosos resultados para las relaciones chileno-peruanas, especialmente por el hecho de que el Excmo. señor González Videla y el Canciller del país hermano, son antiguos amigos. Sabemos que esta invitación fué hecha primero de palabra por S. E., a su paso por Lima, cuando regresaba desde Estados Unidos.

El texto de la invitación formulada por nuestro Gobierno es el siguiente:

"Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para rogarle quiera tener a bien transmitir al Excmo. señor Dr. Manuel Gallagher, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, la invitación oficial que el Gobierno de mi país, por mi intermedio, y en cumplimiento de los expresos deseos de Su Excelencia el Presidente de la República, le formula para que visite Chile a partir del 14 de diciembre próximo.

"Los vínculos de amistad personal que unen al Excmo. señor Gabriel González Videla con la persona de vuestro ilustre Ministro de Relaciones Exteriores, cuyas relevantes dotes y alto sentido americanista son altamente apreciados en Chile, contribuirán, con esta visita a incrementar la sincera y fraternal amistad de ambas naciones.

"Al agradecer a Vuestra Excelencia, por anticipado, el cumplimiento de tan honroso encargo, que lo hace portavoz de los deseos del Jefe del Estado y del Gobierno de mi país, aprovecho la oportunidad para renovarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.— (Fdo): HORACIO WALKER."

CAMBIOS DE JEFES EN INVESTIGACIONES

Cinco cambios en las jefaturas de las Comisarías de Investigaciones dispuso ayer la Dirección General, para la mejor coordinación de la labor policial.

Don Joaquín Vergara Honorato asumirá el cargo de Comisario de la Octava Judicial; don Oscar Rodríguez, el de la Quinta; don Luis Abarca, el de la Cuarta; don Carlos Cuevas, el de la Tercera, y don Oscar Ayala, el de la Primera.



CORO POLIFONICO DE LA NORMAL DE ANTOFAGASTA.— Aquí están los integrantes del conjunto que hoy hará su primera presentación en el Teatro Baquedano, y que ayer visitaron este diario acompañados del jefe de la Enseñanza Normal, señor Luis Gómez Catalán. Durante el acto de hoy hará la presentación del Coro el propio Director General de Educación Primaria, señor Humberto Vivanco Mora. Integran esta brillante delegación artística del Norte, entre otras, las siguientes personas: Ruth Godoy, Luis Reygadas, Amado Aravena, Hugo Cárdenas; Rafael Saavedra; Idilio Castillo, Eduardo Stevens, Eliana Tapia, Luis Campos, Elsa Moreno, Mario Tapia, Gladys Vera, Ruth Salamanca, Milena de Laire, Luis Ibáñez, Juan Jesús Rojas; Tito Urreta, Jorge Bonilla, Ricardo Carmona; Hernaldo Palacios, Rafael Ramos, Eliana Miranda, Mercedes Sandivarí; Luis Pastén, Sergio Lopehandía, Helio Faúndez, Alamiro Parraguez, Adriana Núñez, Ana Ahumada, Julián Pérez, Aquiles Santelices, Eliseo Santelices, Belfor Albar, Manuel Collao y Lindley Maxwell.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

ACUERDOS SOBRE APLICACION DE LA LEY Nº 9,689

EL CONSEJO DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO, EN SESIONES DE FECHAS 26 Y 30 DE OCTUBRE Y 9, 13 Y 20 DE NOVIEMBRE DE 1950, HA ADOPTADO LOS SIGUIENTES ACUERDOS, EN RELACION CON LA APLICACION DE LA LEY N.o 9,689:

1.o— El personal de planta, encasillado en la escala de grados, en conformidad al Estatuto Orgánico, Decreto F. L. N.o 235.683, percibirá, a contar del 1.o de marzo del presente año, un aumento de sus rentas equivalentes a la diferencia entre la antigua escala de grados y la fijada en el artículo de la Ley 9,689.

En consecuencia, la escala de grados que regirá para los empleados de la Caja de Seguro Obligatorio, a contar del 1.o de marzo de 1950, será la siguiente:

Grado:	Sueldo mensual
1.o	$ 14.000.—
2.o	12.700.—
3.o	11.800.—
4.o	10.900.—
5.o	10.000.—
6.o	9.300.—
7.o	8.700.—
8.o	8.000.—
9.o	7.400.—
10.o	6.800.—
11.o	6.300.—
12.o	5.800.—
13.o	5.300.—
14.o	4.800.—
15.o	4.300.—
16.o	3.900.—
17.o	3.500.—
18.o	3.200.—
19.o	2.900.—
20.o	2.700.—

La escala de grados de los médicos y dentistas tratantes, contratados por horas, será a contar de la misma fecha, la siguiente:

Grado:	Hora mensual
A	$ 2.340.—
B	2.145.—
C	1.950.—
D	1.755.—
E	1.625.—
F	1.495.—
G	1.397.50
H	1.300.—

2.o— Los funcionarios no sujetos a la escala de grados, y el personal contratado, estén o nó asimilados a grados, percibirán un aumento equivalente al 30% sobre sus sueldos imponibles a contar del 1.o de marzo de 1950.

3.o— El personal secundario percibirá un aumento equivalente al 30% de la renta imponible al 1.o de marzo de 1950, aumento que se pagará desde esa fecha, siempre que desempeñe funciones de carácter permanente.

4.o— En ningún caso se podrá percibir simultáneamente el aumento fijado en la escala de grados, y el 30% de aumento para el personal no sujeto a grado.

5.o— Para determinar la nueva renta se tomará como base los grados efectivos cuya renta percibía el personal al 1.o de marzo de 1950.

6.o— Si durante el período 1 o de marzo a 20 de septiembre se han otorgado ascensos, los funcionarios respectivos percibirán las diferencias de rentas en relación a los grados que tuvieron durante ese período.

7.o— Los rebalses de renta provenientes del encasillamiento del año 1944, quedarán congelados al monto que se cancelaba el 21 de septiembre de 1950, el cual continuará pagándose en planilla separada.

8.o— Los aumentos de sueldos contemplados en la nueva escala de grados y sueldos no interrumpirá los beneficios de aumentos del 3% anual y 10% trienal que establece la Ley 7,295 en su artículo 20, ni de quinquenios establecidos en la Ley 9,689.

9.o— El personal interino y reemplazante tendrá derecho a los aumentos contemplados en la Ley 9,689, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 1.o y 5.o de dicha ley, durante el tiempo que han desempeñado el cargo.

10.o— De conformidad a las disposiciones de la misma ley, el Vicepresidente Ejecutivo y el Fiscal quedarán fuera de grado, y gozarán de una renta mensual, a partir del 1.o de marzo de 1950, de $ 20.000, y $ 16.370, respectivamente.

11.o— En cumplimiento del inciso 4.o del artículo 1.o de la Ley 9,689 que autoriza al Consejo de esta institución para encasillar al personal que a la dictación de dicha ley prestaba servicios como contratado en Departamentos Técnicos, se encasilla a los siguientes funcionarios en la planta fija de la institución en los grados y cargos que se indican:

Departamento Jurídico. — Gladys Zamorano García: Oficial Administrativo, grado 20.o, $ 32.400.

Departamento Médico. — René García Hidalgo: Oficial Administrativo-Ecónomo Centro Quebrada Verde, de Valparaíso, grado 20.o, $ 32.400.

Elba Iturriaga Bustos: Oficial Administrativo-Ecónomo Centro de Reposo El Pino, de Santiago, grado 20.o, $ 32.400

Gladys Torres Merino: Oficial Administrativo Bodeguero, Centro Reposo El Pino, de Santiago, grado 20.o, $ 32.400.

Rebeca Larraín Luengo: Oficial Administrativo, Jefe Lavandería Centro Reposo El Pino, de Santiago, grado 20.o, $ 32.400.

Elisa Garretón Riveros: Oficial Administrativo Estadístico, Centro Reposo El Pino, de Santiago, grado 20.o, $ 32.400.

Departamento de Arquitectura y Administración de Propiedades. — Leonor Ficiella Munizaga: Grado 20.o, $ 32.400. Ayudante Arquitecto Tasador de Presupuesto y Proyectista.

Julio Steinford Monetta: Arquitecto Tasador y Visitador, grado 6.o, $ 111.600.

Mladen Razmilic Rendic: Arquitecto Proyectista y Visitador, grado 6.o, $ 111.600.

Departamento Contabilidad. — Caupolicán Soto Santelices: Oficial Control Presupuesto Agrícola, grado 16.o, $ 46.800.

Luis Cornejo Donoso: Oficial de Contabilidad de la Contabilidad Zonal de Santiago, grado 14.o, $ 57.600.

María Araya López: Oficial de Contabilidad de la Zonal de Santiago, grado 20.o, $ 32.400.

Pablo Zamorano Bahamondes: Oficial de Contabilidad Zonal de Santiago, grado 14.o, $ 57.600.

Renato García Pacheco: Oficial Liquidador de Rentas del Departamento de Contabilidad Central, grado 20.o, $ 32.400.

Carmen Gatta Mirapeix: Oficial Liquidador de Rentas de Departamento de Contabilidad Central, grado 20.o, $ 32.400.

Raquel Osorio Melo: Oficial de Contabilidad Zonal de Santiago, grado 20.o, $ 32.400.

Edith Vergara Pérez de Castro: Telefonista de los Servicios, grado 20.o, $ 32.400.

B).—DE LOS EX FUNCIONARIOS JUBILADOS

12.o— Los ex funcionarios que jubilaron siendo empleados de la Caja de Seguro Obligatorio, y que no gocen del derecho a reajuste de sus pensiones en conformidad a los respectivos estatutos, tendrán derecho a un aumento de 22,6% sobre su pensión.

13.o— A las personas que la institución les haya concedido pensiones por gracia, se les aumentará esta pensión en un 22.6% fijándose como mínimum de su pensión un 40% del salario vital de Santiago, de acuerdo con la facultad concedida al Consejo por la disposición del inciso 4.o del artículo 5.o de la Ley 9.689.

14.o— Los aumentos a que se refieren los artículos precedentes, comenzarán a regir a contar del 1.o de marzo de 1950.

15.o— El costo de estas pensiones será de cargo del presupuesto administrativo o médico, según sea el servicio en que haya trabajado el ex funcionario que goce de este beneficio.

C).—DE LAS RENUNCIAS E INDEMNIZACIONES

16.o— Dentro del plazo de 120 días, a contar desde el 21 de septiembre de 1950, los empleados acogidos a un régimen de jubilación, que tengan o adquieran los requisitos necesarios, podrán solicitar de la Caja de Empleados Públicos su jubilación, sobre la base del último sueldo mensual computable.

La Caja de Seguro Obligatorio deducirá de la indemnización por años de servicios las cantidades correspondientes a las diferencias de imposiciones, más el 6% de interés anual y las depositará en la Caja de Empleados Públicos dentro de los 30 días siguientes a la fecha del descuento.

17.o— Los empleados en servicio que gocen de una jubilación, podrán solicitar de la Caja de Empleados Públicos su rejubilación, de acuerdo con la ley.

18.o— Las licencias por motivos particulares de que hayan hecho o hagan uso los funcionarios de la institución serán computables para todos los efectos de la previsión, siempre que integren en la respectiva Caja las correspondientes imposiciones y aportes.

19.o— Los funcionarios de la institución que gocen de cualquiera pensión, podrán percibir como remuneración solamente la suma necesaria hasta completar como máximo la suma de $ 168.000 anuales, en conjunto, en pensiones y sueldo.

20.o— Los funcionarios de la Caja de Seguro en actual servicio, y los que ingresen con posterioridad a la dictación de la Ley 9.689, que gocen de una jubilación, deberán por escrito, dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de este acuerdo o de la fecha de ingreso declarar la Caja de Previsión en que imponen, y el monto de la jubilación que perciben.

21.o— Los empleados que renuncien a sus cargos dentro del plazo de 90 días, contados desde el 21 de septiembre de 1950, tendrán derecho a percibir la indemnización extraordinaria que establece el artículo 58 de la Ley 7.295.

Los funcionarios de la institución que dejen de pertenecer a ella en virtud de la disposición precedente no podrán reincorporarse en ninguna época, y por ninguna circunstancia (acuerdo complementario sesión del 20 de noviembre de 1950).

22.o— El Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio acordará el retiro a los funcionarios que lo soliciten expresamente, siempre que tengan veinte años de servicios computables y lo menos 50 años de edad.

Las solicitudes respectivas se presentarán dentro del plazo de 90 días contados desde la publicación de la Ley 9,689.

Para estos efectos se entenderán como servicios computables todos aquellos por los que hayan hecho imposiciones en instituciones de Previsión.

No podrán computarse los servicios paralelos.

23.o— Los funcionarios que cesaren en sus cargos por calificación de méritos insuficientes, con posterioridad al 21 de septiembre de 1950, no podrán en ningún caso percibir la indemnización extraordinaria que establece el artículo 58 de la Ley 7.295.

D).—DE LOS EMPLEADOS EN SERVICIOS DEPENDIENTES DE DEPARTAMENTOS DE EXPLOTACIONES COMERCIAL Y AGRICOLAS

24.o— Los empleados y obreros de planta o a contrata de la Caja de Seguro Obligatorio, que presten sus servicios en el Departamento Agrícola y dependencias; Sección Propiedades y Administración de edificios de rentas, tendrán la calidad de empleados particulares los primeros y de imponentes de la Ley 4.054 los segundos, rigiéndose ambos por las disposiciones del Código del Trabajo, y conservarán el régimen de previsión a que actualmente estén afiliados. (Nómina en acuerdo complementario).

25.o— Los empleados a que se refiere el número anterior, que en la actualidad pertenecen al escalafón de la institución, recibirán los aumentos establecidos en la Ley 9.689, y deberán decidir, en el plazo de 60 días, a contar del 21 de septiembre de 1950, si prefieren pasar a la calidad de empleados particulares o quedar en una planta especial, con derecho a ingresar en la planta permanente en las condiciones establecidas en la letra a) del artículo 149 de la Ley 8.282, que dice a la letra:

"Las vacantes que se produzcan en las plantas permanentes de los servicios sometidos a la Ley 7.200 serán necesariamente llenadas, cualquiera que sea la forma del nombramiento, por empleados de las plantas suplementarias, hasta la extinción de éstas, según las normas siguientes:

"a) Con empleados de la planta suplementaria del mismo servicio, o en su defecto, de las plantas suplementarias de otros servicios que tengan igual renta que el empleo vacante, o una renta menor".

ASIGNACIONES DE MOVILIZACION

26.o— Los médicos e inspectores que desempeñen labores domiciliarias, sean éstas urbanas o rurales, recibirán una asignación equivalente hasta un máximo de 400 litros de bencina mensuales, según el precio del combustible en plaza.

Para los efectos de calcular esta cantidad, la Caja considerará los siguientes factores: movimiento estadístico, recorrido, rendimiento medio, mantenimiento del vehículo, reparaciones ordinarias, repuestos y cualquier otro factor que sea necesario para la debida atención del servicio. (Nómina en acuerdo complementario).

27.o— Los empleados de planta, interinos, reemplazantes y a contrata que en el período comprendido entre el 31 de diciembre de 1947 y el 4 de noviembre de 1948 fueron nombrados para servir cargos afectos a algunas de las asignaciones establecidas en el Decreto Supremo N.o 3.627, tendrán derecho a recibir estas asignaciones por el monto que en aquella fecha había fijado el Consejo y a partir de la fecha de los respectivos nombramientos. Para este efecto deberá confeccionarse una nómina de los empleados afectos a este beneficio.

28.o— Los empleados gozarán del derecho a asignación familiar por sus hijos hasta los 18 años de edad; sin embargo, esta asignación se prorrogará hasta los 23 años de edad, siempre que se acredite con certificados competentes que siguen cursos regulares de enseñanza profesional o de especialidad técnica y siempre que no repitan más de una vez el mismo curso.

F).—OTRAS DISPOSICIONES

29.o— La imposición de la primera diferencia mensual de sueldos que contempla la Ley 9.689, que debe hacerse a la Caja de Previsión correspondiente, se efectuará en seis cuotas iguales a partir del mes de septiembre de 1950.

30.o— Los empleados de la Caja de Seguro Obligatorio que así lo deseen, podrán pasar a depender, en lo referente a previsión, de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, siempre que lo soliciten antes del 1.o de enero de 1951.

La recuperación por años de servicios será de cargo del empleado.

—Se hace esta publicación en conformidad con lo dispuesto en el artículo 4.o, transitorio, de la Ley N.o 9,689.— El Secretario General.

Arbitraje proponen apristas para caso de Haya de la Torre

"El fallo destruye el derecho de asilo", declaró ayer en relación con el dictamen de la Corte Internacional de Justicia sobre Haya de la Torre, el señor Manuel Seoane, líder del APRA, ex Vicepresidente del Senado y Secretario General de los Apristas desterrados.

Dijo el señor Seoane que aunque las noticias son incompletas, puede colegirse que el fallo destruye el derecho de asilo creado y consagrado por las típicas costumbres latinoamericanas. Manifestó que al el gobierno perseguidor tuviera el derecho de calificar al refugiado siempre sostendría que es delincuente común, y no político. "Nos enorgullece que la buena tesis del derecho de asilo, al estilo típico de América Latina, haya sido defendida por los jueces de Brasil, Colombia y Chile, es decir, todos los jueces latinoamericanos, con excepción de San Salvador".

Finalmente, en nombre de los apristas, expresó su gratitud a Colombia, nación que, al mantener y defender el asilo para Haya de la Torre, ha dado una prueba más de su grandeza moral y de su auténtica fraternidad latinoamericana.

ACUERDO DEL COMITE APRISTA

Por su parte, el Comité Aprista de Santiago, ante el fallo expedido por la Corte Internacional de Justicia, acordó expresar su protesta por el carácter ambiguo del veredicto, y porque, en su letra y consecuencia, desconoce la institución netamente latinoamericana del Derecho de Asilo.

Denunciar —dice más adelante el acuerdo— ante América el peligro inminente en que se encuentra la vida de Haya de la Torre, cercado hoy en Lima por una fuerza policial. En la emergencia creada, el Comité invita a las partes a someterse al arbitraje del Presidente de alguna de las democracias de América Latina.

LA MADRE DE MERMOZ FORMO FUNDACION PARA HIJOS DE LOS PILOTOS

Una hermosa y humanitaria labor está cumpliendo en Francia, la señora Gabrielle Mermoz, madre del ilustre aviador galo, que ha decidido organizar una fundación para acoger a los hijos de todos los pilotos, cuyos padres han perecido en alguna catástrofe aérea. Esta institución tiene el nombre de "Aérium des Crois" y una de sus salas se llamará "Pabellón Chile".

En una carta que la señora Mermoz ha dirigido al Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, don Juan del Villar, le explica el propósito que la anima, señalando que será necesario hacer un llamado a todas las organizaciones aeronáuticas a fin de que cooperen en el cumplimiento de esta idea.



PROTECCION A LA VIDA SILVESTRE.— En el curso de la semana recién pasada se efectuó en una de las salas de la Universidad de Chile, una interesante exposición y un programa de conferencias, organizada por la Comisión Nacional de Protección a la Vida Silvestre, que alcanzó un éxito halagador. Los componentes de dicha organización realizaron también provechosa visita al hermoso Parque de Peñalolén, culminando el programa de actividades con un almuerzo el sábado último en el Casino del Cerro San Cristóbal. Al ofrecer el almuerzo el presidente de la organización anteriormente citada, señor Carlos Valdovinos, en una de las partes de su discurso, dijo: "El hacha y el roce a fuego de hombres imprevisores y torpes, van extinguiendo los bosques y hasta los matorrales. Los terrenos desnudos de toda defensa y trabajados continuamente con un afán de lucro excesivo, hasta dejarlos exangües, disminuyen su productividad y amenazan con el hambre a la población. La falta de bosques, por una parte, y el laboreo inadecuado de los suelos, por añadidura, han ocasionado la erosión de 4 millones de hectáreas de tierras, que van en camino de su total agotamiento y destrucción y que, además, van destruyendo la riqueza de nuestros mares. Con indiferencia hemos mirado nuestras bellezas y riquezas naturales, de que fué pródiga la naturaleza, y con absoluta imprevisión las hemos explotado, sin considerar su posible agotamiento. Hemos tratado a la tierra con suma crueldad, sin recordar la máxima religiosa de los pueblos primitivos de que "la vida es sagrada y también lo es la tierra, que le proporciona su substento".

A continuación hablaron el diputado señor Jorge Meléndez; el señor Victorino Alonso, en representación de la Sociedad Amigos del Arbol, y el Dr. Parmenio Yáñez. La señora Cora Cid de Castro recitó un hermoso poema de su cosecha, dedicado a la naturaleza, y la señorita Ruth Azúa, finalmente, cantó "Cielo azul", y otras hermosas canciones.

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 12.039

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, martes 21 de noviembre de 1950.

CHILE Y SU DEFENSA TERRITORIAL

En palabras breves y precisas, el Presidente de la República ha sintetizado, ayer, desde el Acorazado Almirante Latorre, buque-insignia de la Escuadra de Chile, su pensamiento y sus decisiones en torno al vital problema de la defensa territorial y de la democracia en que vivimos.

Recordando su devoto afecto por las Fuerzas Armadas, garantía de estabilidad, de orden y de paz interna y externa, informó que ya había decidido la adquisición de dos cruceros modernos que incrementen la flota nacional de tan gloriosas tradiciones en los mares.

Lo dilatado de nuestras costas —ya que en buenas cuentas Chile no es sino una larga costa que se pierde en el Polo Sur— y nuestras obligaciones solidarias con los países de occidente, para resguardar este sector del globo, exigían la modernización de la Escuadra Chilena, que ya durante esta misma administración ha recibido el aporte de algunas fragatas y corbetas de último tipo. La adquisición de los cruceros, a que se ha referido el Presidente de Chile, complementa, de manera feliz, el fortalecimiento de la Marina de Guerra.

Expresó, también S. E., que no sólo le preocupa la Armada Nacional, sino que está presente en sus pensamientos la dotación de mayores efectivos, tanto para el Ejército como para la Fuerza Aérea. En buenas cuentas, la idea, la decisión presidencial es que la pequeña República en que vivimos, no sólo sea respetable por su organización democrática, por su cultura y por sus tradiciones libertarias, sino que sepa hacerse respetar ante cualquier intento de agresión. No son precisamente idílicos los días que vive el mundo. Una gigantesca conspiración del sovietismo mundial amenaza todos los países libres de manera directa o indirecta. América, al igual que Asia o Europa, puede tener que verse arrastrada en cualquier instante a la defensa de sus territorios y de sus libertades. Chile no será el último de los países que esté en condiciones propias de defenderse y de cooperar a la defensa de los demás pueblos amenazados.

De ahí la justa y patriótica determinación de S. E. en orden a proveer que nuestra patria, sus instituciones republicanas, su riqueza y su acervo cultural sean respaldados por una fuerza efectiva, moderna y elástica. Una fuerza terrestre, naval y aérea que garantice la continuidad de nuestra vida democrática y de las inalterables tradiciones chilenas.

Pero no solamente son externas las amenazas que penden en la actualidad sobre los países libres. El comunismo y otros tipos de infiltración y agresión totalitaria no se ejercen solamente en agresión frontal. La experiencia de los últimos años de la vida de los pueblos señala el sistema de las "quintas columnas" totalitarias como agente peligroso de ataque interno y traidor. Comunistas y fascistas actuaron y siguen actuando a través de minorías nacionales y de caudillos abyectos que obedecen ciegamente a las potencias externas interesadas en dominar los pueblos libres, desmoronando sus instituciones desde adentro.

Contra este tipo de subversiones y conspiraciones tiene, también, que estar lista la fuerza armada, defensora constitucional y natural del orden público y de la paz interna de la nación.

Si como lo ha asegurado el Presidente González Videla, jamás las armas de la República actuarán contra los trabajadores, no cabe duda que estarán siempre dispuestas a actuar, al igual que contra el enemigo exterior, contra los traidores que mediante la conspiración, el sabotaje industrial y la agitación hablada o escrita tratan de liquidar todo lo que significa libertad y organización democrática.

China y las potencias democráticas

La República del pueblo chino no tiene más de un año de existencia. Fué proclamada en Peiping por Mao Tsé-tung, general que habiendo hecho su aprendizaje político en Moscú y su aprendizaje militar guerreando contra los japoneses, derrotó a las fuerzas nacionalistas de Chiang Kai-shek, y estableció por primera vez en muchos años un gobierno central que controla toda la China continental.

Se han hecho muchas especulaciones en Occidente acerca del curso que seguirá la política de Mao Tsé-tung. Contrariamente a los líderes comunistas de la Europa Central y Oriental, Mao ha obtenido sus victorias sin una intervención directa del Ejército Rojo, y simplemente como el líder de robustas fuerzas chinas cuya lealtad depende de él mismo. En el hecho, su posición es vis a vis con el Cominform, y hay quienes le hallan un parecido muy similar a la posición del Mariscal Tito —superior solamente por la extensión y recursos materiales chinos—, y que creen que los hombres del Kremlin tienen cierta oposición entre los chinos, que no habrían sospechado antes.

Esta teoría podría reforzarse con el hecho de que la política del Gobierno británico, por ejemplo, se ha dirigido a suponer que lo último que los rusos realmente desean es que la China comunista sea aceptada como miembro de las Naciones Unidas, y así se sienta totalmente independiente, y aún que la invasión del Tibet o de Corea ha sido ordenada para preservarse de peligros exteriores y de una crisis en Peiping. Es demasiado prematuro para anticiparse a las verdaderas finalidades de Mao Tsé-tung, pero no parece dudoso que jamás este líder será un simple títere del Cominform. La verdad momentánea es, sin embargo, que no hay antecedentes justificables para creer tampoco en la efectividad de un real movimiento titoista en la China.

No hace muchos días se supo la noticia de un nuevo "incidente de Mukden", relacionado también con la representación occidental en la gran ciudad oriental de Manchuria, que conoció de la derrota rusa por los japoneses en 1905. En noviembre del año pasado las autoridades arrestaron al Cónsul de los Estados Unidos, Angus Ward, que estuvo varios meses detenido, y que fué condenado bajo la acusación de haber golpeado a ciudadanos chinos, y quien, finalmente, fué deportado al exterior. Ahora le ha tocado el turno al Cónsul General británico, Leve Stevenson, quien fué "interferido y forzado" por cuatro policías para que cavara un refugio en el sótano del Consulado, en prevención de los raids aéreos. Al día siguiente recibió toda suerte de explicaciones basadas en las reglamentaciones de prevención antiaérea; pero el Gobierno de Londres le ordenó dejar el país. Este "incidente" es solamente uno en la larga lista de afrentas sufridas por británicos desde el día en que el Canciller Bevin propuso el reconocimiento de los nuevos amos de China, como una manera de que tal gesto estimulara la buena voluntad de los chinos comunistas.

En sus relaciones con los americanos, también el Gobierno de Peiping parece haber tomado buen cuidado de parecer lo más inamistoso posible. Hace algún tiempo, cuando los americanos parecían ablandarse en su actitud frente a la admisión de China por las Naciones Unidas, Mao Tsé-tung hizo secuestrar las propiedades consulares de Estados Unidos en China. Este hecho lo muestra simplemente como hombre de Moscú, y podría ser que esto no fuera lo último que él hiciera en este sentido inamistoso. Si a esto añadimos que se ha vigorizado en China una ruda campaña en las radios y en los diarios en contra de los Estados Unidos, a parte de varias manifestaciones en masa solicitando la regularización de la posición China en la NU, tememos que todo esto puede aceptarse como una confirmación de la tesis de aquellos que creen que los rusos son los campeones activos de los anhelos chinos.

¿Podría significar todo esto que las intenciones de Mao Tsé-tung son las de colocar los intereses rusos sobre los intereses de su propio país, y de simple discípulo del líder del Kremlin? Los acontecimientos próximos lo dirán explícitamente.

DE RICARDO A. LATCHAM.—

SOBRE UN PRETENDIDO PLAGIO



El presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, don Carlos Préndez Saldías, ha recogido en la revista Ercilla (14 de noviembre de 1950) un antiguo rumor que ya fué desvanecido hace veintitrés años. Se trata de la repetición de algo totalmente absurdo, y, por lo mismo, que merece desmenusarse para evitar que la calumnia siga rodando entre los que desconocen su origen.

Oigamos al señor Préndez, que por segunda vez lanza una acusación de plagio, sin sólidos fundamentos, y basándose en la mala memoria de los que podían destruír hasta sus raíces su aserto. Se trata de probar que "Mirando al Océano", de Guillermo Labarca Hubertson, fué plagiado de un manuscrito de Carlos Pezoa Véliz.

"En realidad yo dije por ahí, en artículos que no recuerdo, pero que llevaban mi firma, eso que comentan muchos escritores contemporáneos de Pezoa Véliz, sin que ninguno se haya atrevido a asegurarlo. Pero hace unos meses, con ocasión de la venida a Santiago del novelista Fernando Santiván, comprobé mi afirmación de entonces. Me contó el autor de "La Hechizada", que durante la enfermedad de Pezoa Véliz lo visitó casi diariamente, y que una tarde, quince días antes de su muerte, Pezoa Véliz abrió un cajón de su mesa de noche, y le dijo. Aquí están mis versos no publicados, y unos apuntes con recuerdos de mi vida durante la Guardia Nacional (así se denominaba entonces el servicio militar obligatorio de hoy). Quiero dejarlos en sus manos para que Ud. se encargue de publicarlos.

"Santiván, como tratando de convencerlo de que su mal no era tan grave como él creía, y como en realidad lo era, le contestó que no había apuro en eso, y que en otra oportunidad hablarían del asunto con mayor detenimiento.

—Falté dos días —me dijo Santiván— a la sala del hospital en que estaba Pezoa Véliz, por causas que ahora no recuerdo, y las primeras palabras con que me recibió el poeta al verme de nuevo, fueron éstas:

"Creí que Ud. ya no volvería a visitarme, y ayer entregué a Guillermo Labarca todos mis originales inéditos que había deseado dejar en las manos de Ud.

Los versos inéditos de Pezoa Véliz fueron publicados, prosigue Préndez Saldías, "pero los apuntes de su vida militar no aparecieron jamás. En cambio, Guillermo Labarca publicó, con su firma, "Mirando al Océano". Antes de esto último, me dijo Santiván que Guillermo Labarca había publicado unos cuentos muy malos, cuyo estilo no tiene nada que ver con "Mirando al Océano". Todo esto, ¿no da derecho a suponer lo que yo he afirmado?"

Queda establecido, con el presunto testimonio de Santiván, que él no ha desmentido una acusación grave contra un destacado escritor. Tenemos aquí varias cosas que pueden analizarse documentalmente.

En primer lugar, es inexacto que la crónica de una marcha de Carlos Pezoa Véliz, intitulada "Vida Militar" no haya sido publicada. Fragmentos de tan mediocre composición impresionista, muy inferior a todo lo que escribió el poeta de "Alma Chilena", aparecen en las páginas 307-309 de **Poesías, Cuentos y Artículos de Carlos Pezoa Véliz** (Nascimento, 1927), y en el extenso prólogo de Armando Donoso, allí incluído, el recordado crítico pulveriza lo que él califica de "torpe calumnia literaria".

Donoso examinó completo el texto de Pezoa Véliz, y lo comparó con el libro de Guillermo Labarca, sin encontrar la menor relación entre ambos. Lo que denotaba un balbuceo de principiante en Pezoa, resultaba la expresión de un disciplinado temperamento artístico en Labarca. El cotejo de los versos de Pezoa, de gran calidad humana, y precursores de una tendencia nativista en la poesía chilena, con su modesta prosa, no admite discusión, y cualquier aficionado a las letras puede establecer el contraste que denuncian ambos sectores de su obra impresa, y difundida con amplitud en los últimos años.

Pero Donoso ya se preocupó en refutar lo que creyó producto de la envidia y de la calumnia de las gentes de pluma, proclives siempre a difundir infundios parecidos. Decía Donoso en el citado prólogo de 1927, lo siguiente: "Asociamos la lectura de este cuaderno, apretado de revesada escritura, que su autor tituló pomposamente "Vida Militar", a cierto venticello, que comenzó a difundir una torpe calumnia literaria: un conocido novelista chileno habría conocido y usurpado estos apuntes para una obra que cuenta entre la mejor de nuestra literatura. Nada tan injusto y arbitrario: los borradores de Pezoa Véliz carecen del más mediano valor, y apenas si se nos ocurren los ensayos de un principiante ayuno de letras". (Página 47 de la edición Nascimento de Pezoa, Santiago, 1927).

Luego Donoso describe el manuscrito de Pezoa, que él examinó acuciosamente, con toda clase de referencias. Analiza a su protagonista, el conscripto Valdovinos, cita trozos enteros de la pieza narrativa, y juzga que las condiciones del novelista, como animador, "son pobres en toda clase de recursos". Y, en seguida, estampa unas expresivas frases: "Escribe con frialdad y desaliño".

Al concluír Donoso la descripción del manuscrito de Pezoa Véliz vuelve a rechazar su categoría literaria y resume su juicio crítico en esta forma:

"Tal es el relato de esta crónica militar, sin importancia, perfectamente insignificante, desprovista de todo valor artístico. Nada se ha perdido ni nada se ha de perder con que se conserve inédita, para mayor tranquilidad de cuantos admiran a Pezoa Véliz sin reservas de ninguna especie". (Página 50 del citado prólogo).

Tenemos en lo anterior un testimonio inapreciable para rememorar un hecho conocido ya en 1927, y que no podía ignorar Fernando Santiván, que fué amigo de Pezoa Véliz, y también compañero de generación de Guillermo Labarca. El **venticello** de que habla Donoso ha sido esparcido nuevamente por el señor Préndez Saldías, cuya animadversión a Guillermo Labarca es pública y notoria.

El examen atento que realizó Donoso y el que hicimos ahora de las dos muestras de prosa (la de "Vida Militar" de Pezoa, y la de "Mirando el Océano", de Labarca) no transparenta la menor relación entre lo que es embrionaria manera descriptiva en el primero, y madurez artística y estilística en el segundo.

Esto lo puede comprobar cualquier tribunal literario, y la propia Sociedad de Escritores de Chile, cuyo presidente es el señor Préndez Saldías, tiene la obligación moral de esclarecer una acusación que, de no ser demostrada, dejaría en mal sitio a su autor.

No es éste el modo de prestigiar la vapuleada carrera del escritor, y no se compadecen tales arrestos con el decoro, serenidad y objetividad que siempre deben exigirse a quien está al frente de la más numerosa corporación intelectual del país.

Desearíamos, también, obtener una confirmación escrita de lo aseverado, según el señor Préndez, por Fernando Santiván, con cuya amistad nos honramos y personalidad de nuestra literatura a la cual todos respetan por su hombría, valor y caballerosidad.

El asunto exige meditación y un esclarecimiento, que si no arriba pronto, sólo demostrará que el directorio de la Sociedad de Escritores de Chile comparte lo que tan peregrinamente ha lanzado a los vientos del escándalo su actual presidente.

R. A. L.

Notas del Día



ROSTROS Ciertos escritores rehuyen, no con poca razón, toda concomitancia personal con sus lectores. No les agrada ser conocidos, es decir, tener que aparecer tales como son en carne y hueso, ante la mirada expectante de quienes han sido sus asiduos y anónimos admiradores. Temen unos aparecer demasiado viejos o desgastados, y otros, excesivamente jóvenes o imberbes. No falta el que se crea gordo en demasía ni el que se sienta magro y escuálido como cualquier empedernido bohemio. La indumentaria es, también, motivo de martirizante recelo, pues si el escritor lleva un sombrero que no va con la moda, por ser demasiado grande, o tiene la audacia de usar unos pantalones demasiado ajustados y cortos, no faltará quien pretenda criticarle o hacer mofa de su connatural y olímpica despreocupación.

Pero los que no somos escritores, ni siquiera de ensayos académicos, y apenas hemos llegado a la contemplativa profesión de escribano, a más de garrapatear cada día unas líneas sentimentales o agrias para las páginas de un diario, estábamos exentos de estas nerviosidades psicológicas, y nos placía enteramente entregarnos a la deleitosa seguridad del anónimo. En tales circunstancias era posible, nos era viable tratar toda clase de temas, y entregarnos a la fácil holgura de poder decir cuanto se nos venía en mientes. Una letra, pequeña e insignificante, puesta al pie de un articulejo más o menos zafio, nos dejaba tan tranquilos y encantados que, a corto trecho, ya no nos acordábamos de lo que habíamos escrito. Anonimato encantador, que merecía haber sido eterno, y del cual ha venido a sacarnos, por desventura, el ansia de superación constante que anima a nuestro jefe.

Y así, estamos ahora expuestos a que nos apunten con el dedo y a que algún amigo de la chanza inconsistente nos apabulle por ahí con este dicho: "Miren, ese gordo cara de lechuza es el que escribió este artículo". Otro dirá que ése de ojos vibrantes y de perfil cartesiano es el que se dedica a las elucubraciones filosóficas. Este, de carita aflautada y delgada como un cuchillo, que mira para abajo, es el humorista incorregible que da cada día su amena y jocunda sentencia. Y allí, también, la noble gravedad del gran **croniqueur**, con el cabello alborotado, como su pensamiento, y con la vista alargada hacia más allá de lo existente. Y el otro, que da fineza a los contornos del arte y de los artistas, con sus estilizadas antiparras.

Ya estamos todos con nuestro rostro, grabado en una estampilla, al lado del pan que sacamos del horno cada día, casi quemándonos las manos. Nuestra vera efigie no alcanza a ser un Hermes, porque habría sido perder las proporciones. Pero, ¿bastan esos rasgos para que nos conozcan, tal como somos? Sin embargo, son rostros, nuestros rostros, como los ha visto el dilecto dibujante que cree conocernos más que nosotros mismos...— B.

MUSICA

FESTIVALES DE MUSICA CHILENA

Se ha inaugurado el viernes el segundo de los Festivales de Música Chilena, establecidos desde hace dos años por el Instituto de Extensión Musical, en cumplimiento a un plan de estímulo de la creación musical en nuestro país.

Estos torneos han servido para dar a conocer al público numerosos compositores cuya producción permanecía, hasta ahora, escasamente conocida o desconocida del todo. Si tan sólo este mérito tuvieran los Festivales, ya sería mucho, pues ahora aparece inexplicable que autores que alcanzaron altas distinciones en los festivales de 1948, hubieran permanecido prácticamente inejecutados hasta entonces. Se ha logrado, pues, una visión más amplia y, por lo tanto, más realista de lo que es nuestro presente musical. Es decir, vamos conociéndonos mejor, tal como somos en materia de creación musical; con toda la amplitud necesaria y sin exclusivismos de escuela o tendencia.

Como es sabido, los asistentes a los festivales de Música Chilena tienen derecho a voto sobre cada una de las obras que se ejecutan. Estas obras, a su vez han sido seleccionadas por un Jurado ad hoc, entre las muchas recibidas para participar en los Festivales. El derecho a voto se practica dentro de tres categorías, que separan a los compositores, técnicos y críticos y público en general. Cada categoría tiene, además, un coeficiente propio, a fin de diferenciar la calidad de cada voto. Los conciertos se realizan en dos etapas: la primera consiste en la audición sucesiva de todas las obras seleccionadas, mara, respectivamente, dentro en los géneros sifónico y de cámara, de las cuales el público asistente elige, con notas entre uno y diez, las de mayores méritos. Todas aquellas obras que han obtenido nota superior a cinco se vuelven a ejecutar en un concierto final, en que el público determina los primeros premios de cada serie, premios que consisten en sumas de dinero entre veinte y diez mil pesos, aumentándose en cincuenta por ciento la suma concedida a la obra de mayor puntaje entre todas las presentadas a concurso, que obtiene así el llamado Premio de Honor.

Han desfilado y desfilarán por estos conciertos, obras que reflejan las diferentes etapas que coexisten en nuestra música. Las corrientes que heredaron el romanticismo y lo mantienen hasta hoy; los que recogieron el ejemplo de la consulsión estilística, provocada en Europa como reflejo de las violentas crisis a que ha sido sometido el continente; los que, en fin, buscan unir su lenguaje musical con las tradiciones nacionales, en un intento de dar forma a un idioma musical de raigambre nacionalista.

Dentro de estas consideraciones, estimamos que el Concierto del viernes, en que se ejecutaron obras de Isamitt, Cotapos, Amengual y Puelma, es sólo una etapa preliminar, a la que no cabe enjuiciar como un concierto corriente. Esto sería erróneo y hasta desorientador. No opinaremos, pues, sobre estas obras hasta que sean sometidas a la prueba final en su género. Consideramos que tendrá interés consignar allí la votación obtenida por cada autor en cada categoría. Será una manera de examinar, a su vez, al público que juzgó las obras.

D. Q. N.

NOTA.— Los resultados del primer concierto de selección, fueron los siguientes: Concierto para arpa y orquesta, de Amengual, 7,82; sinfonía del "Pájaro Burlón", de Cotapos, 5,13; "Sinfonía Abajeña", de Puelma, 5,55, y "Mito Araucano", de Isamitt, 3,42.

MUY FUERTE PARA LOS CHILENOS

Todavía no se pierde el eco de las declaraciones hechas por el senador don Carlos Ibáñez en Buenos Aires, y reiteradas con algunos añadidos en Santiago. La opinión pública estaba habituada a ex abruptos antidemocráticos del ex Presidente de Chile, pero jamás había oído en labios de ninguna persona de importancia un planteamiento tan antinacional. A lo sumo en algún pasquín semanal, donde se llora pidiendo nuestra sumisión a los países dictatoriales.

En labios de un senador de la República, ex mandatario y general en retiro, el paralelo que se pretende hacer entre la grandeza argentina y un sombrío panorama nacional suena a algo indescriptible en letras de molde. Argentina es grande, fuerte, progresista y magnífica. Sus gobernantes son un modelo de patriotismo, de esfuerzo y de capacidad administrativa. ¿Quién lo pone en duda? ¿Y quién no se va a alegrar de que así sea? A todos los pueblos americanos les deseamos igual ventura, ya que a mayor progreso continental mayores beneficios caerán sobre todos los países de Colón.

Lo que parece demasiado fuerte y, aún, hasta de mal olor para el sentimiento chileno, para el orgullo patrio, es que tras la añagaza y el elogio a la Argentina y a sus gobernantes, se pretenda dar vuelta la medalla mostrando a Chile como un país de corrompidos, de ladrones, de gobernantes injustos y venales, de partidos políticos podridos.

El paralelo es demasiado vivo, para que en lo futuro pueda desmentirse o interpretarse de otra manera.

Pequeños, modestos y llenos de errores y defectos, los chilenos nos gobernamos a la medida de nuestra capacidad y de nuestros medios. Más de un siglo de organización democrática —anterior a la de todos los pueblos latinoamericanos— nos han dado cierta característica honrosa en el exterior. No presumimos de perfectos, ni de sabios, ni de ricos. Pero creemos que nuestros gobiernos de derecha o de izquierda han hecho lo que han podido en el beneficio material, moral y social de nuestro pueblo, con la sola excepción de ese paréntesis de inmoralidad y oprobio que etiquetó el señor Ibáñez del Campo entre 1926 y 1931.

Elogiar a un país extraño y a su gobierno, para probar que Chile y los chilenos son la antítesis del patriotismo de la organización y de la decencia, no cuadra bien a quien pretende volver a regir los destinos del país. No cuadra bien a nadie. A nadie que se considere chileno y patriota.

D. D. T.

Consultorio optimista



Pregunta.— Señor: estoy debiendo cinco mil pesos al almacenero; no he pagado el arriendo del mes anterior; los sastres me persiguen; me protestan una letra cada tres días. ¿Qué puedo hacer, señor, para no suicidarme?— **Desesperado.**

Respuesta.— En primer lugar, ver el precio de los revólveres. Esto le quitará, naturalmente, el deseo de comprar uno. Además, debería hacerse usted algunas sanas reflexiones. Si le debe dinero al almacenero, ¿por qué se preocupa? ¿No sería peor que el almacenero le estuviera debiendo y no le pagara nunca? El problema no es de usted, sino del dueño del negocio. Allá él. Si, por otra parte, no ha pagado usted el canon de arrendamiento, si además de darse el lujo de no pagar ha vivido y está viviendo gratis en una casa adecuada a sus necesidades, ¿a qué desesperarse? En su caso, yo estaría feliz. Vivir gratis es un ideal que muy pocos pueden cumplir. La desesperación, señor mío, corresponde en este caso al propietario. Es él quien debe quejarse; no usted.

En cuanto al sastre, piense en que él se dedicó a ese negocio sin que nadie lo obligara a ello; en cambio, usted compró su traje debido a los argumentos del sastre, ¿no es verdad? Y además, él debe haber sacado muy bien sus cuentas antes de concederle el crédito. Tiene que haber comprendido que un feliz mortal cada 10 ó 20 —¡usted, señor!— no le iba a pagar y ha debido, por tanto, subir proporcionalmente los precios a los demás. Hasta el momento, ni su sastre, ni el dueño de la casa, ni sus amigos, ni nadie me ha escrito porque no le pagan. Esto parece no ser problema para ellos. ¿Para qué, entonces, aproblemarse usted? Por el contrario, ellos deben estar muy contentos. Deben estar diciendo: "Gracias a mi previsión, no importa que este señor no me pague. Ya suponía yo que alguien no iba a cumplir, de modo que tomé las precauciones necesarias. Si ahora, después de todo, cancela, tanto mejor; ¡habré hecho doble negocio!" Y tenga la seguridad de que, en el fondo, preferirán secretamente que no les pague nunca: eso les permitirá saborear su propia previsión, que les hizo subir los precios a todos para el caso de que algún privilegiado como usted no respondiera y además, les permitirá —si la marcha de los negocios lo exige— poder quejarse y tronar: "Ya ve usted. No gano nada. Nadie me paga". Y eso, señor, es una gran dicha para todo comerciante.

Pregunta— Mi mujer me abandonó, señor, después de veinte años. ¿Qué hago?.— **Solitario.**

Respuesta.— ¿Después de veinte años? ¡Felicítese! Y déme la receta.

Máximo Severo

Cartas al Director

Aplica el Método, pero Teme que Pueda Fracasar

Señor Director: Soy profesora de un curso primero de una escuela. Mis alumnos tienen alrededor de 8 años. Son muchachos modestos, que a menudo llegan hasta sin desayuno a sus clases. Algunos vienen sin zapatos, otros con el mínimum de ropa. Mi labor fundamental, este año, consiste en enseñarles a leer. Tengo que aplicar el método "global", es decir, debo escribirles en el pizarrón al comienzo de año, frases como las que siguen: "El pato nada en la laguna"; "El gato juega con la pelota"; "El buque navega en el mar", etc. En total doce frases, que los niños deben "dibujar" sin haber tenido oportunidad alguna de conocer las letras. Son niños que no saben tomar el lápiz. Pasan las semanas y los meses y seguimos "dibujando" frases. De un total de 50 niños, actualmente sólo media docena sabe leer. Los demás ni siquiera han aprendido a dibujar. El método global es magnífico cuando se cuenta con elementos, figuras, dibujos, cuadros, etc.; pero yo, a pesar de dedicar largas horas a la enseñanza, y preocuparme casi personalmente de que cada niño aprenda, no lo he conseguido. Como maestra este año me darán una calificación pésima. Creo que esta mala calificación debería dársela en justicia, al método mismo, que es malo, lento y complicado. En mis tiempos aprendíamos a leer en el "ojo". Es más rápido y más claro.— Una maestra.

Horario de Oficinas de la Caja de C. Popular

Señor Director: Sería muy conveniente que la Sucursal N.o 5 de la Caja de Crédito Popular del Barrio Matadero cerrara los sábados a las 12.30 o 13 horas, a fin de permitir que obreros y empleados que trabajan hasta las doce —hora en que les pagan— alcancen a llegar hasta sus oficinas a fin de que puedan retirar sus prendas. Si el señor Gerente modificara el horario, mucha gente modesta le quedaría muy agradecida.— Carnet 1856746.— Santiago.

Todavía Hay Comerciantes que Abusan con el Público

Señor Director: Yo hago las compras para mi hogar en la Feria Libre que funciona en el Paradero 9 de la Gran Avenida, los días viernes. Siguiendo consejos en cuanto a no permitir abusos en la calidad o peso de los artículos, he pasado diversas molestias con comerciantes que carecen de todo sentido de responsabilidad. Por ejemplo: en un montón de papas colocan las más bonitas arriba. Cuando se pide un kilo, entregan precisamente de las que están debajo, feas y pequeñas. Si reclamo, se me insulta en forma grosera. ¿Qué podemos hacer para defendernos de las malas artes de tales comerciantes?— Carnet 620892.

Buena Atención del Público en el Correo de Parral

Señor Director: Soy un comerciante muy antiguo en este pueblo y diariamente utilizo los servicios de correos donde siempre he observado que el actual administrador accidental, don Julio Villarreal, muy a menudo cumple un horario prolongado en sus funciones, manteniendo el servicio con entera corrección, lo que puede atestiguar la mayor parte del público parralino. Por esto estimo injusto el reclamo publicado en esa misma sección el domingo pasado por una persona que no se ha atrevido a firmar con su nombre. Agradeceré dar cabida a estas líneas como una obra de justicia para el señor Villarreal. — Arturo Troncoso. Carnet 4200.

Creyeron en el "Disco", Pero Negaron en Seguida

Señor Director: El mejor número de las fiestas primaverales fué la ingeniosa idea del "Disco Volador". En mi oficina, el jefe, un grave caballero, y los tres jefes de sección y muchos más... hicieron un viaje al San Cristóbal y regresaron víctimas de la más auténtica crisis nerviosa. Hicieron croquis del disco, planos de su itinerario, y antojadizas conjeturas sobre su contenido. Después de mediodía, ninguno quiso darse por aludido, y al contrario afirmaron que desde el primer momento sabían de que se trataba.— Carnet 4232771. Santiago.

Agradece Buena Atención de Servicio Radio Patrullas

Señor Director: Permítame dejar constancia de mis agradecimientos al Servicio de Radio Patrullas de Carabineros, por haber localizado mi automóvil en brevísimo tiempo, y del cual yo no tuve noticia alguna durante 24 horas. Quiero recalcar la buena atención de los señores oficiales y subalternos, y especialmente de don Humberto Meneses Madrid.— José Palominos Vidal. Carnet N.o 1090810. Santiago.

La figura del día



El recordado escritor Augusto d'Halmar, a cuya memoria rinde hoy homenaje la Sociedad de Escritores.

ESCUELA MILITAR VA EL JUEVES A CONCEPCION

Pasado mañana se dirigirá a Concepción, la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", al mando de su director coronel señor Héctor Sagüez Zúñiga, con el objeto de participar en los diversos actos con que aquella ciudad celebrará el cuarto centenario de su fundación.

La Escuela formará en una gran presentación militar programada para estas festividades.

UNA RED DE HOTELES CONSTRUIRAN EN EL PAIS

LA REFORMA DE LA LEY 4054 NO ES INFLACIONISTA

(Por el doctor Alfred Leonardo Bravo, Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio).

Queremos hacernos cargo de las opiniones que han visto la luz pública en artículos de prensa relacionados con el carácter inflacionista que se le atribuye al Proyecto de Reforma de la Ley 4054. Quienes así opinan, consideran que el país atraviesa por una grave crisis económica, que no soportará mayores gravámenes en su industria y en su economía general y que el alza de cotizaciones traerá consigo un alza de costos y de precios.

No puede ser un obstáculo la crisis económica que nos afecta. En situación más angustiosa aún se encontraban los países de Europa y, sin embargo, tan pronto como fué destruído el totalitarismo nazi reformaron sus leyes de seguridad social, o las han dictado cuando no existían, bajo los mismos principios doctrinarios que informan el proyecto patrocinado por nuestro Gobierno.

Hoy se considera como concepto indiscutido por todas las naciones civilizadas aquel que relaciona el bienestar y la tranquilidad internos de cada país con la armonía y la paz internacionales.

Las dos guerras mundiales han agravado las crisis económicas y han agudizado los problemas sociales, que hoy, más que nunca, afectan la estabilidad misma del Estado. Es así como se ha abierto un período de nuevas y grandes transformaciones que ha llevado al reconocimiento amplio de los derechos humanos. Los pueblos han adquirido el derecho a vivir libres del temor a la miseria, ideal que debe realizarse a través del aumento de la producción, del empleo integral y de la seguridad social.

Para cumplir estas finalidades se han creado y desarrollado organismos internacionales como el Consejo Económico y Social, de las Naciones Unidas, la Oficina Internacional del Trabajo y la Organización Mundial de la Salud.

Observando el problema con visión panorámica desde este amplio concepto de resonancias universales resulta anacrónico retrotraer esta reforma al problema inflacionista y atribuirle repercusiones agravantes de tipo permanente.

La Seguridad Social es un problema más hondo, más trascendental, que reestructura la convivencia humana en moldes nuevos y evita los graves peligros que amenazan a la civilización, cuya proximidad desconcierta aunque algunos no los quieran ver.

La inflación y la deflación son fenómenos cíclicos de la vida económica de los pueblos en el régimen capitalista y tienen sus respectivas causas y secuencias. No es nuestro objetivo analizarlas, sino demostrar que la Seguridad Social no figura entre ellas. Daremos, pues, algunas razones para aquellos aprensivos del inflacionismo e insensibles a los candentes problemas sociales del momento actual.

Es evidente que en el primer momento la reforma repercutirá en un alza de los costos, pero ¿debe esto traducirse necesariamente en un alza de los precios? Opinamos que no debería ocurrir si en la mentalidad de nuestros productores e industriales pudiéramos grabar el concepto, ya generalizado en países más cultos, de que un pueblo sano produce más que un pueblo enfermo y que los gastos ocasionados por la Seguridad Social constituyen una sólida inversión orgánica, por ser reproductiva, al igual que las inversiones en tranques, canales de regadío, fertilizantes, etc.

El proyecto aumenta del 2 al 5 por ciento la imposición obrera y este aporte se destinará a las pensiones de vejez, invalidez, viudedad y orfandad.

Los excedentes que se produzcan serán invertidos en la construcción de casas para obreros y se puede calcular que esta inversión será por cantidad no inferior a 500 millones de pesos anuales, lo que contribuirá a dar trabajo y movimiento a las actividades constructoras, donde los capitales privados no tienen la suficiente capacidad o no desean hacer esta clase de inversiones. Además, será ésta una importantísima contribución a la solución del enorme déficit de habitaciones que existe en el país. Cabe considerar también que esta clase de inversiones contrarrestan el constante descenso del valor adquisitivo de la moneda y constituyen un efectivo ahorro para los obreros, ya que el 90 por ciento de su aporte se destinará a este objetivo. El ahorro es, justamente, uno de los procedimientos para combatir la inflación.

Ahora bien, es innegable el beneficio posterior que se hará sentir en el ritmo de la producción al ponerse en juego los factores de trabajo y capital. El primero recibe directamente las prestaciones, que tienen por finalidad aumentar el rendimiento de la masa asegurada y disminuír la parte de la población pasiva, tanto por el menor número de inválidos y por su recuperación eventual, como porque prolonga la vida activa de los asegurados; al realizarse una capitalización moderada, que se suma al capital privado, aumentan las disponibilidades de capitales lo que significa la posibilidad de explotar nuevas riquezas, reemplazar los instrumentos de trabajo y mejorar su calidad y cuantía, todo lo cual aumenta la producción y disminuye los costos.

En cuanto al consumo mismo, el seguro social influye en la distribución de la riqueza, al dar capacidad de consumo a las masas de asalariados que sin él no la tienen, ya que sus beneficios alcanzan a aquellas personas que física o intelectualmnte ya están incapacitadas para el trabajo, dándoles un mínimum vital de poder adquisitivo, incrementado en proporción al esfuerzo productivo que ellas, sus padres o sus esposo efectuaron.

El proyecto eleva la cuota patronal del 5 al 10 por ciento, que se invertirá en perfeccionar el servicio médico. Se trata, pues, de conservar sanos a los miembros de la colectividad y de fortalecer y aprovechar la prolongación de la capacidad productora del individuo. Basta destacar que con los escasos recursos que ha contado hasta hoy la Caja de Seguro Obligatorio, ha realizado una obra gigantesca en su acción de protección materno-infantil, reduciendo la mortalidad infantil de 240 por mil nacidos vivos en 1938, a 160 por mil nacidos vivos en 1948, lo que representa haber salvado 11.700 preciosas vidas de chilenos por año, lo que hace un total de 117.000 en diez años.

Si calculamos solamente en $ 50.000 el valor que representa cada individuo, tenemos que estas vidas salvadas significan $ 5.850.000.000 (cinco mil ochocientos cincuenta millones de pesos) incorporados a la economía nacional en este período, por la acción directa de la Caja de Seguro Obligatorio. Además, hay que considerar que somos un país de poca población y ello da un doble valor a esta importante labor y sus resultados. Calcúlese el desarrollo que se puede dar a esta obra si se conceden a la Caja los recursos y las facultades legales para extenderla a toda una población.

Por último, en este aspecto, hay que tomar en cuenta que gracias al cuidado de la salud sobre más de un millón de asegurados ha podido mantener la Caja la capacidad e integridad de trabajo de los obreros, lo que representa un valor inestimable para la producción de un país que está en proceso de industrialización y que necesita de la seguridad de la mano de obra, en especial del obrero calificado.

Además, queremos destacar la importancia económica de la campaña antivenérea, que ha reducido la frecuencia de la sífilis de 28.909 casos en 1938, a 6.783 en 1948, reduciendo consecuencialmente sus complicaciones, que se traducían en cardíacos crónicos, inválidos, psicópatas, etc., es decir, en elementos pasivos que eran una carga para la sociedad.

Otro tanto se puede esperar de la vacunación con B. C. G. recién iniciada por la Caja de Seguro Obligatorio que, aunque demorará unos diez o quince años en dar sus benéficos resultados, era imperioso iniciar desde ya una campaña organizada contra el devastador flagelo de la T. B. C.

La mortalidad general de asegurados también se ha reducido, a pesar de las deficiencias originadas por la escasez de recursos financieros para extender los servicios médicos-sociales a zonas que reclaman su creación y para perfeccionar los existentes.

El aporte que la Caja ha ofrecido por este capítulo a la economía nacional, suma miles de millones de pesos.

En suma, la mayor cuota patronal del orden de los 600 a 700 millones de pesos, volverá con creces a la sociedad en miles de vida salvadas, o en actividad productora prolongada, o accidentes prevenidos, enfermedades evitadas, o curadas.

Habrá desaparecido en el ánimo de la masa de asalariados el temor al futuro, renaciendo la confianza, la salud y el optimismo, factores que hacen grandes y prósperas a las naciones, y evitan la desorientación de sus pueblos.

El aporte del Estado se fija en 2 1|2 o|o de los salarios en el proyecto, igual que el actual determinado por la reciente Ley N.o 9.689.

En definitiva, la suma de los aportes dará a la Caja una cantidad equivalente al 17 1|2 o|o de los salarios de los obreros, y que apenas sobrepasa el 3 o|o de la Renta Nacional. Y es esto último, en el fondo, lo que importa, ya que es indiferente el método de recolección de fondos. En último término, provienen de la Renta Nacional y lo lógico es, entonces, fijar como aporte un porcentaje que no represente un gravamen demasiado oneroso para la Economía Nacional. Otros países, como Inglaterra, destinan el 8 y más por ciento de su Renta Nacional a iguales objetivos.

Los problemas sociales, como consecuencia de las características de la producción, se proyectan a toda la masa, y de ahí la necesidad de resolverlos de acuerdo con planes nacionales. El hecho de que la capacidad de trabajo sea el elemento esencial de la producción, determina una responsabilidad ineludible del Estado frente al problema de la Seguridad Social.

Por otra parte, es deber de toda sociedad atender y proteger en sus necesidades mínimas a sus generaciones de pasivos, viejos, inválidos, viudas y huérfanos. Se disminuirá así la mendicidad, la prostitución y el crimen.

Hay quienes tildan de ilusos y teorizantes a los que así pensamos y ambicionamos que la democracia se traduzca en hechos positivos y no en retórica de exportación. Pero nos congratulamos de encontrarnos acompañados en este predicamento por los grandes sociólogos modernos que en las Naciones Unidas han destacado la Seguridad Social como uno de los pilares fundamentales para la preservación de la paz, ya que está demostrando que por otros medios no se logra terminar con la miseria y las enfermedades que constituyen la base de la inquietud social y el medio propicio para la propaganda demagógica antidemocrática.

Terminamos, pues, repitiendo que el problema no está en buscar la oportunidad para la Reforma ni en determinar cuánto pagará el patrón y cuánto el obrero. Lo racional es determinar qué porcentaje de la renta nacional es prudente destinar a este tipo de inversiones orgánicas, que redituarán a breve plazo en mayor producción, y en una paz social efectiva y duradera.

Sólo un egoísmo inaudito puede llevar a una ceguera tal que impida ver estos hechos elementales, que son las conclusiones positivas que nuestra generación ha ganado de la experiencia trágica de dos guerras.

Corporación con 50 millones organizará el Turismo chileno

"La Corporación de Turismo contará con un capital inicial de 50 millones de pesos y su finalidad tenderá a construir nuevos hoteles a dinamizar una intensa campaña en el exterior sobre las bellezas regionales de nuestro país", declaró ayer a LA NACION, el vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Picó, agregando que el proyecto fué sometido a la consideración del Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco. Por su parte, dicho Secretario de Estado nos anunció que dicho proyecto sería enviado al Congreso Nacional, en el curso de la presente semana.

"Con la creación de esta Corporación de Turismo, Chile podrá contar con un fuerte ingreso de divisas nos dijo el Ministro, señor Claro Velasco, revelando que el Gobierno por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción intensificará una campaña de turismo.

GERENTE DE TURISMO

Se nos informó en la Corporación de Fomento de la Producción que la organización de turismo estará integrada por un Consejo que el Gobierno designará en una fecha próxima.

En esa misma fuentes se nos anticipó que sería designado gerente de la Corporación de Turismo, el señor Francisco Stteger, actual gerente administrativo de la CORFO. Para ocupar la vacante del señor Stteger, sería designado don Ciro Alvarez, ex Ministro y actual gerente interino de la Corporación de Fomento de la Producción.

HOMENAJE A AUGUSTO D'HALMAR RINDEN HOY

Esta tarde, a las seis y media, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar la velada literaria y artística que la Soc. de Escritores rinde a Augusto D'Halmar, con el siguiente programa:

Palabras del poeta Juvencio Valle, a nombre de la Soc. de Escritores. Poemas de Rubén Darío y Amado Nervo, dedicados a D'Halmar, e interpretados por la recitadora colombiana Marta Lency. "Recitativo" y "Aria", de Haendel, y "Ven, dulce muerte", de Juan Sebastián Bach, interpretados por la soprano Inés Pinto de Viel, acompañada al piano por la concertista Carmen Correa. Palabras del Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada Augier. "Siete" y "Manitas", poemas sin verso, de Augusto D'Halmar, interpretados por Ofelia Concha. Por último, "Dos años con Augusto D'Halmar", charla literaria del poeta Carlos Sánder.

LOS MUSICOS CHILENOS PUEDEN PARTICIPAR EN UN CONCURSO DE PARIS

Del 20 al 30 de junio del año próximo, se llevará a cabo, en París, el famoso Concurso Internacional, Marguerite Leng-Jacques Thibaud, destinado a los jóvenes virtuosos del piano y del violín.

Este concurso tiene por objeto dar una oportunidad a los talentos excepcionales para manifestarse, y asegura a los premiados, además de las recompensas en metálico, la posibilidad de ser contratados por las más importantes sociedades sinfónicas de Francia o de otros países, ofreciéndoles así todas las probabilidades de una carrera internacional.

Los candidatos no deben ser mayores de 32 años ni menores de 15. Las inscripciones se recibirán en París hasta el 15 de mayo de 1951. Los interesados pueden solicitar mayores datos, en especial en lo relativo a las pruebas de dicho concurso, en la dirección de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Agustinas 620 o en el Conservatorio Nacional de Música, Compañía 1264.

SIN SOLUCION SEGUIA HASTA LA MADRUGADA HUELGA DE BANCARIOS

Hasta la madrugada de hoy continuaron reunidos en Catedral 1111 los empleados del Banco Español-Chile, que se encuentran en huelga, sin que se hubiera llegado a una solución del conflicto. Los asambleístas encargaron a los dirigentes señores Juan Atala y Domingo Guzmán, que pidieran una audiencia a S. E., acordando asimismo solicitar que se les pague con anticipación el medio mes de gratificación, que comúnmente reciben a mediados de enero.

MENOR DE 11 AÑOS DEJO AYER SU CASA

Fernando Iván Navarro Tamayo, de 11 años, vestido con un pantalón azul listado y chomba granate abandonó ayer al mediodía su hogar de Chañarcillo 2661. El muchacho es de tipo moreno pálido, cabello negro, ojos pardos. Cualquier noticia que se tenga sobre su paradero puede ser comunicada a este diario o a su casa.

NUEVAS INDUSTRIAS SE ESTABLECERAN EN CHILE

Presidido por el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Oyarzún, se reunió ayer la Comisión de Establecimientos de Industrias en el país. La Comisión acordó la instalación de las siguientes industrias:

Se autoriza la internación de maquinarias para una fábrica de hilos de coser; por un valor de US$ 2.500; maquinarias para una fábrica de máquinas de coser procedente de Italia, por un valor de 100 mil dólares y la instalación de una planta elaboradora de madera con un capital de 18 millones de liras.

CENSO AGRICOLA SE HARA EN COQUIMBO

"Un censo agrícola de prueba se realizará en la provincia de Coquimbo", anunció ayer a LA NACION el Director General de Estadística, señor Luis Cárcamo, revelando que el Gobierno otorgará los fondos necesarios para llevar a cabo este censo.

El señor Cárcamo Cantín nos dijo que a fines de mes se conocerá los antecedentes estadísticos sobre el censo de población que se efectuó recientemente en la comuna de Quinta Normal.

Optima impresión sobre Huachipato tienen argentinos

CONCEPCION, 20.— El presidente del Consorcio Comercial Argentino-Chileno, señor Adolfo Basso, al término de la visita practicada por 25 industriales argentinos, a las Usinas de Huachipato, declaró a la Unite Press:

"Nos llevamos una óptima impresión. Es increíble que en tan poco tiempo haya logrado establecer sobre bases tan sólidas una industria pesada de esta magnitud, con resultados satisfactorios".

Agregó su convicción de que "Argentina presentará a Chile un magnífico mercado para colocar sus palanquillas y lingotes. Estamos en condiciones de absorber la total producción de acero de Huachipato, y hasta ahora la Compañía de Aceros del Pacífico nos ha envia do sólo diez mil toneladas".

19 NORMALISTAS REALIZAN JIRA

CONCEPCION, 20.— Se encuentra en esta ciudad una delegación de 19 licenciados de la Escuela Normal de Curicó, después de realizar una jira de estudios al sur del país.

La delegación que viene a cargo de los señores Héctor Latuz y Germán Alexandre, ha recibido diversas atenciones de las autoridades educacionales de las zonas.

Luego de visitar Huachipato, Lota, Penco, Tomé y otros puntos de interés de la zona, regresarán el miércoles 23 a la ciudad de Curicó.



DON CIRO ARREDONDO: ex Alcalde de Puerto Aysen. Es 9 años representante del pueblo ante la I. Municipalidad, ex agente de la Caja Nacional de Ahorros, ex Intendente de la provincia; ha sido Director del Hospital de Beneficencia, presidente del Club Radical, fundador de numerosas instituciones, presidente honorario del Club "Lord Cochrane". Toda una personalidad puesta al servicio del progreso de Aysen. Agricultor y ganadero.

DISTINGUIDA DAMA DE Q. NORMAL HA MUERTO

QUINTA NORMAL, 20.— Honda consternación ha producido en el seno de sus relaciones sociales, el sensible fallecimiento de la virtuosa dama, señora Alicia Rojas Sánchez de Espinoza, acaecido en la mañana de hoy, hija del prestigioso industrial de esta comuna, señor Santiago Rojas Núñez, y de su primera esposa, señora Marta Sánchez (Q. E. P. D.). La extinta era casada con el distinguido vecino señor Hernán Espinoza Conde.

Mañana a las 10.30 horas se oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, de Avenida Carrascal 4565, una solemne Misa de Requiem, por el eterno descanso del alma de la señora Alicia Rojas de Espinoza, cuyos restos serán conducidos hasta su última morada, en el Cementerio General mañana a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Parroquial mencionada.— (IBAÑEZ VICENCIO, Corresponsal).

Festejaron al Alcalde de Quinta Normal, señor Ruz

QUINTA NORMAL, 20.— Ayer se verificó en el Gran Parque Patricio un almuerzo en honor del señor Alejandro Ruz Aguilera, Alcalde de Quinta Normal, y de los señores Alfredo Espinoza y Manuel Hormazabal, ambos Consejeros de la Caja de Seguro Obligatorio, y del señor Julio Contreras Núnez, Jefe de la Sección Propiedades de la misma institución. Las organizaciones que rindieron ese homenaje de aprecio y simpatía a la Primera Autoridad Comunal y a los altos personeros de la entidad de previsión a que nos referimos, fueron la Sociedad de Adelanto Local, representada en dicho acto por su presidente, señor Belarmino González Olivares, y secretario señor Julio Cisternas Pezoa; y la Sociedad Cooperativa de Consumos de Lo Franco, representada en esa manifestación por el presidente señor Alberto Barrios Barbaste y secretario señor Alfredo Ibáñez Vicencio.

Entre los asistentes al almuerzo, notamos la presencia, además de las personas ya nombradas, de los señores Julio del Villar Araya y Luis Lagos, presidente y secretario de la Asociación Nacional de Poblaciones, respectivamente; Marcial [illegible], Raúl Prat, Zacarías Soto, Abel Poblete, Benito Astete, Walter Wells, y otros. Excusaron su inasistencia, los señores Julio Zamorano Díaz, Angel Cabezas Peña y Víctor Vidal Mora, dirigentes de la Sociedad de Adelanto Local; y los señores Santiago Pinto Crossman, Guillermo Varas Rojas y Alberto Mallea Escobedo, dirigentes de la Sociedad Cooperativa de Consumos.

A los postres ofreció la manifestación el señor González Olivares, siguiéndole en el uso de la palabra los Sres. Barrios Barbaste, Cisternas Pezoa y Del Villar Araya. Hablaron sucesivamente, a continuación, los señores Ruz Aguilera, Espinoza y Contreras, cerrando el acto el señor Ibáñez Vicencio.— (El Corresponsal).

Angol expresó su pública gratitud a S. E. en el cincuentenario del Liceo de Niñas

Fué inaugurado uno de los pabellones del nuevo edificio

ANGOL, 20.— La ciudad vivió un día de especial significado el domingo último. El Liceo de Niñas, una de las instituciones educacionales de mayor prestigio no sólo en la zona, sino que en el país entero, conmemoró el 50.o aniversario de su fundación.

El plantel que fundara doña Cesárea Kolbach de Urzúa ha cumplido en este lapso una labor de tan hondos relieves que su influencia se advierte hoy en las más importantes actividades nacionales en que tienen activa participación las mujeres.

La señora Kolbach de Urzúa estuvo al frente del establecimiento durante 27 años y su directa intervención en los planes de orientación didáctica del Liceo dieron a éste una línea de conducta que habría de reflejarse, como queda dicho, en la acción de sus egresadas que luego se incorporaron a distintas tareas de carácter nacional.

Ahora, el Liceo inspira su trabajo en aquellos viejos y altos principios que informaron su labor docente.

Los actos que se celebraron ayer se vieron realzados por la presencia del Ministro de Educación, que concurrió en representación del Gobierno; Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos, señor Ned Carey Faths, en representación del Embajador, señor Bowers; de don Oscar Kolbach, secretario-abogado de la Presidencia, hijo de Angol y sobrino de la distinguida maestra que fundara el Liceo, y decenas de ex alumnas del plantel que llegaron de todos los rincones de Chile. Iban a expresar su público reconocimiento a las antiguas directoras y maestras en un día de especial resonancia para el Liceo. Se evocaron con particular emoción los nombres de las señoras Cesárea Kolbach, Marta Espinoza Ferrada y Laura Salinas Vargas, directoras; Ana Rosa Lagos, Laudelina Quezada de Maturana, Luzmira Salgado, Rosalina Merino, profesoras, y señor Cortés Alliende, único sobreviviente de la primera junta de vigilancia del Liceo.

EXTRAORDINARIA RECEPCION

Todo Angol participó en los actos conmemorativos del cincuentenario del Liceo. A la llegada de los distinguidos visitantes, especialmente invitados a las ceremonias, los alumnos de todas los escuelas de la ciudad, abrieron calle desde la misma estación de ferrocarriles hasta la plaza.

La dirección del Liceo ofreció en su antiguo local un cóctel al Ministro, comitiva y autoridades regionales. La directora, señora Mercedes Manosalva de Torres dió la bienvenida a los ilustres huéspedes en emotivas frases. Agradeció, a nombre del Gobierno, el Ministro, señor Bernardo Leighton.

A las 18.30 horas, hubo en el Teatro Rex, una velada de especiales relieves. Un grupo de alumnos, con tenidas de la época, revivió las alternativas de la fundación del Liceo de Niñas, mostrando con antecedentes históricos la marcha del establecimiento durante los 50 años de vida.

El Centro de Padres y Apoderados y socios del Liceo ofreció en la noche, un banquete en honor de los visitantes.

El domingo se realizó en el Estadio de Angol, una magnífica revista de gimnasia que tuvo un alto significado americanista.

En el almuerzo que ofreció la Escuela Normal, el Ministro de Educación pronunció un interesante discurso, señalando la obra del Gobierno del señor Gabriel González Videla, en el terreno de la enseñanza. Destacó como evidencia inmediata el plan de construcciones de escuelas y liceos, que está en pleno desarrollo y que beneficia también a Angol, puesto que, precisamente se comenzó en 1949 el nuevo edificio del Liceo de Niñas.

Durante esta reunión el público asistente renovó sus expresiones de gratitud y homenaje al Presidente de la República, por sus desvelos en favor de la solución de los problemas de Angol.

En la tarde, las alumnas y ex alumnas colocaron una placa recordatoria en homenaje a la primera directora, señora Cesárea Kolbach de Urzúa. Fué ésta una emotiva ceremonia.

Luego se procedió a inaugurar uno de los pabellones del futuro edificio del Liceo. El profesorado, alumnos y padres descubrieron una placa que expresa el reconocimiento de Angol hacia el Primer Mandatario y Ministro de Obras por la construcción del nuevo local.

Culminaron así estas festividades, cuya magnífica organización estuvo a cargo de la directora, señora Mercedes Manosalva, del profesorado y del Centro de Padres y Apoderados, y autoridades. De todos los sectores surgieron palabras de cálido elogio por la excelente preparación de todos los actos.— (CORRESPONSAL).

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
VILLARRICA, de Iquique.
ALMENDRO, de Punta Arenas.
JUNIN, de Iquique.
SANTA BARBARA, de N. York.

Mañana:
LEENA DAN, de Nueva York.
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
GULF BANKER, de N. Orleans.

Jueves 23:
RODOLFO SKALWEIT, de Corral.

Viernes 24:
SANTA JUANA, de San Francisco.
ACONCAGUA, de Corral.
ALLIPEN, de Talcahuano.

Miércoles 29:
SANTA CECILIA, de N. York.

SALEN

Hoy:
MAULLIN para Iquique.
LEENA DAN, para San Antonio.

Mañana:
ANTONIOTTO USODIMARE, para Génova.

Jueves 23:
SANTA BARBARA, para N. York.
JUNIN, para Arica.

Viernes 24:
ACONCAGUA, para Europa.
VILLARRICA para Pta. Arenas.

Sábado 25:
GULF BANKER, para N. York.
SANTO DOMINGO, para Iquique.
LONCOMILLA, para Antofagasta.
SANTA JUANA, para San Fco.
ALLIPEN, para Arica.

CON LA VELADA BUFA SE INICIARA EL VIERNES EL CARNAVAL DE ÑUÑOA

ÑUÑOA, 20.— Con la velada Bufa que se efectuará el viernes próximo en el Teatro Hollywood, Ñuñoa, dará comienzo a su carnaval de todos los años.

Es evidente el entusiasmo que reina en todos los sectores de la comuna. Lo prueba lo extraordinario del concurso de simpatía, organizado para elegir la Reina de las fiestas.

Patrocinan el Carnaval, la Municipalidad, el Liceo Manuel de Salas, el Instituto Pedagógico, la Escuela Industrial, la Universidad Técnica y la Universidad Popular Luis Galdames.

Se persigue como objetivo la recolección de fondos para las obras sociales de los establecimientos mencionados.

El programa completo es el siguiente:

Viernes 1.o de diciembre: Gran Velada Bufa, Teatro Hollywood, 22 horas; coronación de la Reina.

Sábado 2 de diciembre: matinée infantil. Liceo Manuel de Salas. Concurso disfraces niños. Cine recreativo, 16 horas. Fiesta popular-farándula, Kermesse Circo. Plaza Ñuñoa, 17 horas. Manuel de Salas, 17 horas. Ballet de Yerka Lucsic: Liceo Manuel de Salas, 18.30 horas. Kermesse-baile: Liceo Manuel de Salas, 20 horas.

Domingo 3 de diciembre: Desfile de disfrazados. Concurso disfraces. Fiesta popular. Plaza de Ñuñoa, 10-13 horas. Matinée infantil. Teatro de Títeres. Liceo Manuel de Salas, 15 horas. Kermesse, baile. Concurso disfraces adultos, y comparsas. Liceo Manuel de Salas, 17 horas.

CONCURSOS CARNAVAL ÑUÑOA

Concurso de Canto a la Reina. Premios: 1.o $ 1.500, 2.o $ 800.

Bases: verso libre, mínimo 20 versos; máximo, 48 versos. El concursante deberá residir o ejercer alguna actividad en Ñuñoa. Firmar con pseudónimo, incluyendo sobre con nombre. Copiados en sextuplicado, dirigirlos antes del 26 de noviembre. "Concurso elogio a la Reina", Casilla 52 Correo 10.

Jurado: José Santos González Vera, Florencia Barrios, Gustavo Markmann, Carlos de Vidts, Antonio Doddis, Julio Pelissier.

CONCURSOS DE DISFRACES LICEO MANUEL DE SALAS

Infantiles.— Premio único: $ 500. Fallo, sábado 2 a las 16 horas.

Adultos.— Premio único: $ 500. Fallo, domingo, kermesse Liceo.

Comparsas. Premio único: $ 1.000. Fallo, domingo, kermesse Liceo.

Candidatas a Reina Carnaval de Ñuñoa:

Señoritas Eliana Niño de Zepeda (Liceo Manuel de Salas); Luz Larraín Echenique (Instituto Pedagógico).



Un moderno Grupo escolar se está construyendo en Salamanca en forma rapidísima. He aquí a un grupo de obreros que trabajan en la obra.— (Nota gráfica de nuestro corresponsal, señor Figueroa.

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

LLEGA DE AMANECIDA M/N. "SANTA BARBARA"

A las 8 de la mañana entrará al puerto la motonave de bandera norteamericana "Santa Bárbara", de los registros de la Grace Line, que trae numerosos pasajeros, carga surtida y sacos con correspondencia, procedente de Nueva York y puertos intermedios. Esta motonave zarpará en las últimas horas de hoy en viaje de regreso a Nueva York. Atracará al sitio N.o 3, de los malecones de la Aduana.

Entre los pasajeros que vienen de Nueva York anotamos al señor Hark Ketels y señora Mercedes de Ketels; el representante de la Good Years International Rubber Export Inc., en la capital, señor George Jr. Noren que viene acompañado de su esposa; el señor Ernesto Senn y señora; el médico señor Alfredo Standfast y señora; el señor Juan Uribe y señora, y el señor Roberto Uribe y señora.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL DMGO. 26

Premio MALALCAHUELLO. — 8.500 metros. — Steeplechase

Silko	80	O. Misteriosa	71
Reidor . . .	76	Rocinante .	69
Fiorello . . .	75	Trago Listo .	68
Palomito . . .	73	Calígula . . .	64

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (1.a serie)

Aboe . . .	61	Comovás . . .	51
Carcelero . .	60	Premiada . . .	51
Entonado. . .	59	P. de Azúcar .	51
Panchito . . .	59	Fúlmine . . .	49
Good Smoke .	58	Tapete	49
Tabaco . . .	57	Hechizo . . .	48
Bernadotte . .	53	Hody	48
Firulete . . .	53	Sorna	48
Mentana . . .	52	Duchesse . .	46

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (2.a serie)

Pitonero . . .	56	Listón	51
Display . . .	55	Habano . . .	51
Guardasol . .	55	H. Viejo . . .	50
Black Out . .	54	Di Tú	48
Gandul	54	Barniz . . .	47
Mirra	44	Calmante . . .	47
Afgano . . .	52	L. Mayor . . .	46
Girondino . .	52	Sonido	46
Chocalán . . .	51	M. Callado . .	45
Groom	51		

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (3.a serie)

Coracero . .	56	Mariage . . .	51
Pentágono . .	56	Sátira	51
Chovy	55	Ventolera . .	51
Negev	55	Ajlalilla . . .	50
Pinkerton . .	55	Criollo	50
Arcano II . .	54	Fitzroy . . .	50
Rolly	54	Moscatto . . .	50
Standard . .	53	Senegall . . .	50
Hunter . . .	52	Tristeza . . .	50
Chanill . . .	51	Pérez	49
G. Hope . . .	51	Wolfi	49

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (4.a serie)

Electra . .	55	Kuko	53
Meridiano . .	55	Mr. Punch . .	52
Silver Bell . .	55	Ritja	52
Ventura . . .	55	Gran Toqui .	52
Aparatosa . .	54	Rizada	51
Garrotazo . .	54	Tapioca . . .	51
L'Eperon . .	54	Artificio . . .	50
Ajicito	53	Barrancal . .	50
Enramada . .	53	Comodiablo . .	49
Fonda	53	Refrán	49
Mujik . . .	53	Atrevida . . .	48

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (5.a serie)

Atelier . . .	57	Wincaway . .	50
Euforia . . .	56	Balayón . . .	49
Terciopelo .	56	Ficha	49
Atolón	55	Estampa . . .	48
Ajenjo	54	Ranchero . .	48
Ficticia . . .	54	Cañaveral . .	47
Aurelio . . .	53	Catango . . .	47
Enamorado . .	53	Confitura . . .	47
Abono . . .	52	Pendolista . .	47
Promisión . .	50		

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (6.a serie)

Lin Yután . .	59	Leo	53
C. de Guardia	58	Madonella . .	53
Musiquita . .	58	Cuyano . . .	52
Minoría . . .	56	El Mirlo . . .	52
Amhara . . .	55	Mongoles . .	51
Augur	55	S. Agreste . .	51
Feliciana . .	55	Chiquilín . .	50
Río Bueno . .	55	Maki	46
Feria	53	Paisandú . . .	45

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (7.a serie)

Señorito . . .	58	Ben Nevis . .	51
Momentánea .	55	Holandés . . .	51
Recuerdo . .	54	Orador	51
Pantufla . . .	54	Peñón	51
Coplero . . .	53	Los Ranqueles	50
Chinchel . . .	53	Peumo	50
Guam	53	Scarlatti . . .	49
Boa Vista . .	52	Simulacro . .	48
Vladimira . .	52	Cerrada . . .	47

Premio VITELIO.— 1.300 metros. — (8.a serie.— Jin. aprendices)

Karagap . . .	60	Inflación . . .	53
Tacuari . . .	59	Aviador . . .	52
Saladar . . .	56	Malandrín . .	52
Mr. Luck . .	56	Oportuna . . .	52
Addendum . .	55	Starting Gate	52
Floriana . . .	54	Mechin . . .	51
Lastre	54	Calandria . . .	45
Osvaldo . . .	54	Jativa	45
Hyrksos . . .	53	Solazo	45

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— La chica y el Gobernador. El conquistador y La amenaza roja.
COLON (2949).— La venganza del destino.
CONDELL (2027).— Guadalcanal y agregados.
IMPERIO (4567). — Noche de celos.
METRO (2111).— El Danubio rojo.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Más fuerte que el orgullo.
OLIMPO, de Viña (81380).— El gran gorila.
PACIFICO (6057).— A La Habana me voy.
REAL (2640).— La venganza de los muertos vivos y Noche de Moscú.
RIALTO, de Viña (81906). — Caras en la sombra y Frontera indómita.
REX, de Viña (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— La hembra se impone e Invitación al amor.
VALPARAISO (5522).— Canta el corazón.
VELARDE (4654).— Santa y pecadora.
VICTORIA (3778).— El eco de un beso y Delito oculto.

Trigo y aceite traerá el vapor "Arica" de B. Aires

Mil quinientas ochenta toneladas de trigo argentino a granel para el Instituto de Economía Agrícola y 7.500 tambores de aceite comestible semirefinado con un peso de un millón y medio de kilos para la Sociedad General de Comercio, empresa que lo entregará a su vez a diversas firmas nacionales que refinarán este producto serán traídas al país por el vapor nacional "Arica", de los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica.

Esta nave debe arribar a Valparaíso en la segunda quincena del próximo mes de diciembre, trayendo el aceite, pues las partidas de trigo a granel serán entregadas en puertos del sur.

30 MIL TONELADAS DE CEMENTO A ARGENTINA

Ha sido finiquitada recientemente una nueva venta de cemento para la República Argentina, venta que alcanza a 30 mil toneladas de la Sociedad Fábrica de Cemento El Melón, con lo cual se completa así una venta de cincuenta mil toneladas. Será enviada esta nueva venta en parcialidades, embarcándose en el presente mes de noviembre la primera partida de 10 mil toneladas; en diciembre, 5 mil, y en enero del próximo año, las 15 mil toneladas restantes.

Argentina adquirió recientemente 80 mil toneladas de cemento al Japón, y en vista de que existe gran interés por adquirir mayores cantidades de este producto, la Sociedad Fábrica de Cemento El Melón está haciendo activas gestiones para vender mayores cuotas de las que dispone para exportación. Por otra parte, en Venezuela hay también gran interés por el cemento chileno y siempre que se encuentren fletes adecuados, existe la posibilidad de vender buenas cantidades de cemento chileno.

HOY REGRESA A GENOVA LA M/N. "A. USODIMARE"

Esta tarde, a las 17 horas, debe zarpar con destino a Génova y puertos intermedios vía del Canal de Panamá, la motonave italiana "Antoniotto Usodimare", que llegó en la mañana del domingo procedente de San Antonio, a donde fué a cargar una partida de minerales de cobre y otros productos nacionales que conducirá a puertos europeos.

En este viaje se embarcarán en nuestro puerto, con destino a El Callao, el gerente de la Compañía Hotelera de Brasil, señor Luis A. Divisia; para el puerto de Cristóbal el ex Presidente de la República de Panamá y actual delegado ante la ONU, señor Ricardo J. Alfaro, acompañado de su esposa, señora Amelia León de Alfaro; para Marsella, el nuevo Cónsul General de Chile en París, señor Alejandro Bertrand Vergara, acompañado de su esposa e hijos y para Génova, el diplomático chileno, don Pedro Aguirre Humeres.

Para el puerto venezolano de La Guayra, embarcó 50 toneladas de frutos del país y para Génova, 2 mil toneladas de cobre, 100 toneladas de lanas y 200 toneladas de mercaderías surtidas.

HELICE DE UN AVION MATO A UNA DAMA

Un grave accidente de aviación ocurrió en la tarde del domingo en el aeródromo de El Belloto cuando la señorita Iris Cárdenas, de 21 años de edad se acercó a un avión "Fairchild" y al retroceder fué alcanzada por la hélice en movimiento de dicha máquina la que le produjo una grave herida en el cráneo.

Conducida con la mayor rapidez posible a la Asistencia Pública, falleció en la mañana de ayer, a las 7.20 horas, pese a los esfuerzos que por salvarle la vida le prodigaron los médicos de ese establecimiento.

Los hechos ocurrieron de la siguiente manera: el avión "Fairchild" efectuó varios vuelos con pasajeros, Encontrándose listo para emprender el vuelo, se acercó la señorita Cárdenas a conversar con el piloto, manifestándole que no volaría por no haber traído su gorro y en esos mismos momentos retrocedió unos dos pasos siendo cogida por una de las aspas de la hélice.

APROVISIONAMIENTO DE CONCEPCION

(Por nuestro Corresponsal en viaje Horacio Miranda).

Frente a un proceso de centralismo que viene acentuándose desde hace más de medio siglo en nuestro país, ha surgido el impulso industrial de Concepción.

Una metódica y acertada política de Gobierno ha consolidado el progreso económico de una zona que dispone de recursos propios para su desarrollo. Como ninguna otra región de nuestro territorio, está favorecida para adquirir en breve plazo una importancia acelerada en todos sus aspectos.

Mar y cordilleras inmediatas le proporcionan las fuentes de energía y los medios de transportes más económicos, carbón y fuerza hidráulica son elementos potenciales de primera calidad.

Las Usinas de Huachipato, con sus fundiciones y producción de acero, van generando a su alrededor una red de fábricas de subproductos imposibles de determinar por ahora, que serán una nueva riqueza, además de sus industrias textiles, fabriles y establecimientos de pesca.

Más aún, la zona industrial de Concepción está rodeada por un verdadero cinturón de aprovisionamiento, formado por las provincias de Ñuble, Arauco, Bío Bío, Malleco, además de los campos de Concepción, las que en conjunto reúnen nuestra mayor capacidad de producción agrícola y agropecuaria.

Pero nuestro país a pesar de sus grandes posibilidades no es de aquellos en que la riqueza se extrae con facilidad. La naturaleza es dura, las condiciones climatéricas implacables casi todo el año y la topografía es como un fuerte puño cerrado. Sólo la construcción de obras y obras para acercarlas al hombre, permite aprovecharlas y abrir una ruta para un porvenir mejor.

Por de pronto, ya ha comenzado hacia la zona industrial de Concepción un desplazamiento apreciable de población. Algunos son trabajadores, otros empleados, técnicos, comerciantes, familiares, etc., todo esa multitud, que como las corrientes de las aguas se precipita hacia las regiones en que empieza a surgir la posibilidad de ganar dinero.

Los arriendos en Concepción ya están al nivel de los alquileres de Santiago. Hay un déficit aún de habitaciones originado por el terremoto, que se agrava con el éxodo en comienzo. Tal vez faltan ya 20.000 habitaciones. Los hoteles se hacen estrechos y, ante la demanda, suben sus tarifas. Familias enteras viven en hoteles y residenciales, por falta de casa y departamentos.

Como fenómeno lógico y natural, surge pues con esta rápida industrialización, la cadena de problemas de un súbito crecimiento de población. La producción de fuentes alimenticias no está ni a cientos de kilómetros de distancia, pero la dificultad de aprovisionamiento está en los inconvenientes climatéricos y topográficos, para que pueda suministrarse el abastecimiento económico y uniformemente. Las constantes lluvias y la conformación del terreno imposibilitan durante largas temporadas los caminos de acceso.

El Gobierno y las autoridades locales están preocupados de su solución y hay diversas obras de importancia en realización o en proyecto. Esta zona industrial, requiere en breve plazo una completísima red caminera, proyectada desde los puntos de vista de la producción, transporte y venta.

Un estudio muy interesante de este problema caminero es el que ha practicado la comisión respectiva de la jornada zonal realizada en septiembre último, por la Asociación Pro Defensa y Adelanto de Concepción, y respecto al cual nos ha proporcionado interesantes datos, su presidente, el Ingeniero señor Roberto von Bennewitz. En este proyecto se contempla esta especie de abanico de acceso de las zonas de producción, con sus respectivos caminos, materiales de construcción, extensiones y costos aproximados y finalmente un posible financiamiento a corto plazo, a base de las propias industrias.

El Gobierno, al tratarse estas materias de tan alto interés las consideró por intermedio de sus organismos técnicos y administrativos, cuyos jefes asistieron a las diversas comisiones del Congreso Zonal, pero hemos creído de utilidad destacarlas para el conocimiento público, para ir formando la conciencia nacional sobre las grandes obras que deben comenzarse, y que afianzarán con la debida anticipación y oportunidad el progreso de estas cinco provincias, que están destinadas a cimentar en el país una nueva gran riqueza estable e independiente. H. M.

Buscan en Chile la cortisona, que cura 23 enfermedades



Doctor Randolph T. Major, Vicepresidente y Director Científico de Merck, señaló: "Ojalá que se encuentre en Chile una fuente abundante y barata que produzca cortisona en grandes cantidades".

Es escasísima y, por eso, todo tratamiento cuesta sobre 150.000

Sobre la Vitamina B 12 y la cortisona —la droga maravillosa que cura el reumatismo— cuya obtención y aplicación en el género humano hizo obtener el Premio Nobel a los célebres médicos Kendall, Reichstin y Hench, hablaron ayer en Santiago, las eminencias científicas Randolph T. Major y Hans Molitor. En el moderno edificio del Instituto Bacteriológico, rodeado de jardines y de flores, se realizó la interesante conferencia ante la presencia de las más altas figuras médicas chilenas. Dos horas y media duró la reunión, iniciándola el doctor Major, Vicepresidente y Director Científico de los Laboratorios Merck, alto, moreno, canoso y fornido, y siguiéndole, el doctor Molitor, Director del mismo Instituto y miembro de la Sección Farmacológica del Servicio Público de Estados Unidos, rubio, de ojos azules y de sano semblante. Una treintena de oyentes aplaudió a los conferenciantes que se ayudaron en la interesante charla, de la pizarra donde escribieron las complejas fórmulas y de la cámara cinematográfica para presentar los trabajos de investigación realizados.

"La Cortisona, es una droga de efectos dramáticos, cuya fórmula es conocida, pero de difícil obtención", señalaron los conferenciantes. El doctor Major, se refirió a su carácter químico y el doctor Molitor, a sus propiedades farmacopeas.

LA CORTISONA, HORMONA MARAVILLOSA

El rubio doctor Molitor, graduado en la Universidad de Viena, y con estudios en las Universidades más famosas del orbe, exclamó durante la conferencia "Ojalá que sea un químico chileno quien encuentre una fuente abundante y barata para la producción de la cortisona". Cabe destacar que en nuestro país se realizan serias investigaciones al respecto. Se pueden nombrar a los doctores Francisco Hoffmann, del Instituto Bacteriológico, y al joven investigador Rigoberto Iglesias, del Departamento de Medicina Experimental que dirige el doctor Alejandro Lipschutz, ambos presentes en la reunión. La cortisona que fué aplicada por primera vez en 1949 en la Clínica Mayo, situada en Rochester la ciudad de los enfermos, por el doctor Hench —Premio Nobel de 1950— es considerada como una droga de efectos dramáticos. El doctor Albert Segaloff, de la Ochner Clinic de la Universidad de New Orleans, la consideró "como el experimento más espectácular que ha visto en su vida". Tiene aplicación en 23 enfermedades, principalmente en el reumatismo crónico, la fiebre reumática en la enfermedad de Adison (es decir tuberculosis suprarrenal) y en la funesta enfermedad de Hodkin, hasta hoy incurable, y que consiste en tumores malignos a los ganglios. Los experimentos para obtenerla se intensificaron durante la guerra, para aplicarla en los aviadores, que realizaban vuelos a altas alturas".

ARMA DE DOS FILOS

"Esta droga es un arma de dos filos y su aplicación es costosísima", manifestó a LA NACION el doctor Rigoberto Iglesias, que junto con el Director del Instituto Bacteriológico, doctor Suárez, el Director de la Escuela de Salubridad, doctor Hernán Romero, y los conocidos médicos Guillermo Uribe Héctor Croxatto, Hernán Alessandri, John Janney y otros profesionales estuvieron presentes ayer. El tratamiento de un enfermo alcanza a mil quinientos dólares, cerca de ciento treinta mil pesos chilenos y su aplicación debe ser controladísima, dados los efectos que produce. Entre ellos merece destacarse un estado de euforia —parecido al que produce el licor, seguido de una profunda depresión mental. Asimismo altera todas las funciones orgánicas. En Chile no se ha aplicado todavía en forma continua y sólo en dos o tres casos a guisa de experimentación, dado su alto valor. Se obtiene la cortisona, de las glándulas suprarrenales de los animales vivos, en cantidad pequeñísima.

LA NUEVA VITAMINA B 12

El moreno y macizo doctor Major, se refirió asimismo a la vitamina B 12, que se utiliza en combatir la anemia perniciosa, promover el crecimiento del pollo, la incubación de las aves y el crecimiento del niño que estimula en forma realmente fantástica. Baste sólo señalar —como lo indicó el doctor Major— que un micromiligramo, es decir la milésima parte de un miligramo, sirve para controlar la anemia perniciosa, lo que antes se conseguía con cantidades superiores a los quinientos gramos de hígado. La Vitamina B 12 se encuentra en grandes cantidades en las preparaciones a base de pescado y guana de ganado, vaca especialmente.

RECEPCIONES A LOS MEDICOS VISITANTES

Los doctores Major y Molitor, representantes de los Laboratorios Merck de New Jersey que llegaron el 17 a la capital y que siguen mañana viaje, han sido objeto de diversas atenciones en los círculos gubernativos y científicos. El Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat, les ofreció una comida en el Club de la Unión. El Doctor Eduardo Cruz Coke los recibió con un té. El doctor Suárez les ofreció una comida y los doctores Alessandri y Armas Cruz han estado especialmente interesados en atenderlos.



Doctor Hans Molitor, Director del Instituto Merck, y autoridad mundial en cortisona, dijo ayer: "Su descubrimiento y aplicación abrió insospechados horizontes a la ciencia moderna, basados en los productos hormonales".

LA HOSPITALIDAD CHILENA CAUTIVO A AGENTES DE TURISMO DE EE. UU.

Treinta y dos Agentes de Turismo norteamericanos que la Panagra está haciendo viajar por Sudamérica, continuaron ayer en la mañana viaje a Puerto Montt, para pasar a Argentina por Bariloche. Aquí conocieron, además de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso y La Serena. Ayer, en Los Cerrillos, momentos antes de embarcarse en un avión LAN hacia la zona de los lagos, hicimos entre ellos una rápida encuesta sobre sus impresiones de nuestro país y las posibilidades del turismo en Chile.

Les gustó la comida, pero se enfermaron con el agua. Encontraron a Santiago una ciudad fea, uno de ellos la calificó como "ciudad en reconstrucción".

Ann Walker, de San Antonio, Texas, habló con entusiasmo de la hospitalidad, del espíritu cordial de los chilenos. "Una de las

Calificaron a esta capital como ciudad en reconstrucción

cosas que Uds. pueden "vender", nos dijo, es su magnífica hospitalidad. Valparaíso y La Serena, son ciudades con mucho ambiente. En la primera tuve el agrado de ser obsequiada, en plena calle, con una banderita chilena, por un individuo de modesta condición, que me habló con cariño de los turistas. Esto no ocurre en ninguna parte. Es una expresión de cordialidad, de buena vecindad, que deja un grato recuerdo".

Están bien los Ferrocarriles del Estado y los servicios de aviación, pero hay que hacer algo más por mejorar las carreteras.

El Carrera, el Crillon, el O'Higgins y el Miramar, son buenos hoteles, están bien atendidos y los precios son aceptables, corrientes.

La costa chilena, en La Serena y en Viña, tiene gran parecido con la Riviera francesa, con Florida, en Estados Unidos.

El costo del avión desde Estados Unidos es caro para el americano medio. Una solución sería estimular los viajes en barco y organizar viajes con precios rebajados, como se hace desde Estados Unidos a Europa.

LO DE SIEMPRE: NO HAY PROPAGANDA

En este punto es en el cual insisten todos los agentes de turismo: Hay que hacer propaganda. ACTUALMENTE CHILE NO HACE PROPAGANDA TURISTICA. En Estados Unidos, el americano medio, no conoce Chile, no sabe nada de Chile.

"Sin publicidad no es posible vender", nos dijo el señor S. N. Bliss, de la American Express Company de Nueva York. Hay que hacerle más propaganda al hermoso Casino de Viña del Mar. Preguntamos a varios de los Agentes y nos respondieron que no han recibido propaganda de Chile, nunca. Nos citaron como ejemplo de lo que puede hacerse con propaganda los casos de Italia y Francia, cuyos Gobiernos hacen mucha publicidad. Nos dijeron, también, que las escuelas de verano de la Universidad de Chile son buena propaganda turística.

PRESIDENTE DE LA CIA. BATA LLEGA EL JUEVES

El jueves próximo llegará a Santiago el señor Tomás Bata, canadiense, 24 años de edad, y presidente de la gran organización industrial Bata, que fabrica en todo el mundo calzado y artículos de goma.

El señor Bata viene a imponerse del funcionamiento de las filiales existentes en Chile. Lo acompaña su esposa.

HOY SE PROMULGA LEY DEL CONDECOR

Hoy será publicada en el "Diario Oficial" la ley que fija una nueva estructura al Consejo Nacional de Comercio Exterior, y cuyo decreto promulgatorio fué firmado por el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla y por el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, el sábado recientemente pasado.

PROHIBIDA MATANZA DE HEMBRAS BOVINAS

Con las firmas del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, y del Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, se dió curso a un decreto por el cual se prohibe la matanza de las hembras bovinas en el país. El decreto señala que esta prohibición regirá por un año a contar del 27 del mes en curso.

ORDENAN AMPLIAR INVESTIGACIONES SOBRE SABOTAJE

Durante dos horas prestó declaraciones ayer en la tarde ante el Ministro sumariante, don José Manuel Castro, el obrero de la Compañía de Gas, Luis Alberto Garrido Pérez. Relató al magistrado con amplitud de detalles cómo había descubierto las poleas y los fierros en la retorta, señalando todos los detalles que él conocía sobre este caso de sabotaje.

En esferas allegadas al tribunal se dijo que el Ministro había expedido una nueva y amplia orden de investigación a la policía, impartiendo algunas órdenes de aprehensión. Se ha sabido, además, que para hoy en la mañana citó a declarar a un grupo de ocho obreros.

Interrogado anoche un alto jefe policial sobre la marcha de las pesquisas, expresó: "Creo que estamos sobre la pista de los culpables. Por ahora no podemos decirles más".

REFORMA DE LEY 4,054 Y LA CAMARA DE COMERCIO

En una comunicación dirigida a la Confederación Nacional de Dirigentes Obreros, por la Cámara Central de Comercio de Chile, esta institución señala que apoyará la petición para obtener el retiro o el rechazo del proyecto del Ejecutivo, que propicia la reforma de la Ley 4,054, pues estima que grava los intereses de los imponentes.

Al mismo tiempo, propone algunas ideas que podrían servir de base para enfocar esta necesaria reforma de acuerdo con los deseos de los imponentes tanto patronales como de obreros.

EL COMERCIO DA SU APOYO A LA NAVIDAD POPULAR

En plena etapa de efervescencia ha entrado la labor que desarrolla el Comité Nacional de Navidad, presidido por la esposa del Jefe del Estado, señora Rosa Markmann de González Videla, para realizar este año, con caracteres extraordinarios la Pascua de los Niños Pobres.

LOS COMITES NOMBRADOS

Se han nombrado comités asesores de distinguidas damas que integran el organismo que preside la señora Rosa Markmann de González. Integrantes de estos comités de asesores, son las siguientes señoras: Teresa Vial de Claro, Julia Eyzaguirre de Calvo, Elsa Palma de Maira, Dora D. de Picó Cañas, Malva Hügel de Agüero, Aida Yávar de Figueroa, Marta Madrid de Cruz Coke, Lía Henríquez de Cabero, Lucila Benítez de Venegas, etc.

DONATIVOS DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

El Comercio y la industria, deseosos de contribuir al mejor desarrollo de estas fiestas, que organiza el Comité, ya han ofrecido donativos, para la construcción del chalet que se hará en Lo Castillo, el Polo, el que será rifado con el objeto de allegar más fondos para la compra de juguetes.

Las firmas comerciales que han ofrecido su aporte hasta este momento, son las siguientes: Codina, Juan Costa K., Julio Donoso, Alfredo Délano, Casa García, Gildemaister y Cía., Pedro Pechini, Giroud y Goeschel Ltda., y otras.

EXISTE GRAN ENTUSIASMO

En todos los sectores hay gran entusiasmo por colaborar en la mejor realización de la tradicional Pascua de los Niños Pobres la que, este año, promete alcanzar caracteres grandiosos, con la actividad desarrollada por la Primera Dama de la nación.

INSCRIPCIONES EN LOS REGISTROS MILITARES

La Dirección de Reclutamiento nos encarga recordar a los interesados que el 30 del presente mes vence el plazo para inscribirse en los Registros Militares. Los que no cumplan con esta obligación serán declarados "infractores".

El próximo año deberán reconocer cuartel los ciudadanos de la clase 1931. Los que deseen anticipar o postergar su servicio deben presentar su solicitud al Cantón correspondiente.

El 5 de enero próximo se iniciará un nuevo Curso Especial para Estudiantes. Los interesados deben solicitar su admisión en el curso del presente mes.

Los ciudadanos que se interesen en cumplir su deber militar en la Fuerza Aérea, también deberán solicitarlo este mes en el respectivo Cantón.

EMPLEADOS DEL INECONA ELIGIERON DIRECTORIO

La Asociación de Empleados del Instituto de Economía Agrícola ha elegido el siguiente Comité directivo, para que rija sus destinos por el período 1950-1951:

Presidente, don Manuel Vargas del Campo; vicepresidente, don Jorge Dalgallarando Arriagada; secretario general, don Raúl Raffo Inostroza; primer director, don Enrique Barahona Sotomayor; director, don Oscar de Ferari Rioseco. Delegados ante la Asociación de Empleados Semifiscales, en calidad de Permanentes, don Santiago Unda Riveros y don Edmundo Rozas Plaza de los Reyes, y en calidad de suplentes, don Leonardo Alonso Nervo y don Julio Donoso Novoa.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD DE BIOLOGIA. — Hoy, a las 18.45 horas, celebrará una sesión conjunta con la Sociedad de Ginecología y Obstetricia, en el local de la Sociedad Médica (Merced 565).

TEMA: "Aspectos endocrinos del mioma uterino".

RELATORES: Aspecto Fisiopatológico: Profesor Dr. Luis Vargas Fernández.

Aspecto clínico: Doctores Héctor Cruz y Guillermo Galaz.

SOCIEDAD DE NEUROLOGIA, PSIQUIATRIA y NEUROCIRUGIA. —Cita a sesión para hoy a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Médica.

TABLA: 1.o) Dr. Agustín Téllez: "Mioclonías del velo del paladar". Casos clínicos.

2.o) Doctores: Waldo Iturra y Gustavo Vila: "Consideraciones en torno a un peritaje médico legal de actualidad".

3.o) Doctora Mary Hamuy: "Cisticercosis cerebral". Caso clínico

INFORMATIVO CHILE AL DIA

Hoy será puesto en circulación en los cines de Santiago, el Informativo "CHILE AL DIA" N.o 175, con el siguiente sumario:

1.—MUSICA CHILENA. — Se inauguró el Festival de Música Chilena, organizado por el Instituto de Extensión Musical.

2.—RUTA DE GOBERNANTE.— Valdivia hizo una entusiasta acogida al Primer Mandatario.

3.—CHILE INDUSTRIAL. — Cómo se elabora un producto chileno que es agradable e higiénico.

4.—VIDA SILVESTRE. — Se inauguró en Santiago la Primera Conferencia Anual de la Comisión Nac. de Protección a la Vida Silvestre.

5.—GRACIA Y DESTREZA. — Fué alegre y simpático el día deportivo anual en el Santiago College.

6.—JARDIN INFANTIL POPULAR.— Está en funciones una de las más nobles iniciativas de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

"Vial es candidato oficial del radicalismo", declaró CEN, anoche

DOCE CLAUSURAS MAS HA ORDENADO EL COMISARIATO

El Comisariato ha procedido a efectuar las siguientes clausuras:

Almacén, Mapocho 2202. Venta maíz, mayor precio, 5 días.

Almacén, M. Montt 727. Negar venta de papas, 5 días.

Almacén, Lord Cochrane 1801. Venta de papas a mayor precio, 5 días.

Almacén, Pedro Lagos 1386. Venta de papas, mayor precio, 5 días.

Almacén, San Francisco 1838. Venta de papas a mayor precio, 5 días.

Almacén, M. de Rozas 3496. Venta de garbanzos a mayor precio, 5 días.

Carnicería, M. de Rozas 2991. No tener factura compra de carne, 5 días.

F. del País, Carmen esquina Marcoleta. Venta de porotos a mayor precio, 5 días.

Verdulería, Pedro Mira 722. Venta de papas a mayor precio 5 días.

Puesto Varios Las Violetas 2298. Venta de papas a mayor precio, 5 días.

Puesto de Pan, Gerónimo del Vivar 2489. Venta de pan con menos peso, 5 días.

Almacén, Catedral 4200 Mercaderías sin precios, 5 días.

INAUGURO EXPOSICION EL PINTOR R. PINTYE

A las 18 horas de ayer se inauguró la Exposición de Cuadros del distinguido pintor húngaro Rudolf Pintye, en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972.

Asistieron especialmente invitados personalidades de nuestro ambiente artístico, representantes del Ministerio de Educación, de la Universidad de Chile, de la Facultad de Bellas Artes, de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, miembros de la prensa, pintores, escritores y público en general.

Ha llamado especialmente la atención la muestra pictórica de este artista, porque hacía más de dos años no se presentaba a exhibir una obra conjunta de su última producción plástica.

Más de treinta telas componen la presente exposición, donde el pincel ágil y vigoroso de Pintye ha sabido plasmar los más bellos rincones de nuestros panoramas sureños. Exhibirá también un pansaux de retratos de niños y damas de nuestra sociedad, en que el artista expresa con tonos y colores el carácter y la sensibilidad emotiva de sus temas.

La exposición permanecerá abierta durante el curso de la presente semana en la citada sala de Arte.

NO HABRA ALZA EN EL PRECIO DE LA BENCINA

"La bonificación que se proyecta otorgar a los vendedores y distribuidores de bencina, no significará un aumento de precio de este combustible", nos declaró ayer el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Rubén Oyarzún Gallegos.

Dicho Subsecretario de Estado informó a LA NACION que en el curso de la semana se adoptaría una determinación definitiva sobre la materia, ya que los antecedentes fundamentales le fueron entregados ya por el Director de Abastecimientos, señor Tenhann.



EN LA COMBINACION transandina llegó a nuestra capital la famosa bailarina argentina Ema Lercaro, primero figura del célebre ballet de Miriam Winslow donde se ha consagrado en Buenos Aires. Ema Lercaro viene a Chile para estudiar el folklor chileno y para actuar como primera bailarina en el ballet de Elbio Cosentino, donde tendrá a su cargo el rol de Venus en el ballet "Juicio a París" de Debussy.

LA CORTE SUPREMA RECHAZO RECURSO A PARRICIDA OLGUIN

En un fallo firmado por los Ministros señores Gregorio Schepeler, Miguel Aylwin, Rafael Fontecilla y el abogado integrante don Domingo Godoy, la Corte Suprema rechazó el recurso de casación en la forma, interpuesto por la defensa del parricida Armando Olguín Alvarado, de 26 años.

Olguín fué condenado a presidio perpetuo, por el Juez de Melipilla, don Manuel Victoriano, después de un proceso instruído por la muerte de su esposa Leonor López, ocurrida el 20 de diciembre de 1948, en el fundo Culiprán. Un año después, el parricida recibió la notificación de la sentencia de primera instancia, fallo confirmado por la Corte de Apelaciones de Santiago, el 30 de junio de 1950.

Un vocero del más alto tribunal de justicia del país, señaló ayer que en el curso de la próxima semana, será iniciada la vista del recurso de casación en el fondo, último trámite judicial que deberá cumplirse, antes de ejecutoriar la sentencia.

DUEÑOS DE AUTOBUSES SE OPONEN A ALZA DE PRECIO DE NEUMATICOS

El Sindicato General de Dueños de Autobuses entregó ayer una declaración en relación con el problema de la escasez de neumáticos y una alza que habría solicitado la INSA. Señalan los autobuseros que durante los últimos 15 días han sido restringidas las ventas y que el Sindicato se ha opuesto al alza de precios, pues los dueños de máquinas no resisten nuevos aumentos de costos.

Manifiestan que han estado gestionando se les designe distribuidores de neumáticos de fabricación nacional; que los balances de la INSA han sido siempre favorables; que el transporte colectivo, estando sujeto a costos movibles y a tarifas fijas, tiene que ser compensado si la petición de la INSA prospera; y que los neumáticos importados son más baratos que los nacionales, razón por la cual el gremio estima que se deben autorizar internaciones para abaratar los costos del transporte motorizado.

La declaración lleva las firmas del presidente, señor Oscar Palma Soto; y del secretario general, señor Héctor Aravena Lira.

PRUEBA DE ALIENTO INICIAN PATRULLAS DE INFANTERIA, HOY

En la madrugada de hoy se iniciará desde Los Andes, el Concurso de Patrullas de Infantería, en el que tomarán parte diversos grupos de las distintas unidades de la Segunda División.

Será ésta una prueba de gran aliento en donde los participantes deberán efectuar un recorrido no inferior a los 40 kilómetros, a través de los cordones cordilleranos que quedan entre Los Andes y el Campo Militar de Peldehue, punto de término de tan dura jornada.

Se espera que los participantes, dotados con pesado equipo de campaña, puedan estar pasado mañana en la tarde en Peldehue.

Este ejercicio es una fase de las maniobras que están realizando las unidades de la Segunda División.

En la mañana de ayer se dirigió a Los Andes el general don Santiago Danús Peña, quien, después de revistar a las patrullas, dará la orden de comenzar la prueba.

CHADWICK Y SU OPINION SOBRE NACIONALIZACION DE INDUSTRIA DEL COBRE

El candidato a senador socialista popular, don Tomás Chadwick, en el discurso de proclamación que pronunció en el Teatro Caupolicán, hizo una referencia acerca de su opinión sobre la nacionalización de la industria del cobre. En razón de las interpretaciones que a estas declaraciones se ha hecho, se nos ha pedido publicar un extracto taquigráfico de los acápites sustanciales sobre la materia:

"Chile no puede salir del caos económico en que se encuentra si no modifica el régimen jurídico que rige la gran minería del cobre. Su precio de venta y volumen de exportaciones son decisivos para nuestra economía. Sin embargo los chilenos no tenemos influencia sobre estos factores. En 1949, con ocasión de la caída del precio del cobre, se anunció una catástrofe para el presupuesto de la nación. El Gobierno entonces ignoraba las causas de la baja del precio y de la duración de este fenómeno. Vivimos la oportunidad de cambiar a favor de Chile el régimen de la gran minería del cobre. La carrera de armamentos hace crecer el consumo. El Gobierno norteamericano no está manteniendo los precios mediante el sistema de cuotas que dejan a todo el consumo civil con una insatisfacción de sus necesidades del orden del 30 por ciento. En el hecho hay dos precios: uno oficial, de 24 centavos americano la libra, y otro libre, que fluctúa a 40 centavos. Chile tiene que permanecer una vez más inerte porque el actual Gobierno acaba de hacer aprobar una ley sobre Comercio Exterior que mantiene los privilegios de la gran minería del cobre, dejándola al margen de todo control nacional. Por eso, uno de los objetivos que tiene la reagrupación de los partidos populares es obtener la nacionalización de las grandes empresas mineras. Esto no significa expropiación. No. Significa un régimen en que el cobre sea obligado a venderse en Chile a una corporación nacional para que ésta proceda a colocarlo en el mercado mundial según nuestras conveniencias. Significa que la cuota de producción debe ser fijada por esa Corporación. Significa que el valor íntegro de las exportaciones debe volver a Chile para ser invertido en el país. La voluntad popular debe encontrar en el cobre el recurso inicial del nuevo proceso de acumulación de bienes de producción, destinado a mejorar las condiciones de vida de la clase trabajadora".

¡SAN BERNARDO PROCLAMO A VIAL!



También en San Bernardo el pueblo se hizo presente para proclamar a Carlos Vial. El presente mosaico presenta, en la foto del centro, a una parte de la numerosa concurrencia que se dió cita en la Plaza de la ciudad, para aplaudir al candidato de la victoria. Arriba: los oradores, Luis Brucher Encina, presidente del Consejo Ejecutivo Provincial del Partido Radical; el diputado del mismo partido, Dr. señor Raúl Brañes, quien representa a San Bernardo desde hace 16 años; el Alcalde de la localidad, señor Fernando González, y don Clemente Gómez, presidente de la Agrupación Democrática de la ciudad. Abajo, otro aspecto de la reunión, y en el ángulo superior izquierdo, al miembro de la Junta Ejecutiva Conservadora, señor Eduardo Alvear Urrutia, haciendo uso de la palabra

"NO HAY LIBERTAD DE ACCION", DICE UNA DECLARACION

DISTRIBUIDOS LOS PARLAMENTARIOS PARA EL DOMINGO

El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, frente a algunas publicaciones, —cuyo origen e intención son conocidos—, que dicen que el Partido habría declarado la libertad de acción frente a la elección del domingo, emitió en la tarde de ayer, al término de su sesión ordinaria, una terminante declaración en la que establece "que el señor Carlos Vial es el candidato oficial del Partido y que todos los radicales de Santiago tienen la obligación de cumplir disciplinadamente con su deber".

La declaración dice:

"Frente a las publicaciones aparecidas en los diarios en el sentido de que el Partido Radical habría declarado la libertad de acción en la elección senatorial del domingo 26, el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, declara:

"Que el señor Carlos Vial es el candidato oficial del Partido, y que todos los radicales de Santiago tienen la obligación de cumplir disciplinadamente con su deber.

"Para asegurar el éxito de la campaña, el Consejo Ejecutivo autorizó a la Mesa Directiva para que distribuyera a todos los parlamentarios del Partido en las distintas comunas de la provincia en la forma que se da en párrafo aparte.

"Dispuso, además, que el domingo 26, los funcionarios políticos y administrativos del partido no podrán abandonar la sede de su inscripción antes de emitir sus votos".

La resolución de la mesa directiva a que se hace mención más arriba es la siguiente:

Los parlamentarios del partido, que se indican, deberán encontrarse el domingo 26 de noviembre próximo, en las comunas o distritos que a continuación se indican, con el objeto de reforzar la dirección de los trabajos electorales que realiza el Consejo Ejecutivo Provincial de Santiago, en favor de la candidatura senatorial de don Carlos Vial.

PRIMER DISTRITO

Primera comuna, Santa Lucía: diputados Isidoro Muñoz A. y Alejandro Vivanco S.

Segunda comuna, Santa Ana: diputado don Humberto Aguirre Doolan.

Tercera comuna, Portales: diputado don Quintín Barrientos V.

Cuarta comuna, Estación: diputados don Alejandro Ríos Valdivia y don Carlos Montané C.

Quinta comuna, Cañadilla: diputado don Carlos Melej Nazar.

Sexta comuna, Recoleta: diputado don Desiderio Arenas Aguiar.

Séptima comuna, Maestranza: diputado don Oscar Bustos Aburto.

Octava comuna, Universidad: diputado Héctor Darío Barrueto H.

Novena comuna, San Lázaro: senador Ulises Correa.

Décima comuna, Parque: senador don Angel Faivovich y diputado Ernesto Torres G.

SEGUNDO DISTRITO

Conchalí: diputado Luis Bossay Leiva.

Colina: diputado Roberto Contreras Galaz.

Tiltil: diputado Humberto Correa Labra.

Quilicura: diputado Amílcar Chiorrini A.

Lampa: diputado Mario Riquelme P.

Renca: diputado Humberto Enríquez F.

Barrancas: diputado Gilberto Tirado G.

Quinta Normal: diputados Julio Durán y Rolando Rivas.

Maipú: diputado Raúl Julliet G.

Curacaví: diputado Pedro Oyarzún C.

TERCER DISTRITO

Providencia: senador Humberto Alvarez y diputado Eliecer Mejías.

Las Condes: senador E. E. Guzmán.

Ñuñoa: senador Alfonso Bórquez y diputado Alejandro Pizarro H.

La Florida: diputado Exequiel González M.

Puente Alto: diputado Hermes Ahumada P.

Pirque: senador Pedro Opitz V.

San José de Maipo: senador Florencio Durán.

La Cisterna: diputado Juan L. Maurás N.

La Granja: senador Alfredo Duhalde.

San Miguel: senador Fernando Maira C.

DEPARTAMENTO DE TALAGANTE

Talagante: senador Hernán Figueroa A.

Peñaflor: senador Isauro Torres C.

Isla de Maipo: diputado Manuel Magalhaes.

DEPARTAMENTO DE SAN ANTONIO

San Antonio: diputado Angel Evaristo Muñoz.

Cuncumén: diputado Orlando Sandoval V.

Santo Domingo: Manuel Moller B.

Cartagena: diputado Julio Sepúlveda R.

Navidad: Gustavo Olivares F.

DEPARTAMENTO DE MELIPILLA

Melipilla: senador Angel C. Vásquez.

Codigua: diputado Hugo Miranda R.

María Pinto: diputado Oscar Quina P.

El Monte: diputado Alfredo Nazar.

San Pedro: diputado Luis Martínez S.

Alhué: diputado Pedro Medina R.

DEPARTAMENTO DE SAN BERNARDO

San Bernardo: diputado Raúl Brañes Farmer.

Calera de Tango: diputado Sebastián Santandreu H.

COCTEL OFRECEN A LUIS MORALES MIEMBROS DEL CEN

El Consejo Técnico del Partido Radical ofrecerá a don Luis Morales Zuáznabar, miembro de la Comisión de Agricultura, un cóctel el jueves de la presente semana, a las 19 horas, en el Hotel Carrera, con motivo de haber sido designado Vocal del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical. Las adhesiones las reciben en Huérfanos 1454, doña Graciela Jaque y don Raúl Obregón.

DON MANUEL HIDALGO PRESIDE AHORA A LA JUVENTUD RADICAL

En sesión celebrada extraordinariamente el sábado 18 del presente, el presidente Nacional de la Juventud Radical de Chile, don Washington Bertrand R., solicitó del Consejo Nacional de la J. R. se le concediera un mes de licencia de sus funciones para atender el restablecimiento de su salud. La Directiva Nacional de esta Organización Juvenil del radicalismo acordó otorgar a su presidente la licencia solicitada. En virtud de las disposiciones reglamentarias el Primer Vocal del Consejo, don Manuel Hidalgo V. pasó a ocupar el cargo de presidente Nacional Subrogante.

En la misma sesión, y a petición del señor Víctor Pérez B., se acordó cambiar los días de sesión ordinaria para los viernes a las 19 horas.

EL VIERNES SERA PROCLAMADA DOÑA MARIA DE LA CRUZ

El Comando principal de la campaña a Senador de la señora María de la Cruz prosigue con todo entusiasmo los preparativos de la proclamación oficial de candidata que se efectuará en el Teatro Dieciocho, el viernes próximo, a las 10 de la noche.

Hasta el momento han sido inscritos para usar de la palabra en dicha proclamación, el Presidente de la Acción Renovadora de Chile, doctor Pannar y el Secretario de la entidad mencionada, señor Vergara. Luego hablará la generalísima de la campaña, señora Inés Badal de Castillo, para seguir otras oradoras y cerrará el acto la propia candidata, señora de la Cruz, con una exposición del programa que se ha trazado para realizar en la Cámara Alta, en caso de resultar elegida el domingo próximo.

REPARTO DE PODERES

En la tarde de ayer, en la Secretaría General de calle Catedral 1264, se llevó a efecto el reparto de poderes lo que dió un inusitado movimiento a la casa principal del Partido Femenino Chileno, como un avance del incremento que, día a día está tomando esta candidatura, que puede brindar una sorpresa el 26, a la masa electoral.

Numerosos son los gremios y dirigentes de sociedades independientes que han ofrecido su desinteresado apoyo y están trabajando ardorosamente por el triunfo de la primera mujer que se presenta a luchas de esta naturaleza en la historia política chilena.

PROPAGANDA ORIGINAL

La provincia de Santiago quedará sorprendida ante la realización de una novedosa propaganda que se hará en el curso de esta semana en la cual participará la mayoría de las damas inscritas en el Partido Femenino Chileno.

EMPLEADOS PIDEN UN SUELDO VITAL MINIMO DE $ 4.940

Gestionamos la reforma del reglamento 8, que es básico para la fijación del sueldo vital, a fin de obtener un monto que corresponda justamente al alza del costo de la vida", dijo a LA NACION, ayer, el presidente de la CEPCH, señor Juan Atala, al informarnos que la comisión tripartita que estudia esta materia, y que integran representantes patronales, de empleados y del Gobierno, ha avanzado considerablemente en sus trabajos.

Especificó el señor Atala que el aumento del sueldo vital para 1951, en el sentir de la organización, "no puede ser inferior a un 30 por ciento del actual". Es decir, que debería quedar aproximadamente en cuatro mil novecientos cuarenta pesos.

Agregó que los representantes de los empleados, señor Ismael Espinoza, Eduardo Pizarro y Rodolfo Echeñique en la referida comisión tripartita han presentado un proyecto para modificar el reglamento, reforma que cuenta con el apoyo de S. E. el Presidente de la República, quien expresó su deseo de que se fije un sueldo vital que corresponda al alza del costo de la vida.

La Comisión Central Mixta se reunió ayer, entrando a tratar este problema. Entretanto la CEPCH ha iniciado una activa campaña, movilizando sus bases en apoyo de la finalidad indicada, campaña que será intensificada en el curso de la próxima semana.

REGIDOR DE BARRANCAS DON ARMANDO PINO REITERA SU ADHESION A D. CARLOS VIAL

El regidor de la Comuna de Barrancas del Departamento de San Antonio, don Armando Pino Saavedra ha enviado al candidato a senador por Santiago, don Carlos Vial, el siguiente telegrama:

"CARLOS VIAL.— PARTIDO CONSERVADOR.— SANTIAGO.— El telegrama que aparece en la prensa firmado por mí dando mi adhesión a la candidatura de Arturo Matte es totalmente falso. Estoy haciendo averiguaciones para descubrir el origen de este telegrama apócrifo a fin de adoptar las medidas correspondientes. Por el momento, reitero a Ud. mi entusiasta adhesión por su candidatura. — (Fdo.) ARMANDO PINO SAAVEDRA".

JUVENTUD RADICAL DE ÑUÑOA

Por orden del presidente, se cita a sesión extraordinaria a la Agrupación, hoy a las 19.30 horas, en Irarrázaval 1841. Se encarece la asistencia, pues se nombrarán las comisiones de trabajo para el Domingo 26, con motivo de la elección senatorial.

Se advierte a los militantes de la Agrupación y a los asambleístas en general, que se ha abierto la Secretaría General de la campaña, en la comuna, en Irarrázaval 3364.

EL SECRETARIO.

SEMIFISCALES DE VALPARAISO OVACIONARON A CARLOS VIAL

El viernes en el Teatro Condell de Valparaíso, los empleados semifiscales inauguraron el 3.er Congreso Nacional.

Entre los innumerables telegramas y cables de adhesión recibidos figuró un cable del candidato a senador don Carlos Vial en el que expresaba a este gremio su adhesión y su apoyo en las luchas reivindicativas, recordándoles que estas expresiones suyas no eran sino la continuación de la forma en que a favor de sus más justas remuneraciones había actuado cuando era Ministro de Hacienda.

Al leerse el cable en el teatro, que estaba repleto de semifiscales, sé tributó un cerrado aplauso a Carlos Vial por espacio de varios minutos, acompañado por fervorosos gritos de vivas a Carlos Vial.

HOY HABLA RAUL RETTIG

PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

POR

RADIO COOPERATIVA VITALICIA

A LAS 20 HORAS

Los demás oradores de la campaña senatorial de Carlos Vial, que se dirigirán a los electores por los micrófonos de esta misma emisora, durante los días que faltan para la realización de la Jornada electoral del próximo domingo 26, son los siguientes:

MIERCOLES 22. — Elvira Vial de Prieto, presidenta de la rama femenina del Partido Conservador.

JUEVES 23. — Mario Villalobos Navarro, presidente del Comando de Empleados Públicos en la campaña.

VIERNES 24. — Senador Eduardo Cruz Coke.

SABADO 25. — Candidato a Senador, don Carlos A. Vial.

LOS RADICALES DE PUENTE ALTO



En el presente mosaico se muestran diversos aspectos de la manifestación que los radicales de Puente Alto hicieron al Candidato de la Victoria, señor Carlos Vial. Ante más de 300 radicales hablaron los senadores señores Isauro Torres y Angel Faivovich, para expresar que la lealtad del radicalismo en esta lucha es completa. Ambos altos dirigentes anunciaron que están trabajando y votarán por el señor Vial, aunque antes que el partido le proclamara oficialmente, estaban en discrepancia. En el resto de las fotos se puede observar diversos aspectos del banquete que se le ofreciera al Candidato de la Victoria y al presidente de la Juventud Radical de Puente Alto, señor Juan Cepeda, haciendo uso de la palabra en las fiestas aniversarias de la Asamblea de la Juventud, que culminaran con este banquete

RENUNCIA DE COMITE RADICAL ESTUDIAN HOY LOS DIPUTADOS

A mediodía de hoy se verificará la reunión-almuerzo de los diputados radicales, con el objeto de ocuparse de política general y de tratar de preferencia la renuncia de los miembros del Comité Parlamentario de la Cámara, Sres. Julio Durán, Juan Luis Maurás y Orlando Sandoval,, debida a situaciones políticas planteadas como consecuencia de la reelección del señor Yáñez Velasco como presidente de la Comisión de Defensa de la Corporación. También renunciaron los miembros suplentes del Comité, señores González Madariaga, Humberto Enríquez y Humberto Correa.

También se considerarán los puntos que abarcará el discurso del diputado don Isidoro Muñoz Alegría, que pronunciará esta tarde en la Cámara a fin de exponer el pensamiento de los diputados radicales ante las sugerencias de derogación de la Ley de Defensa de la Democracia.

AMPUERO DESMIENTE RETIRO DE CHADWICK

El Secretario General del Partido Socialista Popular desmintió ayer el rumor acerca de la posibilidad del retiro de la candidatura senatorial de don Tomás Chadwick.

El señor Ampuero declaró que la candidatura socialista no será retirada por ningún motivo, y agregó que, "por el contrario, los socialistas esperaban para los días próximos la adhesión de fuerzas que hasta hoy acompañan al señor Ortega".

HOY SE REUNE LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

A las 11.30 horas de hoy se reunirá la Comisión Mixta de Presupuestos para continuar el debate relacionado con la reciente exposición hecha por el Ministro de Hacienda, señor Irarrázaval, sobre el estado de la Caja Fiscal y las finanzas nacionales.

Los personeros de los Partidos de Gobierno en este organismo nos expresaron que esta discusión ha perdido interés, por cuanto las críticas que se formulan al Ministro y al Gobierno tienen un mero carácter político y electoral.

Gremios y partidos políticos prosiguen entusiastamente los trabajos en favor de la Candidatura de Carlos Vial

Diversos acuerdos toman para asegurar el triunfo del candidato de avanzada social, y abanderado de las fuerzas progresistas de la provincia. — Democráticos y liberales progresistas intensifican sus actividades. — Empleados Bancarios, personal de la Empresa Nacional de Transportes, funcionarios del Departamento de Vías y Obras, Carabineros en retiro y numerosas otras entidades gremiales y núcleos independientes trabajan entusiastamente en toda la provincia

El Partido Democrático ha continuado desarrollando entusiastamente numerosas actividades en torno a la campaña senatorial de Carlos Vial Espantoso. En todas las asambleas de la provincia que tiene esta colectividad política, se trabaja denodadamente por asegurar el triunfo del candidato de avanzada, lo que ya se da por descontado.

EN LA FLORIDA

En la comuna de La Florida, los democráticos han formado un comité que tiene a su cargo todos los trabajos electorales, y que preside el señor Juan Bautista Jorquera. Integran este comité, como vicepresidente, don Florindo Vilches López; secretario, Carlos Reyes Garrido; tesorera, Susana Morales de Vilches, y secretaria femenina, Clarisa Vilches Morales.

AGRUPACION LAS CONDES

Por otra parte, en la comuna de Las Condes se ha formado otro comité, que está integrado como sigue: presidente, don Fernando Torres Alvarez; secretario, José Jaña Santander; tesorero, Alicia Vargas Oteíza; directores, Raúl Torres Orellana, y Sara Santander vda. de Jaña.

LOS LIBERALES PROGRESISTAS

También el Partido Liberal Progresista, que está apoyando la candidatura de Carlos Vial, trabaja activamente. Junto con el Comité de Carabineros en retiro, ha citado a todos sus miembros y simpatizantes de la candidatura, a que pasen por la secretaría de Catedral 1294, 2.o piso, oficina 1, de 10 a 13 y de 15 a 20.30 horas, a recibir instrucciones sobre el acto electoral a realizarse el próximo domingo 26.

Asimismo, se ha citado a una aasamblea extraordinaria para mañana miércoles 22, a las 19.30 horas.

OTRAS ACTIVIDADES DE LA CAMPAÑA

También los comités de diversos gremios y núcleos independientes han observado febril actividad frente a los trabajos electorales en favor del candidato Carlos Vial.

Los obreros y empleados, y trabajadores independientes de la provincia de Santiago han organizado un comité, que atiende en Merced 738, 2.o piso, oficina 14, cualquiera consulta o asunto relacionado con la campaña,a de 9.30 a 12.30 y de 15 a 21 horas, diariamente.

OTRO COMITE

Otro comité independiente que se ha organizado en favor de la campaña de Carlos Vial es el que preside el señor Juan Saldías, y que integran Juan Escobar, secretario; Fernando Rebolledo, tesorero; Jorge Salinas, secretario de prensa y propaganda, y los directores Raúl Aedo, Guillermo Saldías, Pedro González y Samuel Castillo.

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES

Los empleados y obreros de la Empresa Nacional de Transportes (ENT) trabajan también entusiastamente en favor de Carlos Vial. Han organizado un comité para activar los trabajos electorales de la candidatura, que quedó constituído en la siguiente forma: presidente, José Ureta; secretario general, René Pérez Pérez; secretario de prensa, Julio Miranda S.; directores, Diego Zúñiga, Juan Pérez V. y Eduardo Almuna. Secundan a esta directiva los subcomités siguientes:

MAQUINISTAS Y COBRADORES: Víctor Vargas, Daniel Díaz y David León.

CHOFERES: Eulalio Marticorena, Palmiro Medina y Numa Christiny.

INSPECTORES: Gumercindo González F., Gustavo Arenas y Oscar Barrios.

OBREROS: Heraclio Zamora, Víctor Delgado y Jorge Carter.

ADMINISTRATIVO: Rolando Mendiburu, Rafael Córdova y Santiago Cáceres.

La secretaría de este comité está ubicada en Mapocho 2460, donde atiende toda consulta relacionada con los trabajos electorales e iniciativas en apoyo de don Carlos Vial.

PROCLAMACION DEL CANDIDATO

Además, el jueves próximo, el comité de la ENT y todos sus adherentes que trabajan en la empresa han decidido proclamar oficialmente como candidato a senador por Santiago a don Carlos Val. La proclamación se hará con la asistencia de don Carlos Vial, en una amplia concentración que se efectuará a las 20.30 horas, en el local de la calle García Reyes, frente al depósito de vehículos de la Empresa.

LOS EMPLEADOS BANCARIOS

También los empleados de Bancos han formado un comité para trabajar en favor de la candidatura de Carlos Vial. La secretaría general de este comité funciona diariamente, de 17 a 21 horas, en la Galería Alessandri, oficina 27, donde se atiende toda clase de consultas relacionadas con la campaña, y se inscriben los adherentes a la causa, que ya suman cientos de empleados de las distintas instituciones bancarias de la capital.

EL DEPARTAMENTO DE VIAS Y OBRAS

El Departamento de Vías y Obras ha organizado un comité que está integrado por los siguientes funcionarios: presidente, Ernesto Bettini H.; secretario, Benjamín Jorquera; tesorero, Mario Barriga; directores, Héctor Fernández, Jorge Panay, Orlando Menares, Juan Bogetti y José Aguirre Cerda.

CARABINEROS EN RETIRO

Por otra parte, el comité directivo de Carabineros en Retiro, que está colaborando con probado entusiasmo por la candidatura de Carlos Vial, ha lanzado el siguiente llamado a sus adherentes y simpatizantes:

"La gratitud es una virtud que jamás deben olvidar los hombres bien nacidos.

Por cuya razón tan primordial, los servidores de la nación en retiro, tenemos una deuda de gratitud para Carlos Vial. Es la oportunidad de pagarle. El no la cobra, pero nosotros tenemos el deber de ser hombres honrados y agradecidos.

Al personal de las Fuerzas Armadas en retiro, de todas las categorías, especialmente a las de Carabineros, les pedimos que concurran a cualquiera hora del día a calle Merced 738, donde funciona un Comité Directivo de Carabineros, a inscribirse y a recibir instrucciones.— EL COMITE".

SOCIALISTAS POPULARES TENDRAN REUNION HOY

Los militantes y simpatizantes de la Seccional Providencia del Partido Socialista Popular están citados a una reunión para hoy martes, a las 21.30 horas, en el nuevo local, Pérez Valenzuela N.o 15 (esquina Providencia).

Se ha invitado igualmente a los militantes del Partido Socialista de Chile de esta comuna.

La calle está con VIAL!

UN MECANICO



Nos habla Jorge Arriola, soltero, de 24 años, profesión mecánico, que no está inscrito en partido político alguno. Pero cree que ahora es indispensable que la gente que ha estado al margen de la cosa pública actúe decisivamente en la elección del domingo. Simboliza la posición de miles de hombres y mujeres que se jugarán entero en la jornada del 26.

—Vial significa por primera vez la auténtica justicia y la auténtica sensibilidad social. Comprende lo que quiere y lo que espera esa inmensa masa de gente que hasta la fecha ha estado situada al margen de los beneficios de la fortuna. Por eso estaremos con él.

UN RELOJERO



Hernán Murgas, es relojero, tiene 25 años, soltero y milita activamente en las filas del Partido Conservador. Con la precisión y claridad que le da su profesión, nos contesta en plena calle:

—No creo que haya problema para la gente efectivamente de trabajo en la jornada del 26. Con Vial está el pueblo, la masa sufrida y eternamente olvidada, el proletariado, los obreros y los inquilinos, los profesionales jóvenes, la muchachada universitaria, la clase media, la infinita falange de los empleados. El les hizo justicia. Y nosotros le contestaremos —voto en mano— en la misma forma. Ya verá la Derecha lo que le pasará el domingo en la tarde...

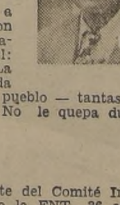
UN DIRIGENTL



Hugo Medina, 33 años, casado, tres hijos, dirigente de la Junta de Vecinos de la Población Presidente Ríos, tiene una vasta popularidad entre la gente que lucha activamente por obtener mejores condiciones de vida:

—Basta conocer a Vial, para estar con él. No es de los que promete, sino de los que cumple. La vasta labor que realizó al frente de la difícil cartera de Hacienda, probó hasta la saciedad de lo que era capaz. Ahora, en el Senado de la Republica completará la labor iniciada tan brillantemente. La Derecha lo teme porque sabe que la trayectoria del Ministro continuará implacable desde el Senado. Y porqué lo teme la Derecha, prácticamente por eso, el pueblo ha estado y estará con él.

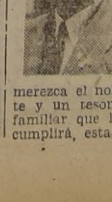
UN MECANICO TEXTIL



Carlos González, 35 años, soltero, mecánico textil y dirigente de los obreros y empleados textiles de Santiago. Es un líder en toda la extensión de la palabra, y no habla únicamente como individuo aislado y como ciudadano con derecho a voto, sino a nombre de miles de compañeros que están con él en esta brega:

—Creo interpretar en estos momentos a todos los camaradas textiles que están con Carlos Vial, porque ven a través de él únicamente una cosa, pero una cosa fundamental: La justicia. Hizo justicia en el Ministerio. La hará en el Senado de la República. Su vida anterior es el mejor antecedente para que el pueblo — tantas veces engañado y olvidado — tenga fe en él. No le quepa duda: Venceremos.

UN EMPLEADO

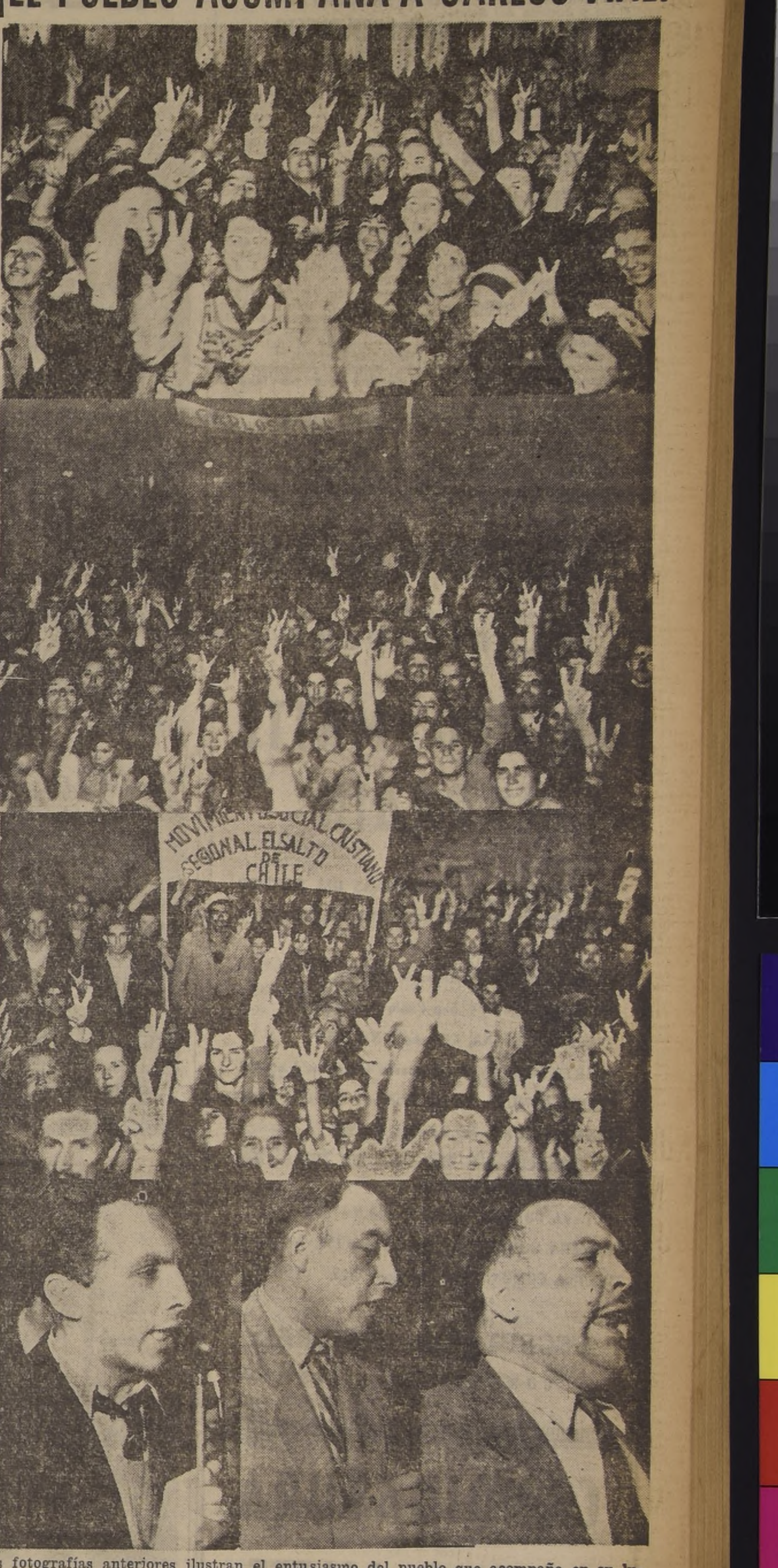


Juan Saldías, presidente del Comité Independiente, ex empleado de la ENT., 36 años, casado, 5 hijos... y uno en camino, es partidario fanático de Vial desde el primer segundo. El mismo nos puntualiza su posición:

—Hago al senador electo, que ya lo es, aunque no le guste a sus opositores, tres peticiones:

1.—Derogación de la ley que coharta a todos los empleados mayores de 30 años a ocupar un puesto público o semifical, sumiéndolos en la más triste orfandad y miseria. 2.—Construcción de poblaciones para empleados y obreros para que tengamos así un hogar, que merezca el nombre de tal. 3.— Que el señor Vial sea un baluarte y un tesonero defensor del proyecto de ley sobre asignación familiar que llegará en breve al Senado. Y como sabemos que cumplirá, estamos con él. Y lo haremos triunfar.

¡EL PUEBLO ACOMPAÑA A CARLOS VIAL!



Las fotografías anteriores ilustran el entusiasmo del pueblo que acompaña en su lucha a Carlos Vial. Las fotos precedentes corresponden a la proclamación preparatoria efectuada por los electores de Conchalí. En la primera, se puede observar al candidato rodeado por los miembros de la Asamblea Radical de Conchalí, que hacen el signo de la victoria. En la segunda, una parte del enorme público que se congregó en la confluencia de las calles El Salto y Av. Argentina, de la misma comuna, para proclamar a Carlos Vial. En la tercera, se observa otro aspecto de la manifestación, en la que aparecen los militantes del movimiento social-cristiano. Abajo, se ven las fotografías de don Eduardo Castro, presidente de la Juventud Radical de la comuna; de don Juan Muñoz Eyzaguirre, presidente de la Asamblea Conservadora, y a don Claudio Irarrázabal, presidente del Consejo Provincial de la Juventud Radical de Santiago, haciendo uso de la palabra en esa grandiosa proclamación

"NO PODEMOS RESTAR NUESTRA ACCION POR EL TRIUNFO DE DON CARLOS VIAL"

Destacado ex dirigente universitario envió conceptuosa nota al Comando General de la Campaña

El señor Carlos R. Paul O., ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH) y ex dirigente de los Centros de Derecho de la Universidad Católica y de la Universidad de Chile y actual Consejero de la Fundación Andrés Bello, ha enviado al Comando de la campaña senatorial de Carlos Vial, la siguiente comunicación:

"Señores dirigentes del Comando de la "Candidatura Carlos Vial".— Presente.— Muy señores míos:

La presente tiene por objeto dar cumplimiento a algo que estimo como un ineludible imperativo de conciencia en las actuales circunstancias, junto a la próxima lucha senatorial del domingo 26.

Para aquellos que vivimos únicamente de un salario o de una renta, es indudable que el acto eleccionario a que hacía mención, reviste una importancia trascendente.

Dos bandos en lucha disputan el favor popular. A un lado, la derecha fría e insensible a los problemas de la clase media y del pueblo. Al otro, aquellos elementos que representan las aspiraciones de bienestar y mejoramiento económico de un pueblo que sufre una agobiante tragedia económica.

Bandera de esta inquietud que vive nuestro país, ha pasado a ser, con justos títulos, Carlos Vial. Hay confianza en su acción futura, pues su feliz paso por el Ministerio de Hacienda permitió a los asalariados del país alivianar —en no pequeña parte— el pesado fardo de sus apremiantes obligaciones económicas.

Frente a estas consideraciones, estimo que todos aquéllos que sinceramente anhelamos la implantación de auténticos principios de justicia social en nuestra sociedad, no podemos restar nuestra acción decidida por el triunfo de Carlos Vial, así serviremos nuestras convicciones, a la Nación entera y a los movimientos de avanzada.

Los saluda Atte.— **CARLOS R. PAUL O.**"

Citación importante para el Movimiento Social Cristiano

CANDIDATURA DE CARLOS VIAL

El Movimiento Social Cristiano de Chile cita a todos los Comandos del Primer Distrito para hoy, martes 21, a las 20 horas, en el local del Comando General de la campaña, en Merced 738.

Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

MANUEL GARAY

COMISION DEL SENADO ESTA CITADA PARA HOY

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado está citada para las 15 horas de hoy.

Estudiará el proyecto que fija nuevos aranceles con el objeto de mejorar la situación del personal de Notarías.

MATERIAS QUE TRATAN HOY EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS

Hoy celebran sesiones ordinarias el Senado y la Cámara de Diputados. El primero tiene en tabla dos importantes materias: el proyecto que crea el Estatuto del Médico Funcionario y que incluye a los dentistas y farmacéuticos, y el proyecto que autoriza a la Caja de la Habitación para adquirir y vender sitios a personas de escasos recursos.

Por su parte, la Cámara tratará los siguientes asuntos: proyecto despachado por el Senado, que suspende la exigencia de determinados requisitos para el ascenso de los oficiales de Administración de la Armada; mensaje que fija en 18 meses la vigencia del presupuesto de la nación; proyecto que autoriza al Director de los Ferrocarriles del Estado para conceder pases a mitad de precio a su personal, y moción que prorroga el plazo para el pago del impuesto adicional de inmuebles de la Avenida Bulnes.

SE REUNIO AYER 3.ra SUBCOMISION DEL PRESUPUESTO

Ayer se reunió la Tercera subcomisión Mixta de Presupuestos, bajo la presidencia de don Carlos Alberto Martínez y con asistencia de los senadores Fernando Aldunate, Radomiro Tomic y Raúl Marín Balmaceda, y los diputados Oscar Bustos y Julio Durán.

Concurrió el Subsecretario de Tierras y Colonización, señor Brücher.

La subcomisión consideró detalladamente los presupuestos correspondientes a Tierras, Colonización y Agricultura, dejando estas materias totalmente despachadas.

En la sesión del jueves próximo se pondrá término al estudio del presupuesto del Ministerio de Justicia y se entrará a considerar el del Ministerio de Salubridad.

La Primera subcomisión no se reunión ayer, por falta de número.

LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA ACLAMAN A ARTURO MATTE









Las visitas realizadas por el candidato de la oposición señor Arturo Matte Larraín, a los pueblos de la provincia de Santiago, han resultado de un éxito halagador y jamás visto anteriormente en campañas de esta naturaleza. El señor Matte Larraín fué proclamado en San Miguel, La Cisterna, Puente Alto y Conchalí, puntos todos en los cuales el auténtico pueblo le tributó sus mejores y más entusiastas homenajes. Las presentes fotos corresponden a concentraciones habidas en las localidades indicadas. La que se realizó en San Miguel tuvo como broche de oro el gesto magnífico del industrial señor Elías Ready, quien obsequió 170 sitios entre los obreros más antiguos y destacados en el trabajo en su industria de hilandería. El señor Ready, al hacer entrega de los títulos de estas propiedades a modestos trabajadores, dijo que "seguía el ejemplo de filantropía del señor Matte, quien por su generosidad sin alardes, se había ganado la consideración y el cariño de los sectores populares"

VIVANCO SERIA EL PRESIDENTE DE LA COM. DE JUSTICIA

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados se reunirá en la tarde de hoy para designar presidente en reemplazo de don Juan Smitmans, que renunció dicho cargo en razón de haber sido elegido primer Vicepresidente de la Corporación.

Se estima que el nuevo presidente de este organismo será un radical, que sería don Alejandro Vivanco o don Carlos Melej.

Los derechistas llevan como candidatos a este cargo a los señores Francisco Bulnes Sanfuentes y Andrés Contardo.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL "MARTRANZA".—Cita a las damas radicales para el viernes a las 17 horas, en Avenida Portugal 673.

CENTRO FEMENINO RADICAL DE LA PRIMERA COMUNA.—Cita a sesión para hoy a las 19 horas, en el local de Huérfanos 1494.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE ÑUÑOA.— Cita a sesión para hoy a las 20 horas, en Avenida Irarrázaval 3078

PARTIDO AGRARIO LABORISTA DE CONCHALI.— Cita a reunión para hoy a las 20 horas, en la Secretaría Central, Independencia 2795.

CANDIDATURA

Arturo Matte

HABLARAN POR RADIO:

MARTES 21,

De 21.30 a 21.45: Diputado don Carlos Cifuentes (en cadena CB. 57 Radio Agricultura; C. B. 106, Radio Minería; C. B. 70 R. Santiago).

De 21.15 a 21.30: Diputado Juan Peñafiel (C. B. 93 Radio Nuevo Mundo)

MIERCOLES 22,

A las 21 horas: Proclamación del señor Matte, en cadena desde el Caupolicán. Transmitirán: C. B. 106 Minería; C. B. 57, Agricultura; C. B. 70 Santiago, y C. B. 93, Nuevo Mundo.

JUEVES 23,

21.30 a 21. 45: Senador don Jaime Larraín.

A las 22 horas Diputado don Enrique Alcalde. (Ambos en cadena por C. B. 57 Agricultura; C. B. 106 Minería; C. B. 70, Santiago; C. B. 93 Nuevo Mundo).

VIERNES 24,

De 21.30 a 21.45: Senador don Ladislao Errázuriz. (La misma cadena radial del día anterior).

A las 21.15: Senador don José Maza, por C. B. 93, Nuevo Mundo.

Con la proclamación en el Caupolicán culmina la campaña de D. Arturo Matte

Invitado por los gremios de industriales, matarifes y comerciantes del Matadero Municipal de Santiago, el candidato de la oposición, señor Arturo Matte Larraín, realizó en la mañana de ayer una visita a ese establecimiento. Lo acompañaron el diputado don Ernesto Jensen Portales; el ex diputado don Carlos Atienza, y dirigentes de su campaña electoral.

El señor Matte inició su visita a las 11 horas y la terminó a las 12.30, comenzando por la Sección Vacunos, en los momentos en que los operarios realizaban su trabajo. Todos abandonaron sus labores para saludar al señor Matte y ofrecerle su más sincera y leal adhesión. Luego, seguido de centenares de personas, el señor Matte continuó por las Secciones de Terneros y Corderos, y pasó a la Vega Municipal, visitando las carnicerías, verdulerías, etc.

En todas las secciones, los que estaban en trabajo abandonaron sus labores para ofrecer al señor Matte su incondicional adhesión. La visita fué de un colorido especial, sin ninguna contramanifestación ni un solo grito hostil, y, en cambio, todos lo aplaudieron con enorme cariño. El recibimiento fué sencillamente fantástico y de alto augurio, por tratarse de un barrio eminentemente popular y donde vota una gran población. Terminada la visita, el señor Matte fué invitado a servirse una copa de vino con frutillas, y fué muy aplaudido cuando con sencillez y naturalidad pidió repetición.

PROCLAMACION EN QUINTA NORMAL

Extraordinariamente interesante y de felices augurios, por su contenido en cantidad y calidad, fué la proclamación de anoche en la comuna de Quinta Normal. Todos los partidos políticos y fuerzas independientes, sindicatos de obreros y de empleados, proclamaron al señor Matte como su abanderado indiscutible y juraron llevarlo a un triunfo incuestionable.

La concentración, a la que concurrieron varios miles de personas, se llevó a efecto en la vía pública, calle de Robles, entre Santo Domingo y San Pablo, debido a que ningún local de los alrededores tenía capacidad para contener la inmensa multitud.

Proclamaron al candidato, en medio de ovaciones cerradas y vítores, con discursos de alto contenido, los señores Pedro Díaz, regidor agrario-laborista de Quinta Normal; Arnaldo Rodríguez Laso, diputado agrario-laborista del Segundo Distrito; Miguel Luis Amunátegui, diputado liberal del mismo Distrito; Héctor Lehuedé, presidente del Consejo Agrupacional Liberal; Leonardo Guzmán, presidente de la Asamblea Liberal; Enrique Alcalde, diputado independiente; Alberto Ibarra, dirigente obrero; Juan Antonio Coloma, diputado conservador tradicionalista; Delfín Bahamondez, por los pobladores de la comuna, y el diputado don Juan Valdés Riesco, del Segundo Distrito.

Con cerradas aclamaciones fué recibido el discurso del candidato señor Matte, cuyas palabras significaron todo un programa, despojado de demagogias y de altanería. Estimó innecesario dar respuesta a ciertos ataques falaces, pues sus propias obras son un desmentido terminante a esas aseveraciones. Terminada la proclamación, se efectuó un desfile, que recorrió las principales calles de la comuna, en medio de singular y arrollador entusiasmo.

GRAN PROCLAMACION EN EL CAUPOLICAN

Todo se halla preparado para la gran proclamación final que se efectuará mañana a las 21 horas, en el Teatro Caupolicán, a la cual concurrirán dirigentes y miembros de los partidos que apoyan al señor Matte, que son el Liberal, el Conservador Tradicionalista, el Agrario-Laborista y el Democrático, gremios de la Beneficencia, Tranviarios, Profesores, Autobuseros, empleados fiscales, semifiscales y particulares, sindicatos en general, sociedades mutualistas e independientes.

Por el entusiasmo que existe, el amplio coliseo de la calle de San Diego se hará estrecho para contener la inmensa cantidad de público que se apresta a concurrir a tan trascendental acto público.

En esta proclamación final, usarán de la palabra: Juan Antonio Coloma, por el Partido Conservador Tradicionalista; Eduardo Moore, por el Partido Liberal; Sergio Recabarren, por el Partido Agrario-Laborista; Juan José Hidalgo, por el Partido Democrático; Nazario Salinas, por los gremios obreros, y el diputado don Enrique Campos.

Se espera con nervioso interés, el discurso que, en esta oportunidad, pronunciará el candidato de la oposición, señor Arturo Matte.

EN EL SINDICATO YARUR

Ayer a las 18 horas, el señor Arturo Matte fué recibido por dirigentes y socios de la Sociedad Mutualista Dávila Baeza, quienes le expresaron su reconocimiento por la desinteresada ayuda que siempre ha dispensado a esta organización societaria. Todos los socios, de pie, aclamaron al señor Matte y le declararon su total adhesión.

El señor Matte se dirigió en seguida al local del Sindicato Yarur, donde fué recibido y proclamado a las 19.30 horas. Todo el personal de esta importante firma industrial le tributó sus más cálidos aplausos. Todos los oradores, que hablaron a nombre de los trabajadores de la industria, le expresaron que contara con los votos unánimes y limpios del personal en su totalidad, como aporte a su incuestionable triunfo del domingo próximo.

COMIDA AGRARIO-LABORISTA

Hoy a las 19 horas, el señor Matte será proclamado en la comuna de Las Condes, por todos los partidos políticos y organismos societarios. En Las Condes existe enorme entusiasmo en favor del señor Matte, estimándose que esta comuna está cerrada a su favor.

En la noche, a las 21.30 horas, los jefes de los cuatro distritos de Santiago del Partido Agrario-Laborista, parlamentarios y dirigentes del partido ofrecen una comida al señor Arturo Matte, en el Restaurant Monterrey. Será éste un acto de especiales proyecciones políticas.

PROCLAMACION DE D. ARTURO MATTE
— EN EL —
TEATRO CAUPOLICAN

En vista de la imposibilidad material de atender la extraordinaria demanda de entradas para concurrir a este grandioso acto, a verificarse mañana miércoles 22, a las 9 de la noche, el Comité organizador ha dispuesto el libre acceso a todas las localidades del Teatro Caupolicán.

CANDIDATURA

ARTURO MATTE

COMITES INDEPENDIENTES DE LA COMUNA DE ÑUÑOA

COMITE CENTRAL

Presidente: don Pedro Soto Villalobos.
Vicepresidente: Sra. María Aldunate de Iglesias.
Secretario General: Don Elías Valenzuela.
Tesorero: Don E. Busto P.
Directores: Sras. María Bustos de Renc, Graciela Meléndez de Pavez, Fresia de Montero. Sres. José Gálvez Peña, Julio González, Juan Pañailillo.

COMITES SECTORIALES

POBLACION EX CARABINEROS.— Secretaría Los Olmos esq. P. de Valdivia.

Presidente: Don Julio Norsa.
Secretario: Don J. Schneider.
Tesorero: Don Fermín Contreras.
Directores: Sres. Segundo Contreras, Enx. Córdova y G. Martínez.

POBLACION SAN JOSE. — Secretaría, Los Aguiluchos N.o 3396

Presidente: Don Juan Pizarro.
Secretario: Don Eduardo Moya.
Tesorero: Don Eduardo Guerra.
Directores: Sra. Adela Abdala, Luisa Vilches de Pinto y Sr. H. Martínez.

POBLACION ARTURO PRAT. — Secretaría: Coventry, frente Pasaje Stey.

Presidente: Don Julio López.
Secretario: Don Luis Jiménez.
Tesorero: Don Martín Sterpi.
Directores: Sres. Antonio Castillo, José Ulloa y J. Peña.

POBLACION ORIENTE.— Secretaría: Av. Orientales N.o 6097.

Presidente honorario, don Juan Bta. Maluenda.
Presidente: Don Carlos Pérez.
Vicepresidente: Don Antonio Astorga.
Secretario: Srta. Elena Carrasco.
Tesorero: Custodio Carrasco.
Directores: Sras. Ana Flores de Luca, Emperatriz de Karzulovic y don Oscar Maluenda.

SECTOR MANUEL MONTT y ANTONIO VARAS. Secretaría: Sucre 1636

Presidente: Don Oscar Orellana.
Vicepresidente: Don Daniel Escobar.
Secretario: Don René Retamales.
Tesorero: Don Julio Poblete.
Directores: Sres. Jorge González, Guillermo Valenzuela, Luis Escobar.

SECTOR ESTADIO NACIONAL.—Secretaría: Irarrázaval N.o 817

Presidente honorario: General (R.), don Oscar Reeves.
Presidente: Don Fernando Sánchez.
Secretario: Sra. Olga Escobedo.
Directores: Sras. Dra. Julia Sánchez, Filomena Cifuentes, Teresa Lillo y señores. José Peñaloza, Manuel Escobedo, Domingo Sánchez

SECTOR J. M. INFANTE.—Secretaría: Av. J. M. Infante N.o 2374

Presidente: Don Héctor Castillo.
Secretario: Don Juan Camus.
Tesorero: Don Roberto Canales.
Directores: Sres. Arturo Campos, Luis Villegas, Efraín Ahumada, Eduardo Mandiola y Luis Ramírez.

CANDIDATURA ARTURO MATTE

ASAMBLEA LIBERAL DE ÑUÑOA:
Dublé Almeyda N.o 3483

SECRETARIA POLITICA:
Holanda esquina de Irarrázaval

COMITE ELECTORAL DE LA ASAMBLEA LIBERAL DE ÑUÑOA

Dr. OSVALDO CERDA
Sr. CARLOS GUNDIAN
Sr. RAFAEL VALDIVIESO

Se ruega a todos los simpatizantes del Partido Liberal, se sirvan pasar a estampar su adhesión a la Secretaría Política, donde personal permanente atenderá de 10 a 13 horas y de 15 a 21 horas.

PARTIDO LIBERAL
TERCER DISTRITO
CANDIDATURA ARTURO MATTE

Director de la Campaña: Diputado Rafael Vives Vives

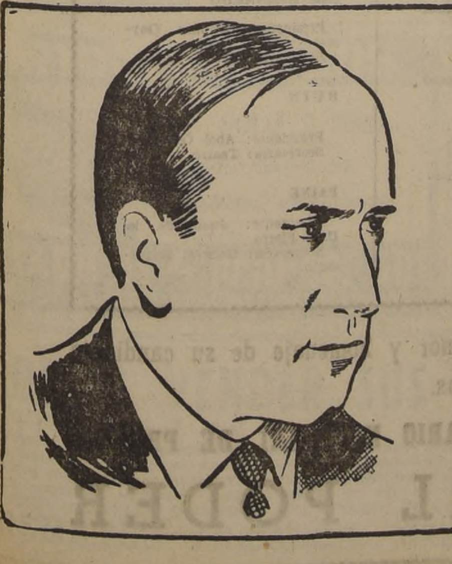
Presidente del Distrito: Augusto Knudsen Larraín

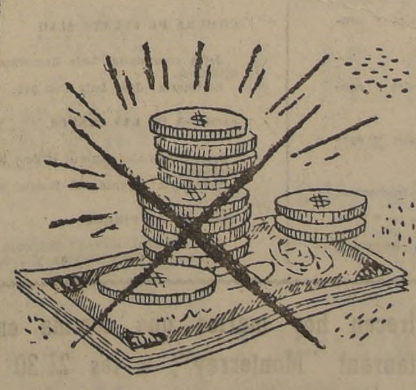
PROVIDENCIA·		
Secretaría General	Av. Providencia 1368	Sr. Hermann Baquedano O.
" Femenina	Av. Providencia 1378	Sra. Graciela Honkart de Vives
" Juventud	Av. Providencia 1265	Sr. Ernesto Wurth.
" Popular	Girardi N.o 1385	Sres. Juan Farías y Octavio Reyes
" Popular	Mánuel Montt 777	Sr. Luis Pierattini
" Deportistas	J. M. Infante 1545	Sr. Waldo Hidalgo
LAS CONDES:		
Secretaría General	Av. Apoquindo 240	Sr. Pedro Donoso
" Femenina	Av. Apoquindo 169	Srta. Rosa Errázuriz W.
" Barnechea		Sr. Vital Guzmán
" La Dehesa		Sr. Conrado Ríos Gallardo
" El Arrayán		Sr. Florencio Correa
ÑUÑOA		
Secretaría General	Av. Irarrázaval esq. Holanda	Sres. Germán Sanz y Rafael Valdivieso
Club Liberal	Dublé Almeyda 3483	Sr. Osvaldo Cerda
LA FLORIDA	Camino a Puente Alto	Sr. Alfonso Rodríguez
PUENTE ALTO		
Secretaría General	Plaza M. Rodríguez esq. Balmaceda	Dr. Eduardo Cordero, José Auda y Carlos Gárate.
PIRQUE		
Secretaría General	Puntilla	Sr. Máximo Valdés Vial
SAN JOSE DE MAIPO	Plaza de Armas	Srta. Teodolinda Quintana Vargas
LA GRANJA		Sr. Aníbal Huneeus Eastman
LA CISTERNA		
Secretaría General	Gran Avenida 8836	Sres. Miguel Montes, Guillermo Wiessenfhal.
" Popular	Ecuador esq. La Granja	Sres. Efraín Vargas, Daniel Arteaga y Gustavo Olivares
" Popular	María Vial 8420	Sr. Francisco Rossel
" Popular	Blas Vial 8055	Sres. Angel Gómez y Juan Ponce
" Espejo	Maipú esq. Centenario	Sres. Francisco Durán, Carlos Herrera.
"	Fco. Urrejola 217	Srta. Domitila Fonsea y Luis Alfaro
"	Gran Avenida 9274	Sr. Juan Garín
"	Brisas del Maipo 0633	Sr. Guillermo González
"	Población Progreso 721	Sr. Miguel Pardo
"	Patricio Lynch 9270	Sr. Arturo Alarcón
SAN MIGUEL		
Secretaría General	Gran Avenida 4368	Sr. Alfredo Vicencio
" Popular	Gran Avenida 2748	Sr. Juan Moya
" Femenina	Gran Avenida 4560	Sra. Raquel Fuentes de Gervasio
" Sec. Bienestar	San Nicolás 1007	r. Enrique Martín Davis

DIPUTADOS REPRESENTANTES DEL DIRECTORIO DEL PARTIDO

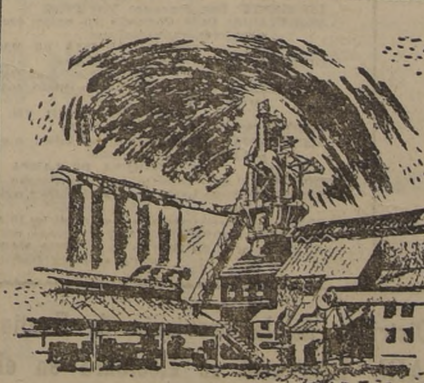
PROVIDENCIA: Sres. Luis Undurraga y René de la Jara.
LAS CONDES: Sr. Sergio Sepúlveda.
ÑUÑOA: Sres. Miguel Huerta y Osvaldo García Burr.
PUENTE ALTO: Sr. Edmundo Pizarro.
Senador don Pedro Opaso C.
CISTERNA: Sr. Carlos Acharán Arce
SAN MIGUEL Sr. Juan D. Puente.

HISTORIA DE UN HOMBRE HONRADO Y DE ACCION: ARTURO MATTE LARRAIN (N.o 12)





ARTURO MATTE ha demostrado en sus concepciones de estadista el patriótico anhelo de aliviar al pueblo de nuevos tributos, por esto quiere crear riqueza... La Cía. Acero del Pacífico debe en gran parte su existencia al realizador.



ARTURO MATTE: Su presidente desde su fundación.

A su capacidad se debe la ley que dió vida a esa nueva riqueza nacional:



El financiamiento de Huachipato y su incorporación como recurso creador de riqueza.

Elementos concientes de la difícil situación económica del país, en gesto patriótico han querido confiar un sillón senatorial a un estadista intachable y de capacidad comprobada.

Droga que hace crecer a los niños aplican en Chile

Con notables resultados la ciencia médica chilena está aplicando la droga hormonal denominada "Methyl Testosterone", poderoso estimulante del crecimiento en los niños.

El endocrinólogo, doctor Humberto Lennon, dijo a LA NACION que ha tenido éxito este medicamento, el que actúa en la glándula hipofisiaria. En cuanto a los efectos mismos del tratamiento, en lo que se relaciona con altura, peso y madurez infantiles, especificó que depende del déficit que se observe en el desarrollo del menor. El pediatra doctor Garcés Gana, confirmó que también la ha empleado, aunque para otro tipo de anormalidades glandulares.

El doctor Federico Patiño Mac Iver declaró que se ha trabajado en nuestro país con el Testosterone, destacando el gran

HORMONA SINTETICA AUMENTA TAMBIEN PESO Y LA MADUREZ

paso que ha dado la ciencia al obtener resultados altamente positivos según las informaciones que se han publicado sobre los trabajos de los facultativos, Hans Lisser y Gilbert Godan, de la Universidad de California.

En fuentes científicas LA NACION tuvo conocimiento que un grupo de niños deficientemente desarrollados ha sido tratado diariamente con el citado hormon masculino, lográndose un crecimiento de 10,4 centímetros por año. Las experimentaciones más recientes establecen que el crecimiento normal de los niños tratados, cuya edad oscila entre los 14 y 19 años, es de 6,3 centímetros anuales. Su ganancia de peso, representada por músculos sólidos y no por grasa, alcanzó un promedio de 8 kilos y medio llegando en algunos casos hasta los 13 kilos.

SE MANTIENE SITUACION EN LA ANTARTIDA

A las 11 de la mañana de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores procedió a entregar a los representantes diplomáticos de Argentina y Gran Bretaña, una Declaración sobre demostraciones navales en la Antártida, cuyo texto es el siguiente.

"Deseoso de evitar cualquier malentendido en la Antártida que pudiera afectar las amistosas relaciones entre este país, Argentina y Gran Bretaña, el Gobierno de Chile informa al Gobierno de Argentina (Gran Bretaña), que, en las actuales circunstancias, no prevé la necesidad de enviar barcos de guerra al sur de los 60° de latitud sur durante la temporada antártica de 1950-1951, con excepción, naturalmente, de los movimientos que han sido habituales durante algunos años".

De conformidad con el compromiso contraído con los Gobiernos de Argentina y de Gran Bretaña, los representantes diplomáticos chilenos en Buenos Aires y en Londres recibieron a la misma hora declaraciones redactadas en iguales términos.

Esta Declaración no hace sino renovar los anteriores acuerdos sobre esta materia, de fechas 18 de enero y 18 de noviembre de 1949, y no representa ninguna innovación respecto al Continente Antártico.

REPRESENTANTE DE LA INDUSTRIA DE EE. UU. LLEGA HOY

Hoy llegará a Santiago, en el "Interamericano" de la Panagra, el señor Edward H. Sheahan, vicepresidente de la International General Electric Corporation, acompañado de su señora.

El señor Sheahan, como el señor Ivan B. White, del Departamento de Estado, que llegó el domingo, viene al país invitado por la Compañía de Acero del Pacífico a la ceremonia inaugural de la usina siderúrgica de Huachipato. Aprovechará su permanencia en Santiago durante esta semana para estudiar algunos aspectos del desarrollo industrial chileno, que es observado en Estados Unidos con especial interés.

Mañana llegarán los representantes del Export and Import Bank of Washington, señores Lynn A. Stambaugh, Bernard R. Bell, Robert F. W. Whitcomb y A. Carl Cass.

La inauguración oficial de la planta de Huachipato tendrá lugar el próximo sábado, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, jefes de misiones diplomáticas, una numerosa delegación norteamericana que presidirá el Embajador Bowers, personalidades de la industria nacional, periodistas, y otros.

El Excmo. señor Gabriel González pronunciará un discurso en que se referirá a la política económica de su Gobierno. También hablarán el Gerente General de la Compañía de Acero del Pacífico, don Roberto Vergara Herrera; el Embajador Bowers, a nombre de las delegaciones extranjeras y los presidentes de los sindicatos de empleados y de obreros de la usina. El programa consulta, además, la bendición de la planta por el Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago, recorrido a las instalaciones, una fiesta popular obrera, un cocktail en Concepción y un baile de gala, ofrecido por la sociedad penquista en honor de S. E. el Presidente de la República.

SITUACION BANCARIA AL 31 DE OCTUBRE PASADO

La Superintendencia ha entregado el siguiente resumen sobre la situación bancaria al 31 de octubre del presente año expresada en millones de pesos.

	Bancos	Caja Nac. Ahorros	Total	31/9.50	31/10.49
Fondos disponibles	3.522.5	1.483.8	5.006.3	4.570.5	4.585.3
Colocaciones	13.979.6	5.393.1	19.372.7	19.242.2	17.981.1
Inversiones..	1.547.9	1.313.0	2.860.9	2.845.7	2.703.9
	19.050.0	8.189.9	27.239.9	26.658.4	25.270.3
Depósitos	12.967.2	7.899.5	20.866.7	20.594.4	20.103.0
Redescuentos	2.271.1	555.2	2.826.3	2.556.2	1.742.9
Otras obligaciones.	78.5	100.2	178.7	175.1	94.3
Capital y reservas	2.866.8	12.3	2.879.1	2.874.8	2.572.7
	18.183.6	8.567.2	26.750.8	26.200.5	24.692.9

OBRERO ACCIDENTADO EN ILLAPEL SE TRAJO EN AVION A SANTIAGO



Una demostración de la eficiente labor que cumple la Caja de Accidentes del Trabajo, en la atención de los accidentados, quedó evidenciada en forma palpable en un caso de esta especie, ocurrido en la mañana de ayer.

En las faenas de construcción de la Carretera Panamericana, a cargo de la firma Chadwick Beunders y Cía., en el sector de Illapel, se produjo el volcamiento de un camión trailer. A consecuencias de este accidente su conductor, señor Augusto Toro Rojas, resultó con lesiones graves, aconsejando los médicos de la Caja su inmediato traslado a Santiago para una mejor atención.

Puestos estos antecedentes en conocimiento de la Gerencia Comercial de la institución, de inmediato se ordenó el traslado del enfermo, contratándose para este efecto el avión-ambulancia de la Línea Aérea Nacional.

De esta suerte pudo ser atendido en el Instituto Traumatológico de la Caja pocas horas después de ocurrido el accidente, asegurándose con ésto la efectiva recuperación del enfermo.

Este hecho, como muchos otros, acredita el prestigio de que goza la Caja de Accidentes del Trabajo.



EN LES GOURMETS.— Manifestación ofrecida en "Les Gourmets" al artista francés M. Jean Sablon. En el grabado, el señor Sablon, las señoras Teresa Irarrázaval de Jiménez, Marta Kaulen de Peña; y señores Antonio Félix Peña, Angel Jiménez y Carlos Cheyre.



DESPEDIDA DE SOLTERA.— La señorita Rosa Adriazola, al centro del grabado, posa con el numeroso grupo de amigas que le ofreció un té de despedida de soltera en el Hotel Crillon, en días pasados.



Don George Noren y señora, a bordo del "Santa Bárbara", de la Grace Line, en los momentos de su arribo al puerto de Valparaíso, en el día de ayer. El señor George Noren Jr. es el representante de la Goodyear International Rubber Co.



Manifestación ofrecida en los salones de los Establecimientos Waldorf, a la señorita Silvia Ballas, con motivo de su próximo matrimonio.



Comida realizada en el Club Peruano, en honor de la señorita Renée Amézaga Villarreal, Reina de la Universidad Mayor de San Marcos, de Lima (Perú). Asistieron, el Excmo. señor Embajador del Perú, y señora de Miró Quesada; miembros de la Embajada peruana, directorio del Club peruano y sus respectivas esposas.

Concierto del coro de Magdalena Bach.-

En el Concierto que el coro "Ana Magdalena Bach", ofrece hoy a las 19 horas en el Teatro Municipal, a beneficio de la Parroquia del Inmaculado Corazón de María", actuarán las siguientes personas:

Dirección: Marta Canales Pizarro.

Organo: Eliana O'Scanlan Fernández.

Solistas: María Sinn Montes y Gabriela Goycoolea Ossa.

Aguirre Johnson Marta, Benanilla de Riesco Hortensia, Barros Aldunate Rosalía, Benavente Larrazábal Inés, Cruz Portales Cecilia, Covarrubias Larraín Emma, Covarrubias Larraín Ximena, Covarrubias Ortúzar Paz, Correa Salas Teresa, Correa Salas Paulita, Costa Bunster Violeta, Carmona Edwards Rosa, Domínguez Ríos Irene, Echeverría Eguiguren Trini, Echeverría Eguiguren María Elena, Echeverría Eguiguren Cecilia, Escobar Budge María Teresa, Eguiguren Hodgson Elisa, Fernández Valdés Ana María, Fuenzalida Larraín María Luisa, Goycoolea Ossa Gabriela, Grez Fernández Victoria, Gutiérrez Lea-Plaza Carmen, Garcés Fernández Mónica, García Garzena Alicia, González Larraín Carmen, Gazitúa Castro Lucía, González Cortés Cecilia, Humeres de Saavedra María, Huneeus Salas María Teresa, Infante Covarrubias Teresa, Lorca López Isabel, Mujica Díez de Bonilla María Elena, Munchmeyer Finck Sylvia, Mackenzie de Merino Joyce, Meléndez Castillo Blanca, Munira Ruiz Tagle Teresa, O'Scanlan Fernández Graciela, Ortúzar Solar Ana María, Prado Calvo Isabel Margarita, Ruiz Tagle Montes Teresa, Rodríguez Ortúzar Eugenia, Rodríguez Montero Eugenia, Recoret de la Fuente Teresa, Sinn Montes María, Spoerer Covarrubias Carmen, Subercaseaux Amenábar María Luisa, Tupper de Browne Verónica, Tocornal Riesco Paulina, Ugarte Villalón Rebeca, Ureta Mackenna Cristina, Ureta Mackenna Isabel Margarita, Urcelay de Hernández Lucía, Valdés de García Huidobro Isabel, Verdugo Verdugo Lily, Vergara Hidalgo Raquel, Van der Goes Nordenflicht Valentina, Vial Urrejola Cecilia, Valenzuela Benavente Raquel, Valenzuela Benavente María Isabel, Valenzuela Benavente Gabriela Valenzuela Benavente Eugenia, Vial Armstrong Carmen, Vial Armstrong Elena, Valdés Izquierdo Elisa, Zañartu de Cisternas Paulina, Zañartu Figueroa Carmen, Zañartu Figueroa Josefina, Zañartu Figueroa Gabriela, González Cerveró Anita, Infante Covarrubias Rosa.

Las entradas disponibles se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.

NACIMIENTOS.— Ha nacido María Patricia, hija del señor César Sepúlveda Ronda y de la señora Adriana Vivado de Sepúlveda.

—En Talca ha nacido Carlos Alfonso, hijo de don Alfonso Ramírez y de la señora María Sepúlveda de Ramírez.

A BORDO DEL "SANTA BARBARA".— A bordo del vapor "Santa Bárbara", de la Grace Line, que llegó ayer al puerto de Valparaíso, llegaron, entre otras, las siguientes personas:

De Nueva York: Sr Hark Ketels y señora, señor George Noren Jr. y señora. El señor Noren es el representante en Chile de la Goodyear International Rubber Export Co., doctor Alfred Standfast y señora. El doctor Standfast es un prominente médico de Binghampton, Estado de Nueva York, señor Juan Uribe y señora, señor Roberto Uribe y señora, prominente familia de la sociedad de Medellín, Colombia.

DIPLOMATICAS. — Con motivo de la visita a Santiago de la señora Rosa Puyó de Fernández, quien pasará una temporada entre nosotros, la esposa del Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señora Raquel Montagne de Fernández, reunió el viernes pasado a un grupo de sus relaciones sociales y diplomáticas en su residente de la Avenida General Bustamante.

—El Encargado de Negocios del Canadá, señor Guy V. Beaudry, ofrece hoy a las 19 horas, un cocktail en honor del señor Hugh W. Morrison, Director del Departamento Latinoamericano de la Canadian Broadcasting Corporation quien se encuentra de paso en Chile.

A esta manifestación que se llevará a efecto en la sede de la Embajada (Avda. Las Violetas 2088), han sido especialmente invitados los jefes de las radiodifusoras de la capital.

UNIVERSITY CLUB OF CHILE.— A mediodía de hoy sesiona el University Club of Chile, institución que agrupa a todos los egresados de las universidades norteamericanas chilenos y de otras nacionalidades, que residen actualmente en el país.

La reunión tendrá lugar a las 12.30 horas en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, y asistirá a este almuerzo, como huésped de honor, el señor Bernardo Leighton Ministro de Educación, quien pronunciará un discurso sobre diversos aspectos de la educación en Chile.

Como ha sido ya anunciado, el señor Octavio Méndez fué designado presidente de la Institución durante la última reunión.

DEL EXTRANJERO.— De Buenos Aires han regresado el señor Ernesto Correa O., señora María Eugenia Gatica de Correa, la señora Sara Correa de González y la señorita María Luisa Correa J.

GRAN FIESTA INFANTIL EN GATH & CHAVES. — Mañana por la tarde, alrededor de las 17 horas, tiene lugar en los amplios salones del Tea Room de Gath & Chaves, el tradicional miércoles infantil, para cuya oportunidad Fosforito ha venido ensayando un conjunto de gracias y habilidades que, sin lugar a dudas, acogerán con verdadero agrado los niños que asistan a esta cordial fiesta que para todos es institucional en Gath & Chaves.

Música, exposiciones y conferencias.-

EXPOSICIONES

DE PEDRO LOBOS.— El pintor chileno Pedro Lobos está exponiendo treinta obras en las que figuran óleos, acuarelas, dibujos y gouaches en la Sala Pro-Arte (Ahumada 370, bajos). La exposición se mantendrá abierta al público hasta el día 2 del próximo mes.

DE MANUEL HUIDOBRO.— En el Hall del Waldorf, continúa exhibiéndose la serie de retratos de personalidades de nuestra sociedad santiaguina, del pintor chileno Manuel Huidobro.

DE MARIO SILVA OSSA (Coré).— La exposición de obras del malogrado dibujante e ilustrador Mario Silva Ossa (Coré), seguirá abierta al público hasta el próximo jueves, en la Sala de Arte de la Casa Central Universitaria (segundo piso).

DE FOTOGRAFIAS AUSTRIACAS.— El Departamento Nacional de Turismo de Austria, y los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad, inauguraron ayer a las 19 horas, en Alameda 528, una muestra de 50 fotos, cuadros y afiches de las bellezas naturales de ese país.

DE CUADROS DE NIÑOS.— Ayer se inauguró la exposición de Pintura de Niños del Colegio "La Nueva Escuela", que dirige la educadora señorita Ana María Hermosilla. El público la puede visitar en la Sala Pro-Art, Ahumada 370. Esta exposición la patrocina el Instituto de Artes Plásticos de la Universidad de Chile. Permanecerá abierta toda la semana.

DE ISABEL SANCHEZ BOLEA.— En los salones del Círculo Español continúa abierta al público la exposición de óleos de la pintora española, Isabel Sánchez Bolea. La entrada es libre.

DE ALUMNOS DE ANDRE RACZ.— Continúa exhibiéndose en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la exposición que presentan quince alumnos de André Racz. Esta exposición podrá ser visitada por el público hasta el sábado próximo.

CONFERENCIAS

DE ANTONIO JAEN MORENTE.— Este ilustre escritor y publicista español, dictará mañana a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una conferencia sobre "Gracia y Ventura del Arte Colonial Ecuatoriano".

DE REINALDO LOMBOY.— La conferencia anunciada de este escritor y novelista chileno, para mañana a las 19 horas, tendrá lugar el jueves 30 del presente en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. El tema que desarrollará es: "La nuevas tendencias de la novela americana".

DE PEDRO GODOY L.— Esta tarde a las 19 horas, en la Sala de la "Fundación Juan Enrique Lagarrigue", calle de San Isidro 75, el ingeniero señor Pedro Godoy L., dictará su segunda charla sobre "Los filósofos sistemáticos griegos". En la charla de hoy el conferenciante se referirá a Platón.

DEL R. P. TOMAS TASCON.— El R. P Provincial, Fr. Tomás Tascón, dictará una conferencia sobre "Vida Espiritual", hoy a las 18.30 horas en el salón del Convento de Santo Domingo, en Santo Domingo N.o 961. La entrada es libre.

"UN DIA EN NUEVA YORK" PUEDE TRAER PARA USTED SIETE DIAS EN NUEVA YORK

Si le interesa esta tentadora oferta, participe en el Concurso "UN DIA EN NUEVA YORK", organizado por LA NACION y el TEATRO METRO, con la cooperación de la British Overseas Airways Corp. y de la Oficina de Turismo "TURAVION".



(Foto: Cortesía del Depto. Comercio de la ciudad de Nueva York)

FOTO N.o 7.— ¿Cuál es el nombre del Estadio situado en el barrio del Bronx de Nueva York, cuya fotografía reproducimos hoy, y en donde se disputan grandes torneos deportivos, especialmente de baseball?

¡LEA EN ESTA PAGINA LAS BASES DEL GRAN CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK"!

Este extraordinario concurso ha sido inspirado por la película Metro Goldwyn Mayer, en tecnicolor, "UN DIA EN NUEVA YORK", que protagonizan Gene Kelly, Frank Sinatra, Betty Garrett, Vera Ellen, Ann Miller y Jules Munshin, y que será estrenada pronto en el Teatro Metro.

El premio del concurso consiste en UN VIAJE GRATIS, IDA Y VUELTA, DE SANTIAGO A NUEVA YORK, EN LUJOSOS AVIONES "CONSTELLATION" Y "STRATOCRUISER" de la British Overseas Airways Corp., que recientemente inauguró su servicio directo entre Santiago y Nueva York.

Igualmente, el ganador disfrutará de una ESTADA GRATUITA DE SIETE DIAS en la ciudad de los rascacielos, con alojamiento en hotel y comidas, por gentileza de la British Overseas Airways Corp. y de la Oficina de Turismo "Turavión".

LAS BASES DEL CONCURSO

1) Desde el martes 14 de noviembre, se publica en esta página, durante diez días, una fotografía diferente de un sitio característico de Nueva York, como edificios, monumentos, puentes, centros de atracción, etcétera.

2) El concursante tiene que identificar con el nombre correcto (en inglés o en castellano), lo representado en la fotografía.

3) Las identificaciones de las diez diferentes fotografías, una vez publicadas todas, deben anotarse en un sólo cupón y enviarse por correo, acompañadas de los recortes de las mismas y colocando en el sobre la frase CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK", al diario LA NACION, Agustinas 1269, para llegar a más tardar, el martes 28 de noviembre. También podrá depositarse el sobre hasta la fecha indicada en el buzón instalado en el primer piso de nuestra imprenta, marcado con un letrero CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK". El cupón se publica en esta misma página.

4) Puede participar en el concurso toda persona mayor de 18 años, excluyéndose, sin embargo, a los empleados de las firmas y empresas organizadoras o cooperadoras del mismo y a los miembros de sus familias.

5) No se tomará en cuenta a aquellos concursantes que no hayan agregado al cupón la serie completa de las diez diferentes fotografías recortadas de LA NACION, ni se admitirá que una misma persona participe en el concurso con más de una serie de identificaciones.

6) Un jurado compuesto por personeros de la British Overseas Airways Corp., del diario LA NACION y del Teatro Metro, examinará los cupones con sus respectivas identificaciones y decidirá a quién debe adjudicarse el premio, siendo su fallo inapelable. El nombre del ganador se dará a conocer en LA NACION, una vez que haya sido anunciado, por el jurado. En caso de recibirse varias identificaciones correctas de la serie completa de fotografías, se efectuará un sorteo, cuyo lugar y fecha se indicarán en LA NACION.

7) Los costos de pasaporte, de visaciones y los gastos accidentales del viaje, correrán por cuenta del ganador del concurso.

8) La salida de Santiago para Nueva York y el viaje de regreso, deben hacerse en conformidad a los reglamentos e indicaciones de la British Overseas Airways Corp.

NOTA.— Por haberse postergado la fecha de estreno de la película "UN DIA EN NUEVA YORK", las respuestas para este concurso se recibirán hasta el martes 28 del presente.

CUPON CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK"

Organizado por LA NACION y el TEATRO METRO, con la cooperación de la BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORP. y la Oficina de Turismo "TURAVION", con ocasión del próximo estreno de la película M. G. M. en tecnicolor "UN DIA EN NUEVA YORK".

Los nombres correctos (en inglés o en castellano) de los puntos característicos de Nueva York, cuyas fotografías se publican en LA NACION desde el martes 14 de noviembre de 1950, son los siguientes:

Foto N.o 1... ... ... Foto N.o 6... ... ...
" N.o 2... ... ... " N.o 7... ... ...
" N.o 3... ... ... " N.o 8... ... ...
" N.o 4... ... ... " N.o 9... ... ...
" N.o 5... ... ... " N.o 10... ... ...

Nombre y dirección del concursante ... ...
Carnet N.o ... ... Ciudad y fecha ... ...
(escribir claramente)

Conserve usted este cupón.— Agréguele todos los días sus identificaciones de las fotografías publicadas y envíelo, junto con los recortes de las diez fotografías, al diario LA NACION, de acuerdo con las bases del concurso.

CHILE, ARGENTINA Y G. BRETAÑA RENOVARON ACUERDO ANTARTICO

BUENOS AIRES. 20 (U. P.)— Argentina, Chile y Gran Bretaña, renovaron por un año más el acuerdo anterior, referente al no envío de barcos de guerra más allá de la latitud 60, durante el período de la estación antártica, comprendido entre 1950-1951, salvo en los casos de aprovisionamiento de las bases ya establecidas.

Hoy al mediodía, fueron intercambiados los documentos de dicho acuerdo, suscrito en la Cancillería. Firmaron el convenio el Canciller Hipólito Jesús Paz, el Embajador chileno, señor Germán Vergara Donoso, y el Embajador británico, Sir John Balfour.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES. 20 (U. P.)— El Instituto Superior del Observatorio Astronómico de La Plata ha informado que su personal de observación desde junio ha descubierto cuatro nuevos astros.

Se trata de pequeños planetas aun no catalogados.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 20 (U. P.)— Debido a las insistentes noticias en torno al posible viaje del Presidente de Argentina, General Perón, a Río de Janeiro, para las ceremonias del 31 de enero con motivo de la asunción del mando de Getulio Vargas, el Consejero Encargado de Negocios de Argentina, Juan Lascano, declaró que la Embajada nada sabe oficialmente, y que no tiene otras noticias que las aparecidas en la prensa local.

BUSCAN A 6 NAUFRAGOS EN EL RIO DE LA PLATA

BUENOS AIRES, 20 (U. P.)— Prosigue la búsqueda a lo largo del estuario del río La Plata de los seis tripulantes desaparecidos a raíz del choque entre el buque tanque petrolero norteamericano "Seathunder" y la lancha pesquera "Costa Mediterránea", en la madrugada del domingo.

Se cree que todos esos náufragos se han ahogado. El práctico de bahía, Roberto Insanti, que conducía al petrolero a La Plata con un cargamento de 17.000 toneladas de petróleo crudo, procedente de Lobistos, Perú, declaró que la lancha pesquera alteró su rumbo cuando se hallaba a unos 200 metros de la proa del buque-tanque, y que la contramaniobra resultó ineficaz por la proximidad de ambas naves.

RENUNCIARON TRES MINISTROS, URUGUAY

MONTEVIDEO, 20.— (UP).— Presentaron la dimisión de sus cargos tres Ministros de Gobierno del Presidente Luis Batle Berres, al parecer como consecuencia de la escisión en las filas del partido mayoritario liberal colorado, al que pertenece Batle Berres. La crisis se produce en vísperas de las elecciones presidenciales y del Congreso, señalada para el domingo próximo.

Los ministros dimisionarios son el de Relaciones Exteriores, César Charlone; Salud Pública, doctor Carlos Viana Aranguen, y el de Educación, Oscar Secco. Los dos primeros pertenecen a la facción derechista del Partido Colorado dirigida por Eduardo Blanco Acevedo, y Secco, es miembro de la facción Baldomir.

OTROS 5 DETENIDOS EN VENEZUELA POR MUERTE DE DELGADO

CARACAS, 20 (U. P.)— Las autoridades anunciaron haber detenido durante las últimas 48 horas a otras cinco personas a las que se les acusa de participar en el asesinato del Presidente de la Junta Militar, coronel Carlos Delgado Chalbaud.

Según la policía, han sido detenidos Domingo J. Urbina, sobrino del general Rafael Simón Urbina, acusado de ser el autor directo del asesinato, y quien resultó muerto al tratar de fugarse según anunciaron las autoridades, Olegario Reyes, Jesús Acosta, Paulino Reyes y Pablo Ledezma.

Las autoridades manifestaron que las fuerzas de Seguridad Nacional, están persiguiendo de cerca a Carlos Mijares, acusado también de participar en el hecho.

Hoy terminó el duelo público de ocho días decretado por la Junta Militar, continuando solamente el duelo oficial que durará treinta días.

Mientras tanto sigue el toque de queda, y se espera que sea levantado en el curso de esta semana. En esta capital reina absoluta tranquilidad, y las informaciones que se reciben aquí indican que también hay completa calma en el resto del país.

Discutido fallo en disputa Perú-colombiana

SENTENCIA SOBRE EL DERECHO DE ASILO EMITIDA POR CORTE DE LA HAYA HA SIDO OBJETADA POR GOBIERNO COLOMBIANO

V. Haya de la Torre ha quedado en igual situación indecisa

LA HAYA 20, (U. P.)— (Por Arnaud de Borchgrave).— La Corte Internacional de Justicia, en su veredicto, no llegó a una decisión categórica en la disputa peruano-colombiana, acerca del derecho de asilo y por tanto, dejó al dirigente político peruano Víctor Raúl Haya de la Torre en la misma situación en que se hallaba hace casi dos años cuando buscó refugio en la Embajada de Colombia, en la capital peruana.

Así culmina en un veredicto carente de detalles sensacionales, sin una decisión firme, la disputa sobre el derecho de asilo que se ha seguido apasionadamente durante los últimos años.

COLOMBIA PIDE ACLARACION

Colombia, que otorgó refugio en su Embajada de Lima al dirigente aprista, expresó inmediatamente que no estaba satisfecha con el veredicto y anunció en seguida que ha solicitado una clara interpretación al tribunal.

El caso surgió con la rebelión militar armada en el Perú el tres de octubre de 1948.

Al día siguiente el Gobierno peruano acusó a Haya de la Torre y a su partido de haber inspirado el movimiento y más, tarde, creó tribunales militares para juzgar sumariamente los casos de rebelión, sedición y amotinamiento.

Haya de la Torre buscó refugio en la Embajada colombiana en Lima, y se le otorgó asilo como fugitivo político el tres de enero de 1949. Perú solicitó que fuera entregado a las autoridades asegurando que era un delincuente común.

Colombia rehusó entregarlo, sosteniendo que se trataba de un refugiado político, con derecho a asilo, de acuerdo con la Convención de La Habana de 1928 y otros acuerdos internacionales sobre extradición y asilo.

EL FALLO DE LA CORTE

El Tribunal Internacional de Justicia, ampliado con magistrados especiales de Colombia y Perú, decidió:

1.— Sostuvo la opinión colombiana de que Haya de la Torre es un refugiado político, pero rechazó por 14 votos contra dos el derecho colombiano para determinar unilateralmente punto de vista.

2.— Determinó por votación que Perú no tiene la obligación de dar salvoconducto a Haya de la Torre, a pesar de opinar que éste es un refugiado político y no un delincuente común.

3.— Determinó por una votación de 10 contra seis, que Colombia violó la Convención de La Habana, al decidir unilateralmente que Haya de La Torre tenía derecho a que se le concediera el derecho de asilo.

LA PETICION COLOMBIANA

Poco dspués de anunciarse el fallo, Colombia solicitó de la Corte que interpretara su indeciso veredicto, en el caso del derecho a asilo.

Sostiene que Colombia que, si no se da este paso, no podrá cumplirse su determinación. La solicitud fué presentada ante la Corte, a las 16.1 P. M., hora local.

El representante del Gobierno peruano, Carlos Sayán Alvarez, declaró que la única interpretación posible de la sentencia del tribunal internacional en la disputa sobre el derecho a asilo es que Colombia debe entregar a Haya de la Torre a las autoridades peruanas.

DECLARACION COLOMBIANA

Zuleta Angel, por otro lado expuso más tarde en una conferencia de prensa que el veredicto de la corte constituye un golpe de muerte para la convención de Bogotá firmada en 1948, sobre la solución pacífica de las disputas interamericanas.

El ex Ministro de Relaciones Exteriores colombiano dijo que cuatro de las 21 naciones firmantes, ya ratificaron el tratado de Bogotá.

Dijo: "Este veredicto significa que las otras naciones no firmarán. La convención ha sido destruída por el veredicto indeciso de la corte".

Agregó que cuando Colombia firmó el acuerdo para someter el asunto al tribunal "creyó que los magistrados europeos comprendían nuestras costumbres, nuestras leyes y nuestra concepción del derecho internacional. Este veredicto ha probado que no es así. ¿Cómo puede esperarse que los magistrados soviéticos o polacos comprendan el asilo político? ¿Pueden ustedes imaginarse lo que hubiera ocurrido si Trotsky hubiera buscado asilo en la Embajada francesa en Moscú?.

"La decisión del tribunal" prosiguió diciendo "deja en un completo impasse a la disputa entre mi país y Perú. No sabemos si tenemos o no que entregarlo y por eso, solicitamos al tribunal que interprete su propio veredicto, ya que de otra manera, no puede ser cumplido".

DECLARACION PERUANA

Posteriormente, el representante peruano, Carlos Sayán Alvarez, declaró en una conferencia de prensa:

"Estamos muy satisfechos con el fallo del tribunal".

Rodeado de abogados peruanos, franceses y españoles, declaró que Perú nunca ha pedido que le fuera entregado Haya de la Torre, sino que solicitó simplemente un fallo sobre si la actuación de Colombia había sido legal.

El tribunal dijo que Colombia no estaba llamada a calificar en forma unilateral la naturaleza de los delitos cometidos por Haya de la Torre.

Sayán Alvarez dijo: "Colombia preguntó al tribunal si tenía derecho a calificar esos delitos. La respuesta fué negativa.

"Colombia también preguntó si Perú estaba obligado a entregar un salvoconducto. La respuesta también fué negativa.

"¿Qué más podemos pedir?". Colombia debe poner término a ese asilo ilegal. El tribunal ni siquiera dijo que Haya de la Torre fuese un refugiado político. Se limitó a decir que los delitos (de los que fué acusado) no lo califican de criminal, pero sí que es un delincuente político".

Esto, de acuerdo con Sayán Alvarez, no convierte a Haya de la Torre en un refugiado político.

"Esto es algo tan sutil que sólo alguien que sea muy versado en el derecho internacional puede comprenderlo", añadió Sayán Alvarez.

Este mismo insistió en que él solamente estaba interpretando el fallo de la Corte y que no hablaba en nombre de su Gobierno.

"He aconsejado a mi Gobierno que no actúe precipitadamente y que estudie con cuidado el fallo", manifestó también el representante peruano.



Víctor R. Haya de la Torre.

RENUNCIO MINISTRO DE RELACIONES URUGUAYO

MONTEVIDEO, 20.— (UP.)— Renunció el Ministro de Relaciones Exteriores señor César Charlone.

Se cree que la renuncia del Canciller se haya debido a un artículo aparecido en el diario "Acción", muy adicto al Presidente Battle Berres.

El artículo sugería la renuncia de varios ministros, entre ellos, el de Relaciones Exteriores, todos ellos pertenecientes a la fracción Blanco-Acevedo, que ha sido blanco de severas críticas.

"RESTRICCION DEL PRINCIPIO DE ASILO SERIA UNA LASTIMA"

Declaró delegado de Chile en la NU, al conocerse el fallo

LAKE SUCCESS, 20.— (U.P.) Los delegados latinoamericanos en las Naciones Unidas expresaron la grave preocupación en torno a las decisiones a que ha llegado el Tribunal Internacional de Justicia en el caso de Haya de la Torre, por los efectos que pueden tener sobre los tradicionales principios de asilo en el Nuevo Mundo.

La controversia jurídica entre el Perú y Colombia y la opinión de la Corte constituyeron el tema preferente de la conversación en los corredores de Lake Success, al comenzar otra semana de sesiones de la Asamblea General.

El delegado brasileño Joao Carlos Muñiz, señaló que la opinión de que el asilo puede darse sólo si existe una amenaza de violencia por la muchedumbre o si se prueba que los tribunales no son imparciales, afectaría los principios tradicionales y los acuerdos concretos existentes en las Américas.

DECLARACION DE SANTA CRUZ

El representante de Chile, señor Hernán Santa Cruz, dijo que, basándose en los informes de la prensa, parecía que la opinión de la Corte restringe los principios de asilo aceptados por los países latinoamericanos. "Esto sería una gran lástima", agregó.

Benito Coquet, de México, dijo que las opiniones de la Corte, según han aparecido en la prensa, no constituyen un fallo. Declaró que se necesita un fallo concreto para saber si afectaría los acuerdos interamericanos sobre el derecho de asilo. A este respecto otros delegados se expresaron de acuerdo en que la Corte debe interpretar sus conclusiones —de acuerdo con la petición formulada por Colombia— para que haya un fallo claro y terminante sobre el problema.

Existe la opinión que si la interpretación se traduce en un fallo que restringe el derecho de asilo, esto reflejará la opinión de la mayoría de los jurisconsultos europeos que se oponen a los principios de asilo que han imperado en América Latina. Los europeos tienen la mayoría de la representación en el tribunal.

Forman parte de él los jueces de Francia, Noruega, Unión Soviética, Reino Unido, Bélgica, Polonia y Yugoeslavia, o sea 7. Tienen representación sólo cuatro países latinoamericanos: México, Chile, Brasil y El Salvador. Además tienen representación Estados Unidos y Canadá. Otros dos jueces que a veces se inclinan hacia la posición europea son de Egipto y China.

REACCION EN PERU

LIMA, 20.— (U. P.)— La primera reacción en esta capital ante el veredicto emitido esta mañana por la Corte Internacional de Justicia de La Haya sobre el caso del líder aprista Raúl Haya de la Torre, es que el fallo ha sido una victoria para el Perú.

El diario matutino "El Comercio", en un titular a siete columnas, expresa: "La tesis peruana triunfó en la Corte de la Haya".

El Presidente, General Manuel Odría, quien estuvo en pie toda la noche esperando las noticias de La Haya, no pudo ser entrevistado para pedirle sus comentarios, pero sus edecanes manifestaron que considera el fallo como un triunfo peruano.

Si lo es, también es un triunfo personal de Odría, quien repetidas veces dijo que jamás permitiría que Haya de la Torre abandonase el Perú.

Los funcionarios de la Embajada de Colombia, que leyeron el veredicto de la Corte en las oficinas de la United Press, se mostraron desalentados, pero se reservaron sus comentarios.



Eduardo Zuleta

Esos funcionarios no dieron ningún indicio de que siquiera considerasen la posibilidad de entregar a las autoridades peruanas a Haya de la Torre, quien ha pasado 22 y medio meses confinado en la Embajada colombiana, ocupando su tiempo en leer historia y jugar a las cartas.

Los diplomáticos colombianos dijeron que la salud de Haya de la Torre es buena y mantiene su moral alta, pese a su largo confinamiento, pero dijeron temer que el veredicto de la Corte le caerá como un choque.

El diario 'La Prensa" tituló su información: "Falló el Tribunal; Perú no está obligado a dar salvoconducto".

"La Crónica" tituló: "Derrota colombiana en La Haya".

BOGOTA 20, (U. P.)— La impresión general en este país es la de que Colombia ha sido defraudada en La Haya.

La reacción general ante el fallo de la Corte Internacional de Justicia de La Haya sobre el derecho de asilo, está interpretada en los títulos del diario "El Espectador" de esta tarde que dicen en la primera página: "Colombia rechaza el fallo de La Haya. Es ambigüo e imposible de cumplir, dice Zuleta. Confirma la versión circulante en los últimos días de que el fallo de La Haya era contrario a la posición colombiana".

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gonzalo Restrepo Jaramillo, se limitó hoy a reafirmar la posición fijada en La Haya por el Embajador señor Eduardo Zuleta Angel y otras personalidades colombianas que esperan conocer más ampliamente la sentencia antes de emitir su juicio privado. La impresión general es que Colombia ha sido defraudada en La Haya.

"El Espectador" dedica su editorial de hoy al asunto, bajo el título de "Un fallo y una falla", afirmando que el fallo "pretende dejar satisfechos a todos, sin que en realidad se logre que ninguna de las partes se encuentre satisfecha".

CORTE SE REFIERE A LA REACCION DEL ESTADO COLOMBIANO

LA HAYA, 20.— (U. P.).— El Tribunal Internacional de Justicia al referirse a la primera reacción de Colombia en el sentido que ella era competente para calificar los delitos de que se acusaba al dirigente aprista Haya de la Torre, dijo textualmente:

"Si el Gobierno colombiano esperaba, mediante esta contención, sostener que Colombia, como Estado que concedía asilo, es competente para calificar un delito sólo provisoriamente, y sin efecto obligatorio para Perú, la solución no estaría en esta competencia.

"Es evidente que el representante diplomático que vaya a decidir si se concede o no asilo a un refugiado, debe tener competencia para realizar tal calificación provisional de cualquier delito que se le asegure haya sido cometido por el refugiado.

"Por consiguiente, no corresponde al Estado Territorial, renunciar a sus derechos de oponerse a esa calificación".

"Respecto a la segunda contención de Colombia —agregó— de que Perú estaba obligado a entregar salvoconducto, consta: Que existe indudablemente una práctica mediante la cual, los representantes diplomáticos que conceden asilo piden inmediatamente salvoconducto sin esperar la petición del Estado Territorial para la partida del refugiado. Este procedimiento satisface ciertas necesidades. El agente diplomático desea naturalmente que no se prolongue la presencia del refugiado en sus oficinas y el Gobierno del país, por su parte, en un gran número de casos, desea que parta su oponente político que ha obtenido asilo".

"En el presente caso —continúa— el Gobierno peruano no ha pedido que Haya de la Torre abandone Perú. El Gobierno del Perú disputa la legalidad del asilo concedido a Haya de la Torre, y se ha negado a entregar salvoconducto.

"En tales circunstancias, el Gobierno colombiano no tiene derecho a sostener que el Gobierno peruano debe dar las garantías necesarias para la salida de Haya de La Torre, del país, con la consideración debida a la inviolabilidad de su persona".

Al referirse a la contención de Perú, de que Haya de la Torre era un criminal común, la sentencia dice:

"Esta Corte no ha tenido dificultad en llegar a la conclusión de que el refugiado era "una persona acusada" dentro del significado de la Convención de La Habana, por cuanto las pruebas presentadas por el Gobierno del Perú son concluyentes a este respecto.

"Por otra parte, la Corte estima que el Gobierno de Perú no ha probado que los hechos de que se acusa al refugiado constituyan delitos comunes".

Respecto a la cláusula de la Convención de La Habana, que dispone que se otorgue asilo cuando los tribunales locales estén bajo el control del Gobierno, el fallo dice:

"Es cierto que los decretos sucesivos promulgados por el Gobierno de Perú proclamaron y prolongaron el estado de sitio de aquel país".



Hernán Santa Cruz.

Siete generales se acogen a retiro en la Argentina

BUENOS AIRES, 20.— (UP) El Ministerio de Ejército anunció que el Comandante en Jefe del Ejército, general Juan C. los Sanguinetti, y otros seis generales pidieron el retiro para facilitar el ascenso de otros oficiales.

Los generales que junto con Sanguinetti solicitaron el retiro son: Víctor Majo, Pedro Abadie Acuña, Aristóbulo Vargas Belmonte, Ernesto Trotz, Otto Hebling y Armando Raggio.

Sanguinetti y Majo tienen grado de generales del Ejército y los restantes son generales de división. Majo era jefe del Estado Mayor.

Abadie Acuña está a cargo de los distritos militares; Vargas al mando del Primer Ejército y Trotz del segundo.

Hebling se encuentra actualmente en Chile como presidente de la comisión de la frontera chileno-argentina.



PLAN DE PAZ DE TRYGVE LIE APROBO LA NU

RECHAZO INGLATERRA PETICION EGIPCIA

Enérgica negativa a retirar tropas del Canal de Suez

LONDRES, 20.— (U. P.).— (... Fox).— Gran Bretaña categóricamente rechazó la petición egipcia de que las tropas británicas sean retiradas de la Zona del Canal de Suez, vital ruta al Extremo Oriente que los británicos han protegido durante 83 años.

El Ministro de Relaciones Exteriores Ernest Bevin, dijo en la Cámara de los Comunes, en medio de una ovación, que Suez significa la seguridad y la independencia para los países libres en todo el mundo y que el Gobierno británico "no tiene la intención de dar pasos que dejarían indefenso al Medio Oriente".

Bevin prometió reanudar las negociaciones amistosas con el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, pero expresó claramente que tales conversaciones no harán cambiar el punto de vista del gobierno británico.

El Canciller británico rechazó asimismo la segunda petición egipcia, esbozada por el Primer Ministro, Mustafa el Nahis Pasha, la semana pasada ante su Parlamento, urgiendo la unificación de Egipto y Sudan bajo la corona egipcia. Dijo Bevin que los sudaneses han hecho un gran progreso y que a su "debido tiempo serán ellos mismos los que determinarán su futuro".

Declaró Bevin que Gran Bretaña desea resolver las diferencias con Egipto "a base de igualdad y el total respeto por la independencia y la soberanía de Egipto".

Agregó que el Gobierno opina que el tratado de 1936, bajo el cual las tropas británicas permanecen en el Nilo, no puede ser cambiado sin el consentimiento de ambas partes. Dijo que la defensa de Suez no sólo concierne a Gran Bretaña y a Egipto, sino que también es un asunto que afecta a otros países.

REPUBLICA EGIPCIA

LAKE SUCCESS, 20.— (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores egipcio Mohamed Salah el Din Bey declaró que Egipto abrogará "tarde o temprano" el tratado de 1936 con Gran Bretaña, pero expresó la esperanza de que sea posible firmar uno nuevo "a base de igualdad".

El Ministro dijo en rueda de periodistas que el Gobierno egipcio tiene actualmente en estudio una legislación que de hecho invalidaría el tratado de 1936.

La declaración fué hecha poco después que el Secretario de RR. EE. británico, Ernest Bevin, dijo en la Cámara de los Comunes que Gran Bretaña no tiene intención de salir de Suez. El Ministro insinuó también que en caso de que Gran Bretaña deje de satisfacer las demandas egipcias, el Gobierno del Cairo puede llevar el caso al Consejo de Seguridad de la NU, a la Asamblea General o al Tribunal Internacional de Justicia. Dijo que estas son "posibilidades en estudio", pero no se extendió sobre el asunto.

Ayuda a países poco desarrollados aprobó Asamblea General de la NU.

FLUSHING, 20 (UP).— La Asamblea General de la NU aprobó por unanimidad seis propuestas encaminadas a prestar ayuda a los países deficientemente desarrollados.

Las propuestas fueron debatidas completamente por la Comisión Económica de la Asamblea. Recomiendan métodos de asistencia técnica reforma agraria y financiamiento.

Las medidas que recomiendan, en resumen, son:

1.o— Sufragación de los gastos de asistencia técnica mediante una cuenta especial de la NU.

2.o— Afluencia más constante de capital privado y público extranjero, fundamental para el desarrollo económico de los países atrasados.

3.o— Análisis de los sistemas no satisfactorios de la agricultura y promoción de las fincas cooperativas.

4.o— Explotación de las tierras áridas mediante ayuda técnica y financiera.

5.o— Informes sobre ingresos nacionales y distribución de la riqueza en las regiones desarrolladas deficientemente.

6.o— Estudio por un grupo de especialistas nombrados por el Secretario General, de la influencia de las actuales normas comerciales sobre los planes para el fomento de los países atrasados.

Relevado del mando el Pdte. de Latvia

ESTOCOLMO, 20 (U. P.)— La Radio oficial de Riga anunció que el Presidente comunista de Latvia, August Kirchensteins, de 78 años de edad, ha sido relevado del cargo, y de "todas sus misiones".

La Radio no dió las razones que han motivado esa medida, pero recordó que hace sólo dos semanas se destituyó allá a otros cuatro prominentes dirigentes comunistas, acusados de "titoísmo".

Kirchensteins encabezó el Gobierno latvio en exilio en Rusia, y retornó a su país con las fuerzas soviéticas en 1946, cuando se le nombró Presidente permanente de la pequeña República soviética del Báltico.

DELEGADOS COMUNISTAS CHINOS ESTAN EN PRAGA

PRAGA, 20.— (UP). — Por vía aérea y en tránsito a Lake Success llegó a esta capital la delegación de China comunista que concurrirá a los debates sobre el problema de Formosa, ante las Naciones Unidas.

La delegación está compuesta por ocho miembros, encabezados por el General Hsu Chuan, Director del Departamento Diplomático para los Asuntos de Europa Oriental y Los Soviets, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores.

A su llegada, fueron saludados por el Vice Premier y Ministro de Relaciones Exteriores interino Zdenek Fierlinger y por los miembros de la Embajada china.

Honras en memoria de Primo Rivera, en España

MADRID, 20.— (UP).— En el Monasterio de El Escorial, se celebraron las tradicionales honras fúnebres al cumplirse el décimocuarto aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera.

El acto religioso, revestido de un análogo ceremonial de años anteriores, fué presidido por el Generalísimo Franco y el Gobierno en pleno.

CONFERENCIA DE INDIA, PAKISTAN Y SUD AFRICA HA RECOMENDADO LA NU

LAKE SUCCESS, 20.— (U. P.)— La Comisión Política Especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas, recomendó a la India, Pakistán y Unión Sudafricana, que celebren una conferencia de mesa redonda para resolver el problema de la minoría india en el territorio sudafricano.

Al mismo tiempo, la Comisión recomendó a Sud Africa que se abstenga de poner en vigor la ley de segregación racial hasta que se terminen las negociaciones.

Las recomendaciones citadas están incluídas en el proyecto de resolución conjunta presentada por Brasil, Bolivia, Noruega, Suecia y Dinamarca, aprobada por 26 contra 6 y 24 abstenciones. Esa votación garantiza que el proyecto será aprobado por la Asamblea General.

Australia, Bélgica, Grecia, Luxemburgo, Holanda, Unión Sudafricana, votaron en contra de la propuesta. Se abstuvieron en la votación Argentina, Afganistan, Bolivia, Brasil, Rusia Blanca, Canadá, Colombia, Checoeslovaquia, Dinamarca, Francia, Nueva Zelandia, Noruega, Paraguay, Perú, Polonia, Suecia, Thailandia, Turquía, Ucrania, Unión Soviética, Gran Bretaña, Estados Unidos y Venezuela.

La Comisión estuvo discutiendo varias horas sobre la recomendación de que la Unión Sudafricana se abstenga de poner en vigor la ley de segregación racial. Varios delegados indicaron que estaban de acuerdo con la opinión sudafricana de que eso constituiría una intervención en los asuntos internos de aquel país. Finalmente, la Comisión aprobó ese párrafo por 24 contra 14 y 8 abstenciones. Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Francia, Grecia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Suecia, Turquía, Sud Africa, Gran Bretaña y Estados Unidos votaron contra el párrafo.

El proyecto de resolución en su preámbulo menciona la resolución aprobada en 1946 por la Asamblea General contra la discriminación racial e incluye la enmienda cubana que declara que "la política de segregación racial se basa necesariamente en las doctrinas de discriminación racial". La enmienda cubana fué aprobada por 20 contra tres y 32 abstenciones.

La comisión levantó la sesión sin someter a votación el proyecto de resolución presentado por la India, Indonesia, e Irak que pide que la Asamblea General recomiende a la Unión Sudafricana que trate a la minoría india de acuerdo con los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Posteriormente, India anunció que ha retirado su propuesta y dijo que los otros países que también la han firmado — Indonesia, Birmania e Irak — han decidido hacer lo mismo.

Esferas informadas manifestaron que la India por el momento se considera satisfactoria con el proyecto de resolución que pide a la Unión Sudafricana que no ponga en vigor la ley sobre segregación racial.

PROBABLE BLOQUEO RUSO A LOS TRENES ALIADOS EN BERLIN

BERLIN, 20.— (UP).— (Por John McDermott).— Los rusos prepararon esta noche la escena para un posible intento de bloqueo del movimiento ferroviario de los aprovisionamientos militares norteamericanos, británicos y franceses a Berlín.

La agencia de noticias rusogermana ADN, informó que organizaciones de la zona rusa, especialmente de trabajadores ferroviarios, han presentado muchas protestas contra el transporte de abastecimientos militares y de tropas de refuerzo del occidente a esta metrópoli.

La protesta del Sindicato Ferroviario de Magdeburgo, dice: "La conciencia de nuestros ferroviarios no permitirá más la continuación del transporte de materiales de guerra norteamericanos a través de nuestra República democrática a Berlín Occidental".

El Sindicato dice representar a 30.000 trabajadores en la zona donde los trenes militares de los aliados occidentales deben cruzar la zona soviética para llegar a Berlín. Desde la llegada de los refuerzos de tropas y tanques norteamericanos y británicos la semana pasada y el plan anunciado de reforzar aún más las guarniciones de Berlín Occidental, los periódicos dominados por los rusos vienen publicando una enorme cantidad de denuncias contra "los agitadores bélicos anglo-norteamericanos".

DERROTADO EL PROGRAMA SOVIETICO EN VOTACION DE ASAMBLEA GENERAL

CHILE APOYO LA PROPOSICION DE SECRETARIO LIE

FLUSHING MEADOWS, 20.— (U.P).— La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó por 51 votos contra 5 y una abstención (China nacionalista) el programa de paz de veinte años del Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie.

La Asamblea aprobó el proyecto de resolución de nueve naciones que elogia las proposiciones de Lie y pide a los organismos adecuados de las Naciones Unidas que estudien y adopten las medidas sobre sus diez puntos de paz.

La proposición pide, además que la Secretaría General informe a la Asamblea General en su reunión de otoño próximo sobre los progresos logrados.

Por otra parte, en la votación en particular la Asamblea rechazó el "programa de paz" soviético.

En el curso del debate, Lie abandonó su asiento junto al Presidente de la Asamblea Nasrollah Entezam, para responder a las acusaciones del delegado soviético, Jacob Malik, de que los funcionarios occidentales en Washington eran los que realmente han preparado las proposiciones hechas por Lie.

Lie dijo: "Eso no es cierto. Aquellos que lo dicen tienen que saber que eso no es cierto. Yo mismo redacté y preparé el memorámdum".

Lie, quien se conquistó la oposición de la Unión Soviética por su decidida actitud contra la agresión en el caso de Corea, insistió en que él consultó con todos sus ocho auxiliares incluyendo al soviético Konstantin Zinchenko su plan de paz.

"El texto que llevé a Moscú fué exactamente el mismo que mostré en Washington, Londres y París", dijo Lie, con tono colérico.

Tanto el plan de Lie como el plan soviético incluyen una disposición para tratar de negociar una solución de la guerra fría mediante reuniones extraordinarias del Consejo de Seguridad, a la que asistirían los jefes de Estado o Ministros de Relaciones Exteriores. Pero la proposición rusa pone como condición esencial que la China comunista sea admitida en el Consejo.

En el curso del debate de esta tarde, el delegado chileno señor Enrique Cañas Flores expresó su completo apoyo al plan de Lie y dijo que el Secretario General merecía felicitaciones de todos por sus actividades en favor de la paz. El señor Cañas Flores señaló sin embargo, que en el programa soviético hay dos puntos dignos de atención: la ayuda técnica a las zonas poco desarrolladas y el fomento del comercio internacional sin discriminaciones.

El señor Cañas Flores comentó: "Esas dos cuestiones merecen nuestra atención y si los rusos son sinceros, esperamos que sean unidos al memorándum de Lie. En las reuniones extraordinarias del Consejo de Seguridad, el plan de Lie recomienda que se hagan nuevos esfuerzos para llegar a un acuerdo sobre el control de la energía atómica, desarme y creación de una fuerza policial de las Naciones Unidas. También incluye disposiciones sobre la ayuda a los países poco desarrollados, fomento del comercio internacional, pero sin discriminaciones".

Aeródromo internacional se construirá en Italia

ROMA, 20.— (UP).— El Gobierno anunció que el 10 de diciembre se iniciarán las obras de construcción del nuevo aeródromo internacional de Roma, en Fiumicino, a 25 kilómetros de esta capital. Las obras comenzarán una vez que se celebre la fiesta de la Virgen de Loreto, patrona de las aviadoras.

Según se informó, la primera fase de las obras comprenderá la construcción de una de las seis pistas de aterrizaje a un costo de 4.000 millones de liras. Se calcula que la pista quedará terminada dentro de doce meses.

PROHIBIRIA EE. UU. LOS VUELOS RUSOS EN SU ZONA DE ALEMANIA

FRANCFORT, 20.— (UP).— Estados Unidos amenazó con prohibir el vuelo de los aviones rusos y checos sobre la zona norteamericana de Alemania, debido a las flagrantes violaciones de las medidas de seguridad aérea. El Alto Comisionado de Estados Unidos, John McCloy, categóricamente rechazó la reciente acusación rusa de que un caza norteamericano, sobre Francfort, había "atacado" al avión de transporte soviético en que viajaba hacia Moscú el dirigente comunista francés Maurice Thorez.

Declaró McCloy, que fué el avión soviético el que cometió una "flagrante violación de los reglamentos internacionales de seguridad aérea", al negarse a informar cuando vuelan en altitud.

Advirtió McCloy al Comisario soviético, General Vassily Chuikov, que cualquier otra infracción le obligaría a reconsiderar las condiciones bajo las cuales "se autoriza a los aviones rusos volar sobre la zona de Estados Unidos". Simultáneamente, fuentes muy dignas de crédito han dicho que el Departamento de Estado está estudiando una recomendación de que todos los vuelos de aviones checos sobre la zona de Estados Unidos, sean suspendidos. La semana pasada los checos realizaron vuelos no autorizados de a Londres y Bruselas transportando delegados al Congreso de Paz.

Desalojó policía romana a mujeres que ocuparon casas en construcción

ROMA, 20.— (UP).— Alrededor de 200 mujeres e inválidos de la guerra ocuparon a medianoche varias casas construídas recientemente por el estado con fondos del Plan Marshall, en un suburbio de Roma, y dos personas resultaron heridas al ser desalojadas de allí por la policía.

Las mujeres y los inválidos ocuparon las casas casi terminadas y se negaron a abandonarlas cuando los serenos llamaron a la policía. Finalmente se llamó a los grupos de asalto de la policía y desalojaron por la fuerza a aquellas personas.

Muchos de los 200 "ocupantes" pasaron el resto de la noche frente a las casas y enviaron a una delegación a entrevistarse con las autoridades, para protestar de la "brutalidad de la policía" y exigir que se permita inmediatamente vivir en esas casas.

Ferrocarriles y Camiones

Ha vuelto la Asociación Nacional de Dueños de Camiones sobre el tema de la conveniencia o inconveniencia de mantener el actual "status" del transporte en el país. Ha expresado, al respecto, que los Ferrocarriles del Estado se han limitado a "repetir declaraciones carentes de fundamento, tanto teóricas como prácticas, sin desvirtuar en ningún acápite nuestra declaración anterior".

La Asociación desfigura deliberadamente los hechos, puesto que la Empresa, hasta la fecha, ha desvirtuado todas las observaciones formuladas por esa entidad.

Agrega la Asociación: "En dicha réplica, los Ferrocarriles nos imputan que somos una industria particular y que no representamos los intereses superiores de la colectividad". En realidad, decir que los transportadores por carretera constituyen una industria particular es, sencillamente, expresar la verdad; sentado lo cual fluye la consecuencia de que ellos sólo representan sus propios intereses, como es perfectamente lógico y humano. Esto nada tiene de ofensivo, y sólo sirve para demostrar que los dueños de camiones tienen que considerar su conveniencia, por encima de la del país, puesto que el objetivo de sus actividades es realizar un negocio. Los Ferrocarriles del Estado, en cambio, son, esencialmente, un servicio público y forman parte considerable del patrimonio nacional. De ahí que la Empresa, administradora de ese patrimonio, se vea en la obligación de dar a conocer los daños que, para esta propiedad común, emergen de una competencia que, hasta ahora, se sigue ejerciendo en forma descontrolada y anárquica.

Más adelante dice la Asociación: "Ellos (los FF. CC. del Estado) olvidan que lo que interesa a una nación no es el origen de los capitales que intervienen en su desenvolvimiento económico, sino la labor fructífera que ellos realizan y el acrecentamiento de riqueza que una actividad determinada reporta". Al expresarse en esta forma, parece que los señores dueños de camiones han olvidado, a su vez, que, en el caso en discusión, no se trata simplemente de capitales, entregados a la disposición de cualquiera que desee invertirlos a su modo. Por el contrario, se trata de divisas, sujetas a distribución por un organismo que debe calificar en qué medida su consumo beneficia al país. Por lo que hace al acrecentamiento de riqueza que deriva del uso del camión, es obvio que este objetivo sólo podrá ser cumplido cuando los elementos de acarreo disponibles sean racionalmente distribuídos, de acuerdo con las necesidades efectivas del país, sin superposiciones inútiles.

Dicen los dueños de camiones que ellos operan "con la ventaja para el consumidor de que los riesgos de una eventual improductibilidad son de nuestro cargo exclusivo, sin ocasionar gravámenes a terceros que, como en el caso de la Empresa, deben ser satisfechos por todos los ciudadanos en forma de tributos".

Vale la pena analizar los dos conceptos contenidos en la frase precedente:

Al hablar de "eventual improductibilidad", los dueños de camiones sólo han podido referirse a paralización de sus máquinas por razones de fuerza mayor, tales como la interrupción del abastecimiento de combustibles, repuestos y neumáticos. Y, en ese caso, el sacrificio que, para el país, significa la inversión de grandes cantidades de divisas en elementos de transporte, se vería esterilizado. De lo que se infiere que lo que conviene a la colectividad es disponer de medios de acarreo que no dependan de suministros externos que, en cualquier instante, pueden cortarse.

En seguida, la Asociación compara dos situaciones: la de los camioneros que afrontan sus propios riesgos de paralización, y la de la Empresa, cuyas pérdidas afectan a la ciudadanía "en forma de tributos". Es curioso que esta entidad destaque, ahora, este hecho en la forma citada, en circunstancias que, en su anterior exposición, propiciaba la implantación de nuevas contribuciones para que fuera el Presupuesto de la Nación el que tomara a su cargo los déficit ferroviarios, sin discriminación respecto de su origen. Hay en esto una innegable y flagrante contradicción, que es preciso destacar. Por lo demás, la Empresa siempre ha sostenido que **no deben ser los contribuyentes los que han de pagar las consecuencias** de un estado de cosas que puede remediarse con normas que tiendan a coordinar racionalmente todos los transportes nacionales.

La Asociación manifiesta luego: "Como argumento de fondo para evitar las importaciones de camiones, la Empresa expone que su estado actual de desfinanciamiento es producto exclusivo de la competencia que afronta de los empresarios particulares de transporte. Tal aseveración es solamente una tergiversación de las declaraciones de los Ferrocarriles del Estado que en ningún momento han formulado esa aseveración. **Esta deformación de la realidad merece un calificativo que la Empresa no necesita estampar en esta refutación.**

Se reproduce en seguida parte del informe elevado al Supremo Gobierno por la Comisión designada por éste, en noviembre de 1947, para estudiar la situación de la Empresa. Si bien la cita es exacta, ella se refiere a una situación que existió entre los años 1939 y 1947, y que desapareció con la aplicación de las disposiciones contenidas en la Ley N.o 9.313. En efecto, con la adopción de las medidas contempladas en dicha ley, se ha obtenido una considerable disminución del personal. En consecuencia, la Asociación no ha podido asegurar, fundadamente, que persiste un factor adverso, de carácter interno, que fué eliminado hace ya algún tiempo.

Es de advertir que los señores dueños de camiones **no han mencionado la parte del informe que se relaciona con la competencia, tema sobre el que incide, precisamente, la discusión,** y cuyo texto es como sigue:

"COMPETENCIA DEL VEHICULO MOTORIZADO. — La Comisión se ha ocupado, con interés, de esta cuestión, por ser de la mayor importancia en el futuro de la Empresa. De seguir la competencia con el ritmo actual, puede producirle dificultades financieras de carácter grave, pues, según estudios efectuados por la Dirección, la pérdida que sufre la Empresa por esta competencia es del orden de los 350 millones de pesos al año.

"Estima la Comisión que deben tomarse medidas, no para evitar el empleo del vehículo motorizado, cuya utilidad no puede negarse en muchos casos, sino para poner ambos sistemas —la carretera y el ferrocarril— en un plano de razonable competencia".

Pues bien, lo que la Empresa desea es exactamente lo que la Comisión recomienda en su informe. O sea, que el ferrocarril y el camión actúen coordinadamente, sin que de la competencia, tal como en el presente se desarrolla, emanen los perjuicios que Ferrocarriles se ha encargado de poner en evidencia.

En la mayoría de los países del mundo se han dictado leyes de coordinación de los transportes, con positivos y beneficiosos resultados para todos los sistemas en operación. Chile, por sus especiales condiciones geográficas, necesita con la mayor urgencia una legislación de esta índole. Retardar la aprobación de normas sobre esta materia es inferir un rudo golpe a la economía nacional, cuyas consecuencias no tardarán en hacerse más y más visibles.

Está segura la Empresa de haberse hecho cargo de todos y cada uno de los puntos contenidos en las sucesivas exposiciones de la Asociación de Dueños de Camiones, y espera que, en ulteriores oportunidades, esta entidad no siga sosteniendo que sus postulados no han sido oportunamente controvertidos y desvirtuados.

FERROCARRILES DEL ESTADO

ALIADOS LLEGARON A MANCHURIA

Combate entre aviones a chorro de Estados Unidos y Rusia se ha librado sobre Corea

WASHINGTON, 20 (U. P.)— La Fuerza Aérea informó que aviones a chorro de la Marina, sostuvieron un combate con aviones de igual tipo norcoreanos, pero de construcción soviética, el sábado pasado, a una altura que osciló entre 32.000 y 35.000 piez (11.500 metros) cerca de la frontera manchuriana.

Ningún avión norteamericano resultó averiado, y los pilotos aliados dijeron que posiblemente tres aviones MIG-15, fueron alcanzados por las ametralladoras de los "Panther" norteamericanos.

Se cree que esta es la primera vez que ocurre un encuentro aéreo a semejantes alturas.

Un vocero de la Fuerza Aérea expresó que algunos de los aviones contrarios despedían humo, y perdían altura en los momentos en que desaparecieron tras la frontera de Manchuria.

Los aviones aliados volaron desde los portaaviones Valley Forge y Phillippine Sea.

Los cazas del Valley Forge trabaron combate con unos nueve MIG-15 enemigos, y los del Phillippine Sea, por su parte, lo hicieron con 12 del mismo tipo.

La Marina informó, por su lado que las baterías costeras comunistas efectuaron disparos contra el crucero norteamericano Saint Paul, frente a las costas de Corea, pero dicha nave contestó el fuego y logró silenciar a esos cañones de tierra.

B. AFRICA PRESIDE LA COMISION DE LA NU PARA UNIFICAR COREA

TOKIO, 20.—(UP).— La Comisión de las Naciones Unidas para la Unificación y Rehabilitación de Corea, en su primera reunión celebrada aquí, eligió como presidente provisional al delegado de Filipinas, Bernarbé Africa.

El presidente permanente y demás funcionarios serán elegidos posteriormente, después que la comisión haya acordado cual será su trabajo y el procedimiento que se seguirá.

SEPTIMA DIVISION DE EE. UU. OCUPA POSICIONES EN RIBERÀ DEL RIO YALU, EN KYESAJIN

ROJOS NO HAN PRESENTADO RESISTENCIA

TOKIO, 21.— (UP).— El mayor general Edward M. Almond, jefe del décimo cuerpo de ejército, anunció que la séptima división de la infantería norteamericana llegó a la frontera de Manchuria.

Almond informó al corresponsal de la United Press, William Chapman, que los soldados norteamericanos llegaron a la frontera mientras el décimo regimiento de la séptima división establecía campamento a menos de tres kilómetros de la ciudad fronteriza de Kyesajin. Almond manifestó: "Fué la primera unidad norteamericana que ha llegado y ocupado posiciones en la frontera de Manchuria".

El mayor general David Barr, jefe de la séptima división, ordenó al décimoséptimo regimiento que ocupara Kyesajin y avanzara hasta las márgenes del río.

Mientras Barr daba sus órdenes, el coronel Herbert Powell envió patrullas hasta la cima de una colina, de alrededor de cien metros de elevación, desde la cual podían ver la incendiada ciudad y el río Yalu. Los infantes norteamericanos, apoyados por tanques, avanzaron entonces hasta las márgenes del río. Kyesajin, objetivo de frecuentes ataques aéreos, fué bombardeada de nuevo el lunes por la tarde y los incendios podían ser vistos a gran distancia.

Todas las informaciones que se reciben indican que los comunistas no presentaron virtualmente resistencia alguna al séptimo regimiento, que está siendo abastecido por el aire.

El décimoséptimo regimiento que avanzó 22 kilómetros por montañas y valles cubiertos de nieve, había dejado bien atrás su centro de abastecimiento y ello hizo necesario recurrir al uso de los grandes aviones de transporte.

El general Almond elogió la actuación del décimoséptimo regimiento. Almond en unión de Barr y del general de brigada, Homer Biefer, fueron hasta la cima de la colina para contemplar desde allí la población de Kyesajin, poco antes del anochecer del lunes.

TOKIO, martes 21. (U. P.)— (Por ERNEST HOBERECHT).— Un portavoz del Décimo Cuerpo de Ejército informó que las tropas y los tanques norteamericanos que avanzan sin encontrar virtualmente resistencia alguna, llegaron a poco más de tres kilómetros de Kyesanjin, población coreana en la frontera con Manchuria. El portavoz manifestó que las avanzadas de la Séptima División de Infantería habian llegado a las cercanías de Kyensenjin, a las 4 P. M. del lunes (2 A. M. del lunes).

Los soldados norteamericanos sólo encontraron fuego de armas de pequeño calibre durante su avance por las colinas y los valles cubiertos de nieve, en la etapa final de su ofensiva hacia la frontera manchuriana.

Los informes del cuartel del Décimo Cuerpo de Ejército indican que la Séptima División de Infantería establecerá posiciones defensivas en los principales puntos de cruce del río Yalu, especialmente en el puente de Hyensanjón, y después se desplegaran a lo largo de la frontera hacia el norte y el oeste para mantener firmemente el sector que se le ha asignado. Se cree, empero, que la Septima División sólo mantendrá posiciones avanzadas en los puntos cruce y en otras zonas estratégicas de la frontera, y que el grueso de sus efectivos quedará a alguna distancia para evitar que surjan incidentes. Se dijo que después de cierto tiempo las tropas sudcoreanas reemplazarán a las fuerzas norteamericanas.

Mientras tanto, se informó que los comunistas chinos y norcoreanos están luchando intensamente en la carretera costera nororiental que conduce a territorio soviético, y en la carretera noroccidental que se extiende hasta Sinuiju, capital provisional comunista.

En el nordeste, un contraataque de unidades rojas reforzadas, demoró el avance de la División Capital surcoreana, cuyas vanguardias se encuentran a 134 kilómetros de Siberia.

Las fuerzas aliadas que avanzan por la carretera noroccidental parecen estarse aproximando a la nueva línea de defensa roja que protege a Sinuiju. Por primera vez en casi una semana, patrullas norteamericanas y británicas hicieron frente a una resistencia comunista en esa zona.

ATAQUE ROJO

El cuartel de la Primera División de Caballería que ocupa posiciones en la zona del río Chongchon, a alrededor de 50 kilómetros de la costa occidental, informó que sus fuerzas fueron atacadas por tropas comunistas cuyos efectivos no pudieron determinarse. Según se informó, las unidades rojas, que probablemente eran avanzadas de tropas comunistas cuya base se encuentra en la población amurallada de Kujang, atacaron con fuego de morteros y de ametralladoras a una compañía de la Primera División de Caballería norteamericana en la zona de Ipsok.

Más al este, la Sexta, Séptima y Octava divisiones surcoreanas avanzaron hasta 6 kilómetros en un sector al norte de la carretera Kunuri-Tokchon.

Nuevo Comisariato del Club Hípico de Santiago

En la reunión de ayer, el Directorio del Club Hípico de Santiago resolvió designar el Comisariato definitivo que habrá de velar por el estricto cumplimiento del Reglamento de Carreras.

Continuará como Presidente de la Junta, el señor Don Fermín Donoso D., el que será asesorado por los señores Alberto Goycolea y Enrique Ballacey, cuyos conocimientos en la materia constituyen una garantía de buen desempeño.

Los señores Nicolás García y Gabriel Vergara, que formaban en la Junta Provisoria, continuarán como Comisarios suplentes.

"NADIE CRUZARA LA FRONTERA DE INDIA", DECLARO J. NEHRU

NUEVA DELHI, 20.—(UP).— El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, declaró ante la Asamblea Nacional, que lo aclamaba, que la India "no permitirá que nadie" cruce la frontera entre la India y el Tibet.

Se le preguntó a Nehru en el Parlamento si la frontera entre el Nepal y la India había sido alguna vez definitivamente demarcada.

Los parlamentarios que formularon la pregunta destacaron que los mapas comunistas de la nueva China mostraban ciertas secciones del territorio hindú en Ladakh, en el oeste, y de Assam, en el este, como partes de China.

Nehru dijo: "Mapa o no mapa, nos regimos por la línea Mc Mahon, que fué fijada en la convención de Simla en 1914. Esa es la frontera que hacemos respetar y no permitiremos que nadie la cruce".

Se dijo que en una zona, frente a esas tres divisiones surcoreanas, se está agrupando una fuerza de alrededor de diez mil soldados comunistas, en su mayor parte chinos.

Al mismo tiempo se intensificaron las actividades de las guerrillas comunistas detrás de las líneas aliadas y se recibieron nuevos informes de que los chinos están recibiendo poderosos refuerzos desde Manchuria.

Los cazas y aviones de bombardeo norteamericanos ametrallaron y bombardearon repetidas veces las rutas y caminos en torno al centro de comunicaciones de Huichon, señal de que se realizaban movimientos de fuerzas comunistas en esa zona.

En la costa oriental, fuerzas de la Tercera División de Infantería norteamericana combatieron con guerrilleros comunistas cerca de Majon y Suksu. Se calcula que en esas zonas operan alrededor de dos mil guerrilleros rojos.

ATAQUE AEREO

Mientras tanto, un portavoz del cuartel de las Fuerzas Aéreas aliadas reveló que éstas recibieron órdenes de no atacar los objetivos cerca de la frontera manchuriana, excepto cuando haya una visibilidad perfecta, para evitar posibles incidentes.

Debido a esa orden, las superfortalezas volantes norteamericanas, que despegaron con el propósito de atacar un "objetivo", tuvieron que lanzar sus bombas en Sanam, debido a que la visibilidad sobre aquel no era perfecta. En Sanam los B-29 atacaron la zona ocupada por los almacenes.

Otras operaciones aéreas: primero, tres aviones de transporte C-119 lanzaron 32 mil libras de gasolina y raciones en las cercanías de Kapsan, destinadas a las fuerzas de la Séptima División de Infantería; segundo, un B-29 lanzó 750.000 "salvoconductos" dirigidos a los soldados comunistas chinos, exhortándolos a que se rindan.

Agresión al Tibet lamenta Gran Bretaña

LONDRES, 20 (Especial).— (Por ALLAN OSBORNE).— Las últimas sesiones de la Cámara de los Comunes han dedicado un buen espacio de tiempo a interpelaciones de la Oposición sobre la actitud oficial británica frente a la invasión del Tibet por las fuerzas comunistas chinas. El Subsecretario Parlamentario de Relaciones Exteriores, Ernest Davies, ha debido soportar la mayor parte de esta presión de interrogaciones sobre la India, el Tibet, y el avance de los chinos.

El ha dicho que el Gobierno Británico lamenta que el Gobierno de Peiping haya recurrido a la fuerza contra un pueblo que no persiguen otro ideal que continuar su vida tradicional libre de interferencias extrañas. En respuesta a numerosas preguntas el Subsecretario Davies, expresó: Durante la transferencia del poder británico a la India en 1947, todos los tratados, derechos y obligaciones del Gobierno del Reino Unido con respecto al Tibet, fueron asumidos por la India. Cuando los británicos informaron al Gobierno del Tibet de este cambio, le advirtieron también su intención de continuar preocupándose con amistoso interés en la mantención de la autonomía tibetana. Tal ha sido la actitud del Gobierno. Gran Bretaña —agregó el Subsecretario Davies—, viene reconociendo por largo tiempo la soberanía china sobre el Tibet, pero en el solo entendimiento de que el Tibet se considera como gobierno autónomo. Por muchos años esta soberanía china no ha sido sino que nominal, y, en realidad, desde 1911, el Tibet, ha sido considerado de facto como nación independiente.

En el curso de estos debates en el Parlamento se recordó, también, que no hay país que sea más inaccesible para sus contactos con el exterior que el Tibet. Y sería ridículo suponer que el Tibet pudiera ser amenaza para nadie. Está demostrado que se preparaba a negociar con China sobre sus relaciones futuras sobre una base de cordialidad, tanto que las conversaciones se iniciaron en septiembre entre una misión tibetana, y la Embajada China en Nueva Delhi.

Como resultado de estas conversaciones, la delegación tibetana anunció que seguiría las negociaciones en Pekín. En realidad, fué justamente cuando los enviados tibetanos habían partido a tomar contacto directo con los gobernantes chinos en su capital, que el Gobierno de Mao Tsé-tung informó que había ordenado a sus tropas avanzar sobre el Tibet.

"El Gobierno deplora esta utilización de la fuerza —expresó el Subsecretario de Relaciones— contra un pueblo que sólo quiere vivir tranquilo, de acuerdo con sus tradiciones y sin interferencias extrañas. La Cámara ha conocido el cambio de notas entre la India y el Gobierno Chino, y el Gobierno de S. M. Británica se solidariza ampliamente con lo que ya el Gobierno de la India ha realizado".

Interrogado finalmente por un diputado conservador sobre si la acción chine contra Tibet podría considerarse una amenaza potencial para la seguridad de la India, el Subsecretario Davies respondió que "ésto ya era un peligroso asunto que contestar..."

Rusia se dispondría a intervenir en Corea

WASHINGTON, 20 (U. P.)— Círculos diplomáticos creen que Rusia bien puede que esté preparando el camino para unirse a la intervención de la China comunista en Corea, y los indicios en torno a tal paso son observados aquí con creciente ansiedad

La propaganda comunista en las últimas semanas, en repetidas ocasiones ha tratado de unir al Japón con el esfuerzo de las Naciones Unidas en Corea.

Rusia acordó, bajo el tratado chino-soviético de febrero pasado, dar ayuda militar a la China roja, en el caso de una nueva "agresión" por Japón o por Estados aliados, de ese país.

Desde una media docena de puntos en la esfera soviética, ha habido acusaciones de propaganda, de que tropas japonesas están actuando en Corea y que Estados Unidos ha hecho que el Japón concierte un pacto anticomunista con el Gobierno surcoreano. Hasta ahora la Unión Soviética no ha dicho que tenga la intención de extender oficialmente su ayuda a los chinos que combaten contra las unidades de las Naciones Unidas en Corea.

Se presume que el pacto no entraría a cumplirse a menos que la China entrase oficialmente en la guerra. Hasta ahora la participación china, por lo menos oficialmente, ha sido nada más que de fuerzas de voluntarios.

TROPAS REGULARES DE CHINA HAY EN COREA Y NO "VOLUNTARIOS"

NUEVA YORK, 20.— (UP).— Un vocero del General Mac Arthur dijo que las tropas chinas que están en combate en Corea del Norte no eran voluntarios, y que se les ha ordenado expulsar a los norteamericanos de Corea y ocupar las tierras, según han declarado prisioneros tomados por las fuerzas de las Naciones Unidas.

El portavoz manifestó que las fuerzas de las Naciones Unidas habían tomado prisioneros a 15[illegible] chinos.

CONTRAATACAN FRANCESES EN LA INDOCHINA

SAIGON (INDOCHINA), 20.— (U.P).— (Por Robert Branson).— Las autoridades francesas informaron que las tropas de Francia y del Viet Nam, apoyadas por fuerzas aéreas y navales, destruyeron numerosas fábricas de municiones y fundiciones establecidas por los comunistas del Viet Minh en las selvas del sur de Indochina.

Un portavoz dijo que en las operaciones participaron "millares de soldados". En el norte de la península las fuerzas aéreas francesas reanudaron sus ataques a los principales objetivos rebeldes en la zona de Tonkin, incluyendo a Basken, que según se dice, es el cuartel general del dirigente comunista Ho Chi-Minh.

El vocero manifestó que la operación dirigida contra el arsenal comunista en el sur terminó el domingo, y dijo que había sido una de las mayores derrotas infligidas a los comunistas en los últimos tres meses. El portavoz declaró que "varios batallones" de legionarios, paracaidistas e infantes franceses y del Viet Nam destruyeron 30 campamentos rebeldes, tres grandes fábricas de armas, dos fábricas de granadas, un número no especificado de fundiciones y cinco puestos de mando comunistas.

Además, según el portavoz, en esas operaciones los franceses se apoderaron de 50 grandes juncos y 300 sampanes utilizados por los comunistas para el transporte de armas.

Las bajas francesesa sólo fueron un soldado muerto y diez heridos, mientras que, según se informó, 56 comunistas por lo menos fueron muertos y veinte más hechos prisioneros.

Se cree que muchos rebeldes más perecieron a consecuencia de los ataques aéreos de los franceses.

Las operaciones se extendieron a través de la zona pantanosa entre Bienhoa, a 24 kilómetros al nordeste de Saigón, y Baria, a 65 kilómetros al sudeste. En otras operaciones en la zona sur de Viet Nam, los franceses y vietnameses dieron muerte a 79 rebeldes e hicieron prisioneros a 4[illegible].

Se informó que ayer los aviones franceses atacaron los objetivos militares en Backen, en la zona montañosa alrededor de 14[illegible] kilómetros al norte de Hanoi, donde se dice que Ho tiene su cuartel general.

En otras operaciones en el norte, los aviones atacaron los depósitos de municiones comunistas cerca de Tueyquang, 11[illegible] kilómetros de Hanoi. Las informaciones de otras partes del sector norte indican que sólo se registraron actividades de patrullas.

T U R F

Inscripciones para las carreras del domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio ITURBIDE. — 1.200 mts. — (Serie A)

Afónico . . . 56 M. Casino . . . 56
Amante . . . 56 Por Pestaña . . 56
Cañonazo . . 56 Peñascal . . . 56
Copetón . . . 56 Polpaico . . . 56
Correntino . . 56 Rearmado . . . 56
D. Orleans . . 56 Robespierre . . 56
Le Coq . . . 56 Romancero . . . 56
Lobezno . . . 56 Tolón . . . 56

Premio IMPRUDENTE.— 1.200 mts.— (Serie B)

Caribianco . . 56 Oh Paris . . . 56
Chabanneau . . 56 Redentor . . . 56
Fluminense . . 56 René . . . 56
Garrote . . . 56 Requemado . . . 56
Infante . . . 56 Robreño . . . 56
Locario . . . 56 Romero . . . 56
Martillero . . 56 Talento . . . 56
Nix . . . 56 Tam O'Shanter 56

Premio SAMUEL LARRAIN B.— Clásico.— Handicap.— 1.600 metros. —

Restauración . 57 Colpayo . . . 49
Chimbador . . 53 Remo . . . 49
Tequila . . . 53 Ric Rac . . . 49
Borodín . . . 52 Chimilto . . . 48
Garito . . . 52 Flambeau II . 48
Solito . . . 52 Salquemada . . 48
Furor . . . 51 Tembladera . . 47
Recelo . . . 51 Corcolén . . . 46
Tomebamba . . 51 El Rajá . . . 45
The G. Girl . 50

Premio IAGO.— 1.300 metros.— 1.a serie. —Handicap

Filón . . . 55 Remo . . . 51
Babilonio . . 54 Ric Rac . . . 51
Frito . . . 54 Floración . . . 48
Capataz . . . 52 Rayón . . . 47
Colpayo . . . 51

Premio IZARRA.— 1.300 metros.— 2.a serie.— Handicap

Agalludo . . . 58 L. Cochrane . . 53
Aberri . . . 56 Choroy . . . 52
Clam . . . 55 Engaño . . . 50
Panchito . . . 55 S. Llorón . . . 50
Cambises . . . 54 Eco . . . 49
Público . . . 54 Stormy . . . 49
Qué Más Da . . 54 Symphony . . . 48
Astrónomo . . 53

Premio IZAR ZURI.— 1.300 metros.— 3.a serie.— Handicap

Pegajoso . . . 58 Compinche . . . 53
Internada . . 57 Brillador . . . 52
Algarrobal . . 56 Dimosa . . . 52
Balsamar . . . 55 Pinar . . . 50
Harrison . . . 55 Magnolia II . . 49
Monada . . . 54 Manolete . . . 49
Starkar . . . 54 Tascadero . . . 48
Cambalache . . 53 Bombardero . . 47
Cambrico . . . 53 Marisola . . . 47

Premio INTRINGULIS.— 1.300 mts.— 4.a serie.— Handicap

Borgia . . . 55 Buda . . . 50
Coltauco . . . 55 Knobkerry . . . 50
Gandul . . . 55 La Loca . . . 50
Lidiador . . . 55 Azabache . . . 48
Quemamucho . . 55 Digital . . . 48
Bantú . . . 54 Jaquimazo . . . 48
Esplendor . . 54 Panóyu . . . 48
Comotú . . . 52 Resplandor . . . 48
Giuliano . . . 52 Romeral . . . 48
Rayo de Oro . 52 Zumbador . . . 48
Académico . . 51 Dominante . . . 47
Full Sail . . 51 Mañuco . . . 47
Serón . . . 51 Comofiera . . . 45
Smoking . . . 51 Lanera . . . 45

Premio IPSILON.— 1.300 metros. — 5.a serie.— Handicap

Ecusson . . . 57 Quinquilmo . . 50
Fulminador . . 56 Sajón . . . 50
Singapur . . . 54 Sintomática . . 50
Mascarón . . . 53 Corinne . . . 49
Meridiano . . 53 Huayca . . . 49
Boa Noite . . 52 Luján . . . 49
Cartago . . . 52 Pitado . . . 49
Celoso . . . 52 Sátira . . . 48
Conqueror . . 52 Carinthia . . . 45
R. Shoes . . . 52 Deslumbrante . 45
Adversario . . 51 Dieciochera . . 45
Agitada . . . 51 Loncoloro . . . 45
Contrapunto . 51 Minúsculo . . . 45
Marisco . . . 51 Peñíscola . . . 45
Peluca . . . 51 Tiznado . . . 45
Memo . . . 50 Germana . . . 61
Monoca . . . 50

Premio INSURRECTO. — 1.800 mts.— Handicap Ascendente

Como . . . 60 Guadalquivir . 48
Etiope . . . 59 Assais . . . 47
Melipeuco . . 56 Catimba . . . 48
Quemadisa . . 56 Kai Kú . . . 46
Chamico . . . 55 Resplandor . . . 46
Finito . . . 54 Romeral . . . 46
Lipangui . . . 54 Campfire . . . 45
Lidiador . . . 53 C. Santo . . . 45
Patín . . . 53 Carabela . . . 45
La Campaña . . 52 La Madelón . . 45
Viajero . . . 52 Milano . . . 45
Pergenio . . . 50 Miss Fouché . . 45
Noveno . . . 50 Salomona . . . 45
Penachito . . 49 Timbal . . . 45

HIPODROMO CHILE

Premio SIRENA.— 1.200 metros. Condicional.— Serie A

Jacarandá . 56 Irawady . . 53
Miss Gloria 56 Jamaiquita 53
Belicosa . . 53 M. Michigan 53
Colonia . . 53 Night Bell . 53
Credenza . . 53 Notoria . . 53
Doña Glafira 53 Paladina . . 53
Finlandesa . 53 Ryal Melody 53
Florada . . 53 Tempest . . 53
Fruslera . . 53 Tinguiririca 53
Tremenda . 53

SERIE B

Costa Rica . 56 La Coquito 53
Araña . . . 53 Noche Larga 53
Artista . . 53 Olegaria . . 53
Aventura . . 53 Percanta . . 53
Blue Spear 53 Qué Perla . 53
Bocha . . . 53 Quisquillosa 53
Canastas . . 53 Reclusa . . 53
Curagüilla . 53 Samarinda . 53
Definida . . 53 Vaganar . . 53

Premio ELIMINACION.— 1.400 metros

Broncino . . 61 Bolton . . 54
Estipendio . 61 Chapultepec 54
Escena . . 58 Senevé . . . 54
Mirtala . . 58 Notoria . . . 51
Pasiva . . . 58 Senarka . . 51

Premio SAHRI.— 1.500 metros.— Primera Serie

Recelo . . . 56 Guardabosq. 50
Goyo . . . 55 Mosquito . . 50
Trapero . . 53 P. Gitano . 50
Katurro . . 52 Cabildo . . 49
Zahori . . . 52 Jorito . . . 49
Público . . 51 S. Llorón . 48
Choroy . . . 50

SEGUNDA SERIE

Está Bien . 57 Impacto . . 51
Sampaio . . 56 Jamaicano . 51
Astrónomo . 55 Río Pardo . 50
Parralino . 54 Santín . . . 49
Pildorín . . 54 Compinche . 48
Armadillo . 53 Estanciero . 48
Curry . . . 52 Tapete . . 48
Mentana . . 52 Corí . . . 47

TERCERA SERIE

Hallowe'en . 57 Nocteto . . 51
Polo Norte . 55 Finito . . 50
Utopía . . . 55 Jaspe . . 50
Melipeuco . 53 Sexteto . . 50
Curacao . . 52 Soberanía . 50
Fandanguito 52 Hospicia . 49
Huelín . . . 52 Ortodoxo . . 49
Pakistán . . 52 Coquelín . . 48
Marconi . . 51 Finolis . . 47
Nahuel . . . 51 Gandul . . 48

CUARTA SERIE

Artico . . 51
Pu Yi . . . 56 Gama . . . 51
Don Fó . . 54 Giuliano . . 51
Don Verja . 54 Pedigüeño . 51
Makalú . . 53 Pergenio . . 51
Cardonal . . 52 Alabancioso 50
Cínico . . . 52 Bantú . . . 50
Display . . 52 Calabrés . . 50
Esplendor . 52 Seibo . . . 49
Acónito . . 51 Remilgo . . 48

QUINTA SERIE

Schokley . . 56 Machete . . 52
Bobine . . . 54 Remordim. . 52
Abejorro . . 53 Galletué . . 51
A. Fiesta . 53 Bizonte . . 50
B. Horizonte 53 Gringoire . 50
Pamir . . . 53 Pinkerton . 49
Pródigo . . 53 Snow Ball . 49
Serón . . . 53 Carabela . . 48

Fujiyama . 52 Fitzroy . . [illegible]
Full Sail . 52 T. Blancas [illegible]

SEXTA SERIE

Gengis Khan 56 Azabache . [illegible]
Assais . . . 55 Mascarón . [illegible]
Dusty . . . 55 Meridiano . [illegible]
Tubby . . . 55 Peleadora . [illegible]
Milano . . . 52 Babieca . [illegible]
Retoño . . . 52 Pensativa . [illegible]
A. en Pena 51 Germana . [illegible]
Diabólico . 51 Ventolera . [illegible]
Lonjazo II . 51

SEPTIMA SERIE

Barniz . . . 56 Enramada . [illegible]
El Galo . . 56 Palatino . [illegible]
Cornelia . . 55 Pochita . . [illegible]
Chanil . . . 54 Rocanea . . [illegible]
Lamar . . . 54 Daan . . . [illegible]
Pitado . . . 54 Giovanina . [illegible]
Débora . . 53 La Pepita . [illegible]
Guérnica . . 53 Pachuco . . [illegible]
Sátira . . . 53 Comodiablo [illegible]
Deslumbran. 52

OCTAVA SERIE

Déjela . . . 58 Parroquiano [illegible]
Achulapada 56 Kataty . . [illegible]
Vértigo . . 56 Verdugo . . [illegible]
Terciopelo . 55 Minúsculo . [illegible]
Zig Zag . . 55 Leo . . . [illegible]
Drupa . . . 54 Argentino . [illegible]
Cañada . . 53 Carinthia . [illegible]
Ortigal . . 53 S. Severino [illegible]
Lucaya . . . 52

DIFERENCIAS

1.a a 2.a: 8 k. 5.a a 6.a: 5 k.
2.a a 3.a: 7 k. 6.a a 7.a: 7 k.
3.a a 4.a: 6 k. 7.a a 8.a: 8 k.
4.a a 5.a: 5 k.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

CAMEMBERT, R. Cornejo, pasó 1.600 metros en 1.48.
AGALLUDO, A. Silva, pasó 400 metros en 24 3|5.
MORICHE, A. Quinio, pasó 1.000 metros en 1.8.
MONTECASINO, R. Cifuentes, pasó 1.000 en 1.7 3|5.
GARUFA, E. Núñez y PROVOCADOR, J. Sánchez, 800 metros en 51; llegaron iguales.
LOCARIO, A. Lillo y DIABOLICO, A. Bermejo, pasaron 1.000 en 1.6; llegaron iguales.
OLD ANGUS, R. Cifuentes, pasó 1.600 en 1.49 4|5.
MEDIOEVAL, F. Gatica, pasó 1.000 en 1.7.
CORSARIO, A. Marchessini, pasó 700 metros en 43 2|5.
RAYO DE ORO, R. Cifuentes, pasó 800 metros en 52.
BABILONIO, E. Núñez, pasó 500 metros en 31 3|5.
BALDUR, O. Valenzuela, pasó 600 metros en 40.
ALUMKEY, A. Silva, pasó 500 en 31 4|5.
COMOFIERA, O. Chamorro, pasó 800 metros en 53.
COILE, G. Silva, pasó 1.400 metros en 1.38 3|5.
ARCHIPIELAGO, R. Cifuentes, pasó 500 metros en 30 3|5.
HUAYCA, A. Tapia, pasó 500 metros en 32 2|5.
KING NEBUCO, R. Ledesma, pasó 1.000 metros en 1.7.
CORI, A. Tapia, pasó 1.000 metros en 1.8.
FILANDESA, con O. Allende, pasó 800 metros en 52 2|5.
MISION, A. Silva, pasó vuelta en 2.38 3|5.
REDENTOR, R. Ledesma, pasó 800 metros en 53.
PILUCHO, R. Parada y MONOCA, A. Parada, pasaron 1.000 metros en 1.6; llegaron iguales.
LORD COCHRANE, L. A. Correa, pasó 500 metros en 31.
QUEMAMUCHO, L. Espinoza, pasó 500 metros en 31 2|5.
CAMPEREYA, A. Tapia, pasó 1.400 metros en 1.35.
EL ZORRITO, A. Silva, pasó 1.000 metros en 1.5.
PRINCIPE GITANO, A. Marchessini, pasó 1.400 metros en 1.39 4|5.
CHIQUITA BACANA, L. Espinoza, pasó 400 metros en 25 4|5.
CHAMICO, R. Parada, pasó 1.400 metros en 1.35.
QUE MAS DA, R. Parada, pasó 800 metros en 53.
LA MADELON, R. Pérez, pasó 800 metros en 53.
PINAR, A. Marchessini, pasó 700 metros en 44 3|5.
ABERRI, O. Valenzuela, pasó 400 metros en 26 4|5.
THE GOLDEN GIRL, J. Sánchez, pasó 700 metros en 44 2|5.
PERGENIO, R. Valenzuela, pasó 800 metros en 50 2|5.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

ACHULAPADA, R. Madariaga, 1.400 mtros en 1.30.
CALORIA, M. Araneda, 1.200 metros en 1.17.
DEBORA, Ig. Núñez, 800 metros en 51 1|5.
GRINGOIRE, R. Silva, 1.000 metros en 1.3 2|5.
CHIMILTO, M. Araneda y FENDER, L. Pérez, 1.400 metros en 1.30, viéndose muy fácil a Chimilto.
POLO NORTE, J. Guajardo y YADRAN, J. Espinoza vuelta en 1.48; llegaron iguales.
MINERITO, V. Ordoñez, 1.000 metros en 1.4 2|5.
ARAÑA, M. Quezada, 500 metros en 31.
ARRABALERO, L. Pérez, 500 metros en 30.
MISS GLORI, L. Contreras y POLPAICO, J. Espinoza, 1.000 metros en 1.3 2|5, ganó Miss Glori por dos cuerpos.
KATURRO, M. Quezada, 1.400 metros en 1.30.
JASPE, L. Manriquez, 500 metros en 30 3|5.
SILBATO, L. Pérez, 1.200 metros en 1.17, después de haber pasado la meta cayó muerto.
SAMPAIO, G. Retamal y UTOPIA, J. Guajardo 1.400 metros en 1.29, ganó Sampaio por varios cuerpos.
GIOVANINA, aprendiz y LAGARTO, B. Sandoval 1.200 metros en 1.17; llegando iguales.
JORITO, Juan González, 1.200 metros en 1.17 1|5.
LECTOR, J. Espinoza, 1.200 metros en 1.17 2|5.
LITOGRAFO, G. Segovia, 1.200 metros en [illegible]
TIERRAS BLANCAS, J. Guajardo, 1.200 metros en 1.16 3|5.

RAYON, J. Contreras, 1.200 metros en 1.16.
CALABRES, J. Espinoza, 1.200 metros en 1.16 1|5.
NOCHE LARGA, C. Moreno, 1.200 metros en 1.20.
MAIPO, V. González, vuelta en 1.47, lo acompañó TUBBY, R. Lambert, los últimos 1.200 metros llegando iguales.
CURRY, J. Contreras, 1.200 metros en 1.16 4|5.
HALLOWE'EN, M. Quezada, 1.000 metros en 1.4.
CALAMBOUR, V. Madrid, 1.200 metros en 1.17 3|5 a voluntad.
ARTICO, Juan González, 1.400 metros en 1.29 3|5.
GANDUL, Edo. Rebolledo, 1.200 metros en 1.16 3|5.
BELO HORIZONTE, M. Henriquez, 1.400 metros en 1.31.
PACHUCO, V. Ordoñez, 800 metros en 50.
IMPERIAL, J. Guajardo, 800 metros en 51.
MADISON, G. Retamal, 1.400 metros en 1.30 3|5.

Rapid de Viena jugará para la Pascua en Chile

Los profesionales del Rapid Club de Viena, uno de los más famosos equipos de fútbol de Austria, harán dos partidos en Chile, para las fiestas de Pascua. Lo ha contratado la Universidad Católica para una larga jira que durará 14 encuentros y que se realizarán, en su mayor parte, en los países de Centro América. Se calcula que la "tourné" del Rapid costará, más o menos, cuatro y medio millones de pesos de nuestra moneda. En los matches que jugará en Centro América, se le ha garantizado un mínimo de 4 mil dólares por cada uno.

Según nuestras informaciones, los adversarios que tendría en Chile el Rapid Club de Viena serían el cuadro que resulte campeón profesional del presente año y el Colo Colo.

El hecho de que no haya venido nunca un conjunto austríaco a Chile y la calidad internacional del Rapid Club, hacen presumir, desde luego, que sus presentaciones en Santiago alcanzarán un éxito indiscutible.

Con el objeto de ultimar los preparativos de toda la jira del Rapid Club, hoy partió rumbo a Centro América, por vía aérea, el dirigente de la Católica, señor José Mendizábal.

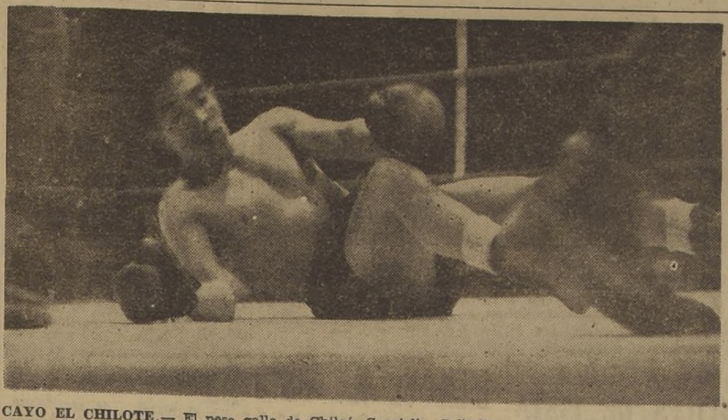
Saelzer con Contreras pelean esta noche

SI HAY VARIOS K. O. SE REALIZARAN LOS 19 MATCHES FIJADOS

Eugenio Jofré con Mario Guerra y Gustavo Saelzer con Ismael Contreras, son las peleas de mayor atracción de la quinta fecha del Campeonato Nacional de Box, que se cumplirá esta noche en el ring del Teatro Caupolicán.

La calidad de los aficionados nombrados provocará seguramente entusiasmo entre el público asiduo a esta clase de competencias, puesto que todos son elementos de jerarquía y que por sus conocimientos están en situación de ofrecer luchas emotivas.

Otra pelea que ha provocado interés, es la que sostendrán los mediopesados, Guillermo Velásquez, que ahora viene representando a Constitución y Sebastián Pérez, de Schwager, púgil éste muy valiente y de violenta pegada. Pedro Campos, de Lota, otro de los conocidos; Tomás Novoa y Mario Ahumada, constituyen la atracción de la quinta rueda de este torneo nacional.



CAYO EL CHILOTE.— El peso gallo de Chiloé, Cornielio Calbullanca, le ofreció seria resistencia al fogueado peleador ferroviario Manuel Arenas, aún cuando aquél es un novicio. El vencedor que pasará a actuar en la rueda de ganadores, es un elemento que pese a sus años, no ha progresado absolutamente nada.

SUBIRAN AL RING

El programa de esta noche, que consta de diecinueve combates en total, de los cuales doce serán oficiales, es el siguiente:

MOSCA: Raúl Navarrete, Schwager, con Ricardo López, Chuquicamata; Hernán López, Temuco, con Alfredo Ortiz, Lota, y Mario Ahumada, Santiago, con Emiliano Uribe, San Antonio.

GALLO: Orlando Saavedra, Schwager, con Pedro Campos, Lota; Carlos Cortez, Temuco, con Silvio Chamorro, Constitución, y Miguel Aguilera, Talca, con Pedro Muñoz, Victoria.

PLUMA: Luis Escobar, Schwager, con Osvaldo Espinoza, Temuco; Reinaldo Ojeda, Lota, con Hipólito Gómez, Victoria, y Oscar Quevedo, San Antonio, con Mario Catalán, Puente Alto.

LIVIANO: Rolando Oñate, Schwager, con Tomás Novoa, Lota; Eduardo Pérez, Temuco, con Andrés Osorio, Militar, y Sergio Araya, Talca, con Luis Pulgar, San Antonio.

MEDIOMEDIANO: Hugo González, Temuco, con Leopoldo López, Tomé; Mario Guerra, Naval, con Eugenio Jofré, U. Católica, y Demetrio Carrera, Fuerza Aérea, con Sergio Veloso, U. de Chile.

MEDIANO: José Parra, Schwager, con Andrés Montecinos, San Antonio y Gilberto Otárola, Temuco, con Aníbal Paredes, Potrerillos.

MEDIOPESADO: Sebastián Pérez, Schwager, con Guillermo Velásquez, Constitución.

PESADO: Gustavo Saelzer, Ferroviario, con Ismael Contreras, Casablanca.

Los aficionados nombrados deberán concurrir hoy, al mediodía, al gimnasio de la Federación, San Francisco N.o 610 a fin de someterse al pesaje oficial.



RENE LIZANA. — Uno de los más serios adversarios para Abelardo Siré y Fernando Araneda en la rueda de ganadores que comenzará la próxima semana.



JUAN NEIRA. — Posee buena técnica el mediomediano osornino que ahora defiende al Ejército en el Campeonato Nacional. Será difícil para cualquiera.

TRES MIL PESOS PARA CADA JUGADOR DEL AUDAX ITALIANO

Tres mil pesos recibió cada jugador del cuadro profesional del Audax Italiano como prima especial, por su valiente y significativo triunfo sobre Unión Española. Socios, dirigentes y cracks, como es de suponerlo, celebraron esta importante victoria con una comida íntima. Incluso asistió el medio zaguero Manuel Acuña, que resultó lesionado. En realidad, sufrió la zafadura del brazo izquierdo.

LA NACION conversó ayer con los directores técnicos y el entrenador del equipo. Nos declararon que la base de su triunfo residió en el hecho de que, por táctica, dejaron sin marcar a los hombres de la defensa de la Unión. Esto, que aparentemente es una desventaja, dió a la postre los frutos esperados, pues cuando avanzaban los forwards ibéricos se encontraban con que no sólo los marcaban el half o el back que debía hacerlo, sino que también, uno de los delanteros de Audax. Sucedió, entonces, que cada forward de los rojos, cuando intentó un ataque, vió que había dos adversarios cuidándolos y desde muy cerca.

"Lo mismo haremos con Wanderers", dijo el entrenador del Audax Italiano, Mario Pretto, que es el "coach" que preparó al seleccionado de Bolivia para sus encuentros con Chile en las eliminatorias por el campeonato del mundo efectuado en Brasil.

Audax no tiene, por supuesto, pretensiones de ser el campeón de 1950; pero se contenta con llegar a 2 puntos del que ocupe el puesto de honor. Según nos dijeron sus jugadores, creen que el campeón de la temporada será Colo Colo; pero están seguros que ganarán en el match con los albos, que es el último de la competencia.



SERA MUY UTIL.— Dirigentes del "Reims" de Francia han declarado que el aporte de Fernando Riera, será de suma utilidad para su equipo de honor.

GRAN AYUDA PARA EL "REIMS", SERA FERNANDO RIERA

Lo dicen en Francia

REIMS, Francia, 20.— (UP.)— Dirigentes del Club de Fútbol de Reims dijeron que han obtenido el traslado del jugador de fútbol chileno Fernando Riera, ex capitán del cuadro de la Universidad Católica, de Santiago, campeón de fútbol de 1949.

Los dirigentes expresaron que Riera llegará hoy a esta ciudad.

Riera, quien juega como wing, es considerado como uno de los mejores técnicos en fútbol de Sud América.

Dirigentes del club dijeron que Riera será de gran ayuda para el cuadro local.

El precio de la transferencia no fué revelado, pero los dirigentes manifestaron que, considerando el valor de Riera, "el precio fué muy razonable".

TEAM DE VOLIBOL DEL VIDA SANA OCUPO EL 4.o LUGAR EN B. AIRES

El conjunto de volibol del Instituto Vida Sana intervino recientemente en un torneo de volibol que se efectuó en Buenos Aires, organizado por el Club Ateneo de la Juventud, donde logró un meritorio cuarto lugar.

Campeón se clasificó el team de Obras Sanitarias de la Nación; segundos en empate el Ateneo con Correos y Telecomunicaciones y cuarto el Vida Sana.

EN SANTA LAURA SE EFECTUARA ESTA NOCHE CUADRANGULAR DE HOCKEY

En la cancha de Santa Laura se dará comienzo esta noche al campeonato cuadrangular de hockey en patines que ha organizado el Club Palestino de esta capital, con la participación de las representaciones del Audax Italiano, Unión Española, Palestino y Bodegas Giol, de Mendoza, cuya delegación llegó ayer a Santiago.

Esta competencia se iniciará con un desfile previo, que tendrá lugar a las 21.30 horas, al que concurrirán el Director de Deportes del Estado, general Osvaldo Puccio; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera y otras autoridades del deporte local.

Comenzará este torneo internacional, con el partido entre los equipos del Palestino con Audax, y de fondo, Unión Española con Bodegas Giol.

Mañana, a la misma hora, jugarán, Palestino con Unión y Audax con Bodegas Giol. El jueves, Audax con Unión Española, y Palestino con Bodegas Giol.

La delegación mendocina, viene integrada por los siguientes jugadores: Roberto Bustamante, Orlando Romero, Julio Zurro, Oscar Benítez, Dámaso Salomón, Enrique Muñoz, Antonio Martín, Pascual, Santucci y Antonio Arguello.

MUNICIPAL, CAMPEON PERUANO, FUE VENCIDO

LIMA, 20.— (UP).— Resultados de los partidos de fútbol profesional, jugados ayer por la competencia oficial de la temporada:

Centro Iqueño (4), Deportivo Municipal (3).

Alianza de Lima (4), Sucre (1).

Sport Boys (1), Universitario de Deportes (0).

Sporting Tabaco (2), Atlético Chalaco (1).

Jorge Chávez (2), Ciclista Lima (1).

El domingo pasado el Deportivo Municipal se clasificó campeón de la temporada, y ayer sufrió una derrota frente al Centro Iqueño.

Sport Boys se clasificó vicecampeón por haber vencido a Universitario de Deportes.

POR 10 A 0 TRIUNFO ATLETICO DE BILBAO

MADRID, 20.— (UP.)— Los siguientes fueron los resultados de los partidos de fútbol jugados ayer por el Campeonato Profesional:

Atlético Madrid 3, Valencia 2; Real Madrid 6, Murcia 2; Celta 2, Málaga 1; Santander 4, Español 3; Valladolid 3, Real Sociedad 2; Atlético Bilbao 10, Lérida 0; Sevilla 7, Alcoyano 1; Barcelona 2, La Coruña 2.

CLASIFICACION GENERAL

Valladolid 18; Sevilla 18; Atlético Madrid 15; Real Sociedad 14; Barcelona, Coruña y Real Madrid 13; Santander 12; Atlético Bilbao y Celta 11; Valencia 10; Málaga 9; Español 8; Murcia 5; Lérida 4; Alcoyano 3.

En Uruguay, Nacional venció a Bellavista

MONTEVIDEO, 20.— (UP.)— Los siguientes fueron los resultados de los partidos de fútbol disputados por el campeonato profesional:

Nacional 3, Bella Vista 0; Rampla Juniors 3, River Plate 3; Central 4, Wanderers 1; Cerro 3, Danubio 1.

EMPATARON EN FUTBOL EL FRESIA CON MUZZIO

El cuadro superior de fútbol del Deportivo Fresia, que últimamente ha venido cumpliendo meritorias performances, logró anteayer un empate a cero gol con el Muzzio Hnos.

El Fresia formó como sigue: Mario Moreno, Muñoz, Barrera, Galaz, Vicencio, Molina, Jacob, Godoy, Yáñez, Vivanco y Castillo.

El Fresia está preparando una jira a Mendoza y San Juan para marzo del próximo año.

POR GOLEADA TRIUNFO EL DEPORTIVO VELOZ

Por 6 a 1 el primer cuadro de fútbol del Deportivo Veloz venció al de igual categoría del Deportivo Ilharreborde.

El ganador formó con Severino; Tourrel y Ponces; Herrera, Arellano y Artigas; Sánchez, Tapia, Acevedo, Tapia y Campusano.

Anotaron los goles S. Tapia (2), R. Tapia (2), Acevedo y Sánchez.

ALVARO SALVADORES REGRESO A SANTIAGO

Alvaro Salvadores, basquetbolista nacido en España y formado en Chile, regresó ayer de Buenos Aires, después de convertirse en puntal del cuadro español que intervino en el reciente Campeonato Mundial.

Salvadores se hospeda en la residencial de calle Grajales 1943.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES PARA 1951

Se solicitan propuestas públicas por la provisión de Herramientas y Materiales diversos, que la Empresa necesitará para la mantención y explotación del servicio, durante el año 1951, de acuerdo con el siguiente detalle, y en las fechas que se indican:

Grupo N.o 1: "Materiales y herramientas" — 18 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 2: "Pinturas y barnices" — 1.o de diciembre de 1950.
Grupo N.o 3: "Artículos químicos" — 1.o de diciembre de 1950.
Grupo N.o 4: "Bronces, aceros, fierros y alpaca al níquel" 4 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 5: "Uniformes" — 4 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 6: "Gomas y Ebonita" — 6 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 7: "Soldaduras y fundición" — 6 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 8: "Artículos eléctricos" — 11 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 9: "Artículos de aseo" — 11 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 10: "Artículos de escritorio" — 13 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 11: "Cañería y fittings galvanizados" — 15 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 12: "Lubricantes" — 13 de diciembre de 1950.
Grupo N.o 13: "Material de cobre y de bronce, cañería, fittings, llaves y casquillos" — 15 de diciembre de 1950.

Bases y antecedentes, en la Oficina de Adquisiciones, Alameda Bdo. O'Higgins N.o 725.

Dejemos que opine el PÚBLICO

El sábado no fuí al fútbol. Y no fuí, simplemente, por una sencilla razón: la poca visión de los señores que manejan la cosa futbolera. ¿Por qué no se hizo una reunión doble con los partidos Green Cross-Everton y "U"-Iberia? Quizá si porque el empate sensacional del colista con el puntero —españoles con U. de Chile— llenó de ilusiones a los caballeros de la profesional y entonces dijeron: "se va a llenar el Estadio cuando juegue la "U". Y... claro que se llenó, pero de felices ilusiones.

¡Hasta cuándo, señor! El sábado no alcanzaron a ir a cada Estadio ni dos mil personas. Una sol.dad pavorosa y triste. ¿No vieron cómo se les llenó Santa Laura el sábado anterior con la reunión doble? ¿No les bastaba con este antecedente? Por qué, pues. Había que probar una vez más. Pero los fanáticos sabemos mucho, posiblemente más que algunos entendidos de la División de Honor y no fuimos a la cancha. ¿A quién se perjudica con ésto? Se lo voy al decir: al aficionado y a los clubes.

Las arcas de los clubes están escuálidas. Cada uno tiene un representante en la División de Honor, que debe velar por los intereses de su institución. ¿Qué hacen? Se reúnen, no cabe duda, todas las semanas. Se charla, se fuma y se dispone... al lote, los cuadros que van a jugar en la próxima fecha de este campeonato maratónico-futbolístico, que tengo entendido terminará cuando yo esté arrancando del sol, allá por enero de 1951.

Mientras tanto, el "hincha" espera. ¿Que va a jugarse el clásico Magallanes-Colo Colo? Se acabó el fútbol. No más partidos, ni sábado ni domingo. Con Colo Colo - Magallanes, basta. ¿Que las universidades deben dirimir superioridades? ¡No más partidos! El clásico universitario atrae a las masas y a las musas. Saquemos el lápiz: 2 partidos únicos en dos ruedas, hacen 4 domingos que los demás equipos juegan a la payaya, mientras llega diciembre y aún no concluye la competencia...

¿Que las elecciones tales o cuáles? ¡No se juega ni siquiera el sábado! Pero, ¿por qué? ¿Por qué no aprovechar los sábados en hacer reuniones dobles, cuando al domingo siguiente, por a, b o c, no se va a jugar?

Otra cosa, señores conductores del fútbol. ¿Por qué no se exige a Santa Laura que se arregle éste o aquél detalle en su cancha? Los banderines que marcan los goles los maneja un muchacho que, o no sabe hacerlo, o cuando ha terminado su tarea se ha hecho un nuevo gol. ¡Fuera con estos sistemas señalizadores antidiluvianos! Hay que gastar algo de plata para modernizarlos. Los altoparlantes de Santa Laura son infames, aparte de que el señor que hace oír su poco agradable voz, comete más errores que un andaluz. Por ejemplo, los equipos y los goles marcados en otras canchas, no corresponden en absoluto a lo que en realidad acontece. Esto ocurre nada más que aquí en Santiago, en donde lo soportamos todo.

Para finalizar, debo dejar establecido en estas líneas, que al atreverme a enfrentar con problemas que atañen a los dirigentes, no me ha guiado sino un noble propósito, cual es el servir al pobre y sufrido fanático, que es quien mantiene al fútbol profesional chileno.

FRANZ GAL.

CELEBRARA ANIVERSARIO ESTRELLA DE S. LAURA

El Club Infantil Estrella de Santa Laura está trabajando activamente en la organización del programa de festejos en conmemoración a un nuevo aniversario de su fundación.

Con tal motivo el próximo domingo se realizará una manifestación en homenaje a los jugadores de sus tres equipos. Las tarjetas de adhesión se pueden retirar en Santa Laura 1276, casa B.



LOS PUGILES DE SCHWAGER.— Seis aficionados integran la delegación boxeril de la Asociación de Schwager que viene al Campeonato Nacional. En el grabado aparecen de izquierda a derecha, en primera fila: Julio Fuentes, presidente; Venancio Jiménez, entrenador; Raúl Navarrete, mosca; Orlando Saavedra, gallo, y Luis Escobar, pluma. En la fila de atrás: Rolando Oñate, liviano; José Parra, mediano y Sebastián Pérez, mediopesado. Esta noche les corresponderá actuar al mosca Raúl Navarrete; al gallo Orlando Saavedra; al pluma Luis Escobar; al liviano Rolando Oñate; al mediano José Parra, y al mediopesado, Sebastián Pérez. La delegación se hospeda en la Residencial Belgrado, calle Ahumada número 56, teléfono 80634.

TRES DELEGACIONES DE BOXEADORES DEL NORTE YA LLEGARON

Ayer llegaron a esta capital las delegaciones de box de María Elena, Pedro de Valdivia y Antofagasta, que vienen a intervenir en el campeonato nacional de box que se realiza en el Estadio Caupolicán.

La delegación de María Elena la integran los siguientes aficionados: mosca, Víctor Vega; gallo, José Orellana; pluma, Manuel Latorre; Ernesto Olivares, liviano; Juan Tapia, mediomediano, y Eduvino Guerrero, mediopesado.

Pedro de Valdivia viene con los siguientes púgiles: Mario Gómez, mosca; Manuel Santibáñez, gallo; Juan Negrete, pluma; Rolando Hernández, liviano; Humberto Cortés, mediomediano; Luis Miches, mediano; Carlos Castillo, mediopesado, y Luis Sánchez, pesado.

Los púgiles de Antofagasta son: Luis López, mosca; Andrés Portilla, gallo; Mario Ramírez, pluma; Juan Villarroel, liviano; José Aguilera, mediomediano; Ramón Munita, mediano y Juan Montero, mediopesado.

SE ACTIVA LA TRAIDA A CHILE DE LOS AUTOMOVILES DE PISTA

Hoy deberá dirigirse a Buenos Aires el señor Rafael Lasalvia, que en representación de la rama de automovilismo del Audax Italiano oficializará la venida a Chile de los coches de pista Maserati y Alfa Romeo, que intervendrá en Presidente Alessandri", que está programado para el 17 de diciembre próximo en Pedro de Valdivia Norte.

Pilotearían estas máquinas siete volantes argentinos, cuatro europeos y dos chilenos, uno de los cuales sería Bartolomé Ortiz.

Otras noticias SOBRE DEPORTES

CLUB "CARLOS MORENO". — Esta institución clasificó campeón invicto del campeonato cuadrangular organizado por el Deportivo Real Lira, al vencer al Deportivo Roma por 2 a 0; al Deportivo Ciclón 2 a 1 y al Real Lira 2 a 0. El equipo del "Carlos Moreno", estuvo integrado por los siguientes jugadores: Daniel Murillo, Armando Ortiz, Jorge Núñez, Arturo Soto, Jorge Castro, Augusto Díaz, Hernán Flores, Waldo Díaz, Carlos Acuña, Sergio Concha, Mario Dupré, Luis Trejo, René Núñez (capitán), Roberto Barañao y Salvador Martínez. El "Carlos Moreno", con este mismo equipo, se trasladará el 9 de diciembre próximo a Talca, donde enfrentará al Deportivo 21 de Mayo en la cancha Municipal de esa ciudad el domingo 10. La delegación saldrá desde la Estación Central el sábado a las 14 horas, para regresar el lunes siguiente.

—El primer elenco del Carlos Moreno venció por 3 a 2 al Unión República; por la cuenta mínima con el tercer elenco y perdió en la misma forma con el segundo. El próximo domingo el Carlos Moreno enfrentará al Deportivo Rivera en la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida.

SE CLASIFICO CAMPEON.— El primer elenco del Juventud Toesca, se clasificó campeón en dos torneos deportivos: en el campeonato organizado por los ex alumnos de los Talleres San Vicente de Paul, donde participaron ocho clubes y en el campeonato relámpago del club Mercedes Valdés. El equipo está integrado por los siguientes jugadores: Julio Acevedo, Sergio Silva (capitán), José Jaña, Andrés Zúñiga, Luis Meneses, Santiago Ibarra, René Correa, Héctor Maluenda, Manuel Fuentes, Luis Rojas y Julio Contreras. Reservas: Mario Berti, Raúl Bustamante y Mario Rebeco. Cabe destacar que el primer elenco de esta institución, que preside don José Prados Piñeda, derrotó a la división especial del Santiago Morning.

11.o ANIVERSARIO. — El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, del barrio Recoleta (Comuna de Conchalí), pondrá fin a las festividades el sábado y domingo próximos, con el siguiente programa: Sábado, 21.30 horas, coronación de S. M. Rebeca Olivo Gárate, y 22 hrs., velada bufa.— Domingo a las 14.30 horas, gran festival de fútbol y corso de flores; 18 horas, cóctel en honor de la reina, con asistencia de autoridades deportivas y prensa local; 19 horas, velada y baile, y 22 horas, comida en honor del club "Cóndores de Villa Alemana". Todos estos actos se efectuarán en Pedro Donoso 1691.

Sobre el Mundial de Básquetbol disertará hoy Raimundo Loezar

El locutor deportivo, señor Raimundo Loezar Moreno, disertará esta noche, a las 21.30 horas sobre lo que fué el reciente Campeonato Mundial de Básquetbol realizado en Buenos Aires.

Esta charla tendrá lugar, a las 21.30 horas, en la sede del Club Huracán de la población Atacama, Cuarta Avenida 0388.

PROXIMO DOMINGO: COLO COLO - FERRO

Los próximos partidos oficiales por la competencia profesional de fútbol de 1950, se disputarán de acuerdo con el siguiente programa dispuesto anoche por el directorio de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile:

SABADO 25.— Estadio Santa Laura.— A las 16 horas: Universidad de Chile con Green Cross.

DOMINGO 26.— Estadio de la U. C.— A las 17 horas: Magallanes con Universidad Católica.

SABADO 2 DE DICIEMBRE.— Estadio Nacional.— A las 22 horas: Colo Colo con Magallanes.

Estadio Nacional.— A las 17 horas: Colo Colo con Ferrobadminton.

Estadio El Tranque.— A las 22 horas: Everton con Santiago Morning.

DOMINGO 3 DE DICIEMBRE.— Estadio Santa Laura.— A las 16 horas: Unión Española con Iberia.

Estadio de la U. C.— A las 16 horas: Audax Italiano con Wanderers.

NO CONCEDIO EL INDULTO A L. GRILL

En la sesión de anoche del directorio y Consejo de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, se conoció la solicitud de indulto del jugador Luis Grill, presentada por el Club Santiago Morning y que se basó principalmente, en el cumplimiento de más de la mitad de la pena, que lo tiene inactivo desde hace dos meses.

El Consejo, formado por los representantes de los doce clubes profesionales, en votación secreta, acordó rechazar el indulto. Los votos fueron 5 por la negativa, 5 por concederlo y 2 abstenciones. Como se necesitaban 9 votos para aceptar el indulto, éste quedó automáticamente rechazado.

Conocido el resultado de la votación, el delegado del Santiago Morning, mostró su extrañeza con la actitud de algunos delegados, a quienes, dijo, con excepción de dos representantes que le adelantaron su abstención, habían prometido acoger el indulto.

BIEN SE HA VISTO EL SELECCIONADO FEMENINO LOCAL

Muy bien dirigido por el entrenador don Isaac Ferrer, han continuado los practices de las basquetbolistas que defenderán los colores de Santiago en el próximo campeonato nacional.

En el último entrenamiento fueron designadas las jugadoras que defenderán los colores metropolitanos: Marta Ortiz, Lucrecia Terán, Elena Yávar, Lucrecia Díaz, Luciana Maldonado, Eugenia Mallea, Carlota Alonso, Clotilde Gajardo, Emma Erbetta, Lucy Tapia, Laura Piña, Nilda Pino, Hilda Kastens, Norma Hernández y Ruth Orellana.

BUENA DEFENSA

En la defensa el cuadro de Santiago estará muy bien representado, pues fueron confirmadas: Marta Ortiz, del Famae, jugadora internacional; Lucrecia Terán, del Dávila Baeza; Norma Hernández, del Dávila Baeza; Clotilde Gajardo, del Favee; Eugenia Mallea, del Dávila Baeza, e Hilda Castens, ex seleccionada, de María Elena.

Para centro de la selección fueron designadas: Emma Erbetta, del Dávila Baeza; Lucrecia Díaz y Nilda Pino, ambas del Ferroviarios Alameda, jugadoras que deben encontrar su consagración en este Campeonato Nacional. El punto débil del cuadro parecía ser las aleras, pues Elena Yávar había anunciado que no actuaría, y Luciana Maldonado y Ruth Orellana se encontraban enfermas, pero felizmente para la Comisión seleccionadora del equipo, se arregló la situación de Elena Yávar, del Cabrera Gana y se recuperaron Luciana Maldonado, del Sergio Gálvez, y Ruth Orellana, de Colo Colo; además, se contará con Carlota Alonso, del Ferroviarios; Laura Piña, del Dávila Baeza, y Lucy Tapia, defensora del Dávila Baeza.

CARLOS ORLANDELLI SE VIENE A CHILE

Recién ha regresado del Ecuador, a donde fuera por motivos particulares, el antiguo y entusiasta socio de la Universidad Católica, señor Samuel Ratinoff. Ayer tuvimos ocasión de conversar brevemente con él y, entre otras noticias deportivas de interés, nos declaró que había estado con el entrenador y jugador del Emelec, de Guayaquil, y ex capitán del Magallanes, Carlos Orlandelli.

"Orlandelli está muy satisfecho con su situación actual —nos dijo el señor Ratinoff— pero no halla las horas de poder volver a Chile. Me aseguró que este año terminaban sus contratos con Emelec y que, en consecuencia, me daba la seguridad de que en 1951 estaría de nuevo en Santiago. Me agregó: tengo que volver a Chile y al Magallanes como jugador, como entrenador o como sea, pero volveré".



VOLVERA.— Carlos Orlandelli, declaró en Ecuador que piensa volver a Chile el próximo año, ya sea como jugador o entrenador.

En Rancagua empataron los seleccionados de la "Diva" y Santiago

A un tanto empataron en Rancagua el seleccionado de la división de honor amateur y de la Asociación de Fútbol de Santiago, en uno de los partidos que tiene por objeto elegir a los elementos que formarán en el team chileno que actuará en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires.

En el match de semifondo, igualaron a cinco goles los combinados de Rancagua y Graneros.

La reunión arrojó pérdidas, ya que se recaudaron $ 8.910 contra $ 12.000 que hubo de gastos; sin embargo, el saldo deportivo resultó halagador, pues destacaron varios jugadores de aptitudes recomendables.

HOY VAN AL NORTE LOS DIRIGENTES DEL AUTOMOVILISMO

Los dirigentes del automovilismo, señores Antonio Muza, Manuel Soza y Luis Campos, inician hoy viaje por vía aérea a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Arica, a fin de ultimar todos los detalles relacionados con el "Gran Premio del Norte", que comenzará desde Arica en la madrugada del jueves 7 de diciembre próximo.

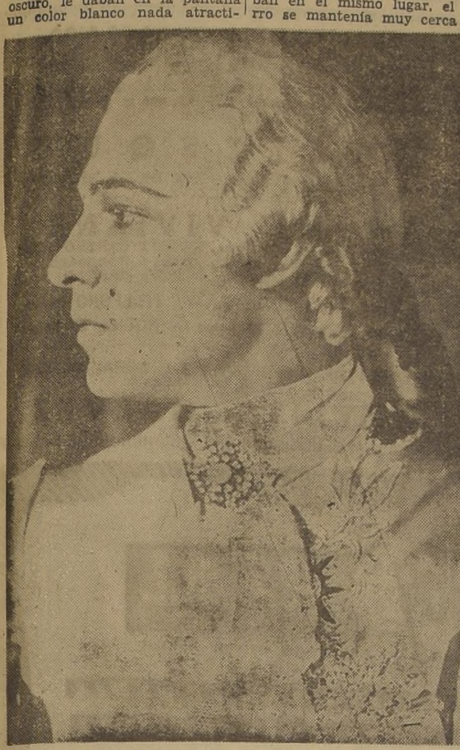
Aparte de la suma de $ 250.000 de que dispone la Asociación de Volantes de Chile para repartirla en premios, hay que agregar que la firma Goldenberg y Valdés, importadora de los coches Nash, entregará $ 25.000 destinados a los tres primeros en la etapa entre La Serena y Santiago.

CINE ★ TEATRO ★ RADIO

MAX FACTOR, EL HOMBRE QUE HERMOSEA A LAS ESTRELLAS

(Por Max Factor Jr.)

Recuerdo que Rodolfo Valentino presentó a mi padre un difícil problema de maquillaje. Los materiales que se habían usado primero para el maquillaje de su cutis color aceituna oscuro, le daban en la pantalla un color blanco nada atracti-



En este capítulo de las memorias de Max Factor se hace referencia a Rodolfo Valentino. El gran galán de la cinematografía, cuya muerte provocó impresionantes escenas de dolor, protagonizadas por miles de sus admiradoras, aparece aquí en su caracterización de "Monsieur Beaucaire" Esta nota adquiere especial actualidad, por cuanto se filma ahora en Hollywood "La vida de Rodolfo Valentino", film cuyo solo anuncio ha provocado expectación en el público cinematográfico de todo el mundo.

vo, y le pidió a mi padre que preparase un maquillaje especial para él, que complementase el tono de su cutis y no le diera un aspecto cadavérico.

Entonces —cuando la película pancromática era aún desconocida— no era cosa fácil la creación de tal maquillaje.

Al cabo de algún tiempo mi padre tuvo la suerte de encontrar "algo nuevo", y el que pronto había de conquistar la fama tuvo un maquillaje tan a propósito para él, que es muy posible que llegara a ser factor importante en el gran éxito que alcanzó a conquistar en su carrera artística.

Cuando vi por primera vez fuera de la pantalla a la famosa "estrella" canina Rin-Tin-Tin, yo tenía trece o catorce años, pero ya ayudaba a mi padre en ocasiones, haciendo aplicaciones sencillas de maquillaje. Ese día yo estaba maquillando a Jack Holt para una escena en que debía tomar parte con el perro. Rin-Tin-Tin y Jack eran viejos amigos, pero el perro y yo nunca nos habíamos visto antes. El animal quería mucho a Holt, y su cariño aumentaba cada día con los pedazos de chocolate que éste le daba de vez en cuando. Cuando estaban en el mismo lugar, el perro se mantenía muy cerca del actor, lo que quiere decir que también estaba muy cerca de mí, ¡demasiado cerca!, cuando empecé a aplicar maquillaje a la cara de Jack. Y Rin-Tin-Tin (no sé si porque yo no le gustaba o porque creía que estaba molestando al actor) se dispuso a defender a éste; y como prueba de sus intenciones, sin previo aviso, me dió un mordisco en el tobillo derecho... ¡Lo que quiere decir que otra vez sufrí en aras del arte!

Ahora me viene a la memoria una anécdota que no tendría inconveniente en apostar que es una de las que más se han repetido, y en cuyas constantes repeticiones con frecuencia se han cambiado el lugar y el nombre del actor. Hela aquí:

Una tarde, después de haber salido de la escuela, estaba cuidando el frente de nuestro estudio de maquillaje, mientras mi padre trabajaba en su laboratorio, detrás de la tienda. De pronto, se presentó en ésta un hombre alto, joven, guapo y de aspecto distinguido, que me ordenó que dijese a mi padre inmediatamente que "Mr. Barrymore" quería verle en seguida. Este Mr. Barrymore tenía una personalidad que hacía que se le obedeciese sin pérdida de tiempo. Así, no tardé dos segundos en entrar en el laboratorio y comunicar a mi padre que "Mr. Barrymore" estaba esperando.

"¿Cuál de ellos?", preguntó mi padre, que sabía que los dos hermanos, Lionel y John, acababan de llegar para trabajar en el cine. La pregunta de mi padre fué hecha en un tono de voz que se dejó oír donde estaba John Barrymore, que se impacientó y respondió con voz de trueno: "¡Ethel...!"

Yo deseaba con sincera ansiedad que el negocio de mi padre se extendiese hasta el punto de necesitar una fábrica mayor, pero me disgustaba su decisión de que lo debía personalmente suministrar la "fuerza motriz" para todas las máquinas que usábamos. La creación de maquillaje verdaderamente bueno exige que los materiales crudos se muelan hasta pulverizarlos hasta el extremo... y yo tenía que dar vueltas constantemente a la manivela que movía todas las pequeñas máquinas que nos servían para su fabricación. Después de que cada uno de los materiales había sido reducido al polvo más fino posible, tenía que mezclarlos precisamente en las cantidades proporcionales especificadas en las "prescripciones" que él había escrito para guiarme... ¡y otra vez a dar vueltas y más vueltas a la manivela de las máquinas mezcladoras que formaban de varios materiales un todo uniforme y perfecto! ¡Era como dar vueltas al cigüeñal de un automóvil durante horas y horas, sin esperanza de hacer jamás funcionar el motor!

El hecho de que mi padre me pagaba la entonces crecida suma de veinticinco centavos por hora por este moler y mezclar, no hacía mi trabajo menos monótono, ni evitaba que la palma de mis manos se pusiera tan encallecida, que casi más parecía la de un perro que la de un hombre.

Finalmente pude resolver este problema... por algún tiempo, contratando a algunos muchachitos de la vecindad y pagándoles por el referido trabajo quince centavos por hora, lo que me hizo de golpe "hombre de negocios" y me daba diez centavos por hora de trabajo.

En cuanto mi padre se dió cuenta de lo que estaba haciendo, inmediatamente terminó con mi prematura carrera de hombre de negocios y me acusó de explotar el trabajo de los niños. Por cierto que no le hizo mucha gracia que le dijese que yo también era un niño (yo tenía entonces unos trece años) y que no tenía la seguridad de que él no me estaba explotando... Mi padre me dió un cachete, no muy fuerte, por mi impertinencia, y después se echó a reír y me propuso que fuese con él a comprar un motorcito para conectarlo a los molinos y las mezcladoras. ¡Nunca me sentí tan feliz como aquel día, porque la maquinaria podía venir al rescate del hombre en la industria!

ESTA SEMANA EN HOLLYWOOD

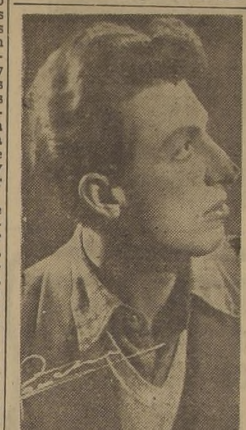
Por MARINA CISTERNAS

MUSICA DESCRIPTIVA.— Conversando con Max Steiner, director musical de muchas y variadas películas, le oí decir: "La música es tan esencial en una producción, que sin ella el público no caería en cuenta de instantes peligrosos, amorosos, excitantes, etc. Es la forma melódica la que cuenta más elocuentemente la historia que los mismos artistas".

Recordando que cada una de mis obras literarias llevan —a su final, impresa la melodía que juzgué en armonía con el argumento, abrí tamaños ojos pretendiendo sorpresa, pero después reflexioné que Mr. Steiner no lee literatura hispano americana. Por lo demás a Hollywood no le interesa, por el momento, nada nuestro, fuera de toros. Del Brasil (con Carmen Miranda), hemos saltado a México y España (en lo referente a toreo; nada más) Guardé silencio, pero el director musical añadió:

"La música no debe anticiparse al argumento. Por ejemplo: Se abren las puertas y salta el toro a la arena".

No quise escuchar más. Desde que se inició la nueva moda con "Fiesta" me hallo acosada a pedidos de historias sobre toros. "No se puede escribir acerca de lo que no se conoce", he respondido tantas veces que ahora sólo me resta poner pies en polvorosa.



CANTARA EN L'ATELIER.— Esta noche, a las 22, en L'Atelier dará un recital el barítono chileno Emilio Chaigneau.

Este cantante lírico se formó en el Conservatorio Nacional de Música y realizó estudios de perfeccionamiento vocal con Hans Hotter y Alfred Piccaver, durante su permanencia, en los años 1947 y 1948, en Europa.

Acompañado al piano por Elvira Salvi, Chaigneau, que es alumno de la soprano argentina Clara Oyuela, interpretará trozos de Andrea Falconieri, Sartorio, Henry Purcell, Schumann, Brahms, Debussy, Leng, Juan Antonio Orrego y Arthur Benjamín.

De Leng y Orrego, ambos chilenos, interpretará "Cima" y "Romancillo", respectivamente.



MALU GATICA, que acaba de terminar una temporada como cantante en el club nocturno "Mocambo" forma parte del elenco de la película "Prisioner of War" que se está rodando en 'Universal-Internacional".

La actriz chilena tiene el rol —tercero en importancia— como espía francesa en una historia que llega con retraso de cinco años a la pantalla.



LLEGA MAÑANA KATHERINE DUNHAM.— La extraordinaria bailarina y coreógrafa norteamericana, cuya fama artística se ha visto ratificada por su reciente temporada en Buenos Aires, aparece aquí en una escena del ballet "Raratonga". La llegada de Katherine Dunham y su espectáculo de color está anunciada para mañana. Debutará el sábado en el escenario del Municipal.

"ADIOS A LA VIDA", DRAMATICA CINTA, ESTRENA HOY EL CENTRAL

Adiós a la vida es el film que Columbia Pictures presenta desde hoy en el Teatro Central.

Adiós a la vida tiene una base argumental de intenso contenido emocional y de doloroso dramatismo. La actriz Margaret Sullavan junto al actor Wendel Corey y a Viveca Lindfors cumplen una actuación brillante al frente de un calificado conjunto de figuras artísticas.

Esta cinta, como decimos, va hoy en la pantalla del Central.



CARMEN REDONDO, EN SANTIAGO. — Buenas referencias trae esta cantante mexicana que se inició en la XEW de México, y que más tarde fué contratada y actuó con éxito en la NBC de Nueva York. Es una soprano ligero que ha ofrecido recitales en teatros y radios de los principales países de Norte, Centro y Sudamérica. Es "socia honoraria" del Club de Leones de México, y es amiga personal del tenor chileno, de fama mundial, Ramón Vinay. Actuará en radio, y ofrecerá un concierto en una de las salas de esta capital.

En emisoras de la Capital

GLORIA LEGISOS, la hermosa Reina primaveral de 1950, hizo su debut en los micrófonos de C. B. 76 en la audición de despedida del cantante cubano Fernando Albuerne. Dijo algunas palabras amables, y el público asistente al auditorium la hizo objeto de una prolongada ovación.

"POR LOS CAMINOS DE LA CIENCIA", es el nombre de un buen programa de C. B. 82 Radio del Pacífico. Está dedicado a la divulgación de materias técnicas y traza la historia de los grandes descubrimientos científicos.

SU TERCER MES CUMPLIO EN C. B. 57 la audición titulada "Hora Diplomática". Es un programa que dirige José María Fuentes, y en el que han participado miembros de las representaciones diplomáticas y culturales de diversos países del extranjero.

"JORNADA Y CANCION DE CHILE", es un espacio de C. B 114 que se transmite de lunes a sábado de 12 a 12.30 horas. Destaca en forma amena diversos aspectos de la música y el folklore criollos.

ORQUESTA "JAZZ CASINO", de Buenos Aires, que actúa en C. B. 106 da a sus interpretaciones un ritmo alegre y contagioso. Actúa lunes, miércoles y viernes, a las 21.30 horas.

MARTA RAMIREZ, la directora del Colegio Musical de C. B. 76, fué objeto de una simpática manifestación en esa Emisora. Fué una gran demostración de compañerismo hacia esa cantante y compositora chilena.

RADIO CHILENA, siempre en la línea de la música selecta, ofrece los martes y jueves programas vivos a cargo de destacados cantantes y músicos chilenos y extranjeros.

EDUARDO DE CALIXTO es hombre-orquesta en Radio del Pacífico. Escribe libretos, los de "Hogar, dulce hogar..." entre otros, los dirige y los interpreta. Gustavo Campaña, en reciente audición de esa Emisora, rindió homenaje a su sorprendente laboriosidad.

LILIANA DE LA TORRE, una de las estrellas radiales más jóvenes, ha vuelto al micrófono. Se la escucha en los programas nocturnos de Radio Minería.

EN "DESFILE MUSICAL DE MEDIO SIGLO", por C. B. 57, los martes, jueves y sábados, a las 10 de la noche actúan, entre otros, Kika, Matilde Broders, Omar Ceballos, Lilianette, y la orquesta de Héctor Carvajal.

"LLEGO EL DOMINGO" es una composición de tema hípico de que es autor Lino Astudillo director de orquesta típica y de jazz. Dentro de poco será grabada, posiblemente en el Sello "Odeón".

WILFREDO FERNANDEZ, el cotizado cantante melódico, viene en diciembre para actuar en C. B. 114. Fernández tiene aquí muchas admiradoras.

GLEEN LE ROY, crooner de calidad, actúa en la simpática revista dominguera de C. B. 106, con la jazz de Federico Ojeda, y la actuación del humorista Carlos Rayero.

"DE TAL PALO TAL ASTILLA", es el nombre de un programa que dirige Luisa Darios en Radio Agricultura. Se transmite martes y viernes a las 6 de la tarde, y actúan los hijos y las hijas de artistas, locutores, cantantes y demás elementos del ambiente radial. Es una simpática y original audición.

PETRONIO ROMO, anima con su habitual gracia el "Carnaval de melodías", los domingos de 12 a 1 de la tarde, en Radio Cooperativa Vitalicia. El fondo musical está a cargo del Sexteto que dirige Tito Ledermann.

CAJA de la HABITACION

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "CARABINEROS DE OVALLE"

El Viernes 1.o de Diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento Técnico, Arturo Prat 48, 4.o piso, en Santiago, se abrirán las propuestas para la construcción de esta población, compuesta de 22 viviendas.

Podrán concurrir a esta licitación los contratistas generales inscritos en 1.a y 2.a categorías en los Registros de la Caja.

Bases y antecedentes desde esta fecha, en el Archivo Técnico de la Caja.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"BARRIO DE PASIONES", CON MARIA TERESA SQUELLA, ES EL ESTRENO DE HOY EN LA PANTALLA DEL SANTIAGO

Secundando a la pareja estelar, Alfredo Gómez de la Vega y María Teresa Squella, Gustavo Rojo, Prudencia Griffel y Miguel Inclán han logrado una actuación brillante en **Barrio de pasiones**. Nuestra hermosa compatriota María Teresa Squella consigue impresionar al público con un trabajo dramático y humano en la caracterización del personaje femenino de la interesante historia, que ha sido tomada de una novela que firma Fedor Dostoiewsky.

El estreno de hoy en el cine Santiago debe ser un éxito de taquilla, ya que son muchos los admiradores de María Teresa Squella que desean admirarla por última vez en el lienzo de plata.



EN TECNICOLOR NUEVA CINTA DE DANNY KAYE

Pocas veces ha llegado al cinema un artista tan completo como Danny Kaye. Con escuela de canto, experiencia en ballet, dominio del gesto, del ademán y de la pirueta, y dotado de un tipo elegante, Danny Kaye trae a esta comedia de la Warner Bros. un mundo de atractivos y refinamientos artísticos. "El inspector general". Está realizado en tecnicolor y en sus escenas figuran Barbara Bates, Elsa Lanchester, Walter Slezak y otros.

Exito de "La boheme" en dos teatros del centro

Con Martha Eggerth, Jan Kiepura y Janis Carter asumiendo la responsabilidad de las figuras protagónicas con la participación de los coros y orquesta del Teatro de la Opera de Roma, Columbia Pictures presenta en los Teatros Cervantes y Auditorium la versión de la hermosa ópera del maestro Giacomo Puccini, "La Boheme". Se trata de una nueva realización filmada recientemente en Italia que a la belleza de su base argumental une la hermosura de su melodía y la intervención de artistas consagrados.

"SINFONIA TRAGICA" VA HOY EN CINE NORMANDIE

Después de dos semanas de exitosas presentaciones en el Teatro Central, **Sinfonía trágica**, film basado en la vida de Tchaiskowsky, pasa a cumplir desde hoy una temporada en el Teatro Normandie, junto con tres películas cortas de los celebrados bufos Laurel y Hardy.

Sinfonía trágica reúne en su reparto a figuras como Audrey Long, Gale Sherwood, Frank Sundstrom, Cedirc Hardwicke y Mikahil Rasumny, bajo la dirección de Benjamín Glazer.

El Teatro Normandie presenta esta producción sinfónica en funciones de matinée, vermut y noche.



"CUARTETO", CON TEMAS DE SOMERSET MAUGHAM

La película inglesa **Cuarteto**, que estaba destinada a inaugurar la temporada de estrenos de 1951, en marzo, llegó a Chile hace pocos días, y Leo Films decidió estrenarla en diciembre.

Elementos de gran categoría fueron conjuntados por el productor J. Arthur Rank para la realización de **Cuarteto**, que abarca cuatro aspectos humanos. Ellos fueron tomados de cuatro novelas cortas de W. Somerset Maugham, tituladas **La vida al desnudo, Semilla extraña, La Cometa y La esposa del coronel**. Son cuatro historias de apasionado dinamismo y brillante realización.

SIMPATICAS REUNIONES EN EL VIOLIN GITANO

Violín Gitano está presentando la Jazz-Casino, creadores de jocosas interpretaciones como la "Banda de Alejandro", "Ojos negros", además de arreglos musicales como la "Danza de los sables", "Hora Stacatto", "Vacaciones para las cuerdas", en un repertorio de especial atracción.

También actúan, a la hora del té y en la noche, las **Hermanas Lago** —Graciela, Cristina y Lucía—, que forman un afiatado trío armónico.

Jazz-Casino anima, asimismo, las veladas de aperitivo en la boite de los éxitos.

Pronto debutará en este salón Alba Mery, artista chilena que ha tenido gran éxito en el extranjero.

EN VIAJE A SANTIAGO LA ACTRIZ ROSITA QUINTANA

En esta semana llegará a nuestra capital la encantadora estrella del cine mexicano Rosita Quintana, a quien nuestro público distingue por su brillante actuación en diversas producciones cinematográficas, y por su interesante labor como cantante en las principales radioemisoras de Argentina y México. Viene por vía aérea y permanecerá durante algún tiempo entre nosotros donde será objeto de diversas atenciones.

Desde luego, la audición "Cine al día" que se transmite por Radio Minería dará a conocer todos los pormenores de la llegada de la estrella al aeropuerto de Los Cerrillos.











GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

DELICIAS (91941).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Cía. de Revistas Humoresque: Se desnuda al contado.

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculo Burlesque.

IMPERIO (83904).—Vermouth 18.45 y noche 22 horas: Cía. de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba: La Coquito.

L'ATELIER (391074).— Vermouth 18.45 horas: El Cocktail, de T. S. Elliot.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth 19 horas: Sala Auditorium del Teatro Municipal: Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile: Segundo Festival de Música Chilena.

CINES

ALCAZAR (—22).— Vermouth y noche: Esclavas del amor.

ALAMEDA (91254).— Rotativo: de 13 horas: La hija del penal, El caso de Thelma Jordon y Seriales.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: de 13 horas: Las aventuras del Capitán Blood y El heladero.

AMERICA (52443).—Rotativo: Fiel a tu recuerdo, Mala hierba, Linderos perdidos y Noticiarios.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Tres lanceros de Bengala El espectro de la rosa.

AUDITORIUM (84638).—Matinée, vermouth y noche: La eterna melodía.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo, de 15 horas: Serenata Argentina, El cantor del pueblo, Detective por fuerza y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: Las aventuras del Capitán Blood, El heladero y Serial.

BANDERA (89111).—Matinée, vermouth y noche: Esclavas del amor.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: El último payador, Locura y Noticiarios.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo, de 14 horas: Fiel a tu recuerdo, Mala hierba y Linderos perdidos.

CAPITOL (89581).— Rotativo: de 14 horas: La vorágine, Con las horas contadas, Capitanes del mar y El desliz de Lady Windermere.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Quinta reunión del Campeonato Nacional de Box.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Adiós a la vida.

CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: La eterna melodía.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo, de 14.15 horas: Coqueta y Noticiarios.

COLISEO (89075). — Rotativo: de 15 horas: El indio Gerónimo, La máscara de los Borgias y El diario de una desconocida.

COLON (90577).— Rotativo: de 15 horas: Mala hierba, Conflictos humanos y Africa ruge.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Deportado.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: de 16 horas: Con las horas contadas y Retando al peligro.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: de 14 horas: Ninguno como él, Travesuras de una bella y Balazos en el desierto.

CHILE (60728).— Rotativo: Canta el corazón, El secreto del Vizconde, El valle del odio y Serial.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Esplendor salvaje.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: de 13.30 horas: Mala hierba, Knockout, Juntos hasta la muerte y Serial.

FLORIDA (34289).— Matinée, vermouth y noche: Esplendor salvaje.

FRANKLIN (50754.— Rotativo: de 13 horas: La hija del penal, El caso de Thelma Jordon y Seriales.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Amargo desquite y El espectro de la rosa.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo, de 14 horas: Huracán de pasiones, El desquite, Los nietos de don Venancio y Serial.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Mala hierba, Conflictos humanos y Besos, balas y batacazos.

ITALIA (41883).— Rotativo: Conflictos humanos, Juntos hasta la muerte y Divorcio a besos.

IMPERIAL (51112).— Rotativo, de 15 horas: Murallas humanas, Concierto macabro y A sangre fría.

LO OVALLE. La Cisterna (253). Rotativo, de 17 horas: Almas en el mar, Un par de gitanos, Manón y seriales.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Juárez, Ríe como quieras y Serial.

LUX (87630).— Rotativo: de 11 horas: Que siga la boda y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo, de 16 horas: Fiel a tu recuerdo, Knockout y Las aventuras de Kazán.

MAJESTIC G. Av. 3372 (50151). No hay función.

MARCONI (42867).—Vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood y El heladero.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Un loco al volante.

MIAMI (85815). — Rotativo: de 11 horas: El justiciero y Agregados.

MINERVA (91464). — Rotativo: de 13 horas: El extraño amor de Marta Iver, Un alma torturada, El misterio del cuarto amarillo y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 15 horas: Codicia y El recuerdo de tus labios.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo, de 14 horas: Fiel a tu recuerdo, Juntos hasta la muerte, Linderos perdidos y Serial.

NACIONAL, Puente Alto, (124). Rotativo, de 15 horas: Se llamaba Carlos Gardel, En las garras del lobo, Al sur de San Luis y Hermoso ideal.

NACIONAL (63568). — Rotativo: de 16 horas: Juntos hasta la muerte, Knockout, Las aventuras de Kazán y Serial.

NORMANDIE (37749).— Matinée; vermouth y noche: La sinfonía trágica y Festival de Laurel y Hardy.

NOVEDADES (94594).—Rotativo: de 16 horas: Mas allá de las rejas, Una mujer cualquiera y Canta el corazón.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: de 14 horas: La locura de don Juan, Ciudad de oro, La historia del tango y Serial.

OPERA (30176). — Rotativo: de 11 horas: Traicionado y Agregados.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: De Paris a Trieste.

O'HIGGINS 86929).— Rotativo: de 15 horas: Juntos hasta la muerte, Knockout, Mala hierba y Serial.

PLAZA OVALLE (José Ureta-Iquique).— Rotativo, de 17.30 horas: También somos humanos, Capitanes del mar y Agregados.

PLAZA (84714). — Matinée: verspertina, vermouth y noche: El hijo de nadie y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: Mala hierba y La honorable Angelina.

PRINCESA (85205). — Rotativo: de 14 Horas: Maltratadas, Quererte es perdición, Perseguidos, La ninfa constante y Serial.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: de 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial. Extra: Campeonato Mundial de Básquetbol.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo, de 16 horas: Loca pasión, La vida de Franz Lizt, Leven anclas y Serial.

REAL (65555).—Matinée, vermouth y noche: El otro yo de Marcela.

RECOLETA (63874). — Rotativo: Conflictos humanos, Juntos hasta la muerte y Mala hierba.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: de 14 horas: La hija del penal, El caso de Thelma Jordon, Noche de horror y Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La inolvidable.

RIALTO (41667). — Rotativo: de 15 horas: Montana, El caso de Thelma Jordon y Serial.

ROXY (80909). — Rotativo: de 11 horas: Fronteras de odio y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo, de 15 horas: Mala hierba, Las aventuras de Kazán, El espectro de la rosa y Serial.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: La hechizada.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Barrio de pasiones.

SELECTA 92194). — Rotativo: Montana, Linderos perdidos y Fiel a tu recuerdo.

VALENCIA (61557).— Rotativo: de 16 horas: Montana, Tres lanceros de Bengala y Fabiola.

VICTORIA (30021). — Rotativo: de 13 horas: Santa y pecadora.

"LA HECHIZADA" SE ESTRENARA HOY EN LA PANTALLA DEL T. SANTA LUCIA

Anoche en una concurrida función, se efectuó la premiere de la producción nacional "La Hechizada", que filmó Alejo Alvarez, con selectos actores nacionales que integran Julita Pou, Manolo González, Lautaro Murua, Alberto Mery, Rodolfo Martínez y las Hermanas Loyola.

Durante esta función se filmó un noticiario especial que será exhibido en pocos días más a través del Informativo Chile al Día. La transmisión estuvo a cargo de la audición "Cine al Día".

El Teatro Santa Lucía, será el encargado de presentar hoy al público esta producción nacional que fué anoche cariñosamente aplaudida.

Está próximo estreno de "El ladrón canta boleros"

Faltan pocos días para conocer "El ladrón canta boleros", divertida y picaresca comedia, donde actúa el compositor y cantante Mario Clavell, cuyas canciones se han incluído en ese argumento.

El cómico, Pablo Palitos, Susana Canales, María Santos, y Héctor Calcagno, completan su reparto.

"EL OTRO YO DE MARCELA" VA EN EL TEATRO REAL

El otro yo de Marcela inicia hoy sus exhibiciones continuadas en el Real, donde anoche obtuvo un significativo éxito.

Alberto de Zavalía estuvo a cargo de la dirección, con un extenso reparto que encabezan Delia Garcés y Alberto Closas, secundados por "Pinocho", Diana Maggi y Leonor Rinaldi.

El film, que constituye la versión de la obra homónima de Pondal Ríos y Carlos Olivari, narra las tribulaciones de una joven esposa, cuyos atractivos no se manifiestan lo suficiente como para evitar las andanzas extraconyugales de su cara mitad.

Programa doble desde hoy en el Baquedano

En un buen programa doble el cine Baquedano, exhibe desde hoy las películas "El último payador", una realización sobre la vida amorosa y aventurera del payador americano. José Betinotti, a quien se le debe muchas de las canciones que todavía se cantan. Encarna esta figura legendaria de los payadores, Hugo del Carril, al cual acompaña Aída Luz, y otros buenos elementos del cine argentino.

"Locura", el otro film, relata la trágica vida de una mujer, perseguida por ocultos enemigos, en una bien logrado interpretación de Claudette Colbert y Robert Ryan.

"DEPORTADO", CINTA QUE DARA HOY EL TEATRO CONTINENTAL

"¡Deportado!" es una película de aventura e intriga que trata del problema del mercado negro en Italia, protagonizada por Jeff Chandler y Marta Toren, artistas idóneos ambos para esta clase de papeles dramático-románticos. A su lado trabajan Marina Berti, Claude Dauphin, Richard Rober, Silvio Minciotti y Carlo Rizzo.

La película va hoy en el Continental.

CARMEN CUEVAS Y SUS ALUMNAS, ESTA NOCHE EN EL MUNICIPAL

En la función de esta noche se presentará en el Teatro Municipal el conjunto de arte popular que dirige Carmen Cuevas Mackenna, prestigiosa profesora de guitarra. El programa de la función incluye los siguientes números:

Amanecer, canción de Bianchi y Silva; **Tonadita**, de Francisco Flores del Campo; **Bajando p'a Puerto Aysen**, canción de Barros y Bernales; **¡Oh, Susana!**, square dance de Foster; **Mi banderita chilena**, canción de Román Heitmann; **Negrito Carabé**, rumba de García Huidobro; **Tabú**, motivo afro-cubano; **El hallullero**, canción folklórica; **El llamado de la Lola**, tonada de Cuevas y Bianchi; **Las flores**, pregón de Lecuona; **Santa Lucía**, canción napolitana; **Cashina pequenina**, canción brasileña folklórica, potpourrit de guitarras; **Así es mi suerte**, tonada de López; **Bolero**, de Vivian Ellis; **Serenata española**, de Malats; **¡No es imposible, no!**, tonada folklórica; **Sombrero ancho**, corrido mexicano; **El aire**, danza del siglo XIX, y **Blanca azucena**, cueca.

Eete nutrido programa será interpretado por más de doscientos cincuenta artistas de ambos sexos, entre los que se cuentan voces e intérpretes de la guitarra de especial categoría artística y musical.

Ava Gardner, en film que exhibirá el Miami

Ava Gardner realiza su creación más extraordinaria en esta película que ofrece la atracción de esta cotizada intérprete.

Los estudios "Metro" se esmeraron en presentar en esta cinta un tema novedoso.

"Ella fué a las carreras", ofrece la vida singular de los Hipódromos.

Va el jueves al Miami.

Viviane Romance con Jean Louis Barrault en un film

"El puritano", está calificada como una de las películas francesas de mayor emoción y sentimiento, a la par que presenta un relato audaz de los bajos fondos de la vida.

Vivianne Romance efectúa aquí el máximo trabajo de su carrera, y la secunda Juan Louis Berrault, el gran intérprete de la pantalla gala.

Esta película irá el viernes al Teatro Plaza, y es una producción francesa de audacia y emoción.

"Ayúdame a vencer", film de la RKO, Radio

Víctor Mature, Lucille Ball, Lizabeth Scott, Sonny Tufts y Lloyd Nolan interpretan los papeles estelares en el romántico melodrama de RKO Radio **Ayúdame a vencer**, que tiene un ambiente de fútbol profesional del que se practica en los Estados Unidos.

Los dos astros, Mature y Tufts, representan dos medios centros en un poderoso equipo profesional de fútbol. Lizabeth Scott es la mujer ambiciosa y extravagante del primero de ellos, que está a punto de arruinarlo.

















SANTOS DE HOY — COLUMBIANO y ALBERTO | SANTOS DE MAÑANA — CECILIA y FILEMON

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 20 de noviembre de 1950)

Se registró buen tiempo, con algunas nubosidades en casi la totalidad del territorio. En puntos aislados del norte ydel centro, se produjeron lloviznas matinales y chubascos débiles.

APRECIACION GENERAL

Hay probabilidades de que se mantenga bueno, con nubosidades parciales en la mayor parte del país.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados párciales. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Vientos del suroeste. Tendencia a perturbarse en la parte más austral.

PUNTA ARENAS: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 20).— Máxima: 22.9 grados a las 16.16 horas; mínima: 12.3 grados a las 4.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 20).— Máxima: 86 o|o a las 8 horas; mínima: 55 o|o a las 17.15 horas.

SOL (día 21).— Sale: a las 5.29 horas; puesta: a las 19.28 horas.

LUNA (día 21).— Sale: a las 17.03 horas; puesta: a las 4.01 horas del día 22; fase: luna llena el día 24 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile.
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 19 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Burgos	Bandera-Catedral	Campolicán	Bascuñán 1002
El Prado	Independencia 2596	Caupolicán	Av. Matta 994
Recasol	Sevilla 1505	Díaz	Portugal 497
Vivaceta	Pinto 2081	Progreso	Cochrane 1400
Bulnes	A. Maceo 311 (Renca)	Indiana	Franklin 486
Francesa	Buenos Aires 290	San Miguel	Santa Rosa 3456
Becker	Recoleta 1501	Indostán	Gran Avenida 5250
Alemana	El Salto-Einstein	Andes	Gran Avenida 9065
Andraca	J. J. Pérez 4223	Ercilla	Irarrázaval 821
Blanqueado	San Pablo 4959	Silva	Av. Ossa 13
San Martín	Antonio Varas 201	Nelly	Providencia 1312
Foster	San Pablo 2008	El Golf	Renato Sánchez 951
Cuming	Agustinas 2299	Prusia	J. M. Infante 1517
Rossi	Castro 314	San José	P. Lucio Cuadra 1119

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido, después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas aros; prendedores venta de piedras por docenas, peinetas, etcéteras. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148 Santiago. H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda. Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619. P.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios, Alameda 846. 2 D.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 2 D.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 786. Relojería Sportman. 2 D.

¡¡¡SEÑORA!!! No bote su prendedor. La Casa de Fantasía "Ignacio" se lo deja como nuevo a costos muy bajos. Se hila también collares. Doramos y plateamos toda clase de fantasía. La persona que se presente con este aviso, le haremos un 10 o|o de descuento. Rosas 1184 esq. Morandé. 4 D.

NO PIERDA esta ocasión. Si por acaso necesita artículos de fantasía consulte antes a Casa de Fantasía "Ignacio". Gran surtido de piedras de todos los colores y tamaños. Descuento especial para comerciantes. No confunda la dirección: Rosas 1184 esq. Morandé. 4 D.

¡¡¡PERLAS, collares, $ 80 cada vuelta!!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 13 D.

¡¡¡PRENDEDORES!!! surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 13 D.

¡¡¡CORONAS para reinas!!! Modelos distinguidos. Casa fantasía "Ignacio". Rosas 1184. esq. Morandé. 13 D.

¡¡¡PIEDRAS para fantasías en todos colores y tamaños!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 13 D.

¡¡¡FANTASIAS!!! Surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 13 D.

NO CONFUNDA la dirección: Rosas 1184, esq. Morandé. Casa de fantasía "Ignacio". 13 D.

¡¡¡ANTES de comprar prendedores consulte nuestros precios!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 13 D.

¡¡¡CASA de fantasía "Ignacio" Rosas 1184, esq. Morandé, tienda chica, tiene pocos gastos, así vende perlas, collares, fantasías, perlas sumamente baratos!!! 13 D.

¡¡¡ANTES de comprar fantasías consulte nuestros precios!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 13 D.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos Buin-Maipo. 12-Mzo-51

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 86665. 30-A.-51

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provinciales. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ANTES DE VENDER o componer sus armas, le conviene consultar a la "Armería Italiana", de calle Ahumada N.o 64, Casa que cuenta con 45 años de práctica en el ramo. Compra toda clase de armas. 6 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego" San Diego 59. 14-Jn 51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

COMPRA ARMAS usadas San Diego 59. 26-E.-51

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59. 29 N.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CAMISERIA "Osborn": Moneda 1055 (frente Iglesia). Batas levantarse seda, $ 975; camisa seda, $ 295. Schlack gabardina hilo. Moneda 1055. H|A.

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros jóvenes niños Esmeralda 874. Santiago 21 Jn.-51

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885 entrepiso 5 a 12 21-Jn-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

"CASA DIXON", recibió gran surtido de Tweed para Chaquetas Sport. Palmbeach, frescos y gabardinas, nacionales e importadas. Pasaje Imperio. Local E., frente al Pollo Dorado, por Agustinas 867. 23 N.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

$ 450.— CALZADO Señora, hecho a mano, sobremedida. Smith. Miraflores 351. 30 N.

TARZAN — (2845) — Acusación — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

LINDAS Batitas nuevas y poco uso, recibo consignaciones. Fono 83991. Portal F. Concha 960. Departamento 230. 26 N.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas barandas Duco lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor menor. Marín 171. Teléfono 31124 21-Jl-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

MUÑECAS finas compone clínica "Casa Fiesta". Cabezas pelucas, ojos, pestañas, pinturas finas al duco. Procedimientos modernos exclusivos. Atendemos provincias. Agustinas 818. 24 N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

EN JOSE J. PEREZ 5624, encontrará objetos de fantasía, con madera y metal, precios muy bajos, a particulares y especiales a comerciantes o fabricantes, días hábiles. 24 N

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus San Diego 59. No confundir 14-Jn.-51.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 N.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

FANTASIAS regalos, artículos para señoras, caballeros y niños, zapatillas levantarse. Precio fábrica. Papillón. Independencia 1550.

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos. Moneda 1917. 28 E.-51

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas Gálvez 645 Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono Arturo Prat 1180 H|A

ARRENDARE matrimonios, niñitos. Tengo arrendatarios cumplidores. Gálvez 1165. 25 N.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

$ 650. ARRIENDO pieza a persona sola. Moneda 875. Fono 64650. 23 N.

ARRIENDO piezas amobladas Portugal 623. 20 N.

PIEZAS amplias, centralísimas Alameda 1414. 4 D.

SE ARRIENDAN 3 piezas a la calle, con pensión a matrimonio solo. Agustinas 2710. 23 N.

10 —AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

CARPAS para camiones camionetas También recibo hechuras composturas Fábrica San Diego 1381 18-Jn.-51

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores explosión Diesel. Fábrica Moreno Riquelme 913. 16-F.-1951

ENGRANAJE, funda y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

¿BUSCA un respuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 N.

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca Lincoln 3158 fono 91442 16-Mvo.-51

VENTA DE RESORTES hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos Pitones bujes abrazaderas de todas las medidas paradores y candados completos Cuevas 875. 6-J.-51

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

RADIADORES "Leyjar". Glaciales resistentes, recomendados por clientela. Toda marca. Todo año. Garantidos. Créditos. Mapocho 2266. Fono 84898. 4 D.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 N.

CAJA DE CAMBIOS, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

ESTACION de Servicio de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040. H|A

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

VENDO MOTO Husqvarna 1947, perfecto estado, equipada, verla, Sotomayor 27, de 12.30 a 13.30. Fono 93885. 22 N.

MICROBUS, vendo: Sin pie, con sólo garantía. Santa Rosa 1857. 26 N.

11.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas finas italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-51

13 —COMPRAVENTA

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

13.—COMPRAVENTA.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo Chacabuco 24 16-Mvo.-51

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería San Diego". Casa Primus San Diego 59. No confundir 14-Jn.-51

TERMINO negocio, liquido: Victrolas, tocadiscos, discos, guitarras, cocinas gas, máquinas moler frutas, escribir, cómodas, sillones, escritorios, cuadros, espejos, rodillos laminadores, ropa, libros, revistas, Selecciones Readers. Estanterías. Vitrinas. Alameda 3589. 27 N.

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280 25-Jl.-51

$ 105.— BUEN carbón blanco en saco con envase. Reparto a domicilio. Fono 68240. 30 N

COMPRAMOS marmol en planchas. San Pablo 1200. Fono 64645. 26 N

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados oro joyas, plata monedas antiguas Ahumada 68 5-Jl.-51

GRASA comestible, primera, latas o tambores, vendo, cualquier cantidad. Morandé 466. Of. 17. Fono 67675. 21 N.

14 —CONSEJOS UTILES

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser escribir radios joyas muebles boletos empeño Rapidez Arturo Prat 10 Teléfono 60882 15-M.-51

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábrica de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 15 D.

LIMPIO papel antecedentes Gálvez 1165. 25 N.

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. 30 N P.

CLASES Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997. 8 D.

15.—DEPORTES.

CLASES: Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. Teléfono: 46997. Colegios, tarifa sumamente rebajada. 21 N

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

VINOS: Vino Blanco Semillón, $ 125. Vino Tinto Burdeos, $ 125. Asoleado, $ 20 litro. Gran Vino Blanco y Tinto, $ 150. Estos precios se entienden por chuicos de 15 litros, y puestos a domicilio. Pedidos: Padre Orellana 1448. Fono 52818. 22 N.

ALCANTARILLADO Agua Potable, Pozos Sépticos; ejecuta Contratista autorizado. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. 24 N.

CALUGAS $ 10.—, Chupetes $ 50.— Pirulos $ 54 — cientos Puente 731. 24 N.

VENDEMOS 1.500 sacos para maravilla, cebada; 1.000 sacos para maíz, porotos; y 2.000 sacos paperos y trigueros. José M. Infante 1583. 24 N.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido. a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes 25-Jl-51

COME SUBSTITUTO café "La Chilenita" ¡Más sano que café! 25-Jl-51

FABRIQUE "Alpargatas Chalas", gran novedad. Equipo $ 490. Enseña a domicilio. Dirigirse. Enrique Marín V., Correo 6. Santiago. 20 N.

¡GANE $ 300. diarios! Fabrique alpargatas "Mocasín". Gran novedad. Equipo $ 490. Dirigirse: Enrique Marín V., Correo 6. Santiago.

18.—EDUCACION.—

CORTE. MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. 7 D.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.-51

MODAS. CORTE y confección. Cursos rápidos Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Rosas 1353. Fono 87174. 1 o-A-51

ACREDITADO Instituto Técnico. Arturo Prat 74 (antes Santo Domingo esquina Teatinos). Enseñanza rápida, segura, práctica de ramos comerciales. Dactilografía, Telegrafía, Radio-telegrafía, Modas, Lencería, Moda infantil. Sastrería. Peluquería artística, Permanentes. Facilidades. Diplomas legalizados. 21 F.-51

APRENDA a manejar automóviles, garantizo enseñanza; documentos para profesionales y aficionados. Profesor autorizado. Hernán Pizarro. Fono 94439. Blanco Encalada 2489. 21 D.

CURSOS. Taquígrafas, Dactilógrafas, Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 5 D.

"DIAZ-GASCOGNE". Escuelas Politécnicas Profesionales. Sin competencia. (No confundir). 37 años de prestigio, experiencia al servicio del país. Establecimientos serios de confianza. Nuevos cursos. Apresúrese. Unicamente ahora: Huérfanos 1555. 20 N

18.—EDUCACION.—

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

¡¡APRENDA!! Academias profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Máquinas y sistema rápido, moderno. Amplias facilidades. "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-51

INGLES: $ 50 hora, profesor, prepara alumnos atrasados; enseñanza rápida. Voy domicilio. Fono 40082, de 12 a 2 1|2. R. Matte Pérez 0362. 24 N.

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun", Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Radio, Mecánica de Automóviles, Caricaturismo, Periodismo, etc. Pida informes, sin compromisos. 10 D.

CLASES Natación, Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997. 8 D.

VENEGAS Salas Prepara exámenes Gálvez 1165 30 S

¡CURSOS de Verano! Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Sólo necesita usted saber leer y escribir. Fácil, garantido. Excelente internado femenino, económico. Pida prospectos. Apresúrese. Ahora únicamente en su espléndido centralísimo local. Huérfanos 1555. Teléfono 64448. Escuelas "Díaz-Gascogne". 29 N

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7 D

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 22 N.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros Enseñanza decente, higiénica. facilitamos herramientas Diplomas. facilidades pago Prestamos herramientas Competente profesor Academias "Armandini" Ahumada 131, únicamente 7.o piso Teléfono 63775 31-E-51

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos, legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Profesoras especializadas. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131 (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-51

ARMANDINI. Academias especializadas, peluquería de señoras. ¡¡Siempre los últimos adelantos!! Permanentes, peinados al agua. Ondulación Marcel, corte a navaja, ondas al frío. Permanentes modernas, todos los sistemas. Facilitamos herramientas. Diplomas válidos. Facilidades. Academias Armandini Ahumada 131. 7.o piso. Teléfono 63775- Casilla 4733. Santiago. 31-E-51

CORTE-CONFECCION. Empieza cursos rápidos. Facilísimo sistema práctico "Excelsior". Instituto Moderno Mac Iver 540. 21 D.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes, manicure, masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

DACTILOGRAFIA, nuevo método. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464, Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F. 1951

CONTABILIDAD, Taquigrafía, Redacción. Experimentados profesores, facilitan éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CURSOS rápidos: Secretarias, Taquígrafas, 3 meses; Dactilógrafa, 15 días, 1 mes. Enseñanza eficiente y garantizada. No se cobra matrícula. Instituto Comercial Selecto. Puente 576. 4.o Piso.

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7-D.

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E-51

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil, Lencería, Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 26 N.

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Huérfanos 1555. H|A

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 N.

19 —ELECTRICIDAD.

CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos: 51773 -52669. H|A.

"ELECTRICIDAD" Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11 Teléfono 94117. Instalaciones industriales comerciales y particulares. Surtido completo de materiales. 10-Jn-51

20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS en media hora!!! Foto-Estudio Timar. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

PROPIEDADES VENDO

SECTOR INDEPENDENCIA

$ 125.000.—SAN LUIS. Casita de un piso, compuesta de 3 piezas, W. C., cocina y pasadizo. Patio. Servicio de luz y agua independientes.

$ 240.000.—CRUZ esquina. Próxima Avenida Independencia, altura 500. Propiedad de renta compuesta de casa habitación y local. $ 75.000 Caja de Ahorros. Renta $ 2.200 mensuales.

$ 280.000 — AV. ROMA casa moderna, de un piso, compuesta de living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina. Patio con parrón.

$ 380.000 — TENIENTE YAVAR. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Living, comedor, 3 dormitorios, pieza de baño, cocina eléctrica instalada, pieza y servicio empleada. Patio y gallinero.

$ 470.000.— BEZANILLA. Casa de un piso 112 metros cuadrados, edificados. Comedor, tres dormitorios y baño instalado. Cocina. Pieza y servicio empleada. Patio.

SECTOR AVENIDA MATTA

$ 360.000.— PLACER. Casa de un piso, concreto. Cinco habitaciones, cocina, pieza de baño, dormitorio y servicio empleada. Patio con parrón.

$ 350.000.— SAN CAMILO, antes de Franklin. Casa moderna, de un piso, ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, baño y cocina. Patio.

$ 500.000.— ARTURO PRAT, dos cuadras pasado Av. Matta. Casa de un piso compuesta de cuatro habitaciones, baño y cocina. Patio.

$ 650.000.— PEDRO LAGOS. Casa de un piso, de ladrillo. Living, comedor, tres dormitorios, baño completo y cocina. Despensa, pieza y servicio empleada. Patio con parrón. GALPON.

SECTOR QUINTA NORMAL—BARRIO PILA

$ 100.000.— ANTONIO EBNER. Casita de un piso, ladrillo y cemento. Dos piezas, W. C., cocina y patiecito.

$ 220.000.— CAUQUENES. Casa de un piso, buen estado, construcción moderna. Living, comedor, 4 habitaciones, pieza de baño y cocina. Buses a la puerta.

$ 260.000.— AMPUERO. Casa de un piso compuesta de cuatro piezas, hall, cocina y baño. Pago convencional.

$ 300.000.— JANEQUEO. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Se compone de cuatro habitaciones y servicios.

$ 325.000.— MANUEL FISCHMANN, Sector Estación-Alameda. Casa de un piso compuesta de hall, pasillo, comedor, tres dormitorios, cocina y despensa. Pieza empleada. Patio con parrón y pilares de madera.

$ 480.000.— LOPEZ DE ULLOA. Casaquinta compuesta de tres piezas grandes y seis piezas más. Jardín y árboles frutales. Terreno: 24x35.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS EN COLORES Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad, a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757, local 7. 30 N. P.

21.—HOTELES.

PARIS HOTEL Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica vista al mar. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Calle Blanco 1067. Casilla 1343. Teléfono 4644. 13-D.

PARIS HOTEL Valparaíso. Precios especiales: Vendedores viajeros, delegaciones deportivas, etc. 13-D.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

9.a EDICION. Código del Trabajo (concordado y anotado), por el Profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile, Alfredo Gaete Berríos, 9.a Edición. Unica Edición de este autor puesta al día con la legislación y jurisprudencia reciente, incluso la ley sobre gratificaciones a los empleados particulares; Ley N.o 9,588, sobre viajantes, y Ley N.o 9,613, sobre Peluqueros, Barberos, etc. Precio $ 350 el ejemplar. Además, "Tratado elemental de Derecho del Trabajo", por Alfredo Gaete Berríos y Exequiel Figueroa Araya. Precio $ 300.— Ultima edición. Se despacha contra reembolso. En venta en Librería "Artes y Letras", Pasaje Matte 51. Casilla 824. 30 N.

PLUMA Fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 2 D.

FIEL A LOS principios sustentados por Camilo Henríquez, los "Talleres Gráficos Rodríguez" han ido perfeccionando el estilo de sus impresiones. Por ello, hay que decir: Para impresiones perfectas, sólo "Talleres Gráficos Rodríguez", San Pablo y Teatinos, al rincón. Teléfono 80760. H|A.

CUANTA desorientación y angustia hay en Ud., por sus negocios... pero ¿no había pensado en "Talleres Gráficos Rodríguez"? Visítelos y verá que sus impresiones perfectas, solucionarán sus problemas económicos. "Talleres Gráficos Rodríguez", San Pablo y Teatinos, al rincón. Teléfono 80760. H|A.

¡OFERTA especial de libros agotados! Las mejores biografías, novelas y ensayos: "Mazarino", por Auguste Mailly, $ 60.—; "Cristina de Suecia", por Strinberg, $ 40.—; "Stalin", por Barbusse, $ 36.—; "Luis XI", por Bailly, $ 50.—; "Francisco José", por Tschuppik, $ 60.—; "Lincoln", por Ludwig, $ 60.—; "Cristóbal Colón", por Wassermann, $ 48.—; "Mermoz", por Kessel, $ 50.—; "Bernard por Frank Harris, $ 60.—; "Mi vida y mis amores", 4 tomos (Harris), $ 350.—; "Vida de Savonarola", por Roeder, $ 48.—; "Juana de Arco", por Belloc, $ 36.—; "Garibaldi", por Frischauer, $ 36.—; "Hindenburg" (Ybarra), $ 36.—; "Circo español" (Armstrong), 45 pesos; "Luisa de Prusia", por Sorel, $ 36.—; "Lorenzo el Magnífico" (Brion), $ 36.—; "Vida e historia" (Marañón), $ 36.—; "El pescador en la red" (Wodehouse), $ 30.—; "Ensayos" (Miguel de Unamuno), edición completa, española, empastada, 7 lujosos tomos, $ 1.000.—; Despachos contra reembolso. Se atiende además cualquier pedido de libros. Alberto Gosselin: Nueva York 52, Oficina 1017. Santiago. 30 Nov. P.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 20 N.

ZINC PARA TECHO cañerías independencia 538 29-Mzo-51

PAPELERIA Central. Nueva York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas "Standard", toda clase de maderas nuevas, a los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 26 N.

SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179 Morandé 617. 2 D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 2 D.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 D.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 D.

PINTURAS, pasta. Sack. 2 D.

VENDO baldosas, tubos de cemento, autorizado Dirección de Alcantarillado. Fábrica, W. Einstein 1010 esquina Conquista. 3-E-51

CONSTRUCTORES Asociados "Consa", construcciones, reparaciones. Alcantarillados, planos. Nueva York 52. Oficina 307. Fono 89107. De 6 a 7.30 P. M. 21 N.

PARQUETS Sáenz, San Francisco 1878. Teléfono 51861. 11 N.-1951

CONSTRUCCIONES, reparaciones, y pinturas de casas, presupuestos económicos. Vea planos y estudios, sin compromisos. Exequel Fernández 1911. Ñuñoa. 18 D.

25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

PRENSA excéntrica. Danesa 80 toneladas, vendo. Tratar: Dávila Larraín 1483. 2-5 P. M. Los sábados y domingos. 22 N.

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

"MORENO" le ofrece motores y maquinarias a precios convenientes y con facilidades. Arturo Prat 136. 14 O. 1951

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732 H|A

MAQUINARIAS industriales. Ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

"MOTORES" eléctricos. Distribuidor de las mejores marcas "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948 25-Jl-51

HUINCHA Partidora Alemana. Volante 1.20 diámetro, perfecto estado. Motor eléctrico 30 HP. Vendo. Chiloé 3970. 26 N.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H A

MAQUINA tapacostura Singer, vendo. San Diego 1359. 28 N.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 517 Teléfono 85479 21-Jn-51

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO contado. Máquina Escribir. Sumar. Calcular. Teléfono 86923. 7-E.-951-P.

VENDO ocasión. Máquina Escribir Sumadora. Calculadora. La Bolsa 71. 7-E.-951-P.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm. ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciónes, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1906, gran variedad pianos, inclusive modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

SE VENDE 1 Piano Vertical, dos pedales, clavijero de bronce. Tratar: Arturo Prat 277. Fono 80651. 26 N.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a sa Dolly. San Antonio 32. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz.-51

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $100. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777 H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H A

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59 No confundir 14-Jn-51

REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

FABRICA de colchones y somieres, "La Popular". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342 H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2 D.

MUEBLERIA Temuco. San Francisco 10, al llegar a Alameda. Ofrece muebles de estilo y cromados. Lámparas para todos los gustos. Regalos de plaqué y cristalería. Catres cromados, somieres, colchones Cic. Alfombras, cubrecamas. Facilidades. San Francisco 10, al llegar a Alameda. 2 D.

MARQUETERIA. Muebles finos, cómodas francesas, mesitas Rifiones secretos, Patria Vieja 261. (Salto). 22 N.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657 H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700: dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

ANTES DE comprar sus muebles, visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497 H|A

OJO. UNICA Mueblería que da facilidades en reparaciones de muebles. Señora no venda sus muebles, mándelos a Mueblería "Esfuerzo", se los dejarán como nuevos. Hacemos toda clase de instalaciones. Pida presupuesto. Moneda 1429. Fono 80693. 21 D.

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER atender, vendo cervecería, con dos patentes. Buena ubicación. San Pablo 2388. 24 N.

VENDO Fuente Soda, Restaurant, 3 patentes, casa habitación, directamente su dueño. San Pablo 1759. 21 N.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



33.—NEGOCIOS VENDEN.

SE VENDE casa de Radio y Artículos Eléctricos. Tratar: Bascuñán Guerrero 678. 21 N.

NECESITO $ 35.000, doy garantía Taller Mecánico, hay soldadura eléctrica, Oxígeno, tiene fuerza industrial, especial para industria. Se vende con facilidades de pago. Se atiende todo el domingo. Ecuador 3444. 21 N.

VENDO Depósito Licores y Bodega Carbón, Leña, Verduras y Fruta. En José Besa 225. Por San Pablo, a la altura 4900.

POR VIAJE vendo regalada Residencial. Santo Domingo 1408. 30 N.

OPORTUNIDAD: Vendo Almacén bien instalado. Facilidades, contado $ 100.000. Fono 34091, de 12 a 1. 24 N.

SE ARRIENDA o vende negocio, establecido con buena casa habitación y teléfono c|s. contrato. Facilidades. Chacabuco 745. 22 N.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

COMPAÑIA Explotadora Carbonífera de Parga. Cítase a Junta General Extraordinaria Accionistas para noviembre 25, a las 11 A. M., en Ahumada 236. Oficina 320. Objeto reemplazar un miembro renunciante de la Comisión Liquidadora. Santiago, 17 de noviembre 1950. 25 N.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional Empleados Particulares Instituto Sanitas y Anilinas S. A. Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Nicomedes Fuentealba, se efectuó el día 17 de noviembre la elección de Directorio para el período 1950-1951, quedando constituído de la siguiente manera: Presidenta, Doña Berta Mardones Verdugo; Secretario, don Eno Moyano Lamiré; Tesorero, don Plácido de la Barra Arredondo; Directores, doña Cristina Vega Macher y don Ernesto Silva Montano. En conformidad al Artículo 375, del Código del Trabajo se hace la presente publicación. 21 N.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

ACEPTANDO contrato trabajará. Gálvez 1165. 25 N.

CINCO JOVENES se ofrecen para desempeñarse como operarios de fábrica, muy buenas referencias. Dirigirse a Carnet 344279, Correo Central. 21 N.

ALCANTARILLADOS, agua, planos, reparaciones, pinturas. Hace rápido. Manzur. Fono 52316. Bío-Bío 379. 20 D.

SE OFRECE jóven decente con 1.er Año Humanidades, aprendiz oficinista, con recomendaciones. Nataniel 529. 23 N

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SE OFRECE un joven para mozo de oficina o tienda. Buenas recomendaciones. Dirigirse a Blanqueado 158. Quinta Normal. 23 N.

SE OFRECE ayudante adelantado, en Encuadernación. Dirigirse: Locarno 0434. Paradero 19. Gran Avenida. 23 N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VESTONERAS OBRAS finas con muestra, necesito. San Antonio 665. 24 N.

URGENTE, Necesito vestoneras, vestoneros. Obra fina. Pago muy bien, trabajo permanente; únicamente con muestra, presentarse en Sastrería Rocchelle. San Antonio 665. 27 N.

NECESITO Overlista competente. San Diego 1359. 28 N.

NECESITO OPERARIOS, tapadores para bebidas gaseosas, honrados, sin vicios. Santa Rosa 1857. 25 N.

NECESITO carpinteros y maquinistas. Fábrica, Puertas y Ventanas. Exposición 500. 22 N.

38 —PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia San Antonio 422 Fono 37785 16-Myo.-51

43.—PROPIEDADES VENDEN.

SITIOS Cartagena, Población Santis, hermosa vista al mar, única gran oferta y únicos sin ningún impedimento inscripción Conservador. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36. 26 N.

$ 228.000. PROPIEDAD seis piezas, desocupada, patio, todo servicio. Conferencia 1509, excelente locomoción, entrega inmediata. 8 D.

SE VENDE casa grande en Lo Ovalle, Santa Clara 481, seis piezas, gran hall, cocina, garage. Arboles frutales, gran parrón, 420 mil pesos contado, 320 mil pesos saldo, un año plazo. Tratar con su dueño. Irarrázaval 2030. Teléfono 48314. 22 N.

¡¡SITIOS con facilidades!! $ 6.000 a $ 10.000 contado, saldo 50 mensualidades, luz instalada, agua potable colocándose cañería, seis pulgadas, aceras concreto, vende dueño, sin comisiones. Diariamente. San Pablo 5871. Micros Blanqueado y Barrancas. 18 D.

VENDO barato sitio esquina cerrado, 120.000 pesos. Aguilucho 3489. Facilidades. Comercial. Gran porvenir. Sin comisión. Tratar: Cochrane 189. Príncipe Gales 7065. Señor Chiesa. 23 N.

QUILLOTA, permuto buena casa de campo, extensa quinta, 7 mil metros, por propiedad con local o negocio de fácil manejo. Abono diferencia, entrega inmediata. Tratar: San Guillermo 513. Placeres, Valparaíso. 25 N.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21 Fono 85218. 18-XII

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones, Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. H|A

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada Teléfono 85692

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 12-XII

OF. JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda. Heraclio Morales.
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes, sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 10-XII

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101 Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A

ADRIAN MOLINA
Abogado.
Santo Domingo 1060. Fono 60001. Atiende de 18.30 a 20.30 horas. 2-XII

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

INSTITUTO DIETETICO DE CHILE
Bustamante 12. Casilla 9269. Gota, Diabetes, Reumatismo, Artritis, asma, urticaria, eczema, coriza, Impotencia, Anemia, Esterilidad. Recuperación fisiológica. Alergia. Médicos especialistas. Análisis clínicos. Solicite hora. 24-XI

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-1951.

Dr. RUBIO
Atiende mañanas. Internas, esterilidad, Rayos X, Análisis. Moneda 875. 50046. Practicantes permanente. 14-XII

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

CLINICA PIEL. VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies Philips 16. 32351.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 15-XII

DR. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Av. Irarrázaval 028, Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfono 47464. H|A

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante 18-XII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 12-XII

MEDICOS

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

LOPEZ CORTES
Piel, electromedicina, úlceras piernas, venéreas. Ahumada 236, 3-7. 13-XII

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858. 3-7. 20-XII

Dr. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 2-XII

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar diabetes, reumatismo, obesidad
RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A.

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio LA NACION) S|C

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 24-XI

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384 H|A.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 37862. 22-XII

Dr. JAIME MOTLIS
Medicina interna. Rayos X. Trasladó consultorio a Avenida V. Mackenna 58. Oficina 106. Fonos: 46586-89416. 15-XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 2-XII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H

CLINICA Graciela Aguilera
Enfermedades de señoras. Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Tratamientos, curaciones, inyecciones. Consultas 3.30—8. Fono 82910. Rosas 2317. 30-XI

GALLEGUILLOS
Rayos X.
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457 Fono 80691. 26-XI

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309 Fono 491402 Consultas 2-6 P. M H|A

DOCTOR JORGE BENDER
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649 17-IV-1951

OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Lentes. Enfermedades. Operaciones de ojos. Catarata. Monjitas 722. Teléfonos: 490380-30264. Horas: 4-7. 21-XII

OCULISTAS

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. 7.o piso. Of. 79 6-8 P. M. 67945. 18-XI

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6 P. M. 20-XII

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 15-XII

DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: de 10 1|2 a 12 1|2 y 2 1|2 a 7 1|2. Horas solicitadas. — Ahumada 312. Of. 510. Quinto piso Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992 5-XII

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios Módicos. H A

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H A

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 33107 H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P.M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852 Fono 85779. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. 2.o piso. Of. 222 Entrada diagonal Huérfanos con Estado H|A

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 913. 4.o piso. Of. 46. San Antonio 28. 15-XII

MEDICOS-DENTISTAS, EQUIPO Rayos X, Ritter. Londres 19. 29-XI

$ 80.000. OCASION. SILLON Ritter y Unidad Dental. Londres 19. 29-XI

TORNOS PULIDORES CON brazo flexible. Londres 19. 29-XI

SALIVERA, ACOPLAR A SIllón, Cabezales adaptables cualquier silla. Londres 19. 29-XI

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas Fono 87035 30-XI

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas Ahumada 312. Oficina 619. Fono 56635. H|A

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Depto. 311. Teléfono 38738 24-XI

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202 H|A

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 7-XII

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722 Médicos permanentes. Fono 51056. 31-X-P.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 22-XII

AZUCENA NAVEAS
Exámen. Diagnósticos, embarazos, tratamientos, partos, casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Funicular) 10-XII

SEÑORA YEVENES
Precios módicos
Consultas gratis. San Diego 267. 2-XII

SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 206. Teléf. 88585. 15-XII

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H A

J. MARIN SOTOMAYOR
Clínica privada.
Toda clase de curaciones e inyecciones. Especialmente venas difíciles. Los Serenos 476 Dept. 34. Fono 62492. 30 XI P

CLORINDA CANCINO
Curaciones. Inyecciones: penicilina, estreptomicina. Compañía 1921. Fono 61494. 30-XI P.

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-XI

CLINICA
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina Estreptomicina Profilaxis Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072 H|A

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos Huérfanos 757. Oficina 207 Fono 36082 H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827 Inyecciones curaciones tratamientos penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica H|A

PRACTICANTE
(Practicante. Enfermera Sanitaria). Inyecciones. Penicilina Streptomicina. Curaciones. Muestras para Laboratorio. Atención permanente. Cochrane 347. Fono 72291. 30-XI

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168 Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales H|A

DEPILACION CON CERA, PRECIOS sin competencia. Huérfanos 930. Altos, Teatro Central, 4.o piso: Dep. 42. Fono 32947. 15-XII

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, aire caliente, reeducación Guayaquil 45 Depto. 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 12. H A

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros Pedicuro Masaje Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A

PEDICUROS

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro-masajista. Atiende llamados P. León Ugalde 1538 Fono 51107 28-XI

ELENA RAMIREZ D'ARTIGUES
PEDICURO
San Cristóbal N.o 507 (Recoleta). Teléfono N.o 61906. 4-XII

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 580.000. VENDO Bungalow terminándose, con pequeña cuota al contado, compuesto, living comedor, chimenea, tres lindos dormitorios, closets, baño, cocina, pieza y servicios empleada. Sitio, jardín, reja fierro. Locomoción a la puerta. Acepto operaciones Caja. Atiendo solamente interesados. Verlo toda hora. Domingo todo el día. Tratar su dueño. Quilín 3323. Final Macul. 21 N.

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio Esmeralda 878 Fono 66258 12-E. 51

MUEBLES finos para radios, se hacen a bajo precio. Atención especial a provincias. Jotabeche 603 27 N.

RADIO RCA, y discos Victor. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 D.

47 —RESIDENCIALES. PENSIONES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa Platos exquisitos Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera Comoreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

RESIDENCIAL "Plencia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón Valparaíso 17 S.-51.

RESIDENCIAL Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, matrimonios, familias, estudiantes, buena comida. También pasajeros por días 30 N

"RESIDENCIAL Banda". Nataniel 113. fono 60638, piezas pensión. $ 70 diarios. 5 D.

PIEZAS. Pensión mesa. Viandas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 15 E.-1951

47 a.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950 ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

CLUB PERUANO, recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves anticuchos. Almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581. Fono 64847. P.

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757 Fono N.o 36464 H|A

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. 30 N.

48.a—SANITARIOS

SALA BAÑO completa $ 8.800 Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700: Lavatorio pedestal $ 1.200 Para revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374 21-Jn-51

GASFITER. Se hacen instalaciones de cañería y artefactos sanitarios. Especialidad destapaduras de desagües y cámaras y soldaduras. López 789. Fono 62839. 21 N.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez, Bandera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras H|A

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras. $ 1.200; virados $ 560 Recibo composturas transformaciones en traje sastre en traje huaso, en traje para jóvenes Puente 638 Teléfono 87558 (altos casa Costova) 24-F-51

"SASTRERIA OSORIO", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas transformaciones ternos en trajes sastre y huaso Independencia 353 H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago San Pablo 2585 H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 D.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje" Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables Transformaciones, trajes sastre de señoras Técnicas hechuras para los gustos más exigentes San Diego 218 Fono 81232 16-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 D

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán 2 D

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas H|A

MANUEL J. Mercado, Sastre-cortador, profesional. Viena 40, casi esquina de Vivaceta, altura 2936. Llévele su tela, evitará molestias, economizando. Trabajos garantidos. 10 D.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 2 D.

51.—TALLERES

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

"NIQUELADOS", precios especiales a industriales y comerciantes. Padre Damián 773 (Por Mapocho altura 4800) 29 N.

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO VERANEO.

"GRAN HOTEL" Casablanca Fono 25. Especial para turistas veraneantes pasajeros Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CLASES Natación; Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. 46997. 8 D.

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite. $ 60.— diarios. Reserve pieza. Casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir, señorita Limonmo. Se atiende todo el año.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 7 diciembre próximo, 10 horas, rematarse parcela 16-A, plano de división de Hijuela Segunda, fundo Espejo del Carmen, denominada "Chacra Santa Laura". Mínimum: $ 500.000. Boleta: 10 o|o. Pago al contado. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, expediente N.o 102.531, "Aguayo David con Navarrete Jorge", ejecutivo.— Puyó, secretario. 21 N.

REMATE. — EL TRECE DICIEMBRE próximo, a las diez horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad ubicada en calle Arcadia N.o 1381, comuna de San Miguel, departamento de Santiago. Mínimum: $ 450.000. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, juicio "Chávez con Vargas".— H. Raggi, secretario subrogante. 22 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias intestadas de Sara del Carmen Velásquez Velásquez y Manuel Francisco Carrasco Araya a Luis Alberto, José Miguel, Manuel Santiago, José María, Sara del Carmen, Sofía del Carmen, Juan Francisco, Luis Octavio y Gabriela del Carmen Carrasco Velásquez. — Secretario. 21 N.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Zaida Isolina Lemus de Campaña a hijos Zaida Campaña Lemus, Adriana Campaña Lemus, casada con Miguel Valenzuela; y Alicia Campaña Lemus, y Nelly Campaña Lemus, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Armando Campaña. 21 N.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, presentóse Raúl Costábal Acevedo, empleado, Bandera 669, solicitando declárese nulo matrimonio contraído con Elba Georgina Torres Cabrera, labores sexo, domicilio ignorado, celebrado 29 julio 1942. Segunda Circunscripción Registro Civil Santiago, fundándose incompetencia por carecer contrayentes domicilio y residencia esa Circunscripción. Primer otrosí, documentos; segundo abogado; tercero, renuncia réplica. Juzgado proveyó: Santiago, 27 noviembre 1946. Principal, traslado: primer otrosí, como se pide, con citación; segundo, tercero, téngase presente. Papel seis pesos N.o 109.583. Julio Aparicio; Carlos Letelier. Posteriormente, solicítose notificación avisos, y que demandada fijara domicilio radio urbano tribunal, accediéndose por resoluciones 7 y 17 marzo 1947. Notifico lo anterior a Elba Torres.— Secretario. 21 N.

REMATE JUDICIAL.— EL 5 DICIEMbre de 1950, 11 horas, se rematará ante 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, el sitio N.o 3 de la manzana S, del barrio residencial Bilbao-Tobalaba. Mínimum: $ 80.000. El precio del remate se pagará: con $ 80.000 al contado, y saldo a 6 meses. Bases: secretaría Juzgado juicio "Yory con Priske". Boleta: 10 o|o del mínimum.— El secretario. 22 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAgo, concedió posesión efectiva herencia intestada de Jesús Torres Acevedo, a hijo Raúl del Tránsito Torres Lazcano, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Edelmira Lazcano Miranda.— Secretario. 21 N.

REMATE. — EL SIETE DICIEMBRE próximo, a las once horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad ubicada Avenida Los Plátanos sin número, lote 85, comuna Ñuñoa, departamento Santiago, inscrita a fs. 6.918 N.o 10.716, año 1949, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum: $ 55.332. Boleta: 10 o|o. Pago será al contado. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, juicio "Bacquet M. Eduardo con Gatt B. Eduardo".— H. Raggi, secretario subrogante. 22 N.

REMATE. — EL CINCO DICIEMBRE próximo, a las once horas, ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, se rematará el sitio seis de la manzana L, del predio La Nogalada, comuna de Las Condes, este departamento, inscrita a fs. 6.435, N.o 11.801, Conservador de Bienes Raíces año 1949, esta ciudad. Mínimum: $ 196.800. Boleta: 10 o|o. Cítase para los efectos del art. 2.428 Código Civil a don José Hernández Poblete. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, juicio "Banco Sud Americano con Autran M., Eduardo". — H. Raggi, secretario subrogante. 22 N.

QUIEBRA SOCIEDAD CHILENA Industrial de Pesca.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse don Ramón Seoane Martínez, por don Juan Barceló Veyn, verificando crédito por $ 100.910, proveniente compra mercaderías según consta factura acompañada. Juzgado, resolución diez del corriente mes, tuvo por verificado crédito y ordenó remitir copias correspondientes. — H. Raggi, secretario subrogante. 22 N.

VERIFICACION. — QUIEBRA LILLO Ibarra Raúl. Quinto Juzgado, a fojas 37, don Humberto Ibáñez verificó crédito por valor $ 1.524.10. Juzgado proveyó: Téngase presente y publíquese.— Secretario 22 N.

VERIFICACION. — QUIEBRA LILLO Ibarra Raúl. Quinto Juzgado a fojas 1?, don Armando Suffiotti verificó crédito por valor $ 7.800. Juzgado proveyó: Téngase presente y publíquese.— Secretario. 22 N.

VERIFICACION. — QUIEBRA LILLO Ibarra Raúl. Quinto Juzgado, a fojas 44, don José Ilardi verificó crédito por valor $ 2.370. Juzgado proveyó: Téngase presente y publíquese.— Secretario. 22 N.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada con beneficio inventario, de Rafael Gerard Iver a hijo Gabriel Gerard Vallejo, y cónyuge Ana Vallejo Alcalde de Gerard, sin perjucio sus derechos cónyuge sobreviviente. 21 N.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas. — Precio: $ 3.—

LA NACION

MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION.— Casilla 81-D. Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel y aun en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente

AÑO I.— MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1950.— N.o 282

CONSULTA N.o 618.— Soy hijo único del primer matrimonio de mi madre. Al morir mi padre yo heredé de su parte y de herencias que por él me han correspondido la suma de $ 100.000. Más tarde mi madre se casó por segunda vez su nuevo marido, o sea, mi padrastro, no tenía dinero y ella aportó al matrimonio, según escritura pública $ 50.000 (exclusivamente de ella sin tocar lo mío). El dinero mío, lo recibió mi padrastro de parte de mi tutor el año 1930 en calidad de préstamo, al interés del 3 por ciento anual, sin capitalizar los intereses. Este préstamo se hizo en dinero efectivo y de ello sólo se dejó constancia en un simple papel firmado por dos testigos. Han pasado los años y mi padrastro logró formarse una gran situación económica, su fortuna es de 15 a 20 millones. Mi padrastro falleció, se pidió la posesión efectiva, se partieron los bienes de la sociedad conyugal, la mitad para mi madre y la otra para tres hermanas mías (es decir mediahermanes, hijas del segundo matrimonio de mi madre). Yo quedé fuera de la partición. Puedo agregar que aún no cumplo los 30 años de edad. ¿tendré derecho para pedir que como menor de edad el año 1930, cuando se juntó mi dinero $ 100.000 al 3 por ciento anual sin capitalización de intereses y con un documento en la forma dicha, daños y perjuicios? ¿Tengo derecho a los gananciales del segundo matrimonio de mi madre ya que ella aportó $ 50.000 y mi padrastro nada más que su trabajo? ¿Mi dinero y el de mi madre que sirvieron de base para la formación (no discuto la inteligencia de mi padrastro para hacer una gran fortuna) no se debe a la colaboración de esos capitales?

RESPUESTA.— Para efectuar el préstamo de los 100 mil pesos, su tutor ha debido solicitar autorización judicial. En todo caso, el préstamo no constituyó aporte a la sociedad conyugal de su padrastro, sino un simple préstamo como lo hubiera podido conseguir en un Banco o con otro particular. El aporte de su madre, sí que le da derecho a los gananciales y a retirarlo en el momento de la liquidación de la expresada sociedad, y por eso ella concurrió a la liquidación de los bienes con motivo del fallecimiento de su padrastro, pero usted no tiene otro derecho que reclamar la devolución de su dinero, más los intereses pactados.

CONSULTA N.o 619.— Trabajo en una fábrica de calzado de plantilla para niños, este trabajo lo hago en mi domicilio. Haciendo 36 pares de zapatos semanales tengo derecho a que se me pague el séptimo día. Si hay un día feriado en la semana y yo no hago los 36 pares se me descuenta el día feriado y el séptimo día. Por ejemplo: la semana del día 18 al 23 de septiembre, fué feriado el 18 y 19, yo hice 24 pares y se me descontaron los dos días feriados más el séptimo día. Tengo entendido que debía habérseme pagado mi semana corrida, pero al reclamar, se me dijo que yo debía haber hecho 36 pares para ser acreedor a dicho pago. ¿Está en la razón mi patrón o yo? ¿Cuántos pares debo hacer si hay dos días feriados en la semana para ser acreedor al pago del séptimo día más los dos días de feriado?

RESPUESTA. — Dada la modalidad de su trabajo a domicilio, usted ha sido contratado para realizar una cantidad fija de zapatos por semana, y con determinada remuneración para el caso de cumplir la tarea completa. En estas condiciones usted puede realizar su trabajo cuando mejor lo convenga, incluso de noche o trabajando dos o tres días, lo que tiene que cumplir es la tarea. Pues bien, según el artículo 329 del Código del Trabajo agregado por Ley número 8.961, a usted no le rige el pago de la semana corrida, puesto que no tiene horario fijo de trabajo, ni debe cumplir determinada jornada, de modo que sus pagos se regulan por el contrato celebrado con el patrón y a base de una tarea semanal.

Avisos Económicos Clasificados

53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarse el 11 diciembre próximo, 16 horas, los sitios 7 y 8, ubicados Avenida Cristóbal Colón 8073, comuna La Cisterna, Población Nueva España. Mínimum subasta: $ 850.000; garantía 10 o|o del mínimum, boleta bancaria o valevista, orden Juzgado. Demás antecedentes; juicio "Sagner con Capella.— Secretario 23 N.

ANTE EL QUINTO JUZGADO DE Mayor Cuantía, cítase a la audiencia de parientes de doña Guillermina Araos Catalán y del menor Mario Alberto Silva Ríos, a la audiencia del 28 de noviembre, a las 10 horas, para deliberar sobre la adopción de la menor. 22 N.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Corentina Puenzalida Zúñiga, a hermanas legítimas: Trinidad y Florinda Puenzalida Zúñiga, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 21 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Casimira Artacho Sevilla a Calixto Chicharro Artacho, sin perjuicio derechos cónyuge, Calixto Chicharro Matta.— Secretario. 21 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Joaquín Santa Cruz Ossa a Carmen, Alfonso, Hernán, José Miguel, Guillermo Jaime, Juan y María Jimena Santa Cruz Barceló.— Secretario. 21 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintisiete abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Elvira Barrera Guerrero a Clara Barrera Guerrero.— El secretario. 21 N.

POR RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil de quince noviembre, concedióse posesión efectiva herencia testada de Adela Ugarte viuda de Bianchi Tupper a Santiago Pohlhammer Borgoño. 21 N.

CITACION.— POR RESOLUCION SEgundo Juzgado Mayor Cuantía, cítase a los parientes y al señor Defensor Público, a comparendo para la audiencia del 23 del actual, a las once horas, en autos "Guzmán Juan", nombramiento de tutor.— El secretario. 21 N.

POR RESOLUCIONES DEL CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha ampliado la posesión efectiva de la herencia de doña Emelina Peña Urra, a doña Seifa Peña Urra; a doña Marina Peña Carrasco, y a los señores Sergio Andrés y María Mafalda Peña Piga, en representación de su padre fallecido, don Pedro José Peña Urra. 22 N.

AUTO 26 OCTUBRE 1950, DE PRImer Juzgado de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de Arabela Vallejo Daza a Teresa de Jesús Vallejo Daza.— Secretario. 22 N.

CAJA CREDITO HIPOTECARIO.— 11 diciembre 1950, 15 horas, rematará propiedad fundo "Caledonia", comuna Purranque, departamento Río Negro, ante 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimum: $ 600.000. Pagaderos: reconociendo saldo reducción deuda $ 400.000 letras 6-3|4% favor Caja; saldo, contado. Bases: secretaría Juzgado, juicio "Caja-Gunckel v. de Curutchet y otros". Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10 o|o mínimum.— Secretario. 22 N.

ANTE EL CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, cítase a audiencia de parientes de José Segundo de la Cruz Peña Contreras, y Luisa del Carmen Villegas y de la menor María Elena Hernández, para deliberar sobre la adopción de la menor, para el día 24 de noviembre de 1950, a las 10 horas. 21 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción quince noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan José León Salgado a Luz Ester León Salgado de Coret. Tramítase conforme arts. 40-44 ley 6.427.— El secretario. 22 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diecisiete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Jorge Arturo Villalobos Hormazábal a Carlos Exequiel y Alberto Danilo Villalobos Erazo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Raquel Erazo Silva.— El secretarido. 22 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciocho noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Rosa Elvira Roco Vergara a Luisa Amelia y Lidia Rosa San Martín Roco, y Carmen y José Palacios Roco.— El secretario. 22 N.

REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUción del señor Juez del Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil, de esta ciudad, en los autos ejecutivos caratulados "Bazán Dávila, Raúl, y otro, con Sepúlveda de Gómez, Enriqueta", el 6 de diciembre próximo, a las 11 horas, se sacará a remate, en la secretaría del Tribunal, la propiedad ubicada en calle Lo Espinoza 598, de la comuna Quinta Normal, de esta ciudad. Mínimum: $ 1.600.000. El precio se pagará con $ 400.000 al contado, y con el saldo en dos cuotas iguales, a uno y dos años plazo, respectivamente, con más el interés del 8 o|o anual. Boleta para participar en el remate: $ 160.000. La propiedad que se remata tiene una cabida aproximada de 10.000 metros cuadrados, y es parte de la antigua Chacra Los Cisnes. Tiene casa habitación y hermoso parque, y derechos de agua, consistentes en 120|1000 de regador del Canal de Maipo. Más datos en los autos antes nombrados. Para ver la propiedad, dirigirse al depositario señor Alfonso Oviedo, Ministerio de Defensa Nacional, Fiscalía Militar, teléfono 82830.— El secretario. 22 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, EN SENtencia de 11 de octubre presente año, en expediente N.o 116.512, declaróse en interdicción definitiva a don Guillermo o Willy Kutzbach Burmeister, comerciante, domiciliado en Avda. Miguel Claro 436, de esta capital, el que en consecuencia no tiene libre administración de sus bienes.— El secretario. 22 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Agueda Lásana Cornejo a heredera testamentaria Irene Díaz Cornejo.— Secretario. 22 N.

SOLICITA LA MERCED DE AGUA que indica: Señor Intendente: Emiliano Bustamante Rojas, agricultor, domiciliado en la subdelegación de Pilén, de este departamento, a US. respetuosamente digo: En representación de mi mujer, doña Auristela Yévenes de Bustamante, vengo en solicitar la siguiente merced de agua: Mi mujer nombrada, es dueña de los siguiente: a) Riscos Hondos, de 5 cuadras de montaña, más o menos, que deslinda: norte, Suc. Felipe Bustamante; sur y oriente, Pedro Coloma, y poniente, Lucas Cárdenas. b) La Esperanza, de 3 cuadras de panllevar, que limita: sur, oriente y poniente, con Suc. Felipe Bustamante; norte, Luis Medel, en la sub. de Pilén, de este departamento. Hace más de un año que estoy aprovechando un regador de agua que nace del deslinde de las propiedades Riscos Hondos, de mi mujer, con la propiedad de Pedro Coloma; o sea, de ambas propiedades. El agua que extraigo la conduzco hacia el predio denominado La Esperanza, mediante un cauce artificial, cuya bocatoma está entre las propiedades ya citadas. Este arroyuelo es formado por varias vertientes, que nacen desde la montaña de mi mujer, denominada Riscos Hondos y otras. El agua sigue desde los Riscos Hondos y atraviesa parte de la propiedad de Pedro Coloma, para continuar después en propiedad del suscrito. En el deseo de legalizar el aprovechamiento que vengo haciendo desde hace más de un año del agua a que me he referido, vengo en solicitar del Sr. Intendente, se sirva concederme la merced de agua que dejo indicada, que calculo en tres litros por segundo, para regar 4 cuadras, más o menos. La merced que solicito es sin perjuicio de terceros, por no haber ninguna merced anteriormente. Por tanto, pido al señor Intendente se sirva concederme la merced de agua que solicito. Acompaño un croquis explicativo.— E. Bustamante.— Cauquenes, 14 de agosto de 1950.— Por presentada la solicitud de merced de agua que precede de don Emiliano Bustamante Rojas, publíquese por tres veces consecutivas por cuenta del interesado en el periódico de "La Verdad", de Cauquenes, y "La Nación", de Santiago. Anótese, comuníquese y publíquese en la forma expuesta.— Aurelio Maldonado, Intendente de Maule; César Toledo A., secretario-abogado. 23 N.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 27 noviembre 1950, 15 horas, rematará propiedad "Los Tilos", correspondiente parcela K., hijuela Primera San Francisco Las Condes, comuna Las Condes, departamento Santiago, ante 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimum: $ 1.000.000. Pagaderos: con $ 130.000 deuda Caja Crédito Hipotecario, por saldo reducción día subasta; con $ 400.000 contado; saldo 1 año plazo, con hipoteca propiedad. Bases: secretaría 4.o Juzgado, juicio "Caja-Saavedra". Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta: 10 o|o mínimum.— Secretario.

NOTIFICACION. — AUTOS PRIMER Juzgado Civil "Valdés con Herrera", presentóse Carmen Rosa Valdés Quevedo, empleada, Ernesto Hevia 5865, exponiendo principal: que 24 junio 1940 contrajo matrimonio con Ricardo Herrera Vega, cuyo domicilio ignora, ante Oficial Civil Departamento Cauquenes; que dicho matrimonio es nulo por celebrarse ante funcionario incompetente; que época celebración matrimonio ambos contrayentes no tenían el domicilio ni la residencia dentro esa circunscripción; demandante vivía en Santiago, domicilio indicado y demandado en mineral El Teniente; que acuerdo disposiciones legales que cita, interpone demanda nulidad matrimonio contra Ricardo Herrera Vega, pide se declare nulo y putativo su matrimonio, se acoja en definitiva, ordenándose cancelación respectiva partida. Primer otrosí, documentos con citación; segundo, notificación avisos; tercero, domicilio bajo apercibimiento; cuarto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 16 abril 1950: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, previamente acredítese la imposibilidad de determinar el domicilio del demandado; al tercero, se proveerá en su oportunidad, y al cuarto, téngase presente. Papel de $ 6 N.o 117.138. I. Bórquez M.; C. Acuña M., sec. Mérito diligencias posteriores, ordenóse notificación por cinco avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio ordenada por ley "Diario Oficial"; por tanto, notifico anterior demanda nulidad matrimonio a Ricardo Herrera Vega.— Secretario. 25 N.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, el 12 de diciembre próximo, 10 horas, se rematará la propiedad ubicada en calle Virginia Opazo N.o 50, de esta ciudad. Mínimum: $ 386.666.66. Boleta del 20 o|o del mínimum. Pago al contado. Demás bases y antecedentes, en la secretaría del Juzgado, expediente N.o 104.858, "Larraín con Pino", ejecutivo.— Puyó, secretario. 24 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Celia Manríquez Herrera, a padres legítimos Ana Herrera y Diego Manríquez. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5.427. — Secretario. 22 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de John Cameron Reid Cameron a Juan Santiago, Stewart Latto y Francisco Guillermo Reid Colvin, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, May Alice Stutter viuda de Reid.— Secretario. 23 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Albina Salinas Torrealba a herederos testamentarios: Ricardo Barahona Salinas, Luis Alberto, José Domingo y Mercedes Soto Barahona y Eduardo Castro Barahona. Inventario solemne practicaré 24 actual, 10 horas.— Secretario. 23 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO de Elvira Ehlers Dublé a herederos testamentarios Roberto E. Leay Bierwirth; Gladys Lucía Elena, Roberto Guillermo y Carlos Alfredo Leay Ehlers.— Secretario. 23 N.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Rosa Coo Tagle viuda de Vidaurre; a hijos Juan, Manuel, Sergio y Víctor Vidaurre Coo, sin perjuicio de otros con igual o mejor derecho. 22 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Clorinda García Torrejón viuda de Verdugo, a Lila María y Manuel Santiago Verdugo García.— El secretario. 21 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, ordenó citar acreedores de Carlos Birkenfeld Osthoff, para que en plazo de diez días verifiquen sus créditos, bajo apercibimiento de no ser considerados si fueren presentados fuera este plazo, en liquidación final, en expedientes N.o 127.206, caratulado "Birkenfeld Carlos-Herencia yacente".— Secretario. 21 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Jorge Orellana Ferreira a heredera testamentaria, su cónyuge Lucrecia Martínez Lacabra.— Secretario. 23 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Ramona Rosa Arellano Peñailillo a Fernando Seguy Beniol; María Graciela, Inés Clara, Arturo León, Ramón Fernando, Ana Matilde Rosa del Pilar, Marta Zulema, Lucía del Carmen, Raquel Olga, Haydée Ramona Aída, Eliana Alicia Seguy Arellano, sin perjuicio derechos cónyuge Fernando Seguy Beniol.— Secretario. 23 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Sofía Santis Flores a Oscar, Zócimo, Jorge Angela, María y Eliana Pereira Santis.— Secretario. 23 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa 131114, Caja de la Habitación con Emilio Cabello Berríos, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer ssu derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 205.920, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Grumete Bustos N.o 160-64 170 antiguo de esta ciudad, de don Emilio Cabello Berríos, Rol de Avalúo N.o 20.099, signado con el N.o 4, manzana 1163, en el plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.124, Caja de la Habitación con Luis Rodríguez Cabello, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 80.600, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 368, N.o 390 antiguo, de esta ciudad, de don Luis Rodríguez Cabello, Rol de Avalúo N.o 19.273, signado con N.o 2 manzana 1164, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.123, Caja de la Habitación con Berta Rodríguez vda. de S., consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 91.800, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 388, de esta ciudad, de doña Berta Rodríguez vda. de S., Rol de Avalúo N.o 19.272 signado con N.o 3 manzana 1164, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.125, Caja de la Habitación con Dora Sánchez, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 98.200, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 386, de esta ciudad, de doña Dora Sánchez, Rol de Avalúo N.o 19.271, signado con N.o 4 manzana 1164, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.126, Caja de la Habitación con Hortensia Severino, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 221.200, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 382, de esta ciudad, de doña Hortensia Severino S., Rol de Avalúo N.o 19269, signado con N.o 6 manzana 1164, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.—El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.127, Caja de la Habitación con Agustín Soto Barrientos, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 187.100, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 376|78, de esta ciudad, de don Agustín Soto Barrientos, Rol de Avalúo N.o 19.268, signado con el N.o 7, manzana 1164 en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.116, Caja de la Habitación con Sucesión José S. González, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 133.760, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Grumete Bustos N.o 114, de esta ciudad, de Sucesión José S. González, Rol de Avalúo N.o 20.095; signado con N.o 8, manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de José Domingo Márquez Castillo a José Domingo Emilio y Zoila Eugenia Márquez Olivier, sin perjuicio derechos cónyuge, María Cristina Olivier Henríquez.— Secretario. 23 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado de Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 131121, Caja de la Habitación con Rosa Ramírez, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 275.420, a la orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Rivera N.o 2022, de esta ciudad, de doña Rosa Ramírez Rol de Avalúo N.o 24.914, signado con N.o 2 manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.113, Caja de la Habitación con Rosa Araya vda. de Zamorano, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 371.420, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Rivera N.o 2050 de esta ciudad, de doña Rosa Araya vda. de Zamorano, Rol de Avalúo N.o 24.915, signado con N.o 1 manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces bajo N.o 6.710. — El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.115, Caja de la Habitación con Sucesión Froilán Cornejo, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 146.410, a la orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Grumete Bustos N.o 180 al 184, de esta ciudad, de la Sucesión Froilán Cornejo, Rol de Avalúo N.o 20.100, signado con N.o 3 manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.119, Caja de la Habitación con Víctor Martínez López, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 156.060, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Grumete Bustos N.o 150|52, de esta ciudad, de don Víctor Martínez López, Rol de Avalúo N.o 20.098, signado con N.o 5 manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.117, Caja de la Habitación con Graciela Lillo de Silva, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 100.220, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Grumete Bustos N.o 136, de esta ciudad, de doña Graciela Lillo de Silva, Rol de Avalúo N.o 20.097, signado con el N.o 6 manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.120, Caja de la Habitación con Leopoldo Peralta, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 284.380, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Grumete Bustos N.o 126 al 128 y 122 al 124, de esta ciudad, de don Leopoldo Peralta N., Rol de Avalúo N.o 20.096, signado con el N.o 7 manzana 1163, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.118, Caja de la Habitación con Exequiel Maldonado, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 293.350, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 398, de esta ciudad, de don Exequiel Maldonado, Rol de Avalúo N.o 19.274, signado con N.o 1 manzana 1164, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

EXPROPIACION. — SEGUNDO JUZgado Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 131.122, Caja de la Habitación con Benito Rodríguez y Alvarez, consignación. Conforme artículo 30, ley 5.604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja de la Habitación depositó $ 75.600, a orden Juzgado, para responder expropiación inmueble Fermín Vivaceta N.o 384, 64 antiguo, de esta ciudad, de don Benito Rodríguez y Alvares, Rol de Avalúo N.o 19.270, signado con el N.o 5 manzana 1164, en plano protocolizado Conservador Bienes Raíces, bajo N.o 6.710.— El secretario. 25 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Rebeca Barahona Salinas a heredera testamentario: León Castro Troncoso, por sí y como cesionario de Ricardo Barahona Salinas; José Domingo Soto y Eduardo Castro V.— Secretario. 23 N.

BOMBAS.—

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 24 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Presupuesto para el año 1951, y asuntos varios a tratar. — El secretario. 24 N.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el miércoles 22 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: renuncia y elección de Director; admisión de voluntarios, y demás asuntos a que hubiere lugar.— El secretario. 22 N.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. Direttore convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per martedì 21 c. m. alle ore 22. Temario: Studio nuovo Regolamento. — Il segretario. 21 N.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Sobre Mercado de Divisas

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial Grado I	31.—	31.10
Dólar Bancario Grado II	43.—	43.10
Libra Oficial	168.—	168.30
Nacional Exportación	12.20	12.60
Franco Suizo	19.40	19.90
Franco Francés	—.—	0.24
Lira	—.—	0.1290
Pesetas	—.—	1.70
Soles	6.60	6.75
Dólar Libre	65.—	65.75
Libra Esterlina Libre	218.—	225.—
Nacional	4.50	4.65
Zurich-Nueva York	4.35 fr. x Dól.	
Dólar Oro	—.—	154.—
Oro Exportación	—.—	3.100.—
Oro Físico	—.—	2.350.—

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

8100 Oro Export. 3.100
45000 Deuda 7-1, 84
30000 Pav. 7-1, 84
50000 Garantía 7-1, 84
160000 Hip. 6-1, 57 3|4
5700 Punitaqui Dic. 21, 53 1|2
500 Coloura, 23
1300 Iquique Dic. 21, 60
500 Lautaro Dic. 21, 660
600 Lautaro Dic. 21, 656
200 Lautaro, 650
100 Lautaro Dic. 21, 650
400 Lautaro Nov. 30, 645
200 Lautaro Dic. 21, 645
2200 P. Concepción, 17
300 Sumar Dic. 21, 80
300 Tex. Progreso Dic. 21, 17
100 Yarur Dic. 21, 137
1100 Cervezas, 102
400 Cic OD, 40
2000 Cola Dic. 21, 30
150 Copec, 21 3|4
207 Gas Stgo., 43
200 Hucke Hnos. OD, 58
1900 Mademsa, 15 1|2
100 Renta Urbana, 61

FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

41600 Oro, 2.400
3000 Oro Export., 3.100
214000 Deuda 7-1, 84
22000 Pav. 7-1, 84
606000 Caja 6-3|4, 58
500000 Caja 6-3|4 OD, 58
500 Bco. Chile, 615
1100 Lota Dic. 21, 67
2000 Lota Dic. 21, 68
500 Lota Dic. 21, 68 1|2
3200 Lota Dic. 21, 69
1000 Lota, 68
100 Oruro Dic. 21, 275
300 Oruro Nov. 30, 273
200 Oruro Dic. 21, 275
800 Punitaqui Dic. 21, 52 1|2
300 Schwager Dic. 21, 148
200 Fuegos, 192
100 Fuegos Dic. 21, 193
200 Fuegos Nov. 30, 192
100 Iquique, 59
2000 Iquique Nov. 30, 58 1|2
2700 Iquique Dic. 21, 59 1|4
200 Iquique Nov. 30, 58 1|2
500 Iquique Dic. 21, 59 1|4
1000 Iquique Nov. 30, 58
200 Lautaro Dic. 21, 640
100 Lautaro Nov. 30, 635
500 Yarur, 135
200 Yarur Nov. 30, 135
300 Yarur Dic. 21, 135
200 Yarur Nov. 30, 134
1000 Yarur, 133
400 Cervezas, 102
1000 Codina, 47 1|2
3 Club de Polo, 4.500
800 Copec Dic. 21, 21 3|4
3200 Copec, 21
1500 Cristales Dic. 21, 22
1000 Cristales, 21 1|2
2000 Cristales Dic. 21, 22
200 Gas Stgo., 43
1000 Indac, 20
900 Indac Nov. 30, 20
200 Indac, 20
3800 Lozas Penco, 32
700 Madeco Nov. 30, 41
1000 Madeco Nov. 30, 40 3|4
2800 Pesquera, 13 3|4
1000 Tattersall, 105
500 Teléfonos, 43
500 Vapores Nov. 30, 110

SEGUNDA RUEDA

200000 Deuda 7-1, 84
13000 Deuda 7-1, 84
260000 Pav. 7-1, 84
100000 Caja 6-3|4, 58
118000 Caja 6-3|4, 57 1|2
151000 Hip. 6-1, 57 3|4
20 Bco. Chile, 615
1000 Punitaqui Dic. 21, 52
1000 Lota, 68
2000 Lota Dic. 21, 69
400 Iquique, 58
1000 Iquique Dic. 21, 59
600 Iquique, 58
1000 Lautaro Nov. 30, 631
100 Lautaro Dic. 21, 634
200 Lautaro Dic. 21, 632
400 Lautaro, 624
2000 Caupolicán Dic. 21, 31
600 Caupolicán Nov. 30, 31 1|2
900 Caupolicán, 31 1|2
700 Fiap, 38
200 P. Tomé, 42
1000 P. Tomé Dic. 21, 42
1000 P. Tomé, 42
575 Sumar Dic. 21, 80
2600 Tej. Salto, 20 1|2
4400 Tej. Salto OD, 20 1|2
600 Tex. Progreso, 17
500 Tex. Progreso Dic. 21, 17 1|2
500 Bima Dic. 21, 73
1600 C. Melón, 76
1600 C. Melón Dic. 21, 77 1|2
700 Enlozados Nov. 30, 14
1000 Madeco, 40 1|2
2500 Pesquera Dic. 21, 13
500 Vapores Dic. 21, 110

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

13000 Oro, 2.380
8000 Oro, 2.370
4000 Oro, 2.370 OD
10000 Oro, 2.360
20000 Oro, 2.350
388000 Deuda 7-1, 84
21000 Mun. Stgo. 7-1, 62
10000 Mun. Stgo. 8-1, 69
20000 Mun. Stgo. 8-1, 69 OD
55000 Caja 6-3|4, 57 1|2
300000 Caja 6-3|4, 57 1|2 OD
160000 Hip. 6-1, 57 1|2
200 Bco. Israelita, 70
500 Bco. S. Amer., 87
200 Oruro, 272 px
600 Oruro, 270 m
300 Oruro, 271 px
500 Oruro, 270 m
6000 Iquique, 59 px
300 Lautaro, 632 px
600 Lautaro, 631 px OD
200 Lautaro, 631 px
100 Lautaro, 632 px
600 Lautaro, 630 px
2800 P. Tomé, 42 px
300 P. Tomé, 42
40 P. Concepción, 17
3000 Tej. Salto, 20 1|2 px OD
1000 Vestex, 13 1|4
200 Yarur, 133 m
50 Yarur, 134
400 C. Melón, 76
1000 Copec, 21 px
400 Cristales, 21 1|2
10000 Caja 6-3|4, 57 3|4
200 Hucke, 58
3100 Indac, 20
125 L. Penco, 32
900 Madeco, 40
1000 Madeco, 39 1|2 m
1000 Madeco, 40 1|2 m
2600 Madeco, 40 px
14 Mademsa, 15
3000 Pesquera, 13 1|4 px
2200 Ref. Viña, 60
200 Saavedra B., 140
1400 Vapores, 110 px
100 Vapores, 109 m
100 Vapores, 110 px
400 Vapores, 108
500 Vapores, 108 m
1000 Vapores, 109 px
10000 Merceditas, 1.90

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

BARAHONA E HIJOS.— Nov. 13 a Nov. 20.— Neto $ 10.20, Nov. 23 en sus oficinas.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL.— Nov. 10 a Nov. 25.— Neto $ 1.50, Nov. 28 en Banco de Chile.

INDUSTRIAS VARIAS. — Nov. 13 a Nov. 27.— Neto $ 1.50, Nov. 27 en Banco Edwards.

CH. CONSOLIDADA GRLES.— Nov. 11 a Nov. 25.— Neto $ 1.70 Nov. 28 en sus oficinas.

SOFRUCO.— Nov. 20 a Nov. 30.— Neto $ 0.85, Nov. 30 en sus oficinas.

ALPARGATAS.— Nov. 23 a Nov. 30.— Neto $ 1.50, Nov. 30 en Banco Sud Americano.

CEMENTO MELON.— Nov. 21 a Nov. 30.— Neto $ 3.00, Nov. 30 en Banco Sud Americano.

PAPELES Y CARTONES.— Nov. 3 a Dic. 1.o— Neto $ 1.20, Dic. 1.o en sus oficinas.

PUNTA DE LOBOS.— Nov. 24 a Dic. 4.— Neto $ 1.70, Dic. 4 en Banco Sud Americano.

INDAC.— Nov. 22 a Dic. 7.— Neto $ 1.70, Dic. 11 en Banco de Chile.

VIÑA CONCHA Y TORO.— Nov. 13 a Nov. 22.— J. Extr. Nov. 22, tratar venta B. R.

SEDYLAN.— Nov. 20 a Nov. 30.— J. Ord. Nov. 30.

INSA.— Nov. 18 a Nov. 30.— J. Ord. Nov. 30 por memoria y B.

INDAC.— Nov. 22 a Dic. 7.— J. Extr. Dic. 6, tratar aum. capital.

AZERMAN.— Nov. 28 a Nov. 30.— J. Extr. Nov. 30.

ANDACOLLO.— Nov. 26 a Nov. 30.— Emisión 1.000.000 de acciones 1x2 a $ 1. Plazo de suscripción y pago, del 1.o al 15 de diciembre en sus oficinas. Las nuevas acciones tendrán derecho a los dividendos con cargo al ejercicio 1.o enero-31 diciembre 1951.

SOCOVIEC.— Nov. 13 a Nov. 20.— Desde el 30 de noviembre en sus oficinas, calle Nueva York 53, 2.o piso, se entregarán los títulos de SOCOP en la proporción de una acción por cada una Socoviec, totalmente liberada.

INDESA (Industrial de Estaño y Acero).— Nov. 14 a Nov. 19.— Desde noviembre 23, se procederá al canje de 4 de las actuales acciones de valor nominal de $ 5, por cada acción de valor nominal de $ 20.

CHIPRODAL.— Plazo para suscribir y pagar los $ 40 de la nueva emisión hasta el 24 de noviembre.

TATTERSALL.— Hasta el 1.o de diciembre hay plazo para canjear las acciones de $ 200 por acciones de $ 50. (4 por 1).

SALITRERA LAUTARO. — En vista que la Compañía Salitrera Lautaro tiene su oficina central en Londres, para los efectos de la cotización de esas acciones, el directorio ha acordado en este caso no aplicar el sistema vigente, cotizándose estas acciones con derecho al dividendo hasta el día antes de su fecha de pago.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.350 v
ORO Export. 3.100 t

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 7-1 62 t
Mun. Stgo. 8-1 69 t
Caja 6-3|4 57 1|2 c
Hip. 6-1 57 3|4 c
Deb. P. Alto 71 n
Deb. Iquique 82 v
Deb. Tarapacá 45 1|2 v

BANCARIAS:
Chile 615 t
Concepción 115 v
Crédito 68 v
Edwards 145 c
Español 176 c
Hipotecario 325 c
Israelita 70 t
Osorno 140 c
S. Americano 87 t

MINERAS:
Cerro Gde. 27 n
Disputada 74 1|2 vp
Lota 68 3|4 vp
Manganesos A. 75 n
Merceditas 2 v
Ocuri 39 v
Oploca 103 v
Oruro 272 cp
Patiño 1.200 n
Punitaqui 51 1|2 vp
Schwager 148 tp
Tocopilla 86 v
Totoral 12 v

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Cisnes 123 cp
Colcura 20 t
Copihue 16 v
Gte. Grande 226 n
T. del Fuego 192 tm
Viña C. y Toro 39 1|2 n
V. Unidas 43 v

SALITRERAS:
Anglo Chilena 730 n
Iquique 59 cp
Lautaro 630 tp
Tarapacá 31 v

TEXTILES:
Caupolicán 31 1|2 v
Chiteco 36 n
Fiap 38 t
P. Bellavista 66 n
P. Concepción 17 c
Paños Tomé 42 t
Sumar 82 cp
Tej. El Salto 20 1|2 t
T. Progreso 17 1|2 cp
Vestex 13 1|4 t
V. P. Alto 15 1|4 v
Yarur 133 tm

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 45 c
Alpargatas 36 c
Arrocera Ega 25 n
Bima 73 vp
C. Melón 77 1|2 tp
Cervecerías 102 t
Cic 40 t
Cintolesi 14 c
Club Golf 15.500 v
Club Hípico 90.000 n
Club de Polo 4.500 v
Codina 47 1|2 v
Cola 30 tp
C. Industrial 37 1|2 n
Copec 21 tp
Corchera 14 n
Cristalerías 21 1|2 t
E. V. Undurraga 120 v
Elec. Indust. 26 1|2 n
Electro Met. 25 n
Enlozados 14 tm
Envases 10 n
Fertilizantes 22 n
Fósforos 31 c
Gas Stgo. 43 c
Hucke Hnos. 58 t
Immar 8 c
Ind. Varias 22 1|4 n
Indac 20 c
Insa 300 n
Interamericana 30 c
Lamifún 24 n
Lozas Penco 32 v
La Rural 102 c
Madeco 40 cp
Mademsa 15 1|2 v
Mecánica Ind. 28 1|2 n
Muelles P. V. 13 1|4 n
P. y Cartones 49 1|2 n
P. Iquique 13 1|4 cp
Pizarreño 21 c
Ref. de Viña 60 t
R. Urbana 61 t
Saavedra B. 140 t
Sanitas 48 1|2 v
Sonavela 17 n
Tabacos 50 n
Tattersall 105 t
Teléfonos 43 t
T. Panimávida 26 n
Vapores 109 tp
Vidrios Pls. 40 n
Volcán 26 n
Zig-Zag 22 n

TRANSACCIONES
Oro 96.600
Oro Exp. . . 11.100
Bonos . . . 3.462.000
Acciones . . 131.404

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

50000 Deuda Interna 7-1, 84
130000 Hipot. Chile 6-1, 57 3|4
100 Pesq. Iquique, 14
600 Cervecerías Nov. 30, 104
15 Cervecerías, 103
200 Cisnes Dic. 21, 120
1160 Seg. Confianza OD, 50
100 C. Melón Dic. 21, 77 1|2
50000 Caja 6-3|4, 58 1|8
10 Bco. Chile, 618
500 Caupolicán, 31 1|2

SEGUNDA RUEDA

2200 Enlozados, 14
300 Vapores Dic. 21, 110 1|2
1000 Lota, 68 1|4
1600 Lota Nov. 30, 68 1|4
1000 Caupolicán, 31 1|2
200 Muelles, 13 3|8
100000 Hipot. Valpso. 6-1, 57 3|8
300 Mecánica, 27 1|2
500 Cervecerías Un., 102
100 Bco. S. Amer., 86
527 Farmo Quím. Dic. 21, 52
1800 C. Melón, 76 1|2
400 Ref. Viña, 60 1|2

REMATE FISCAL

El 24 del mes de noviembre en curso, a las 11 horas, ante la Junta de Almoneda de Santiago, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago, Ministerio de Hacienda, 2.o piso, se procederá a rematar en pública subasta las siguientes propiedades fiscales:

1.o) Propiedad ubicada en calle General Gana N.o 1352 (antes calle Concepción) de esta ciudad, mínimum $ 202.000.— Boleta por $ 40.000. Pago al contado.

2.o) Sitios 72 y 73 de la manzana F de la Villa "El Carmen", ubicados en prolongación Avda. Diagonal Galileo, comuna de Ñuñoa; mínimum 95 mil pesos. Pago al contado. Boleta por $ 20.000.

3.o) Propiedad formada por el sitio N.o 9 de las parcelas 31 y 27 del predio agrícola denominado "Viña de San Bernardo", de la comuna del mismo nombre, de este Departamento: mínimum $ 15.000. Pago al contado. Boleta por $ 3.000.

4.o) Propiedad constituída por el lote N.o 28 de la manzana P de la Población Playa "Las Rocas de Santo Domingo" del departamento de San Antonio; mínimum $ 53.850. Pago al contado. Boleta por $ 10.800.

5.o) Propiedad ubicada en calle Nataniel número 1273|81 de esta ciudad; mínimum $ 224.000. Pago al contado. Boleta por $ 44.800.

6.o) Propiedad ubicada en calle Colón N.o 1425 de esta ciudad, mínimum $ 43.000. Pago al contado. Boleta por $ 8.600.

7.o) Propiedad ubicada en calle Colón N.o 1419 de esta ciudad, mínimum $ 43.000. Pago al contado. Boleta por $ 8.600.

8.o) Propiedad ubicada en calle Maruri N.o 810 de esta ciudad; mínimum $ 50.000. Pago al contado. Boleta por $ 10.000.

9.o) Propiedad ubicada en calle San Camilo N.o 340 de esta ciudad (ex calle Camilo Henríquez) mínimum $ 537.000. Pago al contado, haciéndose cargo el subastador de deuda hipotecaria por su valor comercial. Boleta por $ 107.400.

Las propiedades se venden en el estado en que se encuentran con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres, pagándose su precio dentro de tercero día de la subasta, más el impuesto del diez por ciento del valor de adjudicación, 2 por ciento comisión de martillo e impuesto de transferencia si procede y corriendo de cargo del subastador el pago de publicaciones, gastos de escrituras e inscripciones.

Bases y antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales/ Teatinos N.o 254, 3.er piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES